

19622 0001 000

Signatur *P. Chang Kai Shek*  
Datum 5. Apr. 1927 192.

## Neptune (Antwerpen)

No. 249..

**Un nouveau personnage entre en scène**

**CHANG-KAI-SHEK ABANDONNE LE POUVOIR POLITIQUE AUX EXTREMISTES**

Londres, 4 avril. — On mande de Shanghai à l'Agence Reuter:

On attache une grande signification au retour d'Europe, aujourd'hui, de Wang Chin Wei, ancien président du comité exécutif du parti nationaliste chinois, qui a quitté Canton l'année dernière, ostensiblement pour raisons de santé, mais en réalité à la suite de désaccord avec le général Chang-Kai-Chek, qui était opposé aux sympathies communistes de Wang Chin Wei. Après avoir conféré avec ce dernier, dont le retour avait été énergiquement demandé par l'aile communiste du parti nationaliste, le commandant en chef des armées sudistes a adressé aux provinces, sous le contrôle nationaliste, un télégramme circulaire déclarant que dorénavant il se bornera à commander l'expédition militaire contre le Nord et il placera les fonctions gouvernementales sous la direction de Wang Chin Wei.

Cette déclaration est interprétée comme une tentative désespérée de la part du commandant en chef des armées sudistes de raffermir sa position ébranlée au sein du parti nationaliste en s'assurant l'appui de Wang Chin Wei, qui paraît logiquement l'héritier du pouvoir politique de Sun Yat Sen.

**Le sort de Chai Kai-Shek**

Londres, 4 avril. — Selon le correspondant du *Daily Express*, à Shanghai, la destitution de Chang Kai Chek a été décidée à Hankéou et comme ce dernier n'a relativement que peu de troupes à sa disposition, il ne sait pas s'il lui faut combattre ou fuir. De toutes façons, il a jusqu'ici sa résidence à quelques mètres de la concession française et un passeport pour lui et 20 hommes de sa garde de corps.

X/34+74

19622 | 0003 000

Signatur

*P. Kai-Shek, Chiang*

Datum

2. Mai 1927

192

## The Japan Advertiser (Tokio)

Nr. **11331**

### CHIANG KAI-SHEK

#### A Character Sketch: Indulgent Soldier and Loving Husband

Translated for The Japan Advertiser  
by Kunio Furuso from Chuo Koron  
(Central Review)

Although Chiang Kai-shek is severe in maintaining discipline among his men, he is indulgent with them in their love affairs. He is considerate towards them in this respect, because he is himself fond of women. Being affable and kind-hearted, he is liked by women, who hold him in high esteem for his personal worth. When he took up his headquarters at Nanchang, he frequently called on his wife, lived at a point four hours by railway and a further two hours by palanquin even though busy with official duties. He is indulgent with his men but stoic with himself except for one particular thing.

Unlike most Chinese Chiang is an early riser. Every morning he leaves his bed at six and puts on a military uniform as simple and plain as that of Dr. Sun Yat-sen. A New Times reporter says of him that he has no shoulder strap nor any badge on his arm but that he is nevertheless dignified. The reporter was amazed at his taking no drink but water, while he talks, nor does he help himself to cakes served for visitors.

Spitting before others is a bad habit of Chinese, and he rarely does it. One of his characteristics is that he consistently abstains from tea and brewed or fermented drink. In reply to a question regarding this abstinence, he said that Chinese statemen were liable to be poisoned.

#### Ambitious Since Youth

Obviously he has been ambitious since his youthful days. He appears to be indifferent to external danger, but in fact is very careful. He is not well versed in English; and is learned in the Chinese classics. His knowledge of military science is praiseworthy. He is an amateur musician.

As a rule Chiang is silent, and not so voluble as Chinese in general. He holds fidelity and truthfulness in high esteem, higher than any other of the moral virtues. We often hear him complain about "untrustworthy Chinese," and say if they had been as truthful as Japanese—. He calls himself ignorant and simple-minded, confesses that he has no idea about Marxism, but claims that he knows well what Chinese are like. He pro-

fesses himself well informed of what they wish and hope for, and insists that they are his faithful followers because he thoroughly understands the Chinese psychology.

#### "Himself a War Lord

He is an idealist. Not content with breaking down the forces of "imperialism" and the war lords, and securing the abrogation of "unequal" treaties, he seeks to revolutionize the psychological workings of the Chinese mind.

He pays but little attention to pecuniary matters and is not such a mean fellow as harassing his friends about money matters. Far from it. He is considerate towards his friends and intimate acquaintances in adverse circumstances. Not only is he attached to old friends but compassionate with his men, to whom not infrequently he extends material help. This beautiful propensity has made him very popular. Merchants of Ningpo, his native place, and wealthy Chinese in Shanghai are willing to contribute money to him, for they look up to him as a worthy person.

#### The Filial Virtues

He lost his father when an infant, and was taught by his mother, who is noted for wisdom and good judgment. While still a boy, he was placed under the care of a relative in Ningpo. He was selected from among Chekiang students to pursue the study of military science at a cadet school in Paoting. Ever grateful to his father, Chiang has never neglected holding a memorial service on the day on which he passed away. He is very dutiful to his mother.

#### Treason No Disgrace

General Chiang is as witty and stout-hearted as was Dr. Sun. Once he attempted to capture a fort between Shanghai and Nanking. Some two batteries of the garrison artillery were in liaison with him. It may be mentioned, by the way, that purchase, treason, bribery and insidious plotting have from of old been the usual practice of the Chinese in war. At a signal of the traitors, Chiang stole into the fort and captured it without fighting, and planted the five-colored flag of the garrison before him, and addressed men on the three principles of the revolution. No sooner had he occupied the fort than Chang Hsun and Feng Yuhsiang, who were defending opulent towns in the adjacent district, sought a compromise, which was readily complied with. But Chiang did not know that his



position was already precarious, because some of his new men betrayed his trust.

#### Quick in Action

A reward of \$700,000 in silver was set upon his head, but he was not aware of it. He had notifications posted throughout the city, announcing that those violating military discipline would be put to death, and set the military administration in operation, instructing the Chamber of Commerce to contribute \$300,000 in silver as sinews of war. Tardy negotiations irritated him. He ordered his men to bombard the city for the purpose of intimidation. In the course of these events, some traitors caused Chiang and his associate to be captured. The associate was driven to desperation, whereas Chiang was smiling all the time. He was under the custody of five guards, to whom he distributed what little money he had with him. They were readily bought over and set him free. He rushed out, snatching one of the rifles, and commanded one to strip himself of his military uniform. Instantly Chiang disguised himself and escaped to Shanghai. This was not all. He prevailed upon one of the lieutenants to incite his men to riot, which they did to the consternation of their comrades. Amidst din and tumult, the associate of Chiang Kai-shek made his way to safety.

Unlike Chang Tso-lin, Wu Pei-fu and Sun Chuan-fang, who always go inside the manifold fences of body guards, Chiang Kai-shek consistently lives by himself. Whenever he captures towns, he enters with out personal guards. Kiukiang fell into his hands on January 17. He proceeded to it accompanied only by seven Soviet advisers and 10 staff officers, and went round, walking side by side with coolies.

#### Chiang and the Soviet

A dispatch from China appeared in recent papers, informing us that Chiang would probably apprehend Borodin and other Soviet advisers, but the writer asserts that this is the idle imagination of those who have but slight knowledge of him. He knows what a great debt of gratitude the Nationalist Government owes the Soviet Government, which has afforded munificent help, moral and material.

Chiang is a man who is easily impressed with the goodness of others towards him. The writer asserts that his sense of gratitude will not permit him to undertake the expulsion of Soviet friends for selfish purposes. His regard for Borodin is said to be profound. He has learned much of Soviet principles from Borodin, but is by no means a Communist, whereas his tutor is not so silly a simpleton as to attempt Communizing China. Chiang is a confirmed patriot and a faithful follower of the three principles.

#### The Three Principles

According to him, these principles comprise Nationalism, Socialism and Democracy. Nothing is more absurd, in the writer's opinion, to examine his ambition in matters of thought. Chiang is a military officer who may not have completely mastered the meaning of the three principles of his renowned leader. He is a patriot bred up in the principles of military science. This is his strong point, accounting for his success in the military movement so far. Mr H. G. Wells remarks in his essay on the China situation that China is revolutionizing the world.

The English author refuses to call Chiang a strong or a great man but maintains that modern power of organization is creating a new China. This opinion seems to arise from his prejudiced view. The organization of the Nationalist Government, including Communists, is unquestionably powerful, yet the influence of Chiang must not be belittled. It must be remembered that the existence of heroic influence has a firm hold upon the public mind of China. We have to keep our eyes fixed upon the presence of a real military commander.

#### Foreign Imperialism

Chiang is accustomed to prophesy an Anglo-Japanese campaign and to declare that China's enemies are the war lords, and the imperialism of Great Britain and Japan. He says China need not urge the Powers to recognize the Government as lawful, but confidently expects that they will be compelled by force of circumstances to kneel before China. For all his talk his animosity towards Japan does not appear inveterate, nor has he any ambition for world revolution. He brags because he thinks it expedient. We must not allow ourselves to be carried away by the boasting of Chiang, or by the revolutionaries, or Borodin, but we must watch the progress of the China situation with unwavering assiduity.

Young Chinese under Chiang are burning with ardor for revolution. An American writer once asked him what Feng Yu-hsiang was like. In reply he advised the American to see what men constituted the army under the Christian general. It is evident from this that Chiang pays but little attention to Feng or Chang Tso-lin. He takes pride in and is reliant upon his men. This is his strong point. The weak point of this young Chinese commander is strife with his adversaries, the Communists. The more powerful he becomes the greater will be danger resultant from internal feuds. His quick temper and extreme cleanliness may, it is feared, bring ruin to him in the long run.

Gen. Chiang Kai-Shek

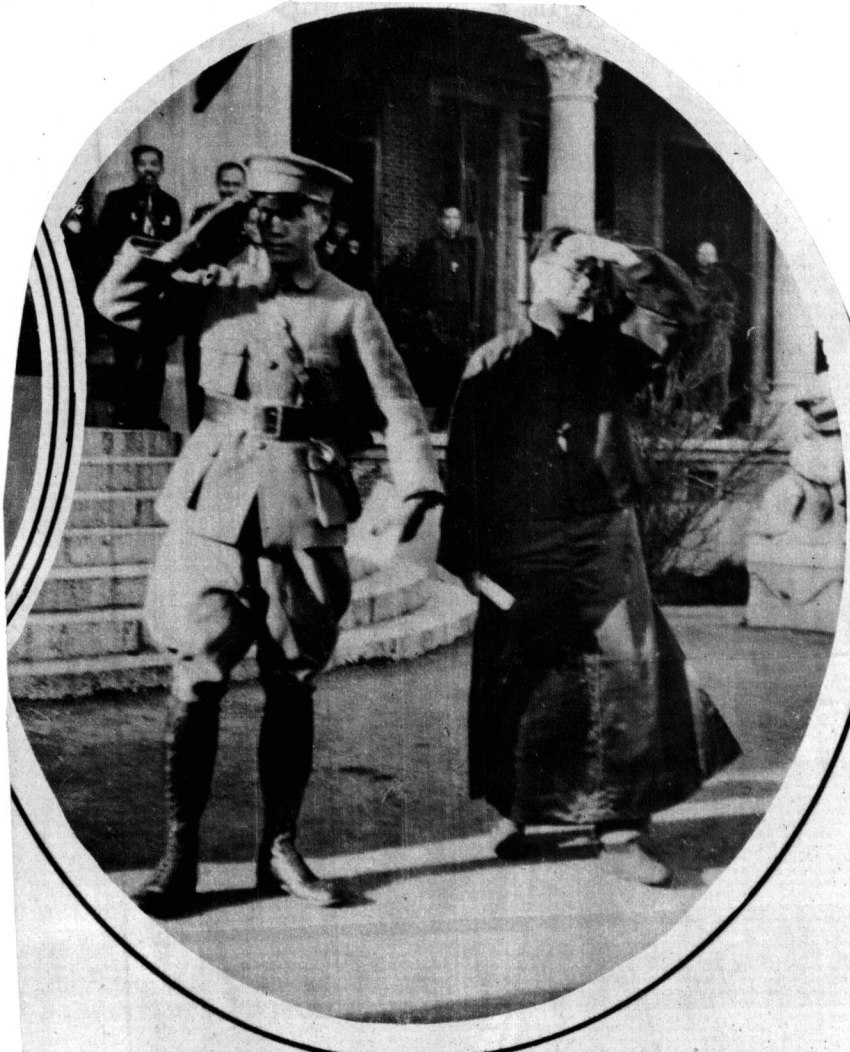
Hamburgisches  
Welt-Wirtschafts-Archiv

196221 0004 000

Signatur

Datum 28. Mai 1927<sub>192</sub>

New York Evening Post (New York)



THE LATEST PHOTOGRAPH OF GENERAL CHIANG KAI-SHEK, leader of the Moderate Southern Nationalists, whose forces have just defeated the Northern Army and captured Yangchow. At right, Dr. Kuo Tai-chi, Commissioner for Foreign Affairs and a graduate of the U. of P.

Wide World Photo

X  
B94 94

196221 0006 000

Signatur

Datum

P. Chiang Kai-Shek  
12. Dez. 1927<sup>192</sup>

Neptune (Antwerpen)

N<sup>o</sup> 135  
Nr. ....

## L'imbroglia chinois

### Chiang-Kai-Shek rentre en scène

Londres, 10 décembre. — On mande de Shanghai :

A la suite de plusieurs conférences entre les chefs du Kuomintang, on croit savoir que Chiang Kai Shek a accepté le poste de généralissime des armées nationalistes, poste auquel il avait renoncé il y a quelques mois et que le général cantonais Ouang Ching Ouei, qui succéda à Sun Yat Sen à la présidence du Kuomintang, a offert de se retirer de la politique si sa retraite est nécessaire. La décision de ce dernier serait prise dans le but de combler le fossé creusé parmi les rangs nationalistes par le coup d'Etat organisé à Canton, le 17 novembre dernier, par le général Chang Fat Kui.

19622 1 0007 000

Chiang Kai-shek  
Signatur

Datum 16. Dez. 1927 192

## Ostasiatische Rundschau (Hamburg)

Nr. 23

### Chiang Kai-shek in den Augen der Jungchinesen

Über die Persönlichkeit Chiang Kai-sheks, dieses Idols der jungchinesischen Bewegung, ist verhältnismäßig wenig Positives bekannt geworden. Von den einen als „Napoleon“, als Befreier des Landes, als Zukunftsstern Chinas gefeiert, von den anderen gehaßt, verleumdet, offen und im geheimen bekämpft, schwankt sein Bild, und dem Ausländer ist eine Wertung unmöglich. Urteile über Chiang aus chinesischer Quelle, die bei aller Bewunderung für den Volkshelden sich doch bemühen, objektiv zu sein und Tatsachen anzuführen, werden daher willkommen sein. Eine Zeitung, die chinesische Studenten in Frankreich herausgeben, versucht eine objektive Würdigung und Kritik Chiangs teilweise auf Grund älterer Veröffentlichungen, aus der wir folgendes hervorheben:

„Begründet wird diese Veröffentlichung damit, daß es nach dem Rücktritt Chiangs auch nationalistischen Kreisen gestattet sei, an der Person Chiangs eine Kritik zu üben, die während seiner Herrschaft im nationalen Interesse zurückgehalten worden wäre. Chiang Su-nan hat in einer Shanghai-Zeitung über die Person Chiang Kai-sheks berichtet: „Chiang und ich kennen uns länger als 20 Jahre; Chiang, der heute 39 Jahre alt ist, stammt aus der Provinz Chekiang. Als er zwei Jahre alt war, starb sein Vater; seiner Mutter bringt er größte Achtung und Ehrerbietung entgegen; er hat noch einen Stiefbruder von der ersten Frau seines Vaters, der aber ganz andere Charakteranlagen zeigt als Kai-shek. Als das Kriegsministerium 1907 eine Kriegsschule in Paotingfu einrichtete, wurden Schüler aus allen Provinzen dorthin gesandt. Aus Chekiang wurden 40 Schüler ausgewählt, darunter auch Chiang und ich. Da wir Namensvettern waren, traten wir einander näher, und ich

lernte Chiang genau kennen. Chiang kam auf der Schule in die Infanterieabteilung — ich zur Kavallerie — und lernte Japanisch. 1908 kam Chiang als Fähnrich zur weiteren Ausbildung nach Japan, und nun erhielt ich regelmäßig jede Woche von ihm einen Brief, in dem er eingehend über Sitten, Gebräuche und vor allem über das japanische Militär berichtete. Diese Mitteilungen waren stets sehr anschaulich geschrieben und zeugten von einer scharfen Auffassungsgabe. Nach der Revolution von 1911 kam Chiang nach China zurück und trat mit mir in dasselbe Regiment in Shanghai zur Ausbildung der Nationaltruppen ein. Damals hatte er seine wilde Zeit: er wohnte im Bordellviertel, kam tagelang nicht zum Dienst und schob alle Vorwürfe, die ich ihm machte, zurück mit dem Bemerkung, um Kleinigkeiten kümmere er sich nicht. Dabei war er in seinem Benehmen immer offen, mitunter geradezu schroff. Von seiner Frau wollte er sich zu jener Zeit scheiden, jedoch gebar ihm diese gerade einen Sohn, auch seine Mutter war gegen die Scheidung und so unterblieb sie. — Nachdem Yüan Schi-kai die Truppenverbände aufgelöst hatte, wurde Chiang Revolutionsagitator gegen Yüan. Nach der zweiten Revolution änderte er sein Leben; er war zur Selbstbesinnung gekommen; Weibervirtschaft, Spiel gab es nicht mehr für ihn.“

„Nach Bildung der provisorischen Regierung in Nanking trat er Sun Yat-sen näher; er erkannte das Intrigenspiel, das gegen Sun einsetzte, und warnte ihn rechtzeitig, doch Sun Yat-sen schenkte ihm kein Gehör. Chiang zog sich darauf von aller Politik zurück und ging in seine Heimat. Der Zusammenbruch Sun Yat-sens blieb nicht aus; als Chiang hörte, daß Sun mit einem chinesischen Kriegsschiff Kanton verließ, schlich er sich, als Kuli verkleidet, zu ihm und ging mit ihm nach Shanghai (1919); später richtete er mit Sun zusammen die Kadettenschule bei Kanton ein und blieb dann aufs engste mit Sun Yat-sen und seinen Bestrebungen verknüpft.“

wenden!



Chiangs Familie ist wohlhabend, und er persönlich hat in seiner großzügigen Art sich nie um Geld gesorgt. Große Gewinne an der Börse in Shanghai hat er alle Sun Yat-sen geopfert; aus der Kasse der provisorischen Regierung hat er nie Geld genommen. Seine Offenheit und Schroffheit hat ihn mit vielen Parteigenossen verfeindet. Nach Suns Tode war er gezwungen, sich mehr und mehr seinem eigentlichen Tätigkeitsfeld, dem Militärwesen, abzuwenden und sich um Politik zu kümmern; zeitweise lag die ganze Last der Regierung auf seinen Schultern. Unbeirrt durch Fehlschläge, geht er den einmal als richtig erkannten Weg, und seine Zeitgenossen erkennen alle seine überragende militärische Bedeutung an.

Soweit der Bericht aus dem Jahre 1926. Nach seinem Rücktritt im Sommer 1927 beschäftigt sich die chinesische Kritik mit ihm; es heißt darin: „Seine militärische Überlegenheit, sein Organisationstalent in militärischen Dingen ist über jeden Zweifel erhaben. Auch Sun Yat-sen hat diese Fähigkeiten stets anerkannt, das geht aus mehreren jetzt veröffentlichten Briefen Suns an Chiang hervor; in einem heißt es: „Du sagst, du könntest in zwei Monaten ein brauchbares Korps ausbilden; dann bleibe in Kanton und führe die Aufgabe durch“ — und der Erfolg war glänzend. Alle militärischen Erfolge Suns sind nur Chiang zu verdanken und, wie aus anderen Briefen hervorgeht, hat Sun gelegentliche Rücktrittsgedanken Chiangs diesem immer wieder energisch ausgedrückt, da er keinen Ersatz für Chiang gehabt hätte. Auf diesem rein militärischen Gebiet ist Chiang der Abgott aller Jungchinesen; er ist der volkstümliche Held, der allein durch seinen Namen schon den Gegnern Schrecken einflößt.“

„Anders steht es aber auf politischem Gebiet: In Kanton hat er die Regierung einige Jahre hindurch geleitet; besonders glänzende Resultate hat er hier nicht erzielt. Seine (und Suns) Zusammenarbeit mit Rußland war zwar zwangsläufig, denn nur dort konnte er Waffen und Munition für seine Zwecke bekommen. Aber ein kluger, weitausschauender Politiker hätte doch vorsichtiger sein müssen. Diese Verkettung rächte sich sowohl in Kanton wie später in Hunan. Seine Gegner in der Partei, wie zum Beispiel Tang Sheng-chi, haben diese Tatsache benutzt, um ihm — mit einem gewissen Recht — daraus Schwierigkeiten zu machen. Nur hat Chiang im Interesse des großen Ziels, seine Gegner aber haben aus egoistischen Gründen gehandelt. Chiang hat mit seiner Abkehr von Rußland und der Niederwerfung des Kommunismus selbst einen Strich unter diese Politik gezogen. Aber die drakonischen Maßnahmen, die er gegen die Kommunisten anwandte, können nicht immer auf politischem Gebiet gelten, wo man auch oft Umwege machen muß, die Chiang ungewohnt sind. Selbst der Kommunismus ist nicht mit Gewaltmaßnahmen niederzuschlagen; dazu sind auch politische Mittel nötig. Als Chiang den Oberbefehl erhielt, gönnten ihm die Generäle in Kanton dieses Amt nur, um ihn los zu sein. Alle Machthaber und Generäle, die sich ihm unterstellten, fügten sich nur des eigenen Vorteils wegen der Armee ein. Chiangs Methode, auch frühere Feinde bei sich aufzunehmen, trug immer den Keim zu künftigen Gefahren in sich. Je mehr Chiang äußerlich erreichte, um so einsamer wurde es um ihn. Und Chiang wußte um die zweideutige Haltung seiner Unterführer. So zwangen denn der Mangel an Geld zur Besoldung der Truppen und die Unzuverlässigkeit seiner Unterführer, die mit Wuhan und Tang Sheng-shi konspirierten, wie auch die Abwehrstellung der Japaner zur Einstellung der Offensive gegen Peking. Politisch konnte Chiang nichts erreichen, die von der Nankingregierung erstrebte Fühlungnahme mit

Japan war ergebnislos, Rußland hatte Chiang selbst ausgeschiedet. So gab er seinen Posten auf.“ Dr. K. B.

(Anmerkung der Schriftleitung: Inzwischen scheint Chiang Kai-shek die richtige Fühlung mit den Japanern bekommen zu haben und hat sich daraufhin wieder den Nationalisten zur Verfügung gestellt, die ihm aufs neue den militärischen Oberbefehl angetragen haben.)



19622 0008 000

Neptune (Antwerpen)

Nr. 252

**A quelque chose malheur  
est bon**

**La récente révolte chinoise  
a consolidé le pouvoir  
du général Chang-Kai-Shek**

Shanghai, 6 avril. — Les succès faciles obtenus par Chang Kai Chek mettent heureusement fin à la crise intérieure. Les événements qui se présentaient au premier abord sous l'aspect d'une lutte civile confuse entre généraux avaient fait redouter une recrudescence des dissensions qui désolèrent si longtemps le pays. En fin de compte, ils se terminent comme une véritable expédition punitive conduite par le chef de l'Etat contre des généraux rebelles, et Chang Kai Chek prend figure de restaurateur de la légalité.

A la faveur des troubles, Chang Kai Chek a pu, lors du récent congrès du Kuomintang, composer un comité central formé uniquement de ses partisans. Les extrémistes de gauche, les modérés et la droite ne firent pas d'opposition croyant qu'un conflit militaire remettrait tout en question. Aujourd'hui, les divers groupes sont évincés du pouvoir. Seuls les hommes politiques du centre gauche, partisans du généralissime, occupent toutes les places.

Chang Kai Chek exerce donc sur toute la Chine moyenne un contrôle politique qui lui permet d'élargir ses bases financières, puisque les provinces administrées par les chefs du Kouang-Si ne contribuaient pas jusqu'ici au budget. Ainsi, contrairement à ce qu'on prévoyait, la courte crise de ces derniers temps a grandi le gouvernement de Nankin. Chang Kai Chek a rétréci sa base politique, mais il l'a consolidée et quoique l'on puisse prévoir dans un avenir plus ou moins éloigné l'éventualité d'une lutte du généralissime avec Feng Yu Hsiang, il est possible de compter sur une période de calme qui permettra de procéder à un travail de reconstruction.

19622

0009

000

## Hamburger Fremdenblatt

Nr. 860.

### Tschiang Kai schef.

(Von unserem Schanghaier Vertreter)

Dr. V. Der heute mächtigste Mann Chinas ist schon jetzt eine historische Figur mit allem Anspruch auf das Gedenken der Nachwelt. Dies mag man sich vor Augen halten, wenn über die Persönlichkeit Tschiang Kai schefs geredet, geflatcht und geurteilt wird. Nicht die Kammerdiener allein sehen die Schwächen der Gewaltigen und ihre oft kleinliche Menschlichkeit; auch die Mittwelt pflegt zu verkleinern und über die Schwächen des Menschen nicht das Format des Großen zu erkennen, für das erst der historische Erfolg den Maßstab liefern kann. Viele kannten den heutigen Präsidenten des Staatsrats und obersten Befehlshaber der gesamten Regierungstreitkräfte noch, als er in Schanghai „broterte“ und als Börsenspekulant ein großes Vermögen machte und das merkantile Schanghai, dessen Vertreter eigentlich andere Lebensziele nicht kennen als den Erfolg im Handel, erkennen in ihm nur zu oft den Mann, der im politischen Geschäft groß verdiente und sich persönlich bereicherte. Ich will Vergleiche vermeiden, aber ich kann mir gut denken, daß das geschäftliche Paris seinerzeit in dem ersten Konsul Bonaparte ähnliche Ziele persönlicher Bereicherung vermutete. Indessen würde die einfachste Ueberlegung die Enge und Flachheit eines derartigen Urteils erweisen können. Wäre ihm an Geld und Reichtum gelegen, so würde Tschiang Kai schef schon jahrelang in Japan, in Schanghai, in Honolulu oder Kalifornien das Leben eines Genießers führen können. Ihm standen alle Wege offen zum Reichtum in der turbulenten chinesischen Gegenwart, und ein solches Ziel wäre für ihn leichter zu erreichen, als in den vergangenen Jahren der chinesischen Geschichte den Platz am Ruder der Regierung zu behaupten. Es müssen wohl andere Mächte sein, die diesen Mann bewegen, in den Strudel der schwierigsten Verwicklungen zu stürzen, die ein Volk und ein Kontinent von der Größe Chinas je erlebt hat, hier, in zermürbender Arbeit unter unvergleichlichen Schwierigkeiten, inmitten täglicher Gefahren auch für Leben und Sicherheit um den Platz am Ruder zu kämpfen und den Triumph der Macht zu kosten.

Ein kurzer Blick auf sein Leben zeigt den heute kaum 42jährigen frühzeitig im Fahrwasser der großen Politik. Schon mit 18 Jahren ist er Soldat, studiert in Japan Militärwissenschaften und findet raschen und intimen Anschluß an die Tzung-men-hui, jener ersten großen revolutionären Geheimverbindung, die auf den Sturz des Kaiserhauses arbeitete. Schon damals schließt er sich an Sun Yat-sen. In den Revolutionsjahren 1911 und 1913 spielt er als Befehlshaber bereits eine Rolle. Aber erst vom Jahre 1923 ab sieht er die große Bahn vor sich, die ihm rasch und stetig auf die Höhe führte. Die Geschäftsjahre in Schanghai (1920 bis 1922) waren für ihn ein kurzes Intermezzo, um sich Mittel zu beschaffen, die er für den kommenden Aufstieg brauchte. Seine großen Fähigkeiten traten erst im Zusammenhang mit der sogenannten kantonesischen Bewegung zutage, der Vormarsch Südhinas, der noch frisch im Gedächtnis der Welt ist, machte seinen Namen berühmt. Mit kurzen Unterbrechungen hat er seither an der Spitze des jungen chinesischen Staatswesens gestanden, das von Nanking aus das große Reich einigen und in ein modernes Staatswesen verwandeln will. Dazwischen liegen Taten, die erst die kommende Generation in ihrer Bedeutung voll wird würdigen können. Schon diese kurzen Darstellungen zeigen Tschiang Kai schef als den Mann der Öffentlichkeit und der Tat, als den politischen Menschen im großen Sinne, als einen heroischen Typus also, den man nicht allzurasch und eifertig mit den Massen des Alltags messen sollte. Dieser Mann erschöpft sich nicht am Geld. Zweifellos verfügt er über außerordentliche Mittel, und es wäre nur zielbewußt und dem Format entsprechend, daß er vertritt, wenn er das Geld mit allen Mitteln an sich bringt, Geld als Machtmittel, wie Soldaten, Waffen, Arsenalen Mittel sind, die man braucht, um solche Höhe der Macht zu behaupten; die man auch einsetzt, rücksichtslos wie die persönliche Sicherheit, und die überlegenen Gaben des Geistes und der Tatkraft.

19622 0010 000

Signatur

Datum 24. Okt. 1930 193

Hamburger Fremdenblatt

Nr. 295

### Tschiang Kai schek zum Christentum übergetreten.

wb. Schanghai, 23. Oktober. (Drahtbericht.)  
Reuter meldet: Der Vorsitzende der National-  
regierung, Marschall Tschiang Kai schek, ist  
zum Christentum übergetreten. Die Taufe wurde  
gestern vollzogen.

\*

Der Uebertritt des Staatspräsidenten  
Tschiang Kai schek zum Christentum, der sich in  
aller Stille vollzog, hat in Schanghai und Nan-  
king großes Aufsehen erregt. Die Taufe ist ein  
Schlag gegen die Kommunisten, die  
im Jangtsetal Christenverfolgungen veranstalten.  
Sie kann weitreichende Folgen für die Gestaltung  
der politischen Verhältnisse Chinas haben.  
Tschiang Kai schek ist durch die Taufe in die  
Methodistengemeinde aufgenommen  
worden.

19622 0011 000

## Neue Zürcher Zeitung

Nr. 2406

**Tschiang Kai-shek Christ.** Aus Kreisen, die der Ostasienmission nahestehen, schreibt man uns: Am 23. Oktober ist Marschall Tschiang Kai-shek, der Chinesische Präsident, von einem chinesischen Methodistenpfarrer getauft worden. Als ich im Sommer 1928, kurz nach der Einnahme Peking's durch die Kuomintang, den siegreichen Feldherrn sah, sprach man viel von seiner Frau, einer sehr gebildeten Chinesin, die schon damals Christin war und sich hauptsächlich mit Fragen der sozialen Besserstellung der chinesischen Frauen befaßt. Nun werden selbstverständlich die Gründe, die den Präsidenten zum Uebertritt bewogen haben mögen, vielerorts erörtert. Nicht wenige führen diesen Schritt auf den Einfluß seiner christlichen Frau zurück, was nicht ohne weiteres von der Hand zu weisen wäre. Andere suchen ein politisches Motiv, da sie diesen Uebertritt als einen Schlag ins Antlitz der in China stark vorwärtsdrängenden Bolschewisten einschätzen. Schließlich versprechen sich viele vom Uebertritt des Präsidenten eine Milderung der in letzter Zeit im Erziehungswesen sehr stark hervortretenden Unterdrückung aller religiösen Bestrebungen. Andere betrachten die neue Tatsache als einen Protest gegen die neulich in der Provinz Kiangsi und anderswo vorgekommenen Verhärassungen gegen die Christen.

Tschiang Kai-shek ist das erste fernöstliche Regierungsoberhaupt, das dem Glauben seiner Väter entsagt. Nicht wenige, die ihm nahe stehen, erklären den Uebertritt als Abschluß einer längeren innern Vorbereitung, dem durchaus ernstgemeinte religiöse Motive zugrunde liegen. Man wird gut tun, zunächst im Urteil zurückhaltend zu sein. Immerhin kann der Schritt des Präsidenten von großer Bedeutung sein, wenn er, was lebhaft zu hoffen ist, die radikal religionsfeindliche Haltung mancher Chinesen im Erziehungsdepartement einzuschränken vermag. Dies wird Tschiang Kai-shek um so eher möglich sein, als er nicht isoliert dasteht, sondern im Finanzminister Soong, im Handelsminister Kung, einem Nachkommen des Konfuzius, und im Minister des Außern, Dr. Wang, Kollegen hat, die seit langer Zeit dem Christentum angehören. — Wenn man auch nicht der Meinung ist, daß die christliche Religion jetzt schon in China eine bevorzugte Stellung einnehmen kann, so wäre doch zu hoffen, daß Religionsfreiheit, wie sie z. B. Japan seit langer Zeit schon gewährt, auch in China zur Grundlage eines Staates würde, der den Anspruch auf moderne Zivilisation erheben will. M.

1394 1  
19622 0012 BEC

Signatur

P.  
Tschiang Kai-schek

Datum

24. Dez. 1931



Photo: Keystone

Marschall Tschiang-Kai-Schek



## Marschall Tschiang-Kai-Schek

**蔣** Geboren im Jahre 1888 zu Chekiang. Sohn eines Weinhändlers. 1906 Ausbildung auf der Paoting Militär-Akademie in der Provinz Chili. 1907 Teilnahme an einem Lehrgang der Militärwissenschaften an der Militär-Akademie zu Tokio. Bleibt vier Jahre in Japan. 1911 beim Ausbruch der ersten chinesischen Revolution: Rückkehr nach China. Kommandeur der 83. Brigade in Schanghai, die an der Eroberung der von kaiserlichen Truppen besetzten Stadt Schanghai teilnimmt. 1913, bei der zweiten chinesischen Revolution: Anschluß an den großen Revolutionär Dr. Sun Yat Sen, dessen Sekretär er wird. 1923 Leiter der Whampoa-Kadettenschule in Kanton. Schlägt eine Revolte der kantonesischen Kaufmannschaft nieder. Kämpft gegen den reaktionären Kuomintang-Führer Chen Chiung-ming. 1924 Studium der sowjetistischen Militärorganisation in Moskau, auf Veranlassung Sun Yat Sens. 1926 Kommandeur des Feldzugs nach dem Yangtse-Tal. Nimmt Hankow ein und 1927 Nanking. Bildet nach Ausschluß der Kommunisten aus der Kuomintang-(National-) Partei die neue Nationalregierung zu Nanking. Erfolgreicher Feldzug nach Nordchina. 1928 Wahl zum Präsidenten der Nationalregierung. 1931 Rücktritt.

Während der Kämpfe um Schanghai erließ Marschall Tschiang-Kai-Schek einen Aufruf „An alle Armeekommandanten und Soldaten in China“ mit der Aufforderung, gegen die Japaner zu marschieren. Seit den großen Kämpfen zwischen Japan und China um Schanghai ist Marschall Tschiang-Kai-Schek Oberbefehlshaber aller chinesischen Streitkräfte.

4.12.11  
211

## Frankfurter Zeitung (Frankfurt a. Main)

NR. 955 . 6

### D Chiang Kai-shek als Privatmann.

Schanghai, 23. Dez. (Europapress.) Der frühere chinesische Präsident D Chiang Kai-shek reiste am Dienstag mit einem Flugzeug nach seinem Geburtsort F e n g u a in der Provinz Tschefiang ab. In einem Abschiedsbrief erklärte D Chiang Kai-shek, seine Aufgabe sei erfüllt. Er nehme das freie Leben eines privaten Bürgers wieder auf; andere Pläne habe er nicht. Der frühere Präsident bittet schließlich, ihm keine Briefe oder Telegramme zu senden, da er sie nicht öffnen werde.

Zum neuen chinesischen Außenminister dürfte der kantonesische Führer und frühere Gesandte in Washington, W u, ernannt werden, da die Kandidatur des bisherigen kantonesischen Außenministers, Eugen Tschan, wachsendem Widerspruch begegnet.

Weser-Zeitung (Bremen)

Nr. 69

Tschang Kai Schek der „Hitler Chinas“

Peking, 22. März.

Das einflussreiche Mitglied der Kuomintang, Tschang Kai Schek sprach über die neue Bewegung Tschang Kai Scheks, die sich „Neues Leben“ nennt. Er sagte, daß diese Bewegung China ebenso sehr beeinflussen müsse, wie es die Hitler-Bewegung in Deutschland getan habe. Tschang Kai Schek werde dann der Hitler Chinas werden. Das „Neue Leben“ wird in Peking allseitig wohlwollend begrüßt. Es will die Erneuerung Chinas als Nation und jedes Chinesen durch ein Leben der Einfachheit, der Ehrenhaftigkeit, der Ehrliebe und des Verantwortungsgefühls gegenüber der Nation. Die nun erfolgte Gründung der Ortsgruppe in Peking habe besondere Bedeutung für die Bewegung, da Peking nicht weit von der Grenze liege.

Die chinesische Regierung hat jetzt ein Gesetz ausgearbeitet, das die Frage der Reorganisation des chinesischen Heeres und der Marine regelt. Das neue Gesetz sorgt für einen guten Nachwuchs der chinesischen Offiziere im Heer. Das Gesetz wird wahrscheinlich am 1. Oktober 1934 in Kraft treten.

Der chinesische Ministerpräsident hatte eine längere Besprechung mit dem amerikanischen Gesandten in Peking über die politische Lage im Fernen Osten. Dabei kam das bevorstehende militärische Vorgehen der japanischen Armee in der Inneren Mongolei zur Sprache.

*Dschiang-kai-fok*

Signatur *SP*

19622 0014

BEC

Datum 26 Aug. 1934

Frankfurter Zeitung (Frankfurt a. M.)

No. 432

### Erkrankung Dschiang kai-tscheks.

Tokio, 24. Aug. (United Press.) Im japanischen Außenministerium sind die Nachrichten von einer schweren Erkrankung Marschall Dschiang kai-tscheks mit großer Bestürzung aufgenommen worden. Da die Berichte über den Zustand des chinesischen nationalistischen Generals sich einander in sehr vielen Punkten widersprechen, hat die japanische Regierung ihren Beauftragten in Nanking angewiesen, Erkundigungen über den Zustand Dschiang kai-tscheks einzuholen.

In japanischen politischen Kreisen sind die Nachrichten über den zu Besorgnissen Anlaß gebenden Zustand des „starken Mannes von China“ aus dem Grunde mit Beunruhigung aufgenommen worden, weil der Marschall ein stabilisierender Faktor in den politischen und wirtschaftlichen Beziehungen zwischen Japan und China gewesen ist.

Signatur.....

Datum.....

19622 0015 BEC

12. Nov. 1934

Berliner Tageblatt

Nr. 535

Die chinesische Gesandtschaft im Haag teilt offiziell mit, dass die Meldungen aus Tokio über einen Anschlag auf das Leben des Marschalls Tschiangkaischek unzutreffend seien.



19622 0016 BEC

Datum 9. Nov. 1934

Frankfurter Zeitung (Frankfurt a. M.)

Nr. 572..

### Anschlag auf D Chiang Kai-shek.

Der Marschall blieb unverletzt.

Tokio, 8. Nov. (DNB.) Wie die Telegraphenagentur Shim-bun-Rengo mitteilt, ist auf Marschall D Chiang Kai-shek, der sich in einem Sonderzug auf der Fahrt nach Peiping befand, um mit dem japanischen Gesandten Arioschi zu verhandeln, ein Anschlag verübt worden. Als der Sonderzug die Station Erzumengi passierte, wurde eine Bombe geworfen, die den letzten Wagen traf. Zwei Beamte aus der Begleitung des Marschalls wurden getötet, vier verletzt. Marschall D Chiang Kai-shek und seine nächsten Mitarbeiter blieben unverletzt. Sie haben später ohne den zerstörten Wagen die Reise nach Peiping fortgesetzt, wo die Konferenz am Freitag beginnt. — Zwei Personen sind verhaftet worden.

Tschiang Kai Schek

Signatur

J.

19622 0017 BEC

Datum 25. Feb. 1935

## Hamburger Tageblatt

Nr. 55.

### „Bedeutender als Mussolini“

Englischer General über Tschiang Kai Schek

Elgener Auslandsdienst

Batavia, 25. Februar.

Brigadegeneral Woodroffe, der Befehlshaber der Internationalen Polizei im englischen Industriegebiet in Mittelchina, traf zu einem Besuch in Tandjong-Priok in Niederländisch-Indien ein. General Woodroffe befindet sich auf der Reise nach Japan. In einer Unterredung äußerte sich der General über seine Auffassung über chinesische Verhältnisse. Er betonte, daß er ein großer Bewunderer des Marschalls Tschiang Kai Schek sei, der in seinen Augen als Persönlichkeit mehr Format bestze als selbst ein Mussolini! Er sei sicher, daß China vor einem allgemeinen Aufschwung stehe, wenn der Marschall noch einige Jahre am Ruder bleibe. Sein Einfluß reiche schon heute bis in die entferntesten Winkel des chinesischen Riesenreiches. Tschiang Kai Schek sei die erste bedeutende Persönlichkeit an der Spitze einer chinesischen Regierung seit Ausbruch der chinesischen Revolution. Im Verein mit seinem Mitarbeiter Wang Yung Tai sei es ihm gelungen, den Kommunismus nahezu völlig auszurotten. Wenn die Entwicklung im gleichen Tempo weitergehe, dann werde im Jahre 1935 die Sterbestunde des chinesischen Kommunismus schlagen. Es sei nicht ausgeschlossen, daß China sich seinen Platz unter den Völkern der Welt mit der gleichen überraschenden Geschwindigkeit erobere, wie es Japan getan habe.

*Tschiang Kaischek*

Signatur *P*

19622 0018 BEC

Datum **17. Juni 1935**

**Berliner Tageblatt**

Nr. **282** . .

Mussolini hat Marschall Tschiangkaischek ein vier-  
motoriges Flugzeug als Zeichen seiner Verehrung zum  
Geschenk gemacht.



Frankfurter Zeitung (Frankfurt a. M.)

Kölnische Volkszeitung

Nr. 318.

## Der Erfolg des Marshalls.

Vier Wochen ist es her, seitdem der Vormarsch der chinesischen Südruppen die Zentralregierung in eine Lage voller Gefahren brachte. Wohl schien es leicht, den Forderungen des Südens nachzugeben, sich an die Spitze der mächtigen Volksbewegung zu stellen und den bewaffneten Widerstand gegen die japanischen Divisionen im Norden zu beginnen. In diesem Augenblick wäre Tschiang Kai-schek der vollstümlichste Mann Chinas gewesen. Kühle Ueberlegung und das Gefühl der Verantwortung gegenüber der Zukunft der Nation haben den Marshall dennoch davor bewahrt, diesen Weg einer Populartät zu gehen, die allzu kurz und allzu teuer erkauft gewesen wäre. Am Anfang dieses äußeren Krieges hätten die flatternden Fahnen und die jubelnden Volksmassen auf den Straßen gestanden, aber das Ende wäre Tod und Vernichtung und der völlige Zusammenbruch des inneren Aufbauperkes gewesen. So hat sich Tschiang Kai-schek entschlossen gegen die Forderung des Südens gewandt, und ist dabei bisher von Erfolg getragen gewesen.

Wie sehr hat sich die Lage gewandelt seit jenen ersten Junitagen, in denen die Regimente des kantonesischen Generals Tschien Tschang in unaufhaltbarem Vormarsch nach Norden begriffen schienen. Heute ist die Provinz Kwangtung gänzlich aus den Reihen der Kämpfenden ausgeschieden, ihre Führer haben um Waffenstillstand und Frieden gebeten, und nur noch die Truppen der Kwansi-Provinz stehen unter Waffen. Aber auch sie haben lange ihren Vormarsch eingestellt, zum Teil sind sie nach Süden zurückmarschiert, und während sie im Anfang des Monats die Zentralregierung bedrohten, sind sie heute mit einem konzentrischen Ring der Truppen Tschiang Kai-scheks umgeben. So sehr hat sich die schnelle Entschlußkraft des Marshalls, so sehr hat sich die Schlagfertigkeit seiner Truppen bewährt. Zehn Tage hat er gebraucht, um sie zu mobilisieren und nach dem Süden zu werfen. Heute sind sie an Zahl und Schlagkraft stärker als die der Südruppen.

Es war zunächst wieder die Fähigkeit des überlegen und schnell handelnden Feldherrn, die Tschiang Kai-schek aus einer nicht leichten Lage befreit hat. Aber es war nicht diese Fähigkeit allein. Es hat ihm auch diesmal nicht an der Geschmeidigkeit des Unterhändlers gefehlt, die ihm bereits so viele Erfolge gesichert hat. Es gehört in sein System, daß er auch während der erbitterten Auseinandersetzungen mit dem Süden den beiden rebellischen Provinzen die Subventionen weiter gezahlt hat, die sie bisher von Nanjing bezogen. Und während er die Truppen marschieren ließ, hat er zugleich die öffentliche Meinung seines Landes — die ihm viel gefährlicher werden konnte als die sechs Divisionen des Generals Tschien — durch Beschwörungen und Mahnungen beeinflusst, unsicher gemacht und schließlich zu sich herüber gezogen. Hier lag sicherlich die Aufgabe, die noch schwieriger war als die Mobilisierung seiner Truppen. Das junge chinesische Nationalgefühl ist durchtränkt von der leidenschaftlichen Erbitterung gegen die japanische Macht, in der es den Unterdrücker des eigenen Landes sieht. Als Tschiang Kai-schek sich gegen die Forderungen des Südens wandte, wandte er sich zugleich gegen die stärksten Instinkte der Nation. Man mag seine Fähigkeit zur Lenkung der Men-

schen seines Volkes daran ablesen, daß es ihm dennoch gelungen ist, in dem Propagandafeldzug dieser vier Wochen in breiten Schichten ein Gefühl für die wirkliche Bedeutung der Stunde wachzurufen. Viele Chinesen, auch viele Japanfeinde haben in diesen vier Wochen doch begriffen, welche Gefahren der Vormarsch des Südens über das Land bringen müßte, und daß man kein Verräter zu sein braucht, wenn man um der höheren Aufgaben und um der fernen Zukunft des Staates willen gegen die Leidenschaften des Augenblicks handelt. Die Universitäten, die Handelskammern, die Presse haben sich den Beschwörungen des Marshalls angeschlossen. Vor ihnen nicht weniger als vor den Divisionen der Zentralregierung ist der General Tschien schließlich zurückgewichen.

Es ist sehr wahrscheinlich, daß ein psychologisches Schwächegefühl bei den Führern Kantons hinzugekommen ist, um sie zum Verzicht auf jene leidenschaftliche Sprache zu veranlassen,

die wir noch Anfang Juni von ihnen hörten. In China ist die Erinnerung an die Jahre um 1930 nicht vergessen, und erst recht ist sie in Kanton noch lebendig. Damals war es den Kantonesen gelungen, das Ziel zu erreichen, das sie sich auch heute wieder gesteckt hatten: den Marshall zu stürzen und selbst das Reich zu regieren. Zwei, drei Jahre lebte Tschiang Kai-schek als nur machtloser Privatmann, zwei, drei Jahre waren sie die Herren des Reiches; dann brach ihre Regierung unter der Wucht der Mißerfolge, ihrer eigenen Unzulänglichkeit und der schnell gewandelten Volksstimmung zusammen. Das Wissen darum gibt dem Marshall die größere Selbstsicherheit und den stärkeren Zukunftsglauben, aber es muß auch die Entschlußkraft der Kantonesen lähmen. Mit welchem Recht können sie hoffen, die Herrschaft heute besser zu verwalten als damals?

Während ein Teil der Regimente Tschiang Kai-scheks nach Süden marschierte, um hier die Gefahr aufzuhalten, die aus dem eigenen Land drohte, kommen aus dem Norden schon wieder neue Nachrichten voller Unruhe. Die Japaner haben alle Forderungen erweitert; in das bereits halb unabhängige Ge-

biet von Hopei und Tschachar soll nun auch Schantung eingegliedert werden. Bürgerkriegsgefahr und Lostrennung alter Provinzen — das ist das Schicksal, dem der Marshall in den zwölf Jahren seiner Regierung immer wieder hat ins Auge blicken müssen. Auch wenn er die Bewegung gegen den Süden siegreich abgeschlossen hat, wird er nicht hoffen dürfen, darum der unablässigen Sorge um den Bestand des Reiches ledig zu werden. Auch heute noch sind die Ziele des Marshalls dieselben, die er als junger Gardeleutnant zuerst sich und seinem Lande steckte; aber um wieviel deutlicher sieht er heute das ungeheure Maß der Schwierigkeiten, das ihrer Verwirklichung entgegensteht! Seit zwölf Jahren immer wieder dasselbe Bild: sobald eine Gefahr abgewendet scheint, wächst eine neue hervor. Um in diesem wahrhaft sisyphusähnlichen Ringen nicht zu erlahmen, bedarf es der ganzen leidenschaftlichen Spannkraft Tschiang Kai-scheks, bedarf es freilich wohl auch des sicheren Gefühls, das die letzten Wochen in ihm wieder bestärkt haben müssen: in welchem Maße das Schicksal des jungen chinesischen Staates abhängig ist von seiner Person.

Chiang Kai-shek

Signatur

P.

19622 0020 BEC

Datum 16. Juli 1936

## Ostasiatische Rundschau (Hamburg)

Nr. 14.

Von Einwohnern der Provinz Fukien wurden bis jetzt 800 000 \$ für eine Spende aufgebracht, mit der dem Generalissimus Chiang Kai-shek zu seinem 50. Geburtstag ein Flugzeuggeschwader geschenkt werden soll.

\*



Chiang Kai-shek

Signatur

*[Signature]*

19622 0021 BEC

Datum 1. Sep. 1936

## Ostasiatische Rundschau (Hamburg)

Nr. 17.

**Marschall Chiang Kai-shek in Canton.** Am 11. August ist Marschall Chiang Kai-shek in Begleitung höherer Generalstäbler und Verwaltungsbeamter, aus Kuling kommend, im Flugzeug in Canton eingetroffen. Zum ersten Male wieder hat er diese Stadt betreten, von der aus er 1926/27 seine Truppen im Siegeszuge zum Yangtse, den Yangtse abwärts nach Nanking und Shanghai und von dort nordwärts nach Tientsin und Peiping führte, um der nationalen Bewegung zum Durchbruch zu verhelfen und China zu einigen. Als anerkannter Führer der konsolidierten chinesischen Nationalregierung ist er jetzt nach Canton zurückgekehrt, bereit, nach dem Siege über Chen Chi-tang und den Politischen Rat der südwestlichen Provinzen nun auch die Kwangsi-Generäle Li Tsung-jen und Pai Chung-hsi zur Ordnung zu rufen, damit endlich der letzte Widerstand des Südens gegen die unbeschränkte Herrschaft der Nationalregierung gebrochen wird. Mit allen dreien begleitet Chiang Kai-shek heute eine alte Rechnung; jahrelang haben sie ihm ernste Schwierigkeiten bereitet, wenn er z. B. seine ganze Kraft gegen die Kommunisten hätte einsetzen müssen, aber nicht einsetzen konnte, weil er immer mit der separatistischen Gefahr im Süden rechnen mußte, oder wenn das erfolglose Werben um eine Verständigung mit Kwangtung und Kwangsi sein Ansehen im Innern und nach außen in deprimierender Weise schmälerte. Man braucht beispielsweise nur an die Tage der Kommunistenbekämpfung in Fukien und die Fukien-Rebellion 1933/34 zu denken, um zu ermessen, welche Sorgenquelle der Süden für Chiang Kai-shek stets gewesen ist. Es mutet eigenartig an, wenn man in diesen Wochen nachliest, wie der Marschall vor zwei Jahren vergeblich bemüht war, Chen Chi-tang zum Anschluß an Nanking und zur Abschaffung des Südwestlichen Politischen Rates zu bewegen, wie Li und Pai sich herabließen, zu Aussprachen nach Canton zu kommen — und alles ausging wie das Horneberger Schießen. Inzwischen hat sich das Blatt gewandt. Chen Chi-tang ist nach Hongkong geflüchtet und will irgendwo in Europa ein Asyl suchen; Li Tsung-jen und Pai Chung-hsi, deren Familien auch schon außerhalb Chinas weilen, finden nicht mehr den Mut, sich zu einer persönlichen Aussprache mit Chiang Kai-shek zu stellen.

*Chiang Kai-shek*

Signatur *J.*

19622 0022 BEC

Datum 1. Okt. 1936

## Ostasiatische Rundschau (Hamburg)

Nr. 19

### China

Zu dem Flugzeugfonds, aus dem General Chiang Kai-shek zu seinem 50. Geburtstag ein Geschwader von Flugzeugen geschenkt werden soll, sind bis jetzt schon rund 3,6 Mill. \$ gestiftet worden. Nicht weniger als 500 000 \$ sind bis jetzt von den in den Malayischen Staaten ansässigen Auslands-Chinesen aufgebracht worden. An der Spitze der Spender steht Shanghai mit 1 Mill. \$, es folgen Kiangsu mit 720 000 \$, Nanking mit 500 000 \$, Kiangsi mit 320 000 \$, Hupeh mit 300 000 \$, Honan mit 150 000 \$, Kansu mit 80 000 \$, Suiyüan mit 12 000 \$, Chahar mit 2000 \$. Man rechnet mit weiteren beachtlichen Eingängen, besonders von seiten der Auslands-Chinesen.

## Ostasiatische Rundschau (Hamburg)

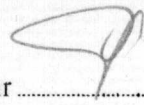
Nr. 20.

**Marschall Chiang Kai-sheks 50. Geburtstag.** Ein Zufall fügt es, daß Marschall Chiang Kai-shek im Jubiläumsmonat der chinesischen Republik, und zwar am 31. Oktober, seinen 50. Geburtstag begeht. Die soeben geschilderte Entwicklung verdankt China zum großen Teil ihm, dem Staatsmann und Strategen, dem Politiker und Taktiker. In welch' hohem Grade die Staatsführung bei ihm liegt, wie die Entscheidung in allen wichtigen Fragen von ihm persönlich getroffen wird, haben wir erst in den letzten Monaten beobachten können, als er in Canton war. Sein jeweiliger Aufenthaltsort war praktisch der Standort der Regierung, wo alle Fäden zusammenliefen. An seinem Geburtstag sind große Ehrungen vorgesehen, in deren Mittelpunkt eine Kundgebung des chinesischen Volkes für den siegreichen nationalen Gedanken steht, der China heute durchzieht. In allen Provinzen und unter den in Übersee lebenden Chinesen sind große Sammlungen veranstaltet worden, die nach den bisherigen Ergebnissen rund fünf Millionen Dollar erbringen. Beinahe die Hälfte des Gesamtbetrages ist von den Auslandschinesen aufgebracht worden. Die Geburtstagsspende soll zur Anschaffung eines großen Flugzeuggeschwaders verwendet werden, das dem Marschall zu Ehren seinen Namen „Erstes Chung Cheng - Geschwader“ führen wird.

Chiang Kai-shek wurde am 31. Oktober 1886 in Fenghwa (Chekiang) geboren. 1906 besuchte er die Militärschule in Paoting, 1907 begab er sich zu einem vierjährigen militärischen Studium am Military College in Tokyo nach Japan, wo er sich der Tung Meng Hui, der Vorläuferin der Kuomintang, anschloß. An den Revolutionen von 1911/12 und 1913 nahm er als Brigadekommandeur bzw. als Sekretär Sun Yat-sen's aktiven Anteil. Im Jahre 1922 wird er Stabschef Sun Yat-sen's, 1924 Leiter der Militärakademie Whampoa bei Canton. Er gewann im Bündnis mit dem russischen Berater Borodin maßgebenden Einfluß auf die Politik der Kuomintang. 1926 leitete er den sogenannten Nordfeldzug gegen Wu Pei-fu, eroberte Hankow, Wuchang und Nanyang. 1927 brach er mit den Kommunisten und setzte vorübergehend eine konservative Kuomintang-Regierung in Nanking ein. Nach mehreren erfolgreichen Zügen gegen die Kommunisten und andere militärische Machthaber (Wu Chuan-fang, Tschang Tso-lin u. a.) wurde er am 10. Oktober 1928 zum Präsidenten der nationalen Regierung gewählt. 1929 siegte er über die Kwangsi-Militärs (Li Chi-shen, Li Chung-chen, Pai Chung-hsi), im Herbst desselben Jahres über Chang Fakwei und die Truppen Feng Yü-hsiang's; 1930 beseitigte er die vom linken Flügel der Kuomintang unterstützte Gegenregierung des Yen Hsi-schan und Feng Yü-hsiang. Nach Neubildung einer Gegenregierung in Canton (Mai 1931) trat er Dezember 1931 von seinen Ämtern zurück,

verblieb aber im Staatsrat und Vollzugsausschuß der Partei. 1932 wurde er jedoch von neuem zum Oberstkommandierenden der chinesischen Armeen ernannt.

Tschiang Kai-schek



Signatur .....

19622 0024 BEC

Datum 23. Okt. 1936

Frankfurter Zeitung (Frankfurt a. M.)

~~The Tanganyika Standard (Dar es Salaam)~~

Nr. 5431

**Ein Sohn Tschiang Kai-scheks  
besucht Deutschland.**

Schanghai, 22. Oktober. (United Press.) Der zweite Sohn Tschiang Kai-scheks, Tschiang Wei-kuo, ist nach Deutschland abgereist. Wie verlautet, will sich Tschiang Wei-kuo in Berlin dem Studium der Militärwissenschaften widmen.

19622 0025 BEC

Datum 31. Okt. 1936

## Berliner Tageblatt

Nr. 518

### Marschall Tschiangkaischek 50 Jahre alt

Wenige Wochen trennen das Jubiläum des 25jährigen offiziellen Bestehens der Kuomintang von dem 50. Geburtstag des Marschalls Tschiangkaischek am 31. Oktober. Er gehört in die Reihe der nationalen Führer, die dem gesamten Staatenleben der Nachkriegszeit, gestützt auf das Einparteiensystem, ihre Gedanken in steigendem Masse aufdrücken. Tschiangkaischek gehörte der Kuomintang-Partei schon vor 1911 an, er war mit Sunjatsen in allen schwierigen Augenblicken eng verbunden, er vollzog mit ihm den Exodus nach Süden, den die Gruppe der Partei, — die eigentliche Partei — unternahm, die die Kriegserklärung Chinas gegen Deutschland missbilligte. Mit Sunjatsen schuf er die Südregierung gegen die abhängige Nordregierung und mit Sunjatsen traf er die Vorbereitung zu jenem Zug, der „China auslegen“ sollte. Sunjatsen hat diese Krönung seines Werkes nicht mehr erlebt. Er hat auch nicht mehr die schwere Krise überstehen müssen, die aus dem Vordringen des Bolschewismus in der Partei folgte und in der Tschiangkaischek mit äusserster Gewalt Ordnung schuf.

1928 wurden Tschiangkaischeks kriegerische Taten belohnt, indem er zum Vorsitzenden der Regierung in Nanking ernannt wurde. Damit wurde er damals schon der erste Mann des Kuomintang-Staates. Die politische Entwicklung, die sich damit ausprägte, ging nicht auf geradem Weg weiter. Die Regierungsform blieb halbparlamentarisch. Zwar wurde er 1930, nach dem Tode Tanjenkais, Vorsitzender des Zentralexekutivausschusses der Partei, und wurde 1931 in dieser Eigenschaft wiedergewählt. Aber zu Jahresende legte er mit scharfer Wendung alle Aemter nieder. Er gab damit bewusst der Opposition Gelegenheit, selbst Verantwortung zu tragen. Er wurde aber schon im Januar 1932 wieder zum Oberbefehlshaber der Armee ernannt — nach dem Angriff Japans bei Schanghai. Die folgenden Jahre vergingen mit der Befriedung Chinas, gegen die Kommunisten in Hopeh und Fukien. 1934 schien dies Werk im ganzen abgeschlossen. Aber neue Aktionen wurden wieder notwendig, um Setschuan und Juenan fester an das Reich zu binden. Während dieser Zeit war die tatsächliche Macht in die Hand des Marschalls zurückgekehrt. Er war die treibende Kraft hinter allen Plänen zum Aufbau des riesigen Reiches: Strassen vor allem, industrielle Anlagen, Schulen, Ausbildung und Stärkung des Heeres, Heranziehung des notwendigen geistigen Kapitals aus dem Ausland. Nach dem Attentat auf den Ministerpräsidenten Wangtschingwai entschloss er sich zu dessen Nachfolge.

In den letzten fünf, sechs Jahren hat China zivilisatorisch grosse Fortschritte gemacht, inmitten ununterbrochener militärischer Expeditionen und starken Druckes vom Ausland her. Die tragende Figur, das ist der Marschall gewesen, vortrefflicher Offizier, ein Administrator ersten Ranges, ein Diplomat, ein Staatsmann — aus der Generalstabsschule. Seine Ausbildung genoss er in Japan. Ein Denker auch, denn noch vor seiner offiziellen Rückkehr in höchste zivile Aemter schuf er 1934 die Bewegung „Neues Leben“, eine Zusammenfassung uralter konfuzianischer Gedanken mit den sozialen Antrieben, die Sunjatsen gegeben hat.



**Marschall Tschiangkaischek****50 Jahre alt**

Wenige Wochen trennen das Jubiläum des 25jährigen offiziellen Bestehens der Kuomintang von dem 50. Geburtstag des Marschalls Tschiangkaischek am 31. Oktober. Er gehört in die Reihe der nationalen Führer, die dem gesamten Staatenleben der Nachkriegszeit, gestützt auf das Einparteiensystem, ihre Gedanken in steigendem Masse aufdrücken. Tschiangkaischek gehörte der Kuomintang-Partei schon vor 1911 an, er war mit Sunjatsen in allen schwierigen Augenblicken eng verbunden, er vollzog mit ihm den Exodus nach Süden, den die Gruppe der Partei, — die eigentliche Partei — unternahm, die die Kriegserklärung Chinas gegen Deutschland missbilligte. Mit Sunjatsen schuf er die Südregerung gegen die abhängige Nordregierung und mit Sunjatsen traf er die Vorbereitung zu jenem Zug, der „China auslegen“ sollte. Sunjatsen hat diese Krönung seines Werkes nicht mehr erlebt. Er hat auch nicht mehr die schwere Krise überstehen müssen, die aus dem Vordringen des Bolschewismus in der Partei folgte und in der Tschiangkaischek mit äusserster Gewalt Ordnung schuf.

1928 wurden Tschiangkaischeks kriegerische Taten belohnt, indem er zum Vorsitzenden der Regierung in Nanking ernannt wurde. Damit wurde er damals schon der erste Mann des Kuomintang-Staates. Die politische Entwicklung, die sich damit ausprägte, ging nicht auf geradem Weg weiter. Die Regierungsform blieb halbparlamentarisch. Zwar wurde er 1930, nach dem Tode Tanjenkais, Vorsitzender des Zentralexekutivausschusses der Partei, und wurde 1931 in dieser Eigenschaft wiedergewählt. Aber zu Jahresende legte er mit scharfer Wendung alle Ämter nieder. Er gab damit bewusst der Opposition Gelegenheit, selbst Verantwortung zu tragen. Er wurde aber schon im Januar 1932 wieder zum Oberbefehlshaber der Armee ernannt — nach dem Angriff Japans bei Schanghai. Die folgenden Jahre vergingen mit der Befriedung Chinas, gegen die Kommunisten in Hopeh und Fukien. 1934 schien dies Werk im ganzen abgeschlossen. Aber neue Aktionen wurden wieder notwendig, um Setschuan und Juenan fester an das Reich zu binden. Während dieser Zeit war die tatsächliche Macht in die Hand des Marschalls zurückgekehrt. Er war die treibende Kraft hinter allen Plänen zum Aufbau des riesigen Reiches: Strassen vor allem, industrielle Anlagen, Schulen, Ausbildung und Stärkung des Heeres, Heranziehung des notwendigen geistigen Kapitals aus dem Ausland. Nach dem Attentat auf den Ministerpräsidenten Wangtschingwai entschloss er sich zu dessen Nachfolge.

In den letzten fünf, sechs Jahren hat China zivilisatorisch grosse Fortschritte gemacht, inmitten ununterbrochener militärischer Expeditionen und starken Druckes vom Ausland her. Die tragende Figur, das ist der Marschall gewesen, vortrefflicher Offizier, ein Administrator ersten Ranges, ein Diplomat, ein Staatsmann — aus der Generalstabsschule. Seine Ausbildung genoss er in Japan. Ein Denker auch, denn noch vor seiner offiziellen Rückkehr in höchste zivile Ämter schuf er 1934 die Bewegung „Neues Leben“, eine Zusammenfassung uralter konfuzianischer Gedanken mit den sozialen Antrieben, die Sunjatsen gegeben hat.

Fünfzig Jahre ist ein Alter, in dem man ebenso vorausschauend wie zurückschaut. Ein schwerer Weg liegt hinter dem Marschall, ein schwerer Weg liegt von ihm. Der Frieden der Welt hängt zu einem hohen Grade an der weiteren Entwicklung der Gespräche, die still und in steter Gefahr, dass sie abreißen, in Nanking mit den Vertretern Japans geführt werden. Hinter ihnen steht auf der chinesischen Seite der Marschall, so behutsam als Diplomat wie er kräftig zupackt als Soldat.

Datum 31. Okt. 1936

19622 0026 BEC

Frankfurter Zeitung (Frankfurt a. M.)

Jewish Agency Bulletin (Jerusalem)

Nr. 558

## Feldherr und Staatsmann.

### Laufbahn und Aufgabe Tschiang Kai-scheks.

#### Zwischen Sieg und Vernichtung.

In einem gefährvollen Augenblick der chinesischen Geschichte befehlt der leitende Staatsmann des Reiches am 31. Oktober seinen fünfzigsten Geburtstag. Die Verhandlungen mit Japan sind unterbrochen, die Stimmung in Tokio hat an Feindseligkeit gewonnen. Tschiang Kai-schek ist in der vergangenen Woche nach Suihuan gereist, um hier die wieder aufflammende kommunistische Gefahr zu bekämpfen. Aber in dieser Landschaft wie dem übrigen Nordchina wird die Autorität der Zentralregierung nicht nur von der kommunistischen Bewegung, sondern auch von dem Einfluß Japans durchkreuzt. Das Erscheinen des Ministerpräsidenten hier kann nicht anders gedeutet werden als eine Kundgebung gegen die japanischen Forderungen in Nordchina überhaupt; das Mutterland meldet seine unveräußerlichen Ansprüche auf ein altes Kerngebiet an. Mit solcher entschlossenen Befundung des Selbstbehauptungswillens der chinesischen Nation aber wächst die Gefahr des Zusammenstoßes mit dem japanischen Ausdehnungsdrang. Wieder ist die Atmosphäre Ostasiens geladen von hoher Spannung.

Sie ist es gewesen, seitdem Tschiang Kai-schek in der Führung des Staates steht; sie ist es gewesen, seitdem er als blutjunger Offizier zuerst seine Augen öffnete für die Not und für die Zukunftsmöglichkeiten seines Volkes. Immer seitdem, als Schüler Sun Yat-sens wie als Oberbefehlshaber der Armee und schließlich als der führende Mann seines Staates, ist das Leben Tschiang Kai-scheks in jähem Glückswechsel verlaufen, und nie hat ihn dabei das Gefühl persönlicher Gefahr wie der Bedrohung seines Staates verlassen können. In schneller Folge sind an ihm Verurteilung und Sturz und neuer Aufstieg, Erfolg und Zurückweichen, Attentat und Errettung vorübergegangen; und immer dabei hat er nicht eigentlich die Wahl zwischen Sieg und Niederlage, sondern zwischen Sieg und Vernichtung gehabt. Aber in diesem Kampf gegen Naturkatastrophen und wirtschaftliches Elend, gegen die äußere Bedrohung und gegen den Abfall der Freunde hat er schließlich doch China geeinigt und stärker gemacht; langsam ist seine Figur in die Reihe der ersten Staatsmänner unserer Zeit gerückt.

#### Bundesgenossen als Schachfiguren.

Hat man in China die Bedeutung dieses Mannes bereits an jenem berühmten 20. März 1926 geahnt, als mitten in den Besprechungen der Revolutionspartei der Oberst Tschiang Kai-schek auf einmal die Beratungssäle verließ, in der Nacht die kommunistischen Offiziere eines Kanonenbootes verhaften und die Wohnquartiere der linksradikalen Führer umzingeln ließ? Mit einem Schlage hat damals die gemäßigten Gruppe ihren Führer gewonnen, nicht durch die Kunst der Ueberredung — an der es Tschiang wahrlich nicht mangelte —, sondern durch eine entschlossene und aus dem Impuls geborene Tat. Zehn Jahre später freilich erscheinen die Ereignisse jener Nacht nicht einfach als der Sieg einer politischen Kräftegruppierung über die andere; in dieser Nacht übernahm der chinesische Ge-

danke der Revolution die Führung über die inneren Abhängigkeiten von fremden Zwecken. Lebendiges Symbol dieser Zurückwendung zu China war die Figur Tschiang Kai-scheks; sie ist es seitdem geblieben. Wohl hat Tschiang dann noch zusammen mit den Abgesandten der Sowjets die feudalistische Reaktion niedergeworfen; aber er hat diese Sowjetgenerale gerade nur noch als Mittel zum Zweck benutzt, sie nach dem gewonnenen Siege kaltblütig abgeschüttelt und die früheren Bundesgenossen vertrieben als lästige und gefährliche Gegner seines Landes. Er hat mit so schnellem Wechsel der Stellung sich auch im eigenen Lande Feinde über Feinde gemacht; seitdem ist der Vorwurf des Verrates gegen ihn nicht mehr ganz verstummt. Er hat diesen Vorwurf nie sehr leicht genommen, aber er hat ihn ertragen um des höheren Zieles willen.

Er hat sich zu dem Bruch mit den Russen unter einem bestimmten sittlichen Gesichtspunkt berechtigt geglaubt; er hat in ihnen nur die egoistischen Sachwalter einer ausländischen Macht und einer Idee gesehen, die China fremd und feindlich waren, und denen das Erbe Sun Yat-sens für immer auszuliefern allerdings in einem echten Sinne Verrat an dem großen Vermächtnis der Revolutionäre von 1911 gewesen wäre. Es ist freilich kein Zweifel, daß er bereits seit 1926 in den von Moskau entsandten Kommissaren nur noch Figuren in seinem weltgeschichtlichen Schachspiel gesehen hat, die man benutzen und dann fortwerfen dürfe wie eine gleichgültige Sache. Daß ihm dieses Spiel mit Männern so voll Egoismus, Menschenkenntnis und revolutionärer Erfahrung wie Galen-Blücher und Borodin gelang, bewies schon am Anfang seiner Laufbahn die ungewöhnliche Kunst, Menschen einzufangen und zu gewinnen.

#### Ein Militarist?

Sie ist ihm seitdem treu geblieben. Wäre Tschiang Kai-schek nur der erfolgreiche und entschlossene Offizier gewesen — China wäre heute noch in dem Zustand der Vermüstung und der Ratlosigkeit wie vor zehn Jahren. Aber in seiner Person sehen wir zum ersten Male in der chinesischen Geschichte seit vielen hundert Jahren die Vereinigung des Soldaten und des Staatsmannes, die immer dem handelnden Menschen als die höchste Aufgabe der Persönlichkeit erscheinen wird. Er hat die Heere des Bürgerkrieges geschlagen, er hat den Kern einer neuen und modernen chinesischen Armee aufgebaut; dadurch,

wenden



1965 0026 BEC

Datum 3.1.01.1938

Frankfurter Zeitung (Frankfurt a. M.)

daß China den erfahrenen und bewährten Krieger zu seinem Führer bestimmte, bezahlte es spät die Schuld langer Jahrhunderte, in denen es nur noch die Güter der geistigen Kultur zu werten wußte und das Soldatische in einem Maße unterschätzte, das sich in unserer Zeit als lebensgefährlich erwies. Aber der Mann, der nicht zu Unrecht den höchsten Titel militärischer Würde errungen hat, ist gewiß niemals ein Militarist gewesen. Wie sich der zum Christentum Befehrte doch immer der geistigen Tradition seines Volkes verbunden gefühlt hat, wie er in der Bewegung „Neues Leben“ lange verschüttete sittliche Kräfte des Chinesentums wieder erwecken will, so hat er auch in seinem diplomatischen Spiel niemals geglaubt, alle politischen Schwierigkeiten durch das Schwert lösen zu können. Er hat den rohen Militarismus der Provinzgeneräle niedergeworfen und das ebenso oft durch die hohe Gabe seiner Verhandlungsführung wie durch seine marschierenden Divisionen; und noch vor wenigen Wochen ist die Unterwerfung des Südens und damit die Einigung des Reiches fast ohne einen Schuß gelungen. Er hat auch in seinem Verhältnis zu dem großen japanischen Nachbarn immer die alte ostasiatische Kunst des hinhaltenenden Handelns, der Verzögerung, der halben Zugeständnisse und der Ausflüchte, des geschmeidigen Zurückweichens und neuer Vorstöße, der kleinen und der großen Aushilfsmittel in einem Maße zu benutzen gewußt, die ihn nicht weniger zum großen Diplomaten als zum Soldaten bestimmen. Er ist damit außenpolitischen Niederlagen nicht immer entgangen; aber bis zur Stunde hat er den Bestand des eigentlichen Kernreiches unverfehrt erhalten.

#### Die Persönlichkeit.

Alle guten Bilder von ihm zeigen sehr deutlich die Züge einer sehr vielfältigen und auch sehr vielschichtigen Natur, der nachdenkliches Besinnen kaum minder fremd ist als die entschlossene und männliche Bestimmtheit. Aber es bleibt vor diesem Gesicht immer ein Schleier, hinter dem wir manche Rätsel nur vermuten können. Der Marschall Tschiang Kai-schek ist sicherlich in manchem eine problematische Natur. Sein Verhalten gegenüber den Russen bewies, daß er um seiner Aufgabe willen einem Verhalten nicht auszuweichen gewillt ist, das mancher im privaten Leben als Schuld bezeichnen möchte. Plötzliche Schroffheit hat oft seine Umgebung bedrückt; seine Freunde berichten von seinem Jähzorn und seiner Leidenschaftlichkeit. Ohne diese leidenschaftliche Hingegenheit an eine große Sache hätte er die tausend Widerstände der letzten zehn Jahre ebenso wenig überwunden wie die gefährliche Einsamkeit seiner verlassenen Stunden. Aber seine Impulsivität ist ihm auch oft genug von Schaden und ein politischer Fehler gewesen; so wenn er mitten im Gastmahl plötzlich den Gegner seiner Arbeit, den greisen Hu Han-min, den ältesten Jünger Sun Yat-sens, verhaften ließ und damit einen Sturm der öffentlichen Meinung erregte, den auch er nicht mehr beschwichtigen konnte.

Es wird ihm nicht immer leicht gewesen sein, seine zu Explosionen und in einem gewissen Sinn dem Abenteuer ergebene Natur zu jener Selbstbeherrschung, ja zu jener Verstellung zu erziehen, ohne die China, vom Unverstand seiner Bürger

kaum weniger bedroht wie von dem Ausdehnungsdrang seiner Nachbarn, nicht zu retten gewesen wäre. Diese Erziehung ist ihm gewiß geglückt und hat nicht zum wenigsten seine Erfolge gesichert. Ausländische Besucher haben oft nach stundenlangem und angeregtem Gespräch nicht ohne Betretenheit feststellen müssen, wie wenig ihnen der Marschall eigentlich gesagt hatte. In welchem Maße es ihm gelungen ist, seine wahren Ziele zu verbergen, wird in einem tragischen Sinne durch die Feindschaft bewiesen, die ihm ein Teil seiner Nation und seiner Partei lange entgegengebracht hat. Er hat um 1930, nach seinem Sturz, zwei Jahre als ein Entmachteter zusehen müssen, wie seine unfähigen Nachfolger sein Werk gefährdeten. Für den Mann, in dem die überlegene Staatsweisheit der Japaner längst den eigentlichen Führer des chinesischen Nationalismus sah, waren als einem Japanfreunde eigentlich die Schüsse bestimmt, die im vergangenen Jahre seinen Berater Wang Tsching-wei trafen. Aber es scheint doch, als wenn in den letzten Jahren innerhalb der Nation — und nicht nur bei den Arbeitern und Bauern, die die Früchte seines inneren Befriedungswerkes lange zu schätzen wissen — eine Ahnung von der Bedeutung Tschiang Kai-scheks für die Wohlfahrt seines Landes wuchs. Auch heute, an seinem Geburtstag, liegt seine und seines Staates Zukunft nicht weniger dunkel und gefährlich vor ihm wie je; aber immer stärker erscheint er doch bereits als der lebendige Ausdruck des chinesischen Willens zur Einheit und Freiheit. Persönlicher Ehrgeiz ist ihm wohl kaum fremd, wie keinem großen Manne; und man zögert, ob man nicht hinter der Maske dieses Gesichtes die Züge einer dämonischen Natur erblicken soll. Aber wenn Tschiang Kai-schek sich freiwillig einem Dämon verschrieben hat, so ist es gewiß nur die Zukunft seiner Nation gewesen.

Einer der deutschen Mitarbeiter beim Aufbau des neuen Reiches, Gustav Mann, schildert in einem neuen Buche (Chiang Kai shek, bei Kurt Bowninkel, Heidelberg-Berlin, gebunden 7.50 Reichsmark) die Ereignisse seiner Tätigkeit von Sun Yat-sens Tode bis zum Jahre 1933. (Der gleiche Verlag gibt in einer sorgfältigen Auswahl der Reden des Marschalls — gebunden 3.20 Reichsmark — die dokumentarische Ergänzung zu dieser Teilbiographie.) Manns Buch ist nicht in allen Teilen sehr glücklich gebaut; der Nichtspezialist wird oft Mühe haben, sich durch diejenigen Abschnitte hindurchzulesen, in denen eine chronikartige Aufzählung der Ereignisse von einem unbekannten Namen zum anderen springt. Das ist um so mehr zu beklagen, als andere Kapitel die glänzende Begabung des Verfassers beweisen, die geistigen Hintergründe der großen ostasiatischen Auseinandersetzung sichtbar zu machen. Man möchte wünschen, daß Mann in einer Fortsetzung des Buches stärker als bisher die alte Lehre zu beherzigen wüßte, daß Schreiben zunächst einmal Weglassen ist. Bestehen bleibt freilich, daß dieses Buch des besten deutschen Sachkenners das zuverlässigste und erschöpfendste Buch in deutscher Sprache über diese acht Jahre ist. Es wird jedem unentbehrlich sein, der über das eigentliche Wesen der Ereignisse im Fernen Osten Klarheit gewinnen will.

se.

19622 0027 BEC

31. Okt. 1936

## Völkischer Beobachter (Berlin)

Nr. 305.

### Tschiangkaiſcheſ

Die Kulturkräfte des Chineſiſchen Volkes ſind uns fremd, doch ehrfürchtig ſehen wir auf den gewaltigen Bau, den ſie während einer faſt fünftauſendjährigen Geſchichte in Kunſt und praktiſcher Lebensphilosophie zuſtandegebracht haben. Anders als bei uns europäiſchen Völkern iſt der Inhalt von Mythos und geſchichtlicher Preiſung: nicht die Heldentat, ſondern die Vertiefung des Gemeinſinnes. Die allzeit geringe Wertung der Waffen hinderte nicht, daß das Reich immer das in überlegenem Fleiße mit dem Pfluge eroberte Land militäriſch ſicherte und bis zu ſeiner gewaltigen Größe zuſammenfügte. Die geringe Liebe zum Waffenhandwerk war aber dann doch ſpäter ſchuld an jenem Säumen, das Europa nach ſeinem Zuſammenprall an China erlebte.

Die europäiſchen Staaten des 19. Jahrhunderts ſahen in China eine Nation im Verfaß vor ſich und glaubten, ein Erbe antreten zu müſſen, bei dem es vor allem galt, der ungeheuren Menſchenmenge die eigenen Ausfuhrgüter zuzuführen. China wurde in erſter Linie nur als Markt von unermeßlichen Möglichkeiten betrachtet.

Wie das Böſe das Gute gebiert, ſo hat aber auch gerade der aus verwerflichen Gründen erfolgende Anſturm des Abendlandes China dazu gebracht, ſich ſelbſt wiederzufinden. Sunjaſſen, der 1900 34jährige Sohn eines ſüdchineſiſchen Kleinbauern, lebte ſeiner revolutionären Gedanken wegen bereits ſeit 16 Jahren im Auslande, doch erſt die Auswirkung des ſogenannten Boxerſelbſtuges brachte ihn mit Suhanmin und Wang Chingwei fünf Jahre ſpäter zur Gründung der Tung-Meng-hui, der „Revolutionären Geſenſchaft“. In ihr brodelten und verſchmolzen ererbte chineſiſche Ideen und Ideologien des Weſtens zu dem Inhalt zuſammen, der Tung-China begeisterte, und 1911 im Militäraufſtand den alten und neuen Geiſt in Waffen gegenüberſtellte.

Bereits der Tung-Meng-hui verbunden, kam der in dieſem Jahre eben 25jährige Tſchiangkaiſcheſ von der Militärakademie in Tokio zurück. Von Anfang an zeigte er unverkennbare altchineſiſche Gedankengänge, deren ſichere Einordnung in die Bedürfnisse des neuen Aufbaues ſeines Vaterlandes die Grundzüge des Geſamtcharakters dieſes Mannes ausmachen. Der zweideutige Feldherr des letzten chineſiſchen Kaiſers Yuan Shikai, begann für ſich ſelbſt nach dem Kaiſerthron zu ſtreben, und Sunjaſſen mußte nach Japan fliehen und Tſchiangkaiſcheſ war ſein Begleiter. 1916

Kaiſertum. - Sun und Tſchiang waren bereits aus Japan zurückgekehrt.

Wir wiſſen, daß Sunjaſſen das äußerſte Aufbot, um China daran zu hindern, dem Druck der Alliierten nachzugeben und in den gegen Deutschland tobenden Weltkrieg einzutreten. Die Kriegserklärung erfolgte im März 1917. Politisch iſt es aber heute noch von Bedeutung, daß ſich Sunjaſſen und Tſchiangkaiſcheſ nach Kanton begaben, wo ſich dasſelbe Parlament, das die Beſtätigung der Kriegserklärung verweigerte, um die beiden ſammelte und die Südregerung bildete, die ihrerſeits weder dem Weltkrieg beitrug, noch den Verſailler Vertrag unterſchrieben hat.

Tſchiangkaiſcheſ blieb weiterhin in allen Wechſelfällen der unzertrennliche Begleiter und Vollzieher Sunjaſſens. 1921 wurde dieſer zum Staatspräſidenten gewählt, doch ſchon im Juni 1922 mußte er vor den von Anfang an in Kanton gährenden radikalen Kräften auf einem Kriegſchiff flüchten, und Tſchiang war wieder bei ihm. Die tatkräftige Unterſtützung des immer größere diplomatiſche und militäriſche Fähigkeiten entwickelnden Tſchiangs ließ Sun 1923 wieder Herr der Lage werden. Beſtimmte Überlegungen veranlaßten Tſchiangkaiſcheſ nunmehr, nach Moskau zu gehen, um den Gegner zu ſtudieren, den er als den Gefährlichſten für den inneren Aufſtieg

Chinas erkannt hatte. Nach einjährigem Aufenthalt, 1924, kehrte Tſchiang aus Moskau zurück und ſchuf ſich durch die Gründung der Whampoa-Kadettenschule einen ihm ergebenden militäriſchen Rückhalt.

Trotz ſeiner geſteigerten feindlichen Einstellung gegen den Kommunismus ſtimmte er jetzt Sunjaſſen zu, ruſſiſche Berater ins Land zu ziehen, darunter Borodin. Die Worte Borodins waren einſchmeichelnd genug, um bei Sunjaſſen den Eindruck zu erwecken, daß das ruſſiſche und chineſiſche Volk vom feindlichen Kapitalismus in ähnlicher Weiſe enterbt und gefährdet worden ſeien.

Tſchiangkaiſcheſ hatte die Taten des Bolſchewismus im Lande geſehen, und ließ ſich von der bolſchewiſtiſchen „Ideologie“ nicht blenden. Am 12. März 1925 ſtarb Sunjaſſen. Tſchiangkaiſcheſ verſchaffte ſich den Auftrag, Kanton von den revolutionären Kräften zu ſäubern, und erhielt 1926 den Vorſitz des Zentralkomitees in der unter der Beratung Borodins in Anlehnung an Rußland gebildeten Staatsform. Die Staatsform des „Räteſystems“ machte aber Tſchiang zur bloßen äußeren Form und verſchaffte ſich unter ihr den Oberbefehl über die Truppen der Nationalen Regierung



## Tschiangkaiſcheſ

Die Kulturkräfte des Chineſiſchen Volkes ſind uns fremd, doch ehrfürchtig ſehen wir auf den gewaltigen Bau, den ſie während einer faſt fünftauſendjährigen Geſchichte in Kunſt und praktiſcher Lebensphilophie zuſtandegebracht haben. Anders als bei uns europäiſchen Völkern iſt der Inhalt von Mythos und geſchichtlicher Preiſung: nicht die Heldentat, ſondern die Vertiefung des Gemeinſinnes. Die allzeit geringe Wertung der Waffen hinderte nicht, daß das Reich immer das in überlegenem Fleiße mit dem Pfluge eroberte Land militäriſch ſicherte und bis zu ſeiner gewaltigen Größe zuſammenfügte. Die geringe Liebe zum Waffenhandwerk war aber dann doch ſpäter ſchuld an jenem Säumen, das Europa nach ſeinem Zuſammenprall an China erlebte.

Die europäiſchen Staaten des 19. Jahrhunderts ſahen in China eine Nation im Verfall vor ſich und glaubten, ein Erbe anzuſetzen zu müſſen, bei dem es vor allem galt, der ungeheuren Menſchenmenge die eigenen Ausfuhrgegenstände zuzuführen. China wurde in erſter Linie nur als Markt von unermeßlichen Möglichkeiten betrachtet.

Wie das Böſe das Gute gebiert, ſo hat aber auch gerade der aus verwerflichen Gründen erfolgende Anſturm des Abendlandes China dazu gebracht, ſich ſelbſt wiederzufinden. Sunjaſſen, der 1900 34jährige Sohn eines ſüdchineſiſchen Kleinbauern, lebte ſeiner revolutionären Gedanken wegen bereits ſeit 16 Jahren im Auslande, doch erſt die Auswirkung des ſogenannten Boxerfeldzuges brachte ihn mit Suhanmin und Wang Chingwei fünf Jahre ſpäter zur Gründung der Tung-Meng-hui, der „Revolutionären Geſellſchaft“. In ihr brodelten und verſchmolzen ererbte chineſiſche Ideen und Ideologien des Weſtens zu dem Inhalt zuſammen, der Tung-China begeisterte, und 1911 im Militäraufſtand den alten und neuen Geiſt in Waffen gegenüberſtellte.

Bereits der Tung-Meng-hui verbunden, kam der in dieſem Jahre eben 25jährige Tſchiangkaiſcheſ von der Militärakademie in Tokio zurück. Von Anfang an zeigte er unverkennbare altchineſiſche Gedankengänge, deren ſichere Einordnung in die Bedürfnisse des neuen Aufbaues ſeines Vaterlandes die Grundzüge des Gesamtcharakters dieſes Mannes ausmachen. Der zweideutige Feldherr des letzten chineſiſchen Kaiſers Yuan Shikai, begann für ſich ſelbſt nach dem Kaiſerthron zu ſtreben, und Sunjaſſen mußte nach Japan fliehen und Tſchiangkaiſcheſ war ſein Begleiter. 1916 erlebte Yuan Shikai ſein unhaltbares, und nach 31 Tagen durch ſeinen Tod beendiges

Kaiſertum. - Sun und Tſchiang waren bereits aus Japan zurückgekehrt.

Wir wiſſen, daß Sunjaſſen das äußerſte Aufbot, um China daran zu hindern, dem Druck der Alliierten nachzugeben und in den gegen Deutschland tobenden Weltkrieg einzutreten. Die Kriegserklärung erfolgte im März 1917. Politisch iſt es aber heute noch von Bedeutung, daß ſich Sunjaſſen und Tſchiangkaiſcheſ nach Kanton begaben, wo ſich dasſelbe Parlament, das die Beſtätigung der Kriegserklärung verweigerte, um die beiden ſammelte und die Sübregierung bildete, die ihrerſeits weder dem Weltkrieg beitrug, noch den Verſailler Vertrag unterſchrieben hat.

Tſchiangkaiſcheſ blieb weiterhin in allen Wechſelfällen der unzertrennliche Begleiter und Vollzieher Sunjaſſens. 1921 wurde dieſer zum Staatspräſidenten gewählt, doch ſchon im Juni 1922 mußte er vor den von Anfang an in Kanton gährenden radikalen Kräften auf einem Kriegſchiff flüchten, und Tſchiang war wieder bei ihm. Die tatkräftige Unterſtützung des immer größere diplomatiſche und militäriſche Fähigkeiten entwickelnden Tſchiangs ließ Sun 1923 wieder Herr der Lage werden. Beſtimmte Überlegungen veranlaßten Tſchiangkaiſcheſ nunmehr, nach Moskau zu gehen, um den Gegner zu ſtudieren, den er als den Gefährlichſten für den inneren Aufſtieg

Chinas erkannt hatte. Nach einjährigem Aufenthalt, 1924, kehrte Tſchiang aus Moskau zurück und ſchuf ſich durch die Gründung der Whampoa-Kadettenschule einen ihm ergebenden militäriſchen Rückhalt.

Trotz ſeiner geſteigerten feindlichen Einstellung gegen den Kommunismus ſtimmte er jetzt Sunjaſſen zu, ruſſiſche Berater ins Land zu ziehen, darunter Borodin. Die Worte Borodins waren einſchmeichelnd genug, um bei Sunjaſſen den Eindruck zu erwecken, daß das ruſſiſche und chineſiſche Volk vom feindlichen Kapitalismus in ähnlicher Weiſe enterbt und gefährdet worden ſeien.

Tſchiangkaiſcheſ hatte die Taten des Bolſchewismus im Lande geſehen, und ließ ſich von der bolſchewiſtiſchen „Ideologie“ nicht blenden. Am 12. März 1925 ſtarb Sunjaſſen. Tſchiangkaiſcheſ verſchaffte ſich den Auftrag, Kanton von den revolutionären Kräften zu ſäubern, und erhielt 1926 den Vorſitz des Zentralerziehungskomitees in der unter der Beratung Borodins in Anlehnung an Rußland gebildeten Staatsform. Die Staatsform des „Räteſystems“ machte aber Tſchiang zur bloßen äußeren Form und verſchaffte ſich unter ihr den Oberbefehl über die Truppen der Nationalen Regierung in Kanton. In raſchem Siegeslauf drang er noch im gleichen Jahre durch die Provinzen Hunan, Hopei und Kiangſi nach dem Norden vor, zog 1927 in Nanking ein und unterwarf Yangtze abwärts die Provinzen Nganhwei, Kiangsu und Chekiang. Von Nanking aus erklärte er dem Kom-



Völkischer Beobachter (Berlin)

munismus einen Vernichtungskrieg, und die letzte Austilgung bis in die fernsten Teile des Reiches wurde fortan eine seiner Hauptaufgaben. Zeit und Not hatten jedoch die Ideen des, von China aus gesehen, erfolgreich dastehenden Sowjetrußlands weniger zum Glauben des einfachen Volkes als mancher Regierungsmänner gemacht, und ihre Kräfte wurden so stark, daß Tschiang-kaischek im August 1927 seine Ämter niederlegte und nach Japan reiste. Er kam vor Ablauf des Jahres wieder zurück und heiratete

Soong Meiling, die Schwester der hochangesehenen Witwe Sunjaisens.

Die Nanjing-Nationalregierung übertrug ihm schon 1928 wieder den Oberbefehl, und in einem neuen Siegeszuge war er im Juli des gleichen Jahres innerhalb der Mauern Peking und setzte auf den alten Kaiserpalast die Flagge der „Kuomintang“, der „Völkischen Reichspartei“. Nunmehr wurde Tschiang zum Vorsitzenden der Nationalregierung und damit zum Führer des Staates ernannt.

Nach einer tief im chinesischen Volke sitzenden Auffassung hatte jetzt Tschiang-kaischek das Mandat des Himmels für eine neue Periode des Friedens erworben: Von 1911 bis 1928 hatten sich Ereignisse vollzogen, die

ohne Vorgang in der Geschichte Chinas waren, denn sie galten der Auseinandersetzung mit fremden westlichen Ideen; was sich seit 1929 abspielte, war eine Wiederholung der periodisch nach dem Fall einer Dynastie wiederkehrenden Einigungskämpfe. Neu in dem noch zu bestehenden Einigungskampf war noch die große Aufgabe, eine der modernen Zeit und modernen Technik entsprechende Armee zu schaffen.

Größer als alle Erfolge Tschiang-kaischeks erscheint die Weitsicht, die der dieser Tage sein 50. Lebensjahr vollendende Gestalter des Chinesischen Reiches allem Handeln zugrunde legte. Europa ahnt erst allmählich, welches Programm dieser Mann sich vor genau 25 Jahren setzte, doch die ganze Welt sieht den Erfolg.

## Deutsch-amerikanische Kulturabkommen

Am Samstag, 30. Oktober.

Der amerikanische Botschafter in Berlin, Herr Clegg, hat heute in der Botschaft eine Sitzung mit dem Reichsminister für Kulturangelegenheiten, Herrn Dr. Brüning, abgehalten. In der Sitzung erörterten die beiden Herren die kulturellen Beziehungen zwischen Deutschland und den Vereinigten Staaten. Herr Clegg betonte die Wichtigkeit der kulturellen Zusammenarbeit zwischen den beiden Nationen und die Notwendigkeit, die kulturellen Beziehungen zu vertiefen. Herr Brüning erklärte, dass die deutsche Regierung die kulturellen Beziehungen zu den Vereinigten Staaten sehr hoch ansetze und dass sie die kulturelle Zusammenarbeit zwischen den beiden Nationen zu vertiefen bestrebe.

Der amerikanische Botschafter hat heute in der Botschaft eine Sitzung mit dem Reichsminister für Kulturangelegenheiten, Herrn Dr. Brüning, abgehalten. In der Sitzung erörterten die beiden Herren die kulturellen Beziehungen zwischen Deutschland und den Vereinigten Staaten. Herr Clegg betonte die Wichtigkeit der kulturellen Zusammenarbeit zwischen den beiden Nationen und die Notwendigkeit, die kulturellen Beziehungen zu vertiefen. Herr Brüning erklärte, dass die deutsche Regierung die kulturellen Beziehungen zu den Vereinigten Staaten sehr hoch ansetze und dass sie die kulturelle Zusammenarbeit zwischen den beiden Nationen zu vertiefen bestrebe.

Chiang Kai-shek, General

Signatur

2. Nov. 1936

19622 0028 BEC

Datum

The Times (London)

~~El Economista (Mexico)~~

Nr. 47521

# CHINESE LEADER'S 50TH BIRTHDAY

## OVER 100 AEROPLANES FOR THE STATE

FROM OUR OWN CORRESPONDENT

SHANGHAI, Nov. 1

The Press is filled with references to General Chiang Kai-shek, whose fiftieth birthday fell yesterday. The Generalissimo had deprecated personal presents, and suggested that intending givers should contribute aeroplanes to the State instead. As a result over 100 aeroplanes have been presented, while Kwangtung Province and the four principal Chinese banks announced yesterday that \$1,000,000 and \$2,500,000 respectively are being devoted to the same object.

The event was celebrated throughout the country yesterday, and 70 of the new aeroplanes, after naming and solemn dedication to the service of the nation, flew over Nanking in formation.

The Generalissimo, who is making an air tour of inspection, flew from Sian to Loyang to meet Madame Chiang Kai-shek, who, in spite of poor health, flew from Shanghai to Loyang to spend the birthday with her husband.



19622 0030 BEC

Datum 13. Dez. 1936

Deutsche Allgemeine Zeitung (Berlin)

Nr. 584

## Putz in Nordwestchina

# Chiang Kai-shek von Chang Hsueh-liang gefangengefekt

Bei den heißen Quellen von Sianfu überrascht

dnb. London, 12. 12.

Wie Reuter aus Tokio berichtet, sollen dort aus Nanjing beunruhigende Nachrichten über das Schicksal des Marschalls Chiang Kai-shek eingetroffen sein. In Sianfu soll, wie in diesen Nachrichten behauptet wird, ein militärischer Aufstand ausgebrochen sein. Chiang Kai-shek habe sich nach Sianfu, der Hauptstadt der Provinz Shen-si, begeben, um dort seinen Urlaub zu verleben. Er sei auf diese Weise in die Hände der aufständischen Truppen gefallen. Die Truppen hätten gemeuert, weil sie nach der Provinz Fukiens geschickt werden sollten.

Die in Tokio eingetroffenen Nachrichten berufen sich auf das amtliche Blatt der Kuomintang „Si Pa o“.

Wie weiter behauptet wird, soll in Shanghai am Sonnabendabend ein Telegramm des Kommandeurs der Truppen, die Chiang Kai-shek gefangengefekt haben, eingetroffen sein. Hierin werde bestätigt, daß Chiang Kai-shek sich in „Haft befinde“, seine Sicherheit jedoch gewährleistet sei. Der Kommandeur der Truppen in Sianfu ist Chang Hsueh-liang, der Sohn des früheren Oberkommandierenden der Mandschurei.

dnb. Nanjing, 12. 12.

Wie chinesische Kreise in Nanjing erklären, bestehe kein Grund zu irgendwelchen Beforgnissen um den Marschall Chiang Kai-shek, der sich nach vorliegenden Meldungen wohlhaft in der Nähe der Hauptstadt der Provinz Shen-si, Sianfu, befinde.

Die Truppen Chang Hsueh-liangs haben insofern enttäuscht, als Teile vor einigen Wochen zu den Kommunisten übergegangen sind. Es wurde berichtet, daß der Rest der Truppen auf andere Provinzen Chinas verteilt werden sollte, und nach chinesischer Darstellung haben diese Soldaten gegen die Entscheidung der Nanjing-Regierung Einspruch erhoben, woraus ausländische Quellen eine Meuterei gegen den Marschall konstruiert hätten.

up. Tokio, 12. 12.

Nach den letzten Meldungen, die aus China hier eintreffen, finden in Sianfu schwere Kämpfe zwischen den Truppen Chang Hsueh-liangs und den Truppen der Zentralregierung statt. In Nanjing sei eine Sonder-sitzung des Kabinetts einberufen worden, in der die Lage durchberaten werden soll. General Chang Hsueh-liang soll von Sianfu aus ein Rundtelegramm an andere chinesische Generäle gerichtet haben, in dem er die Umstände der Gefangennahme des Marschalls Chiang Kai-shek bekannt-gibt. Der Ministerpräsident habe sich bei den heißen Quellen 35 Kilometer von Sianfu entfernt aufgehalten, als Soldaten Chang Hsueh-liangs ihn im Bade über-rascht und gefangengenommen hätten. General Chang Hsueh-liang betont dann, daß dem Marschall kein Leid zugefügt werden solle, denn Chang Hsueh-liangs Aktion ziele nur auf das Wohl der Nation hin. Wie verlautet, fordert Chang Hsueh-liang eine grundlegende Reorgani-sation der Zentralregierung. Die Nachrichten aus China werden immer spärlicher. In Shanghai wurde von den chinesischen Behörden eine sehr strenge Zensur eingerichtet.

Das sehr matte Dementi aus Nanjing auf die Reutermeldung aus Tokio läßt kaum einen Zweifel darüber aufkommen, daß Marschall Chang Hsueh-liang eine Revolte im Nordwesten Chinas gegen die Zentralregierung von Nanjing in Gang gesetzt und sich des Marschalls Chiang Kai-shek gewaltsam be-mächtigt hat. Meldungen, die von anderer Seite zu den höchst bedauerlichen Vorgängen eingegangen sind, bestätigen diese Auffassung.

Die Beweggründe, die zu diesem Putz geführt haben und die Zusammenhänge, die dabei sowohl inner- wie außenpolitisch berücksichtigt werden müssen, lassen sich nicht in drei Worten auseinanderlegen. Vorausgegangen waren im Juli und August die Ereignisse in den beiden Kwang-Provinzen im Süden Chinas, wo sich Kwangtung und Kwangsi gegen die Zentralregierung mit der Behauptung erhoben hatten, sie wollten die Zentralregierung zum aktiven Einschreiten gegen Japan veranlassen. Chiang Kai-sheks Geschick gelang es, diese Revolte im Süden ohne Blutvergießen niederzuschlagen. China schien seit langem in Nord und Süd wieder ein geeintes Reich zu sein. So konnte Chiang Kai-shek am 31. Ok-tober seinen 50. Geburtstag in der alten Kaiserstadt Peking in Frieden und Ruhe begehen. Bilder von den Feierlichkeiten zeigen an seiner Seite seine Frau und neben ihr Marschall Chang Hsueh-liang, der jetzt die Revolte gegen ihn, der Präsident des Exekutiv-Yuans, d. h. Ministerpräsident und gleichzeitig Generalissimus der Armee ist, in Gang gesetzt hat.

Die Zeit der Ruhe sollte nicht lange dauern. Am 13. November revoltierte hoch im Norden, in der Provinz Chahar der Führer irregulärer Truppen, Wang Ping, mit einer Kavallerieabteilung von 1000 Mann südlich des Ortes Bailingmiao (später ist er geschlossen mit seinen Truppen zu den Truppen der Zentralregierung übergelaufen, als sein Plan schief ging). Bei diesem Unternehmen Wang Pings han-delte es um einen Vorstoß in die mongolische Provinz Suihuan, die erst seit 1928 mit einer Bevölkerung von 1,8 Millionen Menschen zur Pro-vinz gemacht worden ist. In sie führt die wichtige Eisenbahn von Peking (Peking) nach Nordwesten bis nach Baotow am nördlichen Bogen des Hohangho. Es

wenden.

## Putsch in Nordwestchina

Chiang Kai-shek von Chang  
Hsueh-liang gefangengefekt

Bei den heißen Quellen von Sianfu überrascht

dnb. London, 12. 12.

Wie Reuter aus Tokio berichtet, sollen dort aus Nanking beunruhigende Nachrichten über das Schicksal des Marschalls Chiang Kai-shek eingetroffen sein. In Sianfu soll, wie in diesen Nachrichten behauptet wird, ein militärischer Aufstand ausgebrochen sein. Chiang Kai-shek habe sich nach Sianfu, der Hauptstadt der Provinz Schensi, begeben, um dort seinen Urlaub zu verleben. Er sei auf diese Weise in die Hände der aufständischen Truppen gefallen. Die Truppen hätten gemeutert, weil sie nach der Provinz Fukien geschickt werden sollten.

Die in Tokio eingetroffenen Nachrichten berufen sich auf das amtliche Blatt der Kuomintang „Li Pao“.

Wie weiter behauptet wird, soll in Shanghai am Sonnabendabend ein Telegramm des Kommandeurs der Truppen, die Chiang Kai-shek gefangengefekt haben, eingetroffen sein. Hierin werde bestätigt, daß Chiang Kai-shek sich in „Haft befinde“, seine Sicherheit jedoch gewährleistet sei. Der Kommandeur der Truppen in Sianfu ist Chang Hsueh-liang, der Sohn des früheren Oberkommandierenden der Mandschurei.

dnb. Nanking, 12. 12.

Wie chinesische Kreise in Nanking erklären, bestehe kein Grund zu irgendwelchen Besorgnissen um den Marschall Chiang Kai-shek, der sich nach vorliegenden Meldungen wohlauf in der Nähe der Hauptstadt der Provinz Schensi, Sianfu, befinde.

Die Truppen Chang Hsueh-liangs haben insofern enttäuscht, als Teile vor einigen Wochen zu den Kommunisten übergegangen sind. Es wurde berichtet, daß der Rest der Truppen auf andere Provinzen Chinas verteilt werden sollte, und nach chinesischer Darstellung haben diese Soldaten gegen die Entscheidung der Nanking-Regierung Einspruch erhoben, woraus ausländische Quellen eine Meuterei gegen den Marschall konstruiert hätten.

up. Tokio, 12. 12.

Nach den letzten Meldungen, die aus China hier eintreffen, finden in Sianfu schwere Kämpfe zwischen den Truppen Chang Hsueh-liangs und den Truppen der Zentralregierung statt. In Nanking sei eine Sonder-sitzung des Kabinetts einberufen worden, in der die Lage durchberaten werden soll. General Chang Hsueh-liang soll von Sianfu aus ein Rundtelegramm an andere chinesische Generäle gerichtet haben, in dem er die Umstände der Gefangennahme des Marschalls Chiang Kai-shek bekanntgibt. Der Ministerpräsident habe sich bei den heißen Quellen 35 Kilometer von Sianfu entfernt aufgehalten, als Soldaten Chang Hsueh-liangs ihn im Bade überrascht und gefangengenommen hätten. General Chang Hsueh-liang betont dann, daß dem Marschall kein Leid zugefügt werden solle, denn Chang Hsueh-liangs Aktion zielt nur auf das Wohl der Nation hin. Wie verlautet, fordert Chang Hsueh-liang eine grundlegende Reorganisation der Zentralregierung. Die Nachrichten aus China werden immer spärlicher. In Shanghai wurde von den chinesischen Behörden eine sehr strenge Zensur eingerichtet. Alle Telegramme und Postsendungen ins Ausland werden zurückgehalten.

Das sehr matte Dementi aus Nanking auf die Reutermeldung aus Tokio läßt kaum einen Zweifel darüber aufkommen, daß Marschall Chang Hsueh-liang eine Revolte im Nordwesten Chinas gegen die Zentralregierung von Nanking in Gang gesetzt und sich des Marschalls Chiang Kai-shek gewaltfam bemächtigt hat. Meldungen, die von anderer Seite zu den höchst bedauerlichen Vorgängen eingegangen sind, bestätigen diese Auffassung.

Die Beweggründe, die zu diesem Putsch geführt haben und die Zusammenhänge, die dabei sowohl inner- wie außenpolitisch berücksichtigt werden müssen, lassen sich nicht in drei Worten auseinanderlegen. Vorausgegangen waren im Juli und August die Ereignisse in den beiden Kwang-Provinzen im Süden Chinas, wo sich Kwangtung und Kwangsi gegen die Zentralregierung mit der Behauptung erhoben hatten, sie wollten die Zentralregierung zum aktiven Einschreiten gegen Japan veranlassen. Chiang Kai-sheks Geschick gelang es, diese Revolte im Süden ohne Blutvergießen niederzuschlagen. China schien seit langem in Nord und Süd wieder ein geeintes Reich zu sein. So konnte Chiang Kai-shek am 31. Oktober seinen 50. Geburtstag in der alten Kaiserstadt Loyang in Frieden und Ruhe begehen. Bilder von den Feierlichkeiten zeigen an seiner Seite seine Frau und neben ihr Marschall Chang Hsueh-liang, der jetzt die Revolte gegen ihn, der Präsident des Exekutiv-Kommissariats, d. h. Ministerpräsident und gleichzeitig Generallissimus der Armee ist, in Gang gesetzt hat.

Die Zeit der Ruhe sollte nicht lange dauern. Am 13. November revoltierte hoch im Norden, in der Provinz Chahar der Führer irregulärer Truppen, Wang Ping, mit einer Kavallerieabteilung von 1000 Mann südlich des Ortes Pailingmiao (später ist er geschlossen mit seinen Truppen zu den Truppen der Zentralregierung übergelaufen, als sein Plan schief ging). Bei diesem Unternehmen Wang Pings handelte es sich um einen Vorstoß in die mongolische Provinz Suihuan, die erst seit 1928 mit einer Bevölkerung von 1,8 Millionen Menschen zur Provinz gemacht worden ist. In sie führt die wichtige Eisenbahn von Peiping (Peking) nach Nordwesten bis nach Baotow am nördlichen Bogen des Hohangho. Es

wenden.



13. Dez. 1938

BEC 19652 0030

Deutsche Allgemeine Zeitung (Berlin)

kaum im Verlauf des November zu größeren Gefechten, nachdem die aus Chahar eingebrochenen mongolischen und mandschurischen Irregulären verstärkt worden waren. Chiang Kai-shek griff jedoch energisch ein und entsandte außer den in Suihuan stehenden Regierungstruppen in Stärke von 20 000 Mann, die später auf 110 000 Mann gebracht werden sollte, beträchtliche Verstärkungen. Es gelang den Regierungstruppen, die Irregulären, ehe sie Verstärkung erhielten, aus Pailingmiao am 24. November herauszuwerfen. Diese Tat löste in ganz China großen Jubel aus, einmal weil Regierungstruppen zum erstenmal seit 1931 verlorenes Gebiet wiedererobert, zum anderen weil sie im Angriff ihren Wert erwiesen hatten. Allerdings handelte es sich beim Gegner um keine moderne Truppe, sondern um einen lose organisierten Banditenhaufen. Besondere Verdienste hatte sich der Gouverneur von Suihuan, General Zu Tso-hi, erworben, dem Chiang Kai-shek ein Fluggeschwader, die 13. Armee unter General Tang En-po und die 7. Kavallerie-Division des Generals Wan Ping-ho zu Hilfe schickte.

Auf der Gegenseite waren ebenfalls Kampfflugzeuge, ein Regiment Artillerie sowie Panzerwagen und Panzerautomobile aufgetaucht. Die chinesische Presse sprach infolgedessen von Truppen einer „gewissen Macht“, die in Suihuan eingebrochen seien. Dieser Hinweis sollte Japan treffen. Die japanische Regierung erklärte jedoch am 18. November offiziell, daß vielleicht einige japanische Individuen sich mit den mongolischen Einbrechern vereinigt hätten. Es bestehe aber keine Verbindung mit der japanischen Regierung oder mit der Armee. Die „New York Times“ brachte am 23. November ein Interview ihres Berichterstatters in Schanghai, der sich mit Generalmajor Seichi Kita, dem japanischen Militärattaché, unterhalten hatte. Der General gab die Teilnahme japanischer Offiziere bei dem Vorstoß der Irregulären zu.

Diese Ereignisse in Suihuan wirkten störend auf die chinesisch-japanischen Verhandlungen, die in Nanjing schon seit Wochen geführt werden. Chinesischerseits glaubte man nicht eher die Verhandlung fortsetzen zu können, bis die Vorgänge in Suihuan erledigt seien, während Japan erklärte, daß es sich dabei nur um innere Fragen Chinas handele.

Chiang Kai-shek ist in letzter Zeit von verschiedener Seite gedrängt worden, eine energischere Haltung gegenüber Japan einzunehmen. Die Art, in der Chang Hsueh-liang jetzt vorgegangen ist, um den Generaltissimus zum Handeln zu zwingen, erscheint kaum als der geeignete Weg, China über die Zeit der jetzigen Krise hinwegzuführen.

O. M.

wenden



## Tschiangkaiſchek

Mit einem Schlage sieht sich die Welt zufolge der Moskauer Untriebe nun auch im Fernen Osten vor Verhältnisse gestellt, die sie aufs äußerste beunruhigen müssen. Es kann nicht mehr zweifelhaft sein, daß der Komintern der Brand in Spanien offenbar nicht mehr genügte, und daß sie es für richtig hielt, nunmehr auch im Fernen Osten ein Feuer anzusteden, um den Zielen ihrer Weltpolitik zu fröhnen. Die Komintern bediente sich dazu eines bisher im Leben der Nationen vollends ungewohnten Mittels. Hier streckte sie ihre Hand nach dem Staatsoberhaupt eines 350-Millionen-Volkes aus, in der Hoffnung, so das Signal zur Wiederentfaltung chinesischer Bürgerkriegswirren zu geben, die kaum hergestellte Einheit des chinesischen Volkes von neuem in Frage zu stellen, mindestens aber den Fernen Osten um einen Kriegszug zu bereichern, der ihr Gelegenheit zur Betätigung ihrer Interventionspolitik geben kann. Diese Absichten und die Möglichkeiten, auf die sie zugeschnitten sind, erwähnen, heißt bereits erkennen, daß es Moskau dabei auf eine Entfesselung der schwierigsten Probleme des Fernen Ostens, auch insofern sie Weltprobleme sind, direkt ankommt. Heute vormittag hat in Tokio, wie von dort gemeldet wird, eine Konferenz beim Mikado stattgefunden, die den gleichen Fragen gegolten hat. Man will dort weitere Nachrichten aus China abwarten, verhehlt aber nicht, daß, wenn der Friede in China gestört werden sollte, Japan in allererster Linie davon betroffen werden würde.

Die nächsten Maßnahmen, die es zu treffen gilt, liegen im Aufgabenbereich der chinesischen Zentralregierung als Hüterin der Souveränität Chinas. Die Nachrichten aus allen Teilen des chinesischen Reiches lauten für die Zentralregierung günstig. Das chinesische Volk wendet sich mit Abscheu gegen den Verrat Tschanghsue-liangs an dem Führer und Einiger der Nation. So sind in vieler Beziehung die Voraussetzungen für eine baldige Niederwerfung des

Verräters und seiner verhältnismäßig geringen Streitmacht gegeben, und die Frage, die offen bleibt, ist allein die der Sowjetintervention. Hier liegt die Verantwortung für den weiteren Gang der Dinge. Hier liegt auch das Problem, dem die Aufmerksamkeit der Welt in den nächsten Tagen und Wochen bei der Beobachtung der fernöstlichen Entwicklung zu gelten haben wird.

Moskau hatte gesehen, daß es sich mit den von ihm bisher benutzten Methoden in China nicht mehr durchzusetzen vermochte. Die Zeiten der „tätigen Hilfe“ seiner Sendlinge um Borodin, die Generalstriege, waren längst vorbei. Die kommunistischen Parolen verfingen auch in ihrer nationalistischen Tarnung in China nicht mehr, und die letzten Maßnahmen Tschiangkaiſcheks, die zum Anschluß des chinesischen Südens an die Zentralregierung führten, bedeuteten in der Tat nichts anderes als den kühnen chirurgischen Schnitt durch das Netzwerk, mit dem Moskau das chinesische Reich vom Süden her überzogen zu haben glaubte. Die Vereinigung Kantons mit Nanking brachte ein Sowjetexperiment zum Abschluß, von dem man sich in Moskau für die Bolschewisierung des Fernen Ostens Großes versprochen haben mag, zugleich die Krönung des Einigungswerks des Marschalls und Staatsmannes Tschiangkaiſchek. Moskau glaubt also, diese letzte nationalchinesische Entwicklung damit rückgängig zu machen, daß es nun nach der Person und nach dem Leben des Marschalls selbst greift? Eines ist ihm bestimmt gelungen: China, das soeben am 10. Oktober den 25. Jahrestag des Ausbruches der nationalen Revolution feierte und das dann am 31. Oktober mit den Ehrungen, die es Tschiangkaiſchek zu seinem 50. Geburtstag bereitete, den Sieg seines nationalen Gedankens feierte, ist bis in den letzten Winkel des Reiches aufgewühlt unter dem Eindruck der Nachricht aus Sianfu. Nie war aber andererseits die Macht der Zentralregierung so stark, wie in diesem Augenblick, angesichts dieses heimtückischen Anschlages auf die Souveränität und die Unversehrtheit des Reiches.

## Hamburger Nachrichten

Nr. 347

### Neue Sturmzeichen.

Tokio, den 13. Dezember.

Nach einem in Tokio eingetroffenen Bericht des japanischen Botschafters in Nanking, Kawagoe, soll Tschiangkaiſchek nicht mehr am Leben sein. Eine Bestätigung dieser Meldung liegt nicht vor. Aus Peking verlautet, daß Tschiangkaiſchek lebt und sich in Freiheit befindet. (Siehe die nebenstehenden Meldungen.)

Standen vor einigen Tagen noch die gespannten Beziehungen zwischen der chinesischen Zentralregierung und Japan im Vordergrund des weltpolitischen Interesses, so geben die letzten Nachrichten der zernöthigten Lage ein völlig neues Gesicht: der Einfluß der Sowjetunion tritt verhängnisvoll in Erscheinung. Denn so wenig die revolutionären Vorgänge in Nordchina sich in allen Einzelheiten schon übersehen lassen — daß jener abtrünnige General Tschanghsue-liang ein Werkzeug Moskaus ist, weiß man aus seinem früheren Kundgebungen und sieht man durch seine Meuterei gegen den Mann bestätigt, der im Kampf für ein geeintes und freies China auch der mächtigste Gegenpieler sowjetrussischer Machtgelüste ist: Marschall Tschiangkaiſchek.



Marschall Tschiangkaiſchek.

Hamburger Nachrichten.

Das nationale Einigungswerk des Marschalls hatte in letzter Zeit gute Fortschritte gemacht, und es wäre ein tragisches Geschick für China und seinen unbestrittenen Führer, wenn sich die Nachricht vom Tode Tschiangkaiſcheks bewahrheiten sollte. Welche Widerstände und Schwierigkeiten von jeher mit den Erfolgen des Marschalls verknüpft waren, ergibt ein Rückblick auf das Wirken des Marschalls. Seit

1925 gehört er zu den Männern, die von Süden her das vom Bürgerkrieg verheerte Reich der Mitte zu ordnen versuchten. Damals schuf er zusammen mit dem Russen Borodin die Kantonarmee, die dann im Winter 1926/1927 den Vormarsch gegen Norden antrat, den Gouverneur von Schanghai, Suntschuanfang, bei Nantſchang schlug, weiter Hankau, Nanking und zuletzt Schanghai selbst besetzte. Nach diesen Erfolgen überwarf er sich Anfang April 1927 mit den kommunistischen Elementen in der Kanton-Regierung in Hankau und richtete in Nanking eine eigene gemäßigte chinesische Nationalregierung ein. Doch setzte er den Kampf gegen den Norden auch fort, drang Anfang Juli 1927 sogar in Schantung ein, wo er aber dann infolge der Haltung der Japaner eine Niederlage erlitt. Es kam infolgedessen Anfang August zu seinem Rücktritt. Die Nordchinesen warfen nun weiter die Nanking-Truppen zurück und begannen, Schanghai zu blockieren. Daraufhin wurde Tschiangkaiſchek von der Nanking-Regierung dringend zurückgerufen. Im Januar 1928 übernahm er wieder das Oberkommando über die Kantontruppen und eröffnete den neuen Feldzug gegen den Diktator der Mandschurei und Befehlshaber der Mukden-Armee, Tschanghsolin. Mit Unterstützung des Generals Feng wurde dieser vor Peking geschlagen und fiel auf der Flucht nach der Mandschurei am 4. Juni 1928 einem Bombenanschlag zum Opfer. Sein Sohn war eben jener Tschanghsue-liang, der jetzt aus altem Groll und unter dem Einfluß sowjetrussischer Agenten die Feindschaft seines Vaters gegen den Marschall hat wiederaufleben lassen.

Damals, nach dem Tode seines Vaters, versöhnte er sich freilich bald mit Tschiangkaiſchek, und als es 1929 wegen der ostchinesischen Bahn zu einem Konflikt mit Rußland kam, war er es, der diesen gefährlichen Streitpunkt zu beseitigen verstand. Auch kam er damals der Nanking-Regierung gegen meuternde nordchinesische Generäle zu Hilfe, schlug sie vernichtend, löste die von ihnen gebildete nordchinesische Regierung auf, setzte sich in den Besitz der von ihnen beherrschten Provinzen, aber erkannte die Hoheit Nankings und Tschiangkaiſchek an. Als dann im September 1931 die Japaner in die Mandschurei einfielen und die Lage im Norden schwierig wurde, mußte Tschanghsue-liang nach Peking fliehen und wurde später von Tschiangkaiſchek mit der Leitung der Provinz Schansi betraut. Damals tauchten die ersten Zweifel an der Loyalität Tschanghsue-liangs gegen den Marschall auf, ohne daß es jedoch zum Bruch kam. Tschiangkaiſchek schützte ihn mehrfach vor Angriffen aus dem Lager der Nankinger Nationalregierung, bis er jetzt auf das schmachlichste hintergangen wurde.

Der weltpolitische Hintergrund, vor dem sich der Staatsstreik Tschanghsue-liangs abhebt, stellt sich andeutungsweise so dar: In Moskau hegte man seit langem die Befürchtung, daß Tschiangkaiſchek einer weiteren Ausdehnung des sowjetrussischen Besitzes und Einflußgebietes über die Mongolei

wenden.



14. Dez. 1936

Datum

BEC

19655 0035

## Hamburger Nachrichten

hinaus einen starken Ball entgegensetze. Daher steigerte man die Bemühungen, den Gegenspieler des Marshalls zum Los-schlagen zu bewegen, ehe der letzte Zeitpunkt verpaßt sei. Wie sich die weitere Entwicklung gestalten wird, muß man ab-warten. Japan wird natürlich nicht untätig bleiben, wenn es offiziell vorerst auch „abwartet“, wie folgende Meldung aus Tokio beweist:

Der japanische Außenminister Arita äußerte zu den Vor-gängen in China, daß man die Ereignisse in China und die Entwicklung noch nicht genau übersehen könne. Japan werde sich vorerst abwartend verhalten, sei aber darauf vorbereitet, alles zu tun, seine Angehörigen und seine Interessen in China zu schützen. Wenn der Friede gestört werde, so sei Japan als Nachbar Chinas davon in erster Linie betroffen.

Man erinnert sich, daß Japan bei früheren Anlässen be-fundet hat, allein berechtigt zu sein, die Machtverhältnisse im Fernen Osten entscheidend zu bestimmen. Damit war eine unmißverständliche Drohung gegen die Sowjetunion, aber auch gegen die Vereinigten Staaten und gegen Europa aus-gesprochen. Man wird demgemäß in Tokio aufmerksam darüber wachen, daß keine fremde Macht aus den jetzigen Wirren irgendwelche Vorteile zieht.

Behaupten kann sich China gegen Japan natürlich nur, wenn es sich vorher innerlich geeint hat, was wiederum die vorherige Unterdrückung des Kommunismus voraussetzt. Unter diesen Umständen darf ein neutraler Beobachter die Hoffnung aussprechen, daß die Regierung in Nanjing die nötige Autorität und Kraft entwickelt, um die Aufstands-bewegung niederzuwerfen, zumal sie bisher verhältnismäßig geringen Umfang angenommen hat. Es spricht für die Kraft der Idee, die Tschiangkai-schei vertritt, daß sogar die Kanton-regierung ihre Hilfe gegen die kommunistische Aufstands-bewegung zugesagt hat. Wenn die Provinzen Sipei und Tschachar sich für neutral erklären, so bedeutet das nicht eine Distanzierung von der Zentralregierung und der Politik Tschiangkai-scheis, sondern lediglich eine Vorsichtsmaßnahme, um etwaigen japanischen Interventionswünschen vorzu-beugen. Bekanntlich betreiben die Japaner schon seit langem den Versuch, diese beiden Provinzen vom chinesischen Zentral-reich zu trennen und, ähnlich, wie die Mandschurei, zu Ge-bilden mit formaler Selbständigkeit zu machen, die aber tat-sächlich dem bestimmenden Einfluß Japans unterstehen.

werden

## Der „harte Stein“ im Reich der Mitte

Tschiangkaischek korrigiert das Antlitz Chinas

Der Nanjing-Diktator Tschiangkaiſchek wurde im Jahre 1889 als Sohn eines wohlhabenden Kaufmannes in einer Kleinstadt in der Gegend von Ningpo, südlich der Yangtse-Mündung geboren. Sein Familienname ist Tschiang, Kai und Schek sind Ruf- und Vorname, die nach chinesischem Brauch hinterhergesetzt werden. Sie bedeuten soviel wie: harter Stein. Es ist eigenartig, daß sie gewissermaßen eine Vorbereitung des künftigen Berufes des Jungen enthalten. Der kleine Kaischek wurde zunächst bei seinem Vater Kaufmann. Später ging er nach Kanton, Schanghai und schließlich nach Tokio, wo er das politische Interesse und wohl auch die nötigen Beziehungen für seine spätere Laufbahn bekam. Er besuchte in Tokio die Militär-Akademie, machte die Prüfung zum Offizier mit besonderer Auszeichnung und wurde sogar dem Mikado vorgestellt. Im Jahre 1911 kehrte er nach China zurück.

### Die Whampoa-Kadetten

Der Kommandant von Schanghai, der sich im Krieg mit anderen Generälen befand, empfing den jungen Tschiang mit offenen Armen und gab ihm sofort ein Bataillon. Zwei Jahre später wurde er schon Regimentskommandeur. Den großen Sprung nach Vorwärts machte er aber als Kommandeur der Whampoa-Kadettenschule, deren Zöglinge ihm

ganz ergeben waren. Diese gutgeschulte Truppe stellte er als Stoßtruppe der Kuomintang zur Verfügung und wurde so der Gegenspieler Borodins, der die Partei durch die Aufnahme von Kommunisten versuchen wollte. Im Jahre 1926 schlug Tschiangkaiſchek mit seinen Kadetten gegen die kommunistischen Haufen Borodins los, verhaftete die russischen Instruktionsoffiziere, unter denen sich der heutige russische Oberbefehlshaber im Fernen Osten, Marshall Blücher befand und schob sie nach Sibirien ab.

Tschiangkaiſchek war jetzt ein anerkannter General, aber der große politische Wurf gelang ihm erst dadurch, daß er die schöne Sungmeiling, die Witwe Sunjatsens heiratete, womit er in den magischen Kreis der Familie des großen in ganz China verehrten geistigen Führers und Politikers kam.

### Frau und Sekretärin

Die Gattin des Generalissimus ist ebenso wie ihre Schwestern in Amerika erzogen, Anhängerin der modernsten Anschauungen und eine außergewöhnlich kluge, diplomatisch geschickte und fleißige Frau. Sie begleitete ihren Mann auf allen seinen Dienstwegen, bearbeitete seine Korrespondenz, unterrichtete ihn über außenpolitische Dinge. War also seine erste Sekretärin. Der

heute etwa 50jährige Diktator ist ein ruhiger Schweigsamer und in sich gefehrter Mensch. Er spricht keine europäische Sprache, so daß seine Frau auch seine Dolmetscherin war.

### Am Grab Sunjatsens

Nachdem der junge General Tschiang die Kommunisten geschlagen hatte, wandte er sich mit der ihm eigenen Energie gegen die Provinzgeneräle, vor allem gegen Feng, Tschangsholin, Tschangschungschang und Yen, die ihre Armeen und ihre Provinzen nur als Pfünden betrachteten und der Zentralregierung Schwierigkeiten bereiten, wo sie nur konnten. Bekannt ist die folgende Szene: Tschiangkaiſchek besuchte gemeinsam mit Marshall Feng und Yen das Grab Sunjatsens. Umgeben von den höchsten Priestern und zahlreichen Offizieren des Reiches der Mitte, beugten sich die drei Generäle über die Grabplatte des großen weisen Politikers und vergossen bittere Tränen. Beim Verlassen des Mausoleums flüstert Tschiang seinem Adjutanten zu: „Und wenn sie noch so heulen, werde ich sie doch erschießen lassen, sobald sie einen Finger gegen Nanjing erheben.“

### Lebensregeln eines Diktators

In den rund zehn Jahren, in denen Tschiangkaiſchek auf das politische Leben Chinas Einfluß hatte, leistete er Großes, nicht nur in militärischer Beziehung, sondern auch auf dem Gebiete der Verwaltung, Kultur und Zivilisation. Er hat Lebensregeln herausgegeben, deren wichtigste folgendermaßen lauten:

1. Halte Dich gerade, sieh jedermann gerad' ins Gesicht.
2. Kleide Dich sauber, ih' manierlich.
3. Halte Dein Haus rein, sprich leise, benimm



# Der „harte Stein“ im Reich der Mitte

Tschiangkaischek korrigiert das Antlitz Chinas

Der Nanjing-Diktator Tschiangkaischek wurde im Jahre 1889 als Sohn eines wohlhabenden Kaufmannes in einer Kleinstadt in der Gegend von Mingpo, südlich der Jangtse-Mündung geboren. Sein Familienname ist Tschiang, Kai und Schek sind Ruf- und Vorname, die nach chinesischem Brauch hinterhergesetzt werden. Sie bedeuten soviel wie: harter Stein. Es ist eigenartig, daß sie gewissermaßen eine Vorbereitung des künftigen Berufes des Jungen enthalten. Der kleine Kaischek wurde zunächst bei seinem Vater Kaufmann. Später ging er nach Kanton, Schanghai und schließlich nach Tokio, wo er das politische Interesse und wohl auch die nötigen Beziehungen für seine spätere Laufbahn bekam. Er besuchte in Tokio die Militär-Akademie, machte die Prüfung zum Offizier mit besonderer Auszeichnung und wurde sogar dem Mikado vorgestellt. Im Jahre 1911 kehrte er nach China zurück.

## Die Whampoa-Kadetten

Der Kommandant von Schanghai, der sich im Krieg mit anderen Generälen befand, empfing den jungen Tschiang mit offenen Armen und gab ihm sofort ein Bataillon. Zwei Jahre später wurde er schon Regimentskommandeur. Den großen Sprung nach Vorwärts machte er aber als Kommandeur der Whampoa-Kadettenschule, deren Zöglinge ihm

ganz ergeben waren. Diese gutgeschulte Truppe stellte er als Stoßtruppe der Kuomintang zur Verfügung und wurde so der Gegenspieler Borodins, der die Partei durch die Aufnahme von Kommunisten verlassen wollte. Im Jahre 1926 schlug Tschiangkaischek mit seinen Kadetten gegen die kommunistischen Haufen Borodins los, verhaftete die russischen Instruktionsoffiziere, unter denen sich der heutige russische Oberbefehlshaber im Fernen Osten, Marshall Blücher befand und schob sie nach Sibirien ab.

Tschiangkaischek war jetzt ein anerkannter General, aber der große politische Wurf gelang ihm erst dadurch, daß er die schöne Sungmeiling, die Witwe Sunjatsens heiratete, womit er in den magischen Kreis der Familie des großen in ganz China verehrten geistigen Führers und Politikers kam.

## Frau und Sekretärin

Die Gattin des Generalissimus ist ebenso wie ihre Schwestern in Amerika erzogen, Anhängerin der modernsten Anschauungen und eine außergewöhnlich kluge, diplomatisch geschickte und fleißige Frau. Sie begleitete ihren Mann auf allen seinen Dienstwegen, bearbeitete seine Korrespondenz, unterrichtete ihn über außenpolitische Dinge. War also seine erste Sekretärin. Der

heute etwa 50jährige Diktator ist ein ruhiger schweigsamer und in sich gefehrter Mensch. Er spricht keine europäische Sprache, so daß seine Frau auch seine Dolmetscherin war.

## Am Grab Sunjatsens

Nachdem der junge General Tschiang die Kommunisten geschlagen hatte, wandte er sich mit der ihm eigenen Energie gegen die Provinzgeneräle, vor allem gegen Feng, Tschangsholin, Tschangschungschang und Yen, die ihre Armeen und ihre Provinzen nur als Pründen betrachteten und der Zentralregierung Schwierigkeiten bereiten, wo sie nur konnten. Bekannt ist die folgende Szene: Tschiangkaischek besuchte gemeinsam mit Marshall Feng und Yen das Grab Sunjatsens. Umgeben von den höchsten Priestern und zahlreichen Offizieren des Reiches der Mitte, beugten sich die drei Generäle über die Grabplatte des großen weißen Politikers und vergossen bittere Tränen. Beim Verlassen des Mausoleums flüstert Tschiang seinem Adjutanten zu: „Und wenn sie noch so heulen, werde ich sie doch erschießen lassen, sobald sie einen Finger gegen Nanjing erheben.“

## Lebensregeln eines Diktators

In den rund zehn Jahren, in denen Tschiangkaischek auf das politische Leben Chinas Einfluß hatte, leistete er Großes, nicht nur in militärischer Beziehung, sondern auch auf dem Gebiete der Verwaltung, Kultur und Zivilisation. Er hat Lebensregeln herausgegeben, deren wichtigste folgendermaßen lauten:

1. Halte Dich gerade, sieh jedermann gerad' ins Gesicht.
2. Kleide Dich sauber, iß manierlich.
3. Halte Dein Haus rein, sprich leise, benimm Dich unauffällig, wenn Du außer Hause bist.
4. Fang' in der Eisenbahn, im Autobus oder auf der Elektrischen keinen Streit an. Sei höflich zu jedermann, und besonders zu alten Leuten und immer zu Frauen.
5. Stehe früh auf und lege Dich früh schlafen. Wasche Dich gründlich.
6. Sei pünktlich bei allen Verabredungen.



Frankfurter Zeitung (Frankfurt a. M.)

Nr. 640 - -

Der gefangene Marschall.

Solange Tschiang Kai-schek die höchste Macht im chinesischen Reich inne gehabt hat, ist sein Weg von Gefahren umgeben gewesen. Sein Leben und seine persönliche Sicherheit waren stets so bedroht wie seine Politik. Zwischen Revolveranschlägen, Bürgerkriegen und äußerem Angriff hat er immer nur mit Anspannung aller Kräfte sich und seinen Staat verteidigen können. In schneller Folge sind an ihm Sturz und neuer Aufstieg, Attentat und Errettung vorübergegangen; und nie eigentlich hat er dabei die Wahl zwischen Sieg und Zurückweichen, sondern nur zwischen Sieg und völliger Selbstaufgabe gehabt. Es hat eines auch für ostasiatische Verhältnisse ungewöhnlichen Maßes von Latkraft und Geschmeidigkeit, aber auch von illusionsfreier Kenntnis der Menschen gehört, um sich immer wieder aus der Verkettung von persönlicher Gefahr und Bedrohung für das Reich zu retten. Ein Augenblick der Schwäche, ein Versagen in dem Urteil über seine Gegenspieler mußte in so gefährvoller Lage immer die schwerste Niederlage bedeuten. Es scheint, als habe ihn am Freitag für einen solchen Augenblick dies Nachlassen der Kräfte überfallen. Der Marschall hat, zum ersten Mal, einen Rivalen unterschätzt; er hat dieses Versagen schwer bezahlen müssen. Kein Glückswechsel in seiner Laufbahn war so jäh, kein Sturz so tief wie dieser, da er nicht nur wie vor fünf Jahren der Macht, sondern auch der Freiheit beraubt ist.

Vielleicht hat Tschiang Kai-schek aus den Ereignissen dieses Jahres ein zu hohes Maß von Sicherheitsgefühl geschöpft. Er hat in den letzten Monaten das weitere Vordringen der Japaner verhindert; er hat zum ersten Mal seit langem den widerspenstigen Süden in die Einheit mit dem Reich gezwungen. Seit dem Sturz der Kaiser stand China nicht mehr so geschlossen und kraftvoll da wie in diesem Jahre. Solche Erfolge mögen die bisher stets lebendige Wachsamkeit des Marschalls eingeschlafert haben; heute befindet er sich in der Macht eines Gegners, dessen Stupellosigkeit in ganz China bekannt ist.

„Ich bin von der liebevollsten Verehrung gegenüber dem Marschall erfüllt,“ so meldete der General Tschang Sü-liang nach Nanjing am selben Tag, an dem seine Soldaten den Marschall zum Gefangenen gemacht hatten. Noch aus solchen Worten mögen chinesische Vorstellungen von Höflichkeit und Würde klingen; sie sind gleichwohl auch bezeichnend für die fast naive Verschlagenheit des Mannes, der sie geschrieben hat. Seine Laufbahn hat bewiesen, wie selbstverständlich die Heimtücke zu seiner Natur gehört. Der heute Achtunddreißjährige war mit fünfzehn Jahren verheiratet, mit zwanzig durch Opium und alle Laster zerrüttet. Als dann 1927 sein Vater Tschang Tso-fan durch eine Bombe sein Kondottierleben endete, muß in dem Sohn etwas wie eine Verpflichtung gegenüber dem Gedächtnis seiner Ahnen erwacht sein. Er soll in dieser Stunde beschlossen haben, sein bisheriges Leben der Zerstreuung und der Muße aufzugeben und sich seines Vaters würdig zu erweisen. China hat diesen Entschluß sehr schnell spüren müssen. Tschang Sü-liang hat seitdem manche Züge eines verwandelten Charakters und einer bisher ungewohnten

militärischen Führung. Aber er hat seine Hände gleichzeitig mit Verrat und Blut besudelt ohne Unterlaß. Der Revolver hat bei dem Kampf gegen seine provinziellen Nebenbuhler immer die Hauptrolle gespielt; wer die Berichte von den Gastmählern liest, die er seinen Mitgeneralen gab — Gastmähler, von denen diese häufig genug nicht mehr zurückkehrten — fühlt sich an die düstersten Ereignisse der italienischen Renaissance erinnert. Als die Japaner in die Mandschurei einrückten, war Tschang Sü-liang der Oberkommandierende in dieser Provinz. Er hat damals von der Zentralregierung große Summen zur Ausrüstung seiner Soldaten und für den Kampf gegen den Feind gefordert, und er hat sie auch erhalten. Wenige Monate später rückten seine Truppen fast ohne einen Schuß aus der Mandschurei ab. Hat er auch von dem Gegner — zu dem ihn schon von seinem Vater her manche Fäden verbanden — ähnliche Summen bekommen? Hat er seine Truppen nicht für ein Ziel aufopfern wollen, das nur ein Ziel der Nation und ihm daher gleichgültig war? Genug — die Millionen Nantings blieben in seinen Schatzkammern, und mit ihnen gewann er neue Soldaten und neue Macht.

Damals ist eine Welle der leidenschaftlichen Empörung durch das mittlere China gegangen. Tschiang Kai-schek hat ihn dennoch gehalten — obwohl er die hemmungslose Machtgier und den Ehrgeiz des Generals kannte und obwohl die beiden alte Bürgerkriegsgegner und alte Rivalen um die höchsten Posten in China waren. Tschiang Kai-schek hat damals seinen Sturz nicht versucht, weil er sich noch zu schwach fühlen mußte zum Kampf gegen alle feindlichen Kräfte in den Provinzen. Auf Dankbarkeit hat er nicht rechnen dürfen. Hätte er es dennoch getan, so wäre es gewiß ein schwerer Fehler gewesen. Denn Tschang Sü-liang ist der letzte und gewiß nicht der ungefährlichste Vertreter jenes Neo-Militarismus der Provinzgeneräle, der nie Gewissensbedenken gekannt hat, und der seit Jahrzehnten das Land in immer neue blutige Bürger-

kriege gestürzt hat um der Eitelkeit der Machthaber und ihres Hanges nach Wohlleben willen. Wenn jetzt Tschang Sü-liang zum Bundesgenossen Moskaus wurde, so darf man sicher sein, daß für ihn die Weltanschauung des Kommunismus nicht entscheidend war. Er hätte jeden zum Bundesgenossen genommen, der ihm die Erhöhung seiner Stellung und die Ueberwindung des Rivalen versprach.

Im Augenblick ist die Lage Chinas so dunkel wie je. Es ist schwer und fast unmöglich, die Ereignisse auch nur der nächsten Tage vorauszusagen. Der Ferne Osten ist immer das Land der Ueberraschungen gewesen; nirgends liegen alle tragischen und alle hellen Möglichkeiten so dicht nebeneinander wie hier. Man darf der chinesischen Nation wünschen, daß sie auch aus der Wirrnis dieser Tage wieder den Weg zur Fortsetzung ihres Aufstieges findet; aber es ist schwer vorstellbar, wie dieser Weg ohne den Mann begangen werden könnte, der ihn zuerst beschritten hat.

## Der gefangene Marschall.

Solange Tschiang Kai-sche die höchste Macht im chinesischen Reich inne gehabt hat, ist sein Weg von Gefahren umgeben gewesen. Sein Leben und seine persönliche Sicherheit waren stets so bedroht wie seine Politik. Zwischen Revolveranschlägen, Bürgerkriegen und äußerem Angriff hat er immer nur mit Anspannung aller Kräfte sich und seinen Staat verteidigen können. In schneller Folge sind an ihm Sturz und neuer Aufstieg, Attentat und Errettung vorübergegangen; und nie eigentlich hat er dabei die Wahl zwischen Sieg und Zurückweichen, sondern nur zwischen Sieg und völliger Selbstaufgabe gehabt. Es hat eines auch für ostasiatische Verhältnisse ungewöhnlichen Maßes von Tatkraft und Geschmeidigkeit, aber auch von illusionsfreier Kenntnis der Menschen gehört, um sich immer wieder aus der Verkettung von persönlicher Gefahr und Bedrohung für das Reich zu retten. Ein Augenblick der Schwäche, ein Versagen in dem Urteil über seine Gegenspieler mußte in so gefährvoller Lage immer die schwerste Niederlage bedeuten. Es scheint, als habe ihn am Freitag für einen solchen Augenblick dies Nachlassen der Kräfte überfallen. Der Marschall hat, zum ersten Mal, einen Rivalen unterschätzt; er hat dieses Versagen schwer bezahlen müssen. Kein Glückswechsel in seiner Laufbahn war so jäh, kein Sturz so tief wie dieser, da er nicht nur wie vor fünf Jahren der Macht, sondern auch der Freiheit beraubt ist.

Vielleicht hat Tschiang Kai-sche aus den Ereignissen dieses Jahres ein zu hohes Maß von Sicherheitsgefühl geschöpft. Er hat in den letzten Monaten das weitere Vordringen der Japaner verhindert; er hat zum ersten Mal seit langem den widerspenstigen Süden in die Einheit mit dem Reich gezwungen. Seit dem Sturz der Kaiser stand China nicht mehr so geschlossen und kraftvoll da wie in diesem Jahre. Solche Erfolge mögen die bisher stets lebendige Wachsamkeit des Marschalls eingeschlafert haben; heute befindet er sich in der Macht eines Gegners, dessen Skrupellosigkeit in ganz China bekannt ist.

„Ich bin von der liebevollsten Verehrung gegenüber dem Marschall erfüllt,“ so meldete der General Tschang Sü-liang nach Nanking am selben Tag, an dem seine Soldaten den Marschall zum Gefangenen gemacht hatten. Noch aus solchen Worten mögen chinesische Vorstellungen von Höflichkeit und Würde klingen; sie sind gleichwohl auch bezeichnend für die fast naive Verschlagenheit des Mannes, der sie geschrieben hat. Seine Laufbahn hat bewiesen, wie selbstverständlich die Heimtücke zu seiner Natur gehört. Der heute Achtunddreißjährige war mit fünfzehn Jahren verheiratet, mit zwanzig durch Opium und alle Laster zerrüttet. Als dann 1927 sein Vater Tschang Tso-lin durch eine Bombe sein Kondottierleben endete, muß in dem Sohn etwas wie eine Verpflichtung gegenüber dem Gedächtnis seiner Ahnen erwacht sein. Er soll in dieser Stunde beschloßen haben, sein bisheriges Leben der Zerstreuung und der Muße aufzugeben und sich seines Vaters würdig zu erweisen. China hat diesen Entschluß sehr schnell spüren müssen. Tschang Sü-liang hat seitdem manche Züge eines verwandelten Charakters und einer bisher ungewohnten Energie gezeigt, in seinem plötzlich allen Arten des Sports zugewandten persönlichen Leben wie in seiner Politik und

militärischen Führung. Aber er hat seine Hände gleichzeitig mit Verrat und Blut besudelt ohne Unterlaß. Der Revolver hat bei dem Kampf gegen seine provinziellen Nebenbuhler immer die Hauptrolle gespielt; wer die Berichte von den Gastmählern liest, die er seinen Mitgeneralen gab — Gastmähler, von denen diese häufig genug nicht mehr zurückkehrten — fühlt sich an die düstersten Ereignisse der italienischen Renaissance erinnert. Als die Japaner in die Mandschurei einrückten, war Tschang Sü-liang der Oberkommandierende in dieser Provinz. Er hat damals von der Zentralregierung große Summen zur Ausrüstung seiner Soldaten und für den Kampf gegen den Feind gefordert, und er hat sie auch erhalten. Wenige Monate später rückten seine Truppen fast ohne einen Schuß aus der Mandschurei ab. Hat er auch von dem Gegner — zu dem ihn schon von seinem Vater her manche Fäden verbanden — ähnliche Summen bekommen? Hat er seine Truppen nicht für ein Ziel aufopfern wollen, das nur ein Ziel der Nation und ihm daher gleichgültig war? Genug — die Millionen Nankings blieben in seinen Schatzkammern, und mit ihnen gewann er neue Soldaten und neue Macht.

Damals ist eine Welle der leidenschaftlichen Empörung durch das mittlere China gegangen. Tschiang Kai-sche hat ihn dennoch gehalten — obwohl er die hemmungslose Machtgier und den Ehrgeiz des Generals kannte und obwohl die beiden alte Bürgerkriegsgegner und alte Rivalen um die höchsten Posten in China waren. Tschiang Kai-sche hat damals seinen Sturz nicht versucht, weil er sich noch zu schwach fühlen mußte zum Kampf gegen alle feindlichen Kräfte in den Provinzen. Auf Dankbarkeit hat er nicht rechnen dürfen. Hätte er es dennoch getan, so wäre es gewiß ein schwerer Fehler gewesen. Denn Tschang Sü-liang ist der letzte und gewiß nicht der ungefährlichste Vertreter jenes Neo-Militarismus der Provinzgeneräle, der nie Gewissensbedenken gekannt hat, und der seit Jahrzehnten das Land in immer neue blutige Bürger-

kriege gestürzt hat um der Eitelkeit der Machthaber und ihres Hanges nach Wohlleben willen. Wenn jetzt Tschang Sü-liang zum Bundesgenossen Moskows wurde, so darf man sicher sein, daß für ihn die Weltanschauung des Kommunismus nicht entscheidend war. Er hätte jeden zum Bundesgenossen genommen, der ihm die Erhöhung seiner Stellung und die Ueberwindung des Rivalen versprach.

Im Augenblick ist die Lage Chinas so dunkel wie je. Es ist schwer und fast unmöglich, die Ereignisse auch nur der nächsten Tage vorauszusagen. Der Ferne Osten ist immer das Land der Ueberraschungen gewesen; nirgends liegen alle tragischen und alle hellen Möglichkeiten so dicht nebeneinander wie hier. Man darf der chinesischen Nation wünschen, daß sie auch aus der Wirrnis dieser Tage wieder den Weg zur Fortsetzung ihres Aufstieges findet; aber es ist schwer vorstellbar, wie dieser Weg ohne den Mann begangen werden könnte, der ihn zuerst beschritten hat.



Datum 16. Dez. 1936

19622 0036 BEC

Berliner Börsen-Zeitung

Nr. 589 - -

# Danfingarmee steht zu Tschiangkaiſchek

## Marſchall unverfehrt, aber weiter in Gefangenſchaft / Kommuniftenzentrale in Sianfu

Nanking, 15. Dezember.

Freiden Ergebnifferklärungen, die die Regierung erhält, darf als wichtigſte die Zufa-  
ge von 100 Militärführern bezeichnet  
unter die Regierung zu ſtellen und ihr die  
Kriegsregierung der politiſchen Kreiſe ſt  
unwert ſt auch die Treueverſicherung der  
Vorgängen in Südwefchina bekannt ge-  
wangen in Südwefchina bekannt ge-  
b des Gouverneurs von Szechuan.

Der Berater des Marſchalls Tſchangkaiſchek,  
andlung nach Sianfu geflogen war, ſt  
nach Lohang zurückgekehrt und hat von dort  
Tſchangkaiſcheks telephoniſch mitgeteilt, daß  
Tſchangkaiſchek im Haupt-  
s „Defektionskommiſſar“ von  
e. Er habe ſelbſt zwei perſönliche Unter-  
m geführt. Der Marſchall ſei gefund und  
beſchungen über eine Ermordung Tſchang-  
jen demnach nicht den Tatſachen. Schrift-

ist man auf Grund dieſer Mitteilung  
immiſtiſcher geworden und hofft, daß die  
die Freilaſſung Tſchangkaiſcheks noch

nicht erſchoſt ſind. Frau Tſchangkaiſchek ſoll beabſichtigen,  
nach Lohang und wenn möglich, ſogar nach Sianfu zu  
reiſen.

## Tſchanghjueliangs böſer Geiſt

Beiping, 15. Dezember.  
Einem neuen Zunftpruch aus dem Lager Tſchang-  
hjueliangs ſt zu entnehmen, daß die Weiterer ihre  
feindſelige Einſtellung gegen die Nankinger Zentralregie-  
rung verſchärft haben. In dieſem Zunftpruch wurde  
u. a. noch mitgeteilt, daß in Sianfu ein Zentral-  
büro der Kommuniften Partei Chinas  
eingerrichtet worden ſei. In Beipinger politiſchen Kreiſen  
können, den der Chef der geheimen Rangeil des Marſchalls  
Tſchanghjueliang, Li Tientſai, hinter den Kulifſen

Li Tientſai, oder wie er ſich früher nannte, Li Poſhai,  
war 1924 zu gleicher Zeit Mitglied der Beiping-  
Kommuntang-Organisation und der kommuniſtiſchen Partei.  
Nach der Errichtung des Miſchbündners der Chinesifchen  
Kommuniſtiſchen Partei, Li Taiſiao, durch Tſchanghjueliang  
übernahm Li Tientſai deſſen Poſten. Daneben fungierte er  
als Stellvertreter der Vorſtender des politiſchen Komitees  
der Kommuntang für Nordchina, die damals als illegale  
Organisation verboten war. Der energifchen Tätigkeit des  
Beiping-er Polizeiſchreibenden gelang es im Jahre 1927 so-

wohl die kommuniſtiſche Geheimorganisation als auch die  
verbundene Kommuntanggruppe zu ſprengen. Unter den Ver-  
hafteten befand ſich auch Li Tientſai. Durch dieſen Unfall  
gelebene Machenschaften gelang es dieſem, die Rolle, die  
er geſpielt hatte, zu vertuſchen und durch Schaufellung  
eines angeblichen „Gefinnungswechsels“ freizukommen.  
Li Tientſai erhielt damals ſogar den Poſten eines  
Sekretärs im Beiping-er Polizeiſtadium.  
Durch Ausnützung geheimer Verbindungen zu Tſchanghjueliang wurde er 1934 zum Leiter der Geheimkanzlei des  
Marſchalls ernannt.

In Beiping bezweifelt man nicht, daß ſich Li  
Tientſai ſchon ſeit Jahren aktiv im kommuniſtiſchen  
Auftrag betätigt hat und daß die jetzige Weiterer ſchon  
im Juni durchgeführt werden ſollte. Nur der Zu-  
ſammenbruch gleichgerichteter Unternehmungen in den  
Südprowinzen Kwantung und Kwangſi hat die jetzige  
Weiterer verſchoben.

Seit dem Scheitern des Vorgehens im Süden ſind  
zahlreiche Perſonen, die der Weiterer durch Tſchanghjueliang  
hätten gefährlich werden können, ſchon beobachtet  
worden, um ſie zu gegebener Zeit unſchädlich zu machen.  
Der am 25. Oktober ermordete Gouverneur der  
Provinz Szechuan, der zu den vertrauten Tſchang-  
kaiſcheks gehört hatte, ſt abſchließend das Opfer derjenigen  
Kreife geworden, die die jetzige Weiterer vorbereitet haben.

# Nankingarmee steht zu Tschiangkaischer

## Der Marschall unverfehrt, aber weiter in Gefangenenschaft / Kommuniftenzentrale in Sianfu

Nanking, 15. Dezember.

Von zahlreichen Ergebenheitserklärungen, die die Nanking-Regierung erhält, darf als wichtigste die Zusage von annähernd 100 Militärführern bezeichnet werden, sich hinter die Regierung zu stellen und ihr die Treue zu halten. Nach Auffassung der politischen Kreise ist damit die Nankingregierung der Zentralregierungsstruppen höher. Beachtenswert ist auch die Treueversicherung der Leiden bei den Vorgängen in Südwestschina bekannt geworden. Wangsi-Generale Litsunjen und Reichungshi und des Gouverneurs von Szechuan.

Der britische Berater des Marschalls Tschiangkaischer, der zur Unterhandlung nach Sianfu geflogen war, ist am Dienstag nach Nanking zurückgekehrt und hat von dort aus der Gattin Tschiangkaischers telefonisch mitgeteilt, daß Marschall Tschiangkaischer im Hauptquartier des „Befriedungs-kommissars“ von Schensi weile. Er habe selbst zwei persönliche Unterredungen mit ihm geführt. Der Marschall sei gesund und zuverlässig. (Melbungen über eine Ermordung Tschiangkaischers entsprechen demnach nicht den Tatsachen. Schriftleitung.)

In Nanking ist man auf Grund dieser Mitteilung wieder etwas optimistischer geworden und hofft, daß die Möglichkeiten für die Freilassung Tschiangkaischers noch

nicht erschöpft sind. Frau Tschiangkaischer soll beabsichtigen, nach Nanking und wenn möglich, sogar nach Sianfu zu reisen.

### Tschianghsue-liangs böser Geist

Beiping, 15. Dezember.

Einem neuen Zunftspruch aus dem Lager Tschianghsue-liangs ist zu entnehmen, daß die Meuterer ihre feindselige Einstellung gegen die Nanking Zentralregierung verschärft haben. In diesem Zunftspruch wurde u. a. noch mitgeteilt, daß in Sianfu ein Zentralbüro der Kommunistischen Partei Chinas eingerichtet worden sei. In Beiping politischen Kreisen will man in dieser Tatsache deutlich den Einfluß spüren können, den der Chef der geheimen Kasse des Marschalls Tschianghsue-liang, Li Tientsai, hinter den Kulissen ausübt.

Li Tientsai, über wie er sich früher nannte, Li Kschai, war 1924 zu gleicher Zeit Mitglied der Beiping-Kommunisten-Organisation und der kommunistischen Partei. Nach der Einrichtung des Widerstands der chinesischen Kommunistischen Partei, Li Tschiao, durch Tschianghsue-liang übernahm Li Tientsai dessen Posten. Daneben fungierte er als stellvertretender Vorsitzender des politischen Komitees der Kommunisten für Nordchina, die damals als illegale Organisation verboten war. Der energischen Tätigkeit des Beiping-Polizeipräsidenten gelang es im Jahre 1927 so-

wohl die kommunistische Geheimorganisation als auch die verbundene Kuomintanggruppe zu sprengen. Unter den Verhafteten befand sich auch Li Tientsai. Durch bislang unklar gebliebene Machenschaften gelang es diesem, die Rolle, die er gespielt hatte, zu vertuschen und durch Schaufstellung eines angeblichen „Gefühlswechsels“ freizukommen. Li Tientsai erhielt damals sogar den Posten eines Sekretärs im Beiping-Polizeipräsidenten. Durch Mischung geheimen Verbindungen zu Tschianghsue-liang wurde er 1934 zum Leiter der Geheimkanzlei des Marschalls ernannt.

In Beiping bezweifelt man nicht, daß sich Li Tientsai schon seit Jahren aktiv im kommunistischen Auftrag betätigt hat und daß die jetzige Meuterei schon im Juni durchgeführt werden sollte. Nur der Zusammenbruch gleichgerichteter Unternehmungen in den Sübprovinzen Kwantung und Kwangsi hat die jetzige Meuterei verschoben.

Seit dem Scheitern des Vorgehens im Süden sind zahlreiche Personen, die der Meuterei durch Tschianghsue-liang hätten gefährlich werden können, schon beobachtet worden, um sie zu gegebener Zeit unschädlich zu machen. Der am 25. Oktober ermordete Gouverneur der Provinz Szechuan, der zu den Vertrauten Tschiangkaischers gehört hatte, ist ebenfalls das Opfer derjenigen Meuterei geworden, die die jetzige Meuterei vorbereitet haben.



## Bemühungen um die Freilassung Chiang Kai-sheks

up. Schanghai, 15. 12.

Die chinesische Zentralregierung bemühte sich heute, die Freilassung Marschall Chiang Kai-sheks auf dem Verhandlungswege zu erreichen und gleichzeitig Maßnahmen vorzubereiten, um den Aufstand in Nordchina zu unterdrücken sowie seine Ausbreitung zu unterbinden.

Die Operationen der Streitkräfte der Zentralregierung um Sianfu werden mit aller Beschleunigung durchgeführt, da man verhindern will, daß Chang Hsueh-liangs Truppen die Verbindung mit den kommunistischen Teilen der Provinz Kansu aufnehmen. Wie verlautet, konzentriert sich zur Zeit ein Teil der Truppen General Chang Hsueh-liangs auf Pingtung, einem strategisch wichtigen Punkt östlich von Sianfu an der Lunghai-Eisenbahn. Diese Truppenbewegung wird als Vorsichtsmaßnahme gegen das Vordringen der zentralchinesischen Streitkräfte durchgeführt. Zahlreiche chinesische Gemeinden haben an General Chang Hsueh-liang Hunderte von Telegrammen gerichtet, in denen sie ihn bitten, die Nation nicht in einen Bürgerkrieg zu stürzen. Auch in Nanking trafen zahllose Telegramme ein, in denen Militärbefehlshaber ihrer Treue zur Zentralregierung Ausdruck geben und ihre Unterstützung für jede notwendige Maßnahme gegen die Aufständischen in Sianfu zusagen.

Man ist hier der Ansicht, daß der Militäraufstand von Sianfu gegen die Zentralregierung dazu beitragen wird, den Feldzug gegen die mongolischen und mandschurischen Eindringlinge in der Provinz Suihuan wesentlich zu verlangsamen. Die chinesischen Offiziere verzögern im Augenblick die Offensive an der Nord- und Ostfront, um die Entwicklung abzuwarten. Ihre Stellungen werden sie jedoch energisch zu halten versuchen. Seit dem Beginn des Sianfu-Aufstandes soll sich die Tätigkeit der Mongolen an der Grenze wesentlich verstärkt haben. Die chinesischen Truppen stehen jedoch zur Zeit nur etwa 15 Kilometer vor Schangtu; daher haben die Eindringlinge das Schwergewicht ihrer Operationen in Richtung auf Tschiaopossu verlegt. In den letzten Kämpfen sollen sechs mongolische Flugzeuge abgeschossen worden sein.

★

up. Tokio, 15. 12.

Wie der Schanghai-Korrespondent der japanischen Agentur Domei berichtet, soll der aufständische Marschall Chang Hsueh-liang eine Erklärung abgegeben haben, wonach er Marschall Chiang Kai-shek habe hinrichten lassen, da er sich geweigert habe, die an ihn gestellte Forderung, Japan den Krieg zu erklären, zu erfüllen.

Die Mundfunkunterklärung General Chang Hsueh-liangs, in der die Hinrichtung Marschall Chiang Kai-sheks angekündigt wurde, ist, wie hier verlautet, von Sianfu ausgegeben worden.

★

dnb. Nanking, 15. 12.

Der australische Berater des Marschalls Chiang Kai-shek, der zur Unterhandlung nach Sianfu geflogen war, ist am

Dienstag nach Lohang zurückgekehrt und hat von dort aus der Gattin Chiang Kai-sheks telephonisch mitgeteilt, daß Marschall Chiang Kai-shek im Hauptquartier des Befriedigungskommissars von Schensi welle. Er habe selbst zwei persönliche Unterredungen mit ihm geführt. Der Marschall sei gesund und zuversichtlich.

In Nanking ist man auf Grund dieser Mitteilung wieder etwas zuversichtlicher geworden und hofft, daß die Möglichkeit für die Freilassung Chiang Kai-sheks noch nicht erschöpft sind. Frau Chiang Kai-shek soll beabsichtigen, nach Lohang und wenn möglich sogar nach Sianfu zu reisen.



19622 0040 BEC

Datum 17. Dez. 1936

Neue Basler Zeitung № 296

## Tschiangkai-shek.

### Karriere eines Marshalls.

#### Der Diktator.

o. Freunde des Marshalls haben eine Biographie über ihn geschrieben, die den Titel trägt: „Tschiangkai-shek, der Erbauer des neuen China“. Darin liest man den Satz, der für den Mann, seine Vergangenheit und sein Wirken überaus charakteristisch ist. Es heißt da: „Tschiangkai-shek ist von Natur ein Diktator. Seinen wütenden Temperamentsausbrüchen können wenige Sterbliche standhalten. Hochfahrend, selbstbewußt und eigeninnig kann es keiner seiner Freunde lange bei ihm aushalten.“ In dieser Charakterisierung ist alles das inbegriffen, was seine Anhänger an ihm schätzen, seine Gegner an ihm rügen. Auf der einen Seite die unbeugsame, für den Typ des Chinesen besonders bemerkenswerte Energie, gepaart mit einer Wendigkeit, die ihn befähigt, die schwierige Klaviatur asiatischer Diplomatie zu meistern, coolerisches Temperament, gepaart mit soldatischem Mut und ungeheurer Kaltblütigkeit. Auf der andern Seite: wenig folgerichtig, Opportunist in großen Entscheidungen, Taktiker bis zur Unwahrhaftigkeit und Härte bis zur Grausamkeit. Und trotzdem, dieser Mann hat Großes erreicht, er hat China jenseits der Großen Mauer geeinigt.

#### Der geborene Revolutionär.

Solche Eigenschaften sind nicht von ungefähr. Ein wechselvolles Leben haben sie zu einer Vitalität besonderen Maßes geprägt. Mit 18 Jahren geht Tschiangkai-shek in eine chinesische Militärschule, ein Jahr später nach Tokio, wo er fast vier Jahre an der Militärakademie studiert. Hier kommt er mit chinesischen revolutionären Kreisen zusammen, welche die Mandschu-Dynastie stürzen wollen. Aus dem revolutionären Klub Tung Henhui geht später die Kuo min-Partei hervor. Als 1911 die Revolution ausbricht, steht Tschiangkai-shek an der Spitze des 5. Regiments, das seine Heimatprovinz erobert und Schanghai und Nanking unterwirft. Mit der Volksregierung der Kuo min-Partei scheint eine entwicklungsfähige Keimzelle für ein in sich geeintes Großchina entstanden zu sein. Der geborene Revolutionär aus Anlage und Neigung kann sich mit den neuen Zuständen der Revolution nicht abfinden, er überwirft sich mit seiner Partei und wird — Lebemann.

Börsenmakler — Lebemann — Bolschewist  
— Generalführer.

Hemmungslos stürzt sich Tschiangkai-shek in die Vergnügungen des Lebens. In dieser Sturm- und Drangperiode kommt er in sehr gemischte Kreise, die nicht nur den Opiumsmuggel als Gewerbe betreiben. Zwischendurch, 1913 bei der zweiten Revolte der Republikaner, ist er wieder auf dem Plan, aber er kann keinen festen Fuß fassen, da den Republikanern die Geschlossenheit einer militärischen Führung fehlt. Er überwirft

sich aufs neue mit seinen Freunden und wird — Börsenmakler. Jetzt verdient er sich ein Vermögen. 1923 ruft ihn sein Schwager, Dr. Sun Yat-sen; er wird Chef des Generalstabes. Als solcher geht er zunächst ein Jahr nach Moskau, die militärischen Einrichtungen der Roten Armee zu studieren. Er kommt als Bolschewist zurück und wird mit Hilfe der sowjetrussischen Freunde, die sich damals sehr eifrig mit dem bedrängten China anbiedern, Direktor der Kriegsakademie zu Whanpoa.

#### Die Karriere beginnt.

Mit 500 Offizieren und über 1000 Unteroffizieren, die er auf die verschiedensten Regimenter der revolutionären Armee verteilt, gibt er der Kuo min-Partei die militärische Durchschlagskraft. 1926 erhält er den Oberbefehl über die gesamte Armee. Die Partei will unter seiner Führung den so oft fehlgeschlagenen Versuch erneuern, ganz China zu einigen. Tschiangkai-shek schlägt in einem schlachtenreichen Siegeszug die reaktionäre Peking-Regierung, die damals von Japan und allen Fremdenmächten allein offiziell anerkannt war. Auf dem Höhepunkt seiner militärischen Macht weiß Tschiangkai-shek, was nun zu tun ist. Bis jetzt hat er dem bolschewistischen Treiben in seiner Partei duldsam zugegesehen. Allmählich ist der Einfluß des Bolschewisten Borodin so groß geworden, daß der Chineser die Geduld verliert. Mit einem Schlage wendet er sich gegen die ehemaligen russischen Freunde und reinigt durch ein furchtbares Strafgericht seine Regimenter und die Partei von der bolschewistischen Seuche. Er gründet eine Gegenregierung in Nanking, und die Partei weiß er wieder zu einigen. Tschiangkai-shek erhält darauf den Oberbefehl über die gesamte Armee. Nun wirft er die Militaristen des Nordens unter Tschang Tso-lin vollends nieder, und 1928 wird er zum Präsidenten der National-Regierung in Nanking gewählt. Die Flagge seiner Partei weht über dem Reich der Mitte. Auch in der Mandschurei versucht er, das Banner Kuo min-tang aufzurichten. Es kommt zu neuen schweren Kämpfen. Vor der Entscheidung macht der japanische Einfall in die Mandschurei die Pläne zunichte. Die Partei spaltet sich wieder, und 1933 flammt aufs neue die Revolution in der Provinz Fukien auf.

#### Chinesische Tragödie.

Seitdem hält sich Tschiangkai-shek etwas im Hin-

wenden

tergrund, aber er bleibt der militärische Befehlshaber, der seinem Ziel nicht untreu wird. Er führt den Krieg gegen die Räuberbanden, gegen die kommunistischen Horden und sucht das Land zu einigen. 1929 sagt er, vielleicht in einer Anwendung von Resignation nach Jahren ungeheuren Kampfes um ein großes Ziel: „Friede und Einigkeit in China unter der nationalen Regierung sind Illusionen.“ In diesen Worten liegt die Tragik dieses Mannes, der immer wieder versucht hat, dieses Riesenreich zum nationalen Erwachen zu bringen und die Geschlossenheit gegen die Herrschaftsgelüste der Fremdmächte zu erreichen. Es liegt darin die Tragik des Landes, das in Bürgerkriegen, kommunistischen Aufständen, in der Entwurzelung seines an sich gesunden Bauerntums, in einer Wirtschaftskrise ohnegleichen nicht die eigene Kraft findet, sich aufzurichten.

#### Was will der Marschall?

Wer diesen Hintergrund kennt, weiß um die Bedeutung einer energievollen Persönlichkeit, wie der des Marschalls. So klammern sich alle Hoffnungen der Nationalisten in China an diesen zierlichen und schmächtigen Mann, von dem man weiß, daß er kein Träumer ist und kein Illusionist. 1928 hat Tschiangkaiſchek ein Regierungsprogramm entworfen, das die Parole der nationalen Einigung in den Mittelpunkt umfassender Reformen im Innern stellt.



## Die Freunde des Marshalls.

Tschiang Kai-scheh hat während seiner Regierung stets eine beträchtliche Fähigkeit besessen, die Dinge reifen zu lassen, ehe er sich entschied. Seine Kunst der Verzögerung und des Hinhaltens entsprang den Eigenschaften seiner Nation und der in Jahrhunderten gewachsenen Ueberlieferung ihrer Diplomatie. Er hat sie meisterhaft gehandhabt, aber er hat auch damit nur das geistige Erbe Chinas benützt. Heute wird wieder sichtbar, wie sehr er mit seiner Politik nur der Sohn seines Volkes gewesen ist. Heute spielen wieder alle die verschlungenen Fäden von Verhandlung und Drohung, von geschmeidigem Zurückweichen und neuem Vorstoß, heute wird wieder eine Lage für europäische Augen verwirrt durch Reden und Erklärungen und leidenschaftliche Ausbrüche, hinter denen die Handelnden doch ihre eigentlichen Beweggründe und ihre eigentlichen Absichten verbergen. Die ungeheure Weite der chinesischen Räume — das Land ist neunmal so groß wie unser Reich — vervielfältigt die Langsamkeit jeder Entscheidung. Der Marshall wird seine alte Gelassenheit ganz brauchen, um in einer so endlos sich dehnen- den und darum doppelt peinvollen Lage aufrecht zu bleiben.

Wieder wie immer in allen großen Krisen Ostasiens bleibt das Gesamtbild schillernd und unbeständig, enthält jeder neue Schritt in sich hundert neue Möglichkeiten. Der Anführer der Meuterer hat dem australischen Freund des Marshalls erklärt, er und seine Truppen würden loyal der Führung Tschiang Kai-schehs folgen, wenn er sie nur gegen Japan führen wollte. Und er hat dann angedeutet, daß er dem Marshall nur die Initiative für eine Maßnahme habe ersparen wollen, die dieser längst hätte selber durchführen mögen. „Ich und meine Freunde wollten durch eine entschiedene Handlung ausdrücken, was Tschiang Kai-scheh nicht aus Eigenem sagen wollte.“ Schattenhaft möchte man für einen Augenblick hinter dem Dunkel dieser vieldeutigen Worte die Andeutung einer neuen, der überraschendsten Möglichkeit sehen. Aber waren sie nicht doch nur offener Hohn, vielleicht auch nur ein neuer Versuch zur Hinwendung an die in China weithin sichtbare Feindschaft gegen Japan? Gleichviel — während der General Tschang Sue-liang so zu dem Freunde seines Gefangenen sprach, schossen sich bereits die Vorposten seiner Truppen mit denen des Gegners herum. Von Nanjing aus gehen ununterbrochen die dicht gefüllten Züge mit den Regimenter der Zentralregierung nach Norden; die Regierung hat erklären lassen, daß sie jede Verhandlung mit dem Auführer abgebrochen habe.

Sieht man die Dinge nur mit dem Maßstab der Rechtslage, so ließe sich wirklich ein bewaffneter Austrag der Gegensätze nicht mehr vermeiden. Aber während die Regimenter nach Norden fahren, während der Draht zwischen Nanjing und Sianfu abgerissen ist, bemühen sich die Freunde des Marshalls; und sie tun es gewiß nicht, ohne die Wünsche und Aufträge der Zentralregierung gehört zu haben. Herr Donald und Herr Soong haben ihre Reisen unterbrochen, aber nur, weil Tschang Sue-liang einen der Beamten Nanjings freigelassen hat, der jetzt zu vermitteln versucht. Auch während dieser Besprechungen steht die Figur des Direktors der Natio-

cher General erlag: das Geld. Es wird auch mit Rücksicht auf den Charakter Tschang Sue-liangs und seiner Unterführer gewesen sein, daß man gerade Herrn Soong zum Vermittler auserwählte.

Inzwischen hat der gefangene Marshall noch einen anderen mächtigen Freund gefunden: mit einer überraschenden Einnützigkeit ist die öffentliche Meinung auf seine Seite getreten. Wenn sein Gegner darauf rechnete, die patriotischen Leidenschaften der Nation und namentlich ihrer führenden Schichten für sich zu gewinnen, so hat er nicht unklug gerechnet. Zu oft sind gerade aus diesen Kreisen Ausbrüche der Unzufriedenheit mit der behutsameren Art gekommen, wie Tschiang Kai-scheh sich zu Japan verhielt, und mehr als einmal sind diese Ausbrüche gefährlich für ihn gewesen. In diesem Augenblick der persönlichen Gefahr hat es sich dennoch gezeigt, wie sehr die Nation ihn als eine Verkörperung ihres eigenen Lebenswillens zu empfinden gelernt hat. Die Studenten, die noch vor wenigen Monaten lärmend die Städte durchzogen und eine neue Politik verlangten, klagen heute den Meuterer an, obwohl er ihre Forderungen auf seine Fahnen geschrieben hat; Handelskammern, Presse, Offiziere, die Partei haben sich ihnen angeschlossen.

Man darf hoffen, daß aus solchen Empfindungen auch die Gefahr vermindert wird, die man heute in Tokio für die Zukunft Tschiang Kai-schehs und seines Landes zu sehen glaubt: daß auch nach seiner Freilassung die Autorität des Marshalls unheilbar geschwächt sei, einfach durch die Tatsache seiner Gefangennahme. Tschiang Kai-scheh hat den Sturz von 1931 leicht überwunden, er hat eigentlich noch neue Kräfte für sein Ansehen daraus gezogen, da gerade die Zeit seiner Ohnmacht seine Unentbehrlichkeit bewies. Aber wird die Nation so leicht vergessen, daß der Leiter ihrer Politik sich hat gefangen nehmen lassen — noch dazu von einem Mann, der wirklich der unwürdigste unter seinen Gegnern war? Die Antwort darauf kann nur das chinesische Volk selbst geben; aber man darf doch hoffen, daß in soviel Befundungen der Treue, wie sie die letzten Tage sahen, bereits ein Stück der Antwort vorausgegangen ist.

Für den Beobachter steht am Horizont bereits eine andere Gefahr. Immer stehen hinter den Ereignissen in China ja die Schatten zweier Weltmächte. Aus Tokio kommt die Meldung von einer beklemmenden Meinung: daß sich die Dinge in China ähnlich wie in Spanien entwickeln würden, mit der Einmischung der auswärtigen Mächte in den inneren Krieg. Man denkt mit Sorge an die Vorgänge in Spanien zurück, die auch als eine innere Auseinandersetzung des Landes begannen und längst zu einer dunklen Sorge der europäischen Politik geworden sind. Es wäre für Ostasien ein schweres Verhängnis, wenn sich diese Entwicklung wiederholen sollte. Auch darum möchte man wünschen, daß den Freunden des Marshalls doch ein rascher Erfolg gelänge, so sehr die Ueberlieferungen der Politik im Fernen Osten auch einer schnellen Entscheidung zu widersprechen scheinen.



## Die Freunde des Marshalls.

Tschiang Kai-scheh hat während seiner Regierung stets eine beträchtliche Fähigkeit besessen, die Dinge reifen zu lassen, ehe er sich entschied. Seine Kunst der Verzögerung und des Hinhaltens entsprang den Eigenschaften seiner Nation und der in Jahrhunderten gewachsenen Ueberlieferung ihrer Diplomatie. Er hat sie meisterhaft gehandhabt, aber er hat auch damit nur das geistige Erbe Chinas benützt. Heute wird wieder sichtbar, wie sehr er mit seiner Politik nur der Sohn seines Volkes gewesen ist. Heute spielen wieder alle die verschlungenen Fäden von Verhandlung und Drohung, von geschmeidigem Zurückweichen und neuem Vorstoß, heute wird wieder eine Lage für europäische Augen verwirrt durch Reden und Erklärungen und leidenschaftliche Ausbrüche, hinter denen die Handelnden doch ihre eigentlichen Beweggründe und ihre eigentlichen Absichten verbergen. Die ungeheure Weite der chinesischen Räume — das Land ist neunmal so groß wie unser Reich — vervielfältigt die Langsamkeit jeder Entscheidung. Der Marshall wird seine alte Gelassenheit ganz brauchen, um in einer so endlos sich dehnen- den und darum doppelt peinvollen Lage aufrecht zu bleiben.

Wieder wie immer in allen großen Krisen Ostasiens bleibt das Gesamtbild schillernd und unbeständig, enthält jeder neue Schritt in sich hundert neue Möglichkeiten. Der Anführer der Meuterer hat dem australischen Freund des Marshalls erklärt, er und seine Truppen würden loyal der Führung Tschiang Kai-schehs folgen, wenn er sie nur gegen Japan führen wollte. Und er hat dann angedeutet, daß er dem Marshall nur die Initiative für eine Maßnahme habe ersparen wollen, die dieser längst hätte selber durchführen mögen. „Ich und meine Freunde wollten durch eine entschiedene Handlung ausdrücken, was Tschiang Kai-scheh nicht aus Eigenem sagen wollte.“ Schattenhaft möchte man für einen Augenblick hinter dem Dunkel dieser vieldeutigen Worte die Andeutung einer neuen, der überraschendsten Möglichkeit sehen. Aber waren sie nicht doch nur offener Hohn, vielleicht auch nur ein neuer Versuch zur Hinwendung an die in China weithin sichtbare Feindschaft gegen Japan? Gleichviel — während der General Tschang Sue-liang so zu dem Freunde seines Gefangenen sprach, schossen sich bereits die Vorposten seiner Truppen mit denen des Gegners herum. Von Nanjing aus gehen ununterbrochen die dicht gefüllten Züge mit den Regimentern der Zentralregierung nach Norden; die Regierung hat erklären lassen, daß sie jede Verhandlung mit dem Aufrührer abgebrochen habe.

Sieht man die Dinge nur mit dem Maßstab der Rechtslage, so ließe sich wirklich ein bewaffneter Austrag der Gegensätze nicht mehr vermeiden. Aber während die Regimenter nach Norden fahren, während der Draht zwischen Nanjing und Sianfu abgerissen ist, bemühen sich die Freunde des Marshalls; und sie tun es gewiß nicht, ohne die Wünsche und Aufträge der Zentralregierung gehört zu haben. Herr Donald und Herr Soong haben ihre Reisen unterbrochen, aber nur, weil Tschang Sue-liang einen der Beamten Nanjings freigelassen hat, der jetzt zu vermitteln versucht. Auch während dieser Besprechungen steht die Figur des Direktors der Nationalbank im Hintergrund zum Einsatz bereit. Er ist nicht nur der Schwager des Marshalls, sondern dazu einer der einflußreichsten Männer des Landes, weil er eine Macht vertritt, die auch in China nicht ohne Bedeutung ist und der schon man-

cher General erlag: das Geld. Es wird auch mit Rücksicht auf den Charakter Tschang Sue-liangs und seiner Unterführer gewesen sein, daß man gerade Herrn Soong zum Vermittler auserkahl.

Inzwischen hat der gefangene Marshall noch einen anderen mächtigen Freund gefunden: mit einer überraschenden Einmütigkeit ist die öffentliche Meinung auf seine Seite getreten. Wenn sein Gegner darauf rechnete, die patriotischen Leidenschaften der Nation und namentlich ihrer führenden Schichten für sich zu gewinnen, so hat er nicht unklug gerechnet. Zu oft sind gerade aus diesen Kreisen Ausbrüche der Unzufriedenheit mit der behutameren Art gekommen, wie Tschiang Kai-scheh sich zu Japan verhielt, und mehr als einmal sind diese Ausbrüche gefährlich für ihn gewesen. In diesem Augenblick der persönlichen Gefahr hat es sich dennoch gezeigt, wie sehr die Nation ihn als eine Verkörperung ihres eigenen Lebenswillens zu empfinden gelernt hat. Die Studenten, die noch vor wenigen Monaten lärmend die Städte durchzogen und eine neue Politik verlangten, klagen heute den Meuterer an, obwohl er ihre Forderungen auf seine Fahnen geschrieben hat; Handelskammern, Presse, Offiziere, die Partei haben sich ihnen angeschlossen.

Man darf hoffen, daß aus solchen Empfindungen auch die Gefahr vermindert wird, die man heute in Tokio für die Zukunft Tschiang Kai-schehs und seines Landes zu sehen glaubt: daß auch nach seiner Freilassung die Autorität des Marshalls unheilbar geschwächt sei, einfach durch die Tatsache seiner Gefangennahme. Tschiang Kai-scheh hat den Sturz von 1931 leicht überwunden, er hat eigentlich noch neue Kräfte für sein Ansehen daraus gezogen, da gerade die Zeit seiner Ohnmacht seine Unentbehrlichkeit bewies. Aber wird die Nation so leicht vergessen, daß der Leiter ihrer Politik sich hat gefangen nehmen lassen — noch dazu von einem Mann, der wirklich der unwürdigste unter seinen Gegnern war? Die Antwort darauf kann nur das chinesische Volk selbst geben; aber man darf doch hoffen, daß in soviel Bekundungen der Treue, wie sie die letzten Tage sahen, bereits ein Stück der Antwort vorausgegangen ist.

Für den Beobachter steht am Horizont bereits eine andere Gefahr. Immer stehen hinter den Ereignissen in China ja die Schatten zweier Weltmächte. Aus Tokio kommt die Meldung von einer beklemmenden Meinung: daß sich die Dinge in China ähnlich wie in Spanien entwickeln würden, mit der Einnischung der auswärtigen Mächte in den inneren Krieg. Man denkt mit Sorge an die Vorgänge in Spanien zurück, die auch als eine innere Auseinandersetzung des Landes begannen und längst zu einer dunklen Sorge der europäischen Politik geworden sind. Es wäre für Ostasien ein schweres Verhängnis, wenn sich diese Entwicklung wiederholen sollte. Auch darum möchte man wünschen, daß den Freunden des Marshalls doch ein rascher Erfolg gelänge, so sehr die Ueberlieferungen der Politik im Fernen Osten auch einer schnellen Entscheidung zu widersprechen scheinen.

## Der Marschall Chinas

Nach den letzten Meldungen aus China scheint man mit der baldigen Befreiung des Marschalls Tschiang Kai schek rechnen zu können. In einem Brief an den chinesischen Kriegsminister hat der Marschall selbst seine baldige Rückkehr nach Nanking in Aussicht gestellt und zur einstweiligen Einstellung aller Kampfhandlungen gegen den abgefallenen General Tschang Hsue nang aufgefordert. Über die Bedingungen, unter denen die Freilassung Tschiang Kai scheks geschieht, fehlen noch nähere Nachrichten.

Die Aufmerksamkeit und die Besorgnis, mit der man seit einer Woche die Ereignisse von Sianfu verfolgt hat, zeigt, welche Bedeutung man dem Wollen und Wirken dieses Mannes beimißt, der kein Staatsführer im gewöhnlichen Sinne ist. In Europa weiß man im allgemeinen von Tschiang Kai schek nicht viel, aber im Fernen Osten und in den Staaten, die in das politische Spiel Ostasiens verflochten sind, hat er als Erneuerer des chinesischen Volkes immer mehr Anerkennung und Autorität gewonnen.

Seit über zehn Jahren wirkt er als geistiger Nachfolger des bedeutenden Reformators Sun Yat sen, als Politiker, Soldat und Volkserzieher, als Präsident der Nanking Zentralregierung, als Schöpfer der Nationalarmee und Führer der Kuomintang für die Erweckung einer in uralten Kulturformen erstarrten Bevölkerung, die mit 400 Millionen Menschen ein Drittel der Bevölkerung der Erde darstellt, auf einem Gebiet etwa so groß wie Europa. Als eine defadente Familie, die nur noch über ihre glorreiche Vergangenheit meditiert, hat man in China selbst das Reich der Mitte in schonungsloser Selbsterkenntnis bezeichnet. Während Japan die Übernahme westlicher Zivilisationsformen im Einklang mit seinen alten Traditionen vollendet, steht das fünfmal größere chinesische Volk noch am Anfang dieses Weges, aber es hat ihn auch seit rund fünfundzwanzig Jahren unter Schmerzen und Wirren beschritten.

Es begann diesen Weg 1911 nach dem Sturz des Kaisertums, als Sun Yat sen im Süden des Reichs einen ersten Mittelpunkt geistiger und politischer Erneuerung schuf. Damals war Tschiang Kai schek noch ein unbekannter Kriegsschüler, der ohne väterliche Führung in harter Jugend aufgewachsen war und seine Studien auf der Militärakademie von Bau-Ding und später in Tokio betrieb. 1923 machte Sun Yat sen ihn zum Chef des Generalstabes und einem seiner engsten Mitarbeiter und Vertrauten. Zwei Jahre später wird Tschiang Kai schek durch den Tod Sun Yatsens vor die Aufgabe gestellt, das begonnene Aufbauwerk fortzusetzen und zu vollenden.

Er führt sofort die Truppen der Volkspartei, der Kuomintang, vom Süden nach Norden. Von 1926 bis 1928 gelingt es ihm, zäh und langsam, durch Waffengewalt und durch die geschmeidige Kraft seiner Persönlichkeit die „Generalswirren“ zu beenden, und eine Provinz nach der anderen unter seine

men einer Bewegung, die sich die fernöstliche Form eines nationalen Sozialismus zum Ziel gesetzt hat.

Im Flugzeug reist dieser Mann von Provinz zu Provinz, um die Verwaltung persönlich zu kontrollieren, um die Lage der Wirtschaft und ihre Aufbaumöglichkeiten zu studieren und das Leben des Volkes zu erforschen. Aus der einst lockeren Fügung des Reichs gelingt ihm die allmähliche Stärkung der Zentralgewalt. In zahllosen Reden, die kürzlich in einer Auswahl auch in deutscher Übersetzung\* erschienen sind, hat sich Tschiang Kai schek nicht nur als Politiker und Organisator, sondern auch als ein tiefer Denker und Staatsphilosoph erwiesen, der längst erkannt hat, daß die Erneuerung des chinesischen Volkes zuerst mit der Erweckung der geistigen und ideellen Kräfte beginnen muß. Virtuoso versteht er in diesen Ansprachen konfuzianisches Denken mit den Erkenntnissen moderner Zivilisation zu verbinden. Hier ist alles auf die Macht des Wortes, der Überzeugung, des Glaubens gestellt, und die Art, wie er dann wieder Philosophie in praktischer Anwendung in staatliches Handeln umsetzt, ist würdig der großen Vergangenheit chinesischer Staatskultur. So versucht er das erste Erfordernis seiner Aufgabe zu erfüllen: die Auferweckung der vierhundert Millionen aus ihrer betrachtenden Lethargie, die Entfesselung der schlummernden Volkskräfte, von Energie und Unternehmungsgeist, und ihre Ausrichtung auf ein gemeinsames Ziel. Er fordert, uralte, hemmende Vorurteile zu überwinden, und erneuert bei jeder Gelegenheit seinen Appell zu unermüdlicher Arbeit und zur Überwindung der Klassegegensätze.

„Wie ihr alle wißt“, so und ähnlich ruft der Marschall seinen Hörern immer wieder zu, „sind Arbeit und sozialer Dienst die grundlegenden Prinzipien des Lebens in einer Gemeinschaft. Die Arbeit zu verachten und sich dem Luxus hinzugeben, macht einen Menschen zum Schmarotzer und wird nur zur Unterjochung der Nation führen.“ Oder an die intellektuelle Jugend: „Während unsere Vorfahren sich schon dafür einsetzten, ihr Wissen und ihr Genie in den Dienst einer allgemeinen Leistungssteigerung und Häufung des Wissens zu stellen, und damit eine starke und reiche Nation aufbauten, haben wir, ihre Nachkommen, es versäumt, eine gleiche Energie und denselben Unternehmungsgeist aufzubringen. Die Folge davon ist, daß unsere Kultur stehen geblieben ist, ja sogar eine niedrigere geworden ist. . . . Wir müssen unsere Stellung und Verantwortung in der Gesellschaft richtig verstehen. Da ihr der Klasse der Intellektuellen angehört, seid ihr natürlich besser daran als die Menge des Volkes. Daher fällt auf euch ein größeres Maß von Verantwortung im sozialen Dienst. . . .“

Mit diesen Gedanken, die immer wieder aus einer großen Vergangenheit die Aufgaben der Gegenwart zu formen versuchen, hat Tschiang Kai schek vor allem die chinesische Jugend und die Studenten zu gewinnen ver-



# Der Marschall Chinas

Nach den letzten Meldungen aus China scheint man mit der baldigen Befreiung des Marschalls Tschiang Kai schek rechnen zu können. In einem Brief an den chinesischen Kriegsminister hat der Marschall selbst seine baldige Rückkehr nach Nanking in Aussicht gestellt und zur einstweiligen Einstellung aller Kampfhandlungen gegen den abgefallenen General Tschang Sue liang aufgefordert. Über die Bedingungen, unter denen die Freilassung Tschiang Kai scheks geschieht, fehlen noch nähere Nachrichten.

Die Aufmerksamkeit und die Besorgnis, mit der man seit einer Woche die Ereignisse von Sianfu verfolgt hat, zeigt, welche Bedeutung man dem Wollen und Wirken dieses Mannes beimißt, der kein Staatsführer im gewöhnlichen Sinne ist. In Europa weiß man im allgemeinen von Tschiang Kai schek nicht viel, aber im Fernen Osten und in den Staaten, die in das politische Spiel Ostasiens verflochten sind, hat er als Erneuerer des chinesischen Volkes immer mehr Anerkennung und Autorität gewonnen.

Seit über zehn Jahren wirkt er als geistiger Nachfolger des bedeutenden Reformators Sun Yat sen, als Politiker, Soldat und Volkserzieher, als Präsident der Nankinger Zentralregierung, als Schöpfer der Nationalarmee und Führer der Kuomintang für die Erweckung einer in uralten Kulturformen erstarrten Bevölkerung, die mit 400 Millionen Menschen ein Drittel der Bevölkerung der Erde darstellt, auf einem Gebiet etwa so groß wie Europa. Als eine defadente Familie, die nur noch über ihre glorreiche Vergangenheit meditiert, hat man in China selbst das Reich der Mitte in schonungsloser Selbsterkenntnis bezeichnet. Während Japan die Übernahme westlicher Zivilisationsformen im Einklang mit seinen alten Traditionen vollendet, steht das fünfmal größere chinesische Volk noch am Anfang dieses Weges, aber es hat ihn auch seit rund fünfundsiebzig Jahren unter Schmerzen und Wirren beschritten.

Es begann diesen Weg 1911 nach dem Sturz des Kaisertums, als Sun Yat sen im Süden des Reichs einen ersten Mittelpunkt geistiger und politischer Erneuerung schuf. Damals war Tschiang Kai schek noch ein unbekannter Kriegsschüler, der ohne väterliche Führung in harter Jugend aufgewachsen war und seine Studien auf der Militärakademie von Bau-Ding und später in Tokio betrieb. 1923 machte Sun Yat sen ihn zum Chef des Generalstabes und einem seiner engsten Mitarbeiter und Vertrauten. Zwei Jahre später wird Tschiang Kai schek durch den Tod Sun Yat sens vor die Aufgabe gestellt, das begonnene Aufbauwerk fortzusetzen und zu vollenden.

Er führt sofort die Truppen der Volkspartei, der Kuomintang, vom Süden nach Norden. Von 1926 bis 1928 gelingt es ihm, zäh und langsam, durch Waffengewalt und durch die geschmeidige Kraft seiner Persönlichkeit die „Generalwirren“ zu beenden, und eine Provinz nach der anderen unter seine Führung zu bringen. Drei Jahre währt dieser Kampf, dann zieht er siegreich in Peking ein und erklärt Nanking zur Hauptstadt des Reichs. Unter ungeheuren inner- und außenpolitischen Schwierigkeiten beginnt er nun, als geistiger Erbe Sun Yat sens, sein Aufbauwerk auf allen Lebensgebieten im Rah-

men einer Bewegung, die sich die fernöstliche Form eines nationalen Sozialismus zum Ziel gesetzt hat.

Im Flugzeug reist dieser Mann von Provinz zu Provinz, um die Verwaltung persönlich zu kontrollieren, um die Lage der Wirtschaft und ihre Aufbaumöglichkeiten zu studieren und das Leben des Volkes zu erforschen. Aus der einst lockeren Fügung des Reichs gelingt ihm die allmähliche Stärkung der Zentralgewalt. In zahllosen Reden, die kürzlich in einer Auswahl auch in deutscher Übersetzung\* erschienen sind, hat sich Tschiang Kai schek nicht nur als Politiker und Organisator, sondern auch als ein tiefer Denker und Staatsphilosoph erwiesen, der längst erkannt hat, daß die Erneuerung des chinesischen Volkes zuerst mit der Erweckung der geistigen und ideellen Kräfte beginnen muß. Virtuoso versteht er in diesen Ansprachen konfuzianisches Denken mit den Erkenntnissen moderner Zivilisation zu verbinden. Hier ist alles auf die Macht des Wortes, der Überzeugung, des Glaubens gestellt, und die Art, wie er dann wieder Philosophie in praktischer Anwendung in staatliches Handeln umsetzt, ist würdig der großen Vergangenheit chinesischer Staatskultur. So versucht er das erste Erfordernis seiner Aufgabe zu erfüllen: die Auferweckung der vierhundert Millionen aus ihrer betrachtenden Bethargie, die Entfesselung der schlummernden Volkskräfte, von Energie und Unternehmungsgeist, und ihre Ausrichtung auf ein gemeinsames Ziel. Er fordert, uralte, hemmende Vorurteile zu überwinden, und erneuert bei jeder Gelegenheit seinen Appell zu unermüdlicher Arbeit und zur Überwindung der Klassengegensätze.

„Wie ihr alle wißt“, so und ähnlich ruft der Marschall seinen Hörern immer wieder zu, „sind Arbeit und sozialer Dienst die grundlegenden Prinzipien des Lebens in einer Gemeinschaft. Die Arbeit zu verachten und sich dem Luxus hinzugeben, macht einen Menschen zum Schmarozker und wird nur zur Unterjochung der Nation führen.“ Oder an die intellektuelle Jugend: „Während unsere Vorfahren sich schon dafür einsetzten, ihr Wissen und ihr Genie in den Dienst einer allgemeinen Leistungssteigerung und Häufung des Wissens zu stellen, und damit eine starke und reiche Nation aufzubauen, haben wir, ihre Nachkommen, es versäumt, eine gleiche Energie und denselben Unternehmungsgeist aufzubringen. Die Folge davon ist, daß unsere Kultur stehen geblieben ist, ja sogar eine niedrigere geworden ist . . . Wir müssen unsere Stellung und Verantwortung in der Gesellschaft richtig verstehen. Da ihr der Klasse der Intellektuellen angehört, seid ihr natürlich besser daran als die Menge des Volkes. Daher fällt auf euch ein größeres Maß von Verantwortung im sozialen Dienst . . .“

Mit diesen Gedanken, die immer wieder aus einer großen Vergangenheit die Aufgaben der Gegenwart zu formen versuchen, hat Tschiang Kai schek vor allem die chinesische Jugend und die Studenten zu gewinnen ver-

wenden



standen. Zu den acht chinesischen Tugenden einer gefunden Volksethik, die Sun Yat sen vor zwei Jahrzehnten verkündete: Treue, Pietät, Humanität, Liebe, Wahrhaftigkeit, Gerechtigkeit, Friedfertigkeit und Verträglichkeit, hat Tschang Kai schek vier weitere sittliche Grundprinzipien hinzugefügt: Höflichkeit, Rechtsschaffenheit, Bescheidenheit und Schamhaftigkeit. Sie sind auch die Grundpfeiler einer Bewegung, die mit beispielloser Schnelligkeit seit zwei Jahren weiteste Kreise des chinesischen Volkes erfaßt hat, der „Neuen Lebensbewegung“, die eine feste, gesunde, sittliche Grundlage für den Aufbau des Staates bilden soll. Mit bewundernswerter rednerischer Kraft hat der Marschall in einer Ansprache 1934 die Grundzüge dieser „Neuen Lebensbewegung“ verkündet und ausgelegt. „Das Leben eines Volkes beruht auf der vollen Durchführung der Gesetze, die die Regierung zur Erziehung, zur Ernährung und

\* Marshall Chiang Kai-shek, Ausgewählte Reden.  
Kurt Womwiel Verlag, Berlin-Heidelberg 1936.

zum Schutze des Volkes geschaffen hat. Die Form der Durchführung ist sehr eng mit den Sitten und Gewohnheiten der Gesellschaft verknüpft. In einer Zeit, in der das alte Gefüge zusammenbricht und ein neues entsteht, können neue Maßnahmen sehr leicht erfolglos bleiben oder auf Widerstand stoßen, wenn keine den neuen Maßnahmen entsprechende Sitte vorhanden ist oder geschaffen wird, die Erfüllung und Wirksamkeit des Neuen zu unterstützen. Am Anfang steht daher die Sitte. Sie zwingt das Volk, sich zu neuen Ordnungen zu beugen; dann erst wird eine neue Politik Wirkung haben.“

Diese Art, wie Tschiang Kai schek das chinesische Volk in all seinen Einzelgliedern erfasst, ist für uns Europäer, und besonders für uns Deutsche ungemein interessant. Die Schwierigkeiten, unter denen der Marschall seine Reformen durchzuführen bestrebt ist, mag man erst voll ermessen, wenn man die außenpolitische Lage Chinas zwischen Japan und Sowjetrußland in Betracht zieht. Mehr als einmal spricht Tschiang Kai schek von der „Geißel des Kommunismus“ und der Notwendigkeit, ihn zu unterdrücken.

Noch waren die kritischen Tage von Anfang Juni dieses Jahres, als zwischen der Zentralregierung in Peking und den Provinzen Kwantung und Kwantung ein erster Konflikt ausgebrochen war, unvergessen, da erfuhr die Welt von der Gefangennahme des Marschalls in Sianfu. Moskau, dem dieses werdende antibolschewistische Bollwerk im Fernen Osten längst ein Dorn im Auge gewesen, hielt hier die Hand mit im Spiele. Die kommenden Tage werden endgültig erweisen müssen, ob es dem zähen, politisch außerordentlich geschickten Marschall gelingen wird, Herr über seine Widersacher zu werden.

Mw.

Tschiang Kai-shek  
P  
Signatur.....

19622 0046 BEC

Datum 22. Dez. 1936

Frankfurter Zeitung (Frankfurt a. M.)

Nr. 654

### Ungewißheit über Tschiang Kai-shek.

#### Wochenlange Verhandlungen in Aussicht?

Nanking, 21. Dezember. Wie „United Press“ mitteilt, sind die militärischen Operationen gegen Sianfu und die Streitkräfte Tschang Sue-liang vorläufig eingestellt worden, da man zunächst den weiteren Fortgang der Verhandlungen zwischen Tschang Sue-liang und der chinesischen Zentralregierung abwarten will.

Ob diese Verhandlungen in nächster Zeit zur Freilassung von Tschiang Kai-shek führen werden, ist allerdings zweifelhaft. Nachdem ein Telegramm des Gouverneurs der Bank von China, Tschiangs Schwager, Sung, der in Sianfu die Verhandlungen mit dem aufständischen General führte, zunächst in Nanking Hoffnung auf eine baldige Befreiung Tschiang Kai-sheks geweckt hatte, wird die Lage am Montagabend wieder pessimistischer beurteilt. Sung und der Berater des Marschalls, der australische Journalist Donald, sind nämlich am Montag nachmittag aus Sianfu nach Nanking zurückgekehrt. Beide begaben sich sofort zum Vortrag in die Wohnung des Stellvertretenden Ministerpräsidenten Kung. Obwohl über den Inhalt dieser Berichte strengstes Stillschweigen bewahrt wird, setzt sich in Nanking doch die Meinung durch, daß noch langwierige Verhandlungen mit Tschang Sue-liang zu erwarten seien, bevor mit einer Freilassung des gefangenen Marschalls gerechnet werden könne. Anscheinend wünscht Tschang Sue-liang Garantien von der gesamten Nanking-Regierung für eine genaue Durchführung etwaiger Vereinbarungen und verlangt, daß Mitglieder der Regierung mit umfassenden Vollmachten nach Sianfu kommen. Es heißt, Tschang Sue-liang sei zwar bereit, dem Wort Marschall Tschiang Kai-sheks zu vertrauen, er fürchte aber, daß nach seiner Freilassung sich wieder andere Einflüsse geltend machen könnten.

Aus den letzten Telegrammen Tschang Sue-liangs geht hervor, daß ihm offenbar Zweifel gekommen sind, ob seine bisher gestellten Forderungen richtig sind. Besonders bemerkenswert ist in diesem Zusammenhang ein Antworttelegramm, das er auf ein Telegramm der chinesischen Hochschuldirektoren schickte. Die Antwort Tschang Sue-liangs ist in ruhigem Tone gehalten und von seinen bisherigen Forderungen ist darin nichts übrig geblieben. Er betont hier lediglich, daß Japan keine weiteren Konzessionen gemacht werden dürften. Trotzdem gibt man sich keinen großen Hoffnungen hin. Auch von den Hochschullehrern wird angenommen, daß bestenfalls mit Verhandlungen zu rechnen sei, die wohl durch Jen Si-schan vermittelt würden. Diese Verhandlungen könnten jedoch Wochen und Monate dauern. Während dieser Zeit aber müßte Tschiang Kai-shek immer noch in Sianfu bleiben.

\*  
Nanking, 21. Dezember. (United Press.) Frau Tschiang Kai-shek hat sich entschlossen, am Dienstag nach Sianfu zu fliegen. Der Berater des Ministerpräsidenten, der australische Journalist Donald, wird sie begleiten. Amtliche Stellen der Zentralregierung ersuchten Frau Tschiang von einer Reise nach Sianfu abzusehen, da Gefahr bestehe, daß die Rebellen sie ebenfalls als Geisel festhalten würden. Frau Tschiang Kai-shek lehnte es jedoch ab, auf diese Warnungen zu hören.



## Glücklich wieder in Nanking

### Tschiangkaischek freigelassen

P. SCH. Die Rückkehr des chinesischen Marschalls in die neugegründete Hauptstadt Chinas, nach Nanking, beendet eine der grossen politischen Krisen, an denen die Welt heute so reich ist, auf glückhafte Weise, aber zugleich rundet sich hiermit eine der romantischsten Geschichten unserer Zeit, in seltsamem Widerspiel zu einer anderen Begebenheit unserer Tage führt diesmal eine tapfere Frau ihren Gatten wieder an die Spitze der Macht zurück. Sie war begleitet von einem Ratgeber, der seit vielen Jahren eine stille und dennoch sehr tätige Figur in den zahllosen Kulissen der chinesischen Politik gewesen ist. Er brachte die Notleine herüber zu dem gestrandeten Schiff, flog wieder zurück, begleitete Frau Tschiangkaischek dann auf ihrem schicksalsschweren Weg und war nun im gleichen Flugzeug, in dem Tschiangkaischek zurückkehrte. In ihm befand sich aber auch der Präsident der Bank von China, also der chinesischen Reichsbank.

Ueber die Verhandlungen mit Tschanghsüliang ist der Schleier des grössten Geheimnisses gebreitet worden. In China bleibt wenig geheim, aber Staatsgeheimnisse werden aufs äusserste geschützt. Die vorliegenden Nachrichten und die Abwicklung der ganzen peinlichen Sache, die vor drei Wochen begann und nun überraschend schnell zum guten Ende gediehen ist, lässt darauf schliessen, dass Tschanghsüliang zwar sogleich unter scharfen Druck gesetzt worden ist, aber auch immer ihm ein Ausweg offen gehalten wurde. Es muss auch, trotz aller Dementis Nankings, als sicher gelten, dass ihm von vornherein mit Lösegeld gewinkt wurde, und Tschanghsüliangs Vorliebe für materielle Güter ist bekannt. Er hat, so muss man glauben, für eine uns unbekannte Summe sein „Gesicht“ geopfert. Er hat sich in die Hand des Marschalls begeben. Unter den Umständen die sicherste Stelle. Es ist durchaus wahrscheinlich, dass er, wie schon einmal nach einer schweren politischen Niederlage, sich ins Ausland begeben wird, wohl nach Rom, wo er sich schon früher längere Zeit aufhielt, und wohin ihn der mahnende Ruf des ihm befreundeten Grafen Ciano einzuladen schien. Aber Tschanghsüliang würde jetzt unter ganz anderen Voraussetzungen China verlassen als vor vier Jahren. Damals liess er die Armee seines Vaters intakt im Norden zurück, unter der Aufsicht befreundeter Generale und sicherer Unterführer. Jetzt, während er nach aussen Zerknirschung spielt und derweil ihm eine Summe ins Ausland überwiesen werden soll, wird seine Armee aufgeteilt. Dies ist das Ende der Dynastie Tschanghsolin, die viele Jahre von Mukden her einen so grossen Einfluss in China ausgeübt hat; der unwürdige Sohn hat das Erbe des Vaters, der als Bandenführer in den starren Ebenen der Mandschurei begann, vertan, aber nach einem langen Kampf, der nach der Ermordung Tschanghsolins begann, 1927. In diesem Ringen um Geltung und Geld steckt noch etwas von der Energie des alten Marschalls.

Heute können wir das Feld, auf dem das Drama sich abgespielt hat, mit grösserer Deutlichkeit überblicken als zu Beginn. Die Episode ist abgeschlossen, aber nachhaltige politische Eindrücke bleiben von ihr zurück. Sie hat viel Dunkel aufgehellt. Tschanghsüliang ist, so wissen wir heute, Instrument in der Hand des Generals

her. Mao hat Tschanghsüliang eingeredet, dass die Lage reif sei, um gegen Tschiangkaischek und seine Regierung einen starken Stoss zu führen und ihn mit der Gefangenahme des Marschalls Tschiangkaischek einzuleiten. Um Tschanghsüliang befanden sich sowohl Agenten Moskaus als auch japanische Ratgeber. Kaum wird die Verschlingung der Intrigen sich jemals rekonstruieren lassen, die den im Innersten Haltlosen zu einer verwegenen Tat bestimmten. Der Gedanke, der ihr zugrunde lag, war einfach: Eben war bekanntgeworden, dass Tschiangkaischeks hardenbergsche Politik den Japanern die wirtschaftliche Zusammenarbeit in Nordchina eingeräumt hatte, ein schwerwiegender Schritt, der Japans Durchdringungspolitik indirekt akzeptierte. Aber gleichzeitig rückten mongolische Truppen gegen Suijuan vor, ein Streich, so muss angenommen werden, der japanischen Kwantungarmee gegen die Zentrale in Tokio, der der japanischen Regierung den Vorteil in Nordchina aus der Hand schlug. Denn nun zog Tschiangkaischek seine Zusage zurück und rückte gegen Suijuan vor — nach Schensi. Grosse Unruhe hatte inzwischen ganz China ergriffen. Die Ereignisse in Suijuan wurden

Tschiangkaischeks Politik zugeschoben. Die antijapanische Stimmung im Lande loderte wieder auf. Viele gab es, die verzweifelt und hoffend nach der Sowjetunion hinübersahen. Auf diese Stimmungen bauten die Ratgeber des „jungen Marschalls“. Sie alle, ohne Unterschied ihrer Auftraggeber, sahen die Gelegenheit, China in neuen Unfrieden, neuen Zwiespalt zu stürzen, und jeder hoffte, daraus, zu seinem Teil, den Vorteil zu ziehen, der seinen Interessen entsprach. Moskau hatte ebensoviel Interesse an der Ausschaltung des Marschalls, an der Schwächung und Teilung der Kuomintangherrschaft wie eine andere Macht. So kam der Streich zustande.

Aber die Rechnung war falsch. Man muss den Enttäuschten, die sie anzettelten, zugeben, dass so ziemlich alle Chinakenner der Welt überrascht gewesen sind von dem inneren Zusammenhalt Chinas, im Zeichen Nankings, in dieser schweren Krise. Es wäre wunderbar, wenn nicht ein Gegenspiel gegen Tschiangkaischeks opferreiche und kühne Politik in seinen eigenen Reihen existierte, besonders bei der heissblütigen Jugend. Aber angesichts der Tat in Schensi schloss sich alles zusammen. Jugend und Generale im Süden drückten einen einheitlichen Willen aus. Dies ist das grosse Erlebnis in dieser schlimmen Geschichte. Ein neuer Geist hat sich in China, diesem Land unglückseliger Spaltungen, bewiesen und gibt seiner Regierung eine Stärke, die unvergleichlich ist mit dem Zustand seiner Regierungen viele, viele Jahrzehnte zurück.

Tschanghsüliangs Heer stand neben der Armee des kommunistischen, eben aus Moskau zurückgekehrten Generals Mao. Die Soldateska beider Formationen ver-

wenden.



## Glücklich wieder in Nanking

### Tschiangkaischek freigelassen

P. SCH. Die Rückkehr des chinesischen Marschalls in die neugegründete Hauptstadt Chinas, nach Nanking, beendet eine der grossen politischen Krisen, an denen die Welt heute so reich ist, auf glückhafte Weise, aber zugleich rundet sich hiermit eine der romantischsten Geschichten unserer Zeit, in seltsamem Widerspiel zu einer anderen Begebenheit unserer Tage führt diesmal eine tapfere Frau ihren Gatten wieder an die Spitze der Macht zurück. Sie war begleitet von einem Ratgeber, der seit vielen Jahren eine stille und dennoch sehr tätige Figur in den zahllosen Kulissen der chinesischen Politik gewesen ist. Er brachte die Notleine herüber zu dem gestrandeten Schiff, flog wieder zurück, begleitete Frau Tschiangkaischek dann auf ihrem schicksalsschweren Weg und war nun im gleichen Flugzeug, in dem Tschiangkaischek zurückkehrte. In ihm befand sich aber auch der Präsident der Bank von China, also der chinesischen Reichsbank.

Ueber die Verhandlungen mit Tschanghsüliang ist der Schleier des grössten Geheimnisses gebreitet worden. In China bleibt wenig geheim, aber Staatsgeheimnisse werden aufs äusserste geschützt. Die vorliegenden Nachrichten und die Abwicklung der ganzen peinlichen Sache, die vor drei Wochen begann und nun überraschend schnell zum guten Ende gediehen ist, lässt darauf schliessen, das Tschanghsüliang zwar sogleich unter scharfen Druck gesetzt worden ist, aber auch immer ihm ein Ausweg offen gehalten wurde. Es muss auch, trotz aller Dementis Nankings, als sicher gelten, dass ihm von vornherein mit Lösegeld gewinkt wurde, und Tschanghsüliangs Vorliebe für materielle Güter ist bekannt. Er hat, so muss man glauben, für eine uns unbekannte Summe sein „Gesicht“ geopfert. Er hat sich in die Hand des Marschalls begeben. Unter den Umständen die sicherste Stelle. Es ist durchaus wahrscheinlich, dass er, wie schon einmal nach einer schweren politischen Niederlage, sich ins Ausland begeben wird, wohl nach Rom, wo er sich schon früher längere Zeit aufhielt, und wohin ihn der mahnende Ruf des ihm befreundeten Grafen Ciano einzuladen schien. Aber Tschanghsüliang würde jetzt unter ganz anderen Voraussetzungen China verlassen als vor vier Jahren. Damals liess er die Armee seines Vaters intakt im Norden zurück, unter der Aufsicht befreundeter Generale und sicherer Unterführer. Jetzt, während er nach aussen Zerknirschung spielt und derweil ihm eine Summe ins Ausland überwiesen werden soll, wird seine Armee aufgeteilt. Dies ist das Ende der Dynastie Tschangtsolin, die viele Jahre von Mukden her einen so grossen Einfluss in China ausgeübt hat; der unwürdige Sohn hat das Erbe des Vaters, der als Bandenführer in den starren Ebenen der Mandchurei begann, vertan, aber nach einem langen Kampf, der nach der Ermordung Tschangtsolins begann, 1927. In diesem Ringen um Geltung und Geld steckt noch etwas von der Energie des alten Marschalls.

Heute können wir das Feld, auf dem das Drama sich abgespielt hat, mit grösserer Deutlichkeit überblicken als zu Beginn. Die Episode ist abgeschlossen, aber nachhaltige politische Eindrücke bleiben von ihr zurück. Sie hat viel Dunkel aufgehellt. Tschanghsüliang ist, so wissen wir heute, Instrument in der Hand des Generals Mao gewesen. Dieser sehr befähigte Mann führt das kommunistische Heer, das neben die Soldaten Tschanghsüliangs in Schensi zu stehen gekommen war, von Kansu

her. Mao hat Tschanghsüliang eingeredet, dass die Lage reif sei, um gegen Tschiangkaischek und seine Regierung einen starken Stoss zu führen und ihn mit der Gefangennahme des Marschalls Tschiangkaischek einzuleiten. Um Tschanghsüliang befanden sich sowohl Agenten Moskaus als auch japanische Ratgeber. Kaum wird die Verschlingung der Intrigen sich jemals rekonstruieren lassen, die den im Innersten Haltlosen zu einer verwegenen Tat bestimmten. Der Gedanke, der ihr zugrunde lag, war einfach: Eben war bekanntgeworden, dass Tschiangkaischeks hardenbergische Politik den Japanern die wirtschaftliche Zusammenarbeit in Nordchina eingeräumt hatte, ein schwerwiegender Schritt, der Japans Durchdringungspolitik indirekt akzeptierte. Aber gleichzeitig rückten mongolische Truppen gegen Suijuan vor, ein Streich, so muss angenommen werden, der japanischen Kwantungarmee gegen die Zentrale in Tokio, der der japanischen Regierung den Vorteil in Nordchina aus der Hand schlug. Denn nun zog Tschiangkaischek seine Zusage zurück und rückte gegen Suijuan vor — nach Schensi. Grosse Unruhe hatte inzwischen ganz China ergriffen. Die Ereignisse in Suijuan wurden

Tschiangkaischeks Politik zugeschoben. Die antijapanische Stimmung im Lande loderte wieder auf. Viele gab es, die verzweifelt und hoffend nach der Sowjetunion hinübersahen. Auf diese Stimmungen bauten die Ratgeber des „jungen Marschalls“. Sie alle, ohne Unterschied ihrer Auftraggeber, sahen die Gelegenheit, China in neuen Unfrieden, neuen Zwiespalt zu stürzen, und jeder hoffte, daraus, zu seinem Teil, den Vorteil zu ziehen, der seinen Interessen entsprach. Moskau hatte ebensoviel Interesse an der Ausschaltung des Marschalls, an der Schwächung und Teilung der Kuomintangherrschaft wie eine andere Macht. So kam der Streich zustande.

Aber die Rechnung war falsch. Man muss den Enttäuschten, die sie anzettelten, zugeben, dass so ziemlich alle Chinakenner der Welt überrascht gewesen sind von dem inneren Zusammenhalt Chinas, im Zeichen Nankings, in dieser schweren Krise. Es wäre wunderbar, wenn nicht ein Gegenspiel gegen Tschiangkaischeks opferreiche und kühne Politik in seinen eigenen Reihen existierte, besonders bei der heissblütigen Jugend. Aber angesichts der Tat in Schensi schloss sich alles zusammen. Jugend und Generale im Süden drückten einen einheitlichen Willen aus. Dies ist das grosse Erlebnis in dieser schlimmen Geschichte. Ein neuer Geist hat sich in China, diesem Land unglückseliger Spaltungen, bewiesen und gibt seiner Regierung eine Stärke, die unvergleichlich ist mit dem Zustand seiner Regierungen viele, viele Jahrzehnte zurück.

Tschanghsüliangs Heer stand neben der Armee des kommunistischen, eben aus Moskau zurückgekehrten Generals Mao. Die Soldateska beider Formationen ver-

wenden.

28.1.1938

19622 0047 BEC

Berliner Tageblatt

Nr. 611

Welt-Wirtschafts-Archiv

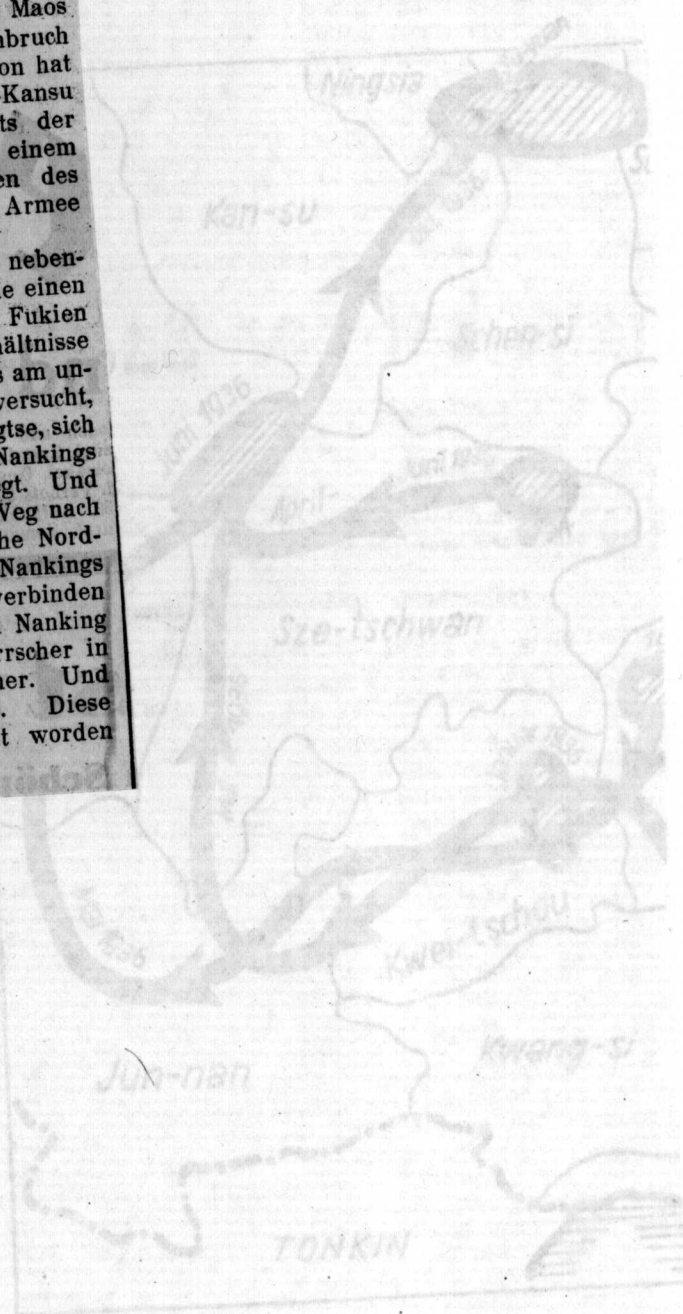
beschränkte sich. Sie lag Dorf neben Dorf. Die Gefahr, die dadurch für ihn selbst entstand, ist Tschinghsüliang selbst offenbar erst allmählich klar geworden. Er musste fürchten, plötzlich mit seinem Gefangenen der Gefangene Maos zu werden. Dies hat vielleicht seinen Zusammenbruch beschleunigt, ja herbeigeführt. Mao für seine Person hat zu Beginn voriger Woche sich eilends nach Ost-Kansu zurückgezogen, angesichts der Luftbombardements der Zentralarmee. Tschanghsüliang stand zwischen einem unbrauchbaren Bundesgenossen und den Armeen des treuen „Mustergouverneurs“ von Schensi nebst der Armee Nankings.

Der Weg der kommunistischen Armee ist auf nebenstehender Karte verzeichnet. In zwei Jahren hat sie einen Weg zurückgelegt, der sich selbst erklärt. Sie hat in Fukien sich gebildet, in der Gegend, wo die Machtverhältnisse Nankings durch den Selbständigkeitsdrang Kantons am unklarsten und gefährlichsten waren. Sie hat dann versucht, im Zentrum Chinas, um Hankow, am mittleren Jangtse, sich bemerklich zu machen, immer neuen Einsatz Nankings fordernd. Sie hat sich aber stetig nordwärts bewegt. Und heute steht sie den Japanern im Wege, die den Weg nach Sinkiang suchen. Dorthin, an seine westliche Nordgrenze, hat sich das Schwergewicht des Kampfes Nankings um sein Herrschaftsgebiet verschoben. Wieder verbinden sich die Interessen auf sonderbare Weise, denn Nanking wünscht weder die Sowjets als angemassete Herrscher in Sinkiang, beim Dach der Welt, noch die Japaner. Und eben gegen die Japaner steht jetzt Mao. Diese Verhältnisse sind in den Vordergrund gebracht worden durch den Bubenstreich des jungen Marschalls.

Land ungenutzte regierungsregelmäßig den  
Regierung als die ungenutzte ist mit dem  
Zustand seiner Regierungen viele Jahre  
rück.

Tschanghsüliang Heer stand unter der Armee des  
kommunistischen, eben am Nanking zurückgezogen. Ge-  
neral Mao. Die Soldaten Heer. Formationen ver-

## kommunistisch Ihr Weg 1934



Pariser Politik zu Weltwirtschaft  
Warnungsbuch von 180.000 Angestellten  
beschlossen



19622 0048 BEC

Datum 28. Dez. 1936

## Kölnische Zeitung

Nr. 656

### Tschiangkaischek gerettet

Die Weihnachtstage haben wenigstens an einer Stelle des Erdballs eine wesentliche politische Entspannung gebracht. Marschall Tschiangkaischek ist wohlbehalten aus seiner Gefangenschaft nach der Hauptstadt Nanking zurückgekehrt und somit der chinesischen Republik als ihr bester und nahezu unersetzlicher Steuermann erhalten geblieben. Er hat sich der gefährlichen Lage, in die er zweifellos geraten war, gewachsen gezeigt und die Pläne eines meuterischen Generals der Nordprovinz Schensi, in dessen Hände er geraten war, ebenso vereitelt wie vor wenigen Monaten den Aufstandsversuch im Süden des Reichs, wohin er sich ebenfalls persönlich begab und wo er ebenfalls auf unblutige Weise durch Verhandlungen die aufrührerischen Generale nicht nur zu unterwerfen, sondern auch zu sich herüberzuziehen vermochte.

So hat diesmal auch Tschangjüliang, der Tschiangkaischek am 12. Dezember in seinem Standort Sianfu, der Hauptstadt der Provinz Schensi, gefangen genommen hatte, den Marschall nicht nur freigelassen, sondern ist ihm auch nach Nanking gefolgt, nachdem er sich bedingungslos unterworfen hatte. Er hat erklärt, daß er sich seiner Tat schäme und bereit sei, jede Strafe, auch die des Todes auf sich zu nehmen. Daraufhin hat freilich auch Tschiangkaischek Großmut gezeigt. Er hat anerkannt, daß der General und sein Unterführer Yanghuchen nunmehr das notwendige Verständnis für die Wohlfahrt der Nation zeigten, und daß sie daher berechtigt seien, weiterhin seine Untergebenen zu bleiben. Er ist sogar noch weitergegangen und hat den Regierungstruppen den Befehl erteilt, sich aus der Provinz Schensi zurückzuziehen. Man darf in diesen Rundgebungen den Niederschlag der Verhandlungen sehen, die in den letzten zehn Tagen zwischen Tschiangkaischek und Tschangjüliang in Sianfu geführt worden sind. Die volle Unterwerfung des aufrührerischen Generals war nötig, damit das Gesicht Tschiangkaischeks gewahrt blieb, d. h. sein Ansehen im Reich keinen Abbruch erlitt. Auf der andern Seite zeigen die Zugeständnisse an Tschangjüliang, daß der Marschall sich genötigt gesehen hat, dem aufrührerischen General sehr weit entgegenzukommen. Denn mit dem Rückzug der Regierungstruppen bleibt Tschangjüliang einstweilen unbestrittener Herr der Provinz Schensi.

Das beweist, daß es sich bei der Meuterei des Generals um ein keineswegs unbedeutliches Unternehmen handelte, das sehr wohl die Einheit des Reichs aufs neue hätte gefährden können, wenn Tschiangkaischek weniger geschickt vorgegangen wäre. Tschangjüliang hatte nicht nur mit der Person des Marschalls ein wertvolles Pfand in seine Hand gebracht, er hatte auch Mithefter in den andern Nordprovinzen; nicht nur in Hopei, wo die Gendarmerie ein „nationalrevolutionäres“ Hauptquartier ausheben konnte, sondern auch in der großen Provinz Kansu, wo sich noch starke kommunistische Banden befinden, die höchstwahrscheinlich mit Moskau in Verbindung stehen. Man darf annehmen, daß es die Absicht Tschangjüliangs war, die Elemente im Norden, die teils aus wirtschaftlichen Gründen, teils wegen des Vordringens der Japaner mit der Zentralregierung unzufrieden waren, zu vereinen und sich an die Spitze einer Gegenregierung zu stellen, wozu natürlich die Ausschaltung Tschiangkaischeks das wirksamste Mittel war. Aber der General hatte sich in einem verrechnet: in der geradezu stürmischen Entscheidung, mit der sich die gesamte chinesische Nation, eingeschlossen die noch vor wenigen Monaten separatistisch gesinnten Kreise des Südens, auf die Seite des gefangenen Marschalls stellte. Ohne die wenigstens stillschweigende Duldung seines Staatsstreichs durch das chinesische Volk aber war sein Plan unausführbar. So haben die letzten Tage bewiesen, daß unter der Führung des



**Tschiangkaiſchek gerettet**

Die Weihnachtstage haben wenigstens an einer Stelle des Erdballs eine wesentliche politische Entspannung gebracht. Marschall Tschiangkaiſchek ist wohlbehalten aus seiner Gefangenschaft nach der Hauptstadt Nanking zurückgekehrt und somit der chinesischen Republik als ihr bester und nahezu unersetzlicher Steuermann erhalten geblieben. Er hat sich der gefährlichen Lage, in die er zweifellos geraten war, gewachsen gezeigt und die Pläne eines meuterischen Generals der Nordprovinz Schensi, in dessen Hände er geraten war, ebenso vereitelt wie vor wenigen Monaten den Aufstandsversuch im Süden des Reichs, wohin er sich ebenfalls persönlich begab und wo er ebenfalls auf unblutige Weise durch Verhandlungen die aufrührerischen Generale nicht nur zu unterwerfen, sondern auch zu sich herüberzuziehen vermochte.

So hat diesmal auch Tschangſüliang, der Tschiangkaiſchek am 12. Dezember in seinem Standort Sianfu, der Hauptstadt der Provinz Schensi, gefangenengenommen hatte, den Marschall nicht nur freigelassen, sondern ist ihm auch nach Nanking gefolgt, nachdem er sich bedingungslos unterworfen hatte. Er hat erklärt, daß er sich seiner Tat schäme und bereit sei, jede Strafe, auch die des Todes auf sich zu nehmen. Daraufhin hat freilich auch Tschiangkaiſchek Großmut gezeigt. Er hat anerkannt, daß der General und sein Unterführer Yanghuchen nunmehr das notwendige Verständnis für die Wohlfahrt der Nation zeigten, und daß sie daher berechtigt seien, weiterhin seine Untergebenen zu bleiben. Er ist sogar noch weitergegangen und hat den Regierungstruppen den Befehl erteilt, sich aus der Provinz Schensi zurückzuziehen. Man darf in diesen Kundgebungen den Niederschlag der Verhandlungen sehen, die in den letzten zehn Tagen zwischen Tschiangkaiſchek und Tschangſüliang in Sianfu geführt worden sind. Die volle Unterwerfung des aufrührerischen Generals war nötig, damit das Gesicht Tschiangkaiſcheks gewahrt blieb, d. h. sein Ansehen im Reich keinen Abbruch erlitt. Auf der andern Seite zeigen die Zugeständnisse an Tschangſüliang, daß der Marschall sich genötigt gesehen hat, dem aufrührerischen General sehr weit entgegenzukommen. Denn mit dem Rückzug der Regierungstruppen bleibt Tschangſüliang einstweilen unbestrittener Herr der Provinz Schensi.

Das beweist, daß es sich bei der Meuterei des Generals um ein keineswegs unbedeutliches Unternehmen handelte, das sehr wohl die Einheit des Reichs aufs neue hätte gefährden können, wenn Tschiangkaiſchek weniger geschickt vorgegangen wäre. Tschangſüliang hatte nicht nur mit der Person des Marschalls ein wertvolles Pfand in seine Hand gebracht, er hatte auch Mitbewerber in den andern Nordprovinzen; nicht nur in Hopei, wo die Gendarmerie ein „nationalrevolutionäres“ Hauptquartier ausüben konnte, sondern auch in der großen Provinz Kansu, wo sich noch starke kommunistische Banden befinden, die höchstwahrscheinlich mit Moskau in Verbindung stehen. Man darf annehmen, daß es die Absicht Tschangſüliangs war, die Elemente im Norden, die teils aus wirtschaftlichen Gründen, teils wegen des Vordringens der Japaner mit der Zentralregierung unzufrieden waren, zu vereinen und sich an die Spitze einer Gegenregierung zu stellen, wozu natürlich die Ausschaltung Tschiangkaiſcheks das wirksamste Mittel war. Aber der General hatte sich in einem verrechnet: in der geradezu stürmischen Entscheidung, mit der sich die gesamte chinesische Nation, eingeschlossen die noch vor wenigen Monaten separatistisch gesinnten Kreise des Südens, auf die Seite des gefangenen Marschalls stellte. Ohne die wenigstens stillschweigende Duldung seines Staatsstrechs durch das chinesische Volk aber war sein Plan unausführbar. So haben die letzten Tage bewiesen, daß unter der Führung des Marschalls ein neues China entstanden ist, das in der Stunde der Gefahr zusammenhält, und man darf daher auch annehmen, daß die Zentralregierung aus der schweren Krise, die sie erlebt hat, mit gestärktem Einfluß und Ansehen hervorgehen wird.

Tschiang - Kai-schek

Signatur P

19622 0049 BEC

Datum 28. Dez. 1936

Frankfurter Zeitung (Frankfurt a. M.)

Nr. 661

## Tschiang Kai-schek befreit.

### Auch Tschang Sue-liang in Nanking eingetroffen.

Nanking, 27. Dezember. (DNB.) Marschall Tschiang Kai-schek traf Samstag mittag im Flugzeug auf dem Militärflugplatz in Nanking ein. Eine Stunde später kam auch Tschang Sue-liang auf dem Flugplatz von Nanking an.

Tschang Kai-schek, der von seiner Frau und seinem Schwager T. B. Soong begleitet war, wurde auf dem Flugplatz freudig begrüßt. Außer rund 300 Regierungsbeamten und Parteimitgliedern hatte sich eine Menschenmenge von etwa 10 000 Köpfen zum Empfang Tschiang Kai-scheks eingefunden. Auch Abordnungen der Universitäten, Schulen und Pfadfinder hießen ihn willkommen. Ganz China feiert die Ankunft Tschiang Kai-scheks in Nanking in Freudenkundgebungen.

Aus der Ankunft Tschang Sue-liangs geht hervor, daß diesem Garantien für seine persönliche Sicherheit gegeben worden sind, so daß er sich gegen Gewalttätsachen der öffentlichen Meinung, die das Vorgehen Tschang Sue-liangs ganz ungemein scharf verurteilte, geschützt zu sein glaubt.

Tschiang Kai-scheks erste Amtshandlung war der Befehl zur sofortigen Einstellung aller Feindseligkeiten und zur Zurückziehung der Regierungstruppen aus der Provinz Schensi.

#### Ohne Bedingungen.

Schanghai, 27. Dezember. (DNB.) Wie „Domei“ berichtet, hat das chinesische Auswärtige Amt bekanntgegeben, daß die Freilassung Tschiang Kai-scheks bedingungslos erfolgt sei, da Tschang Sue-liang seinen Irrtum eingesehen habe. Gerüchte, wonach Tschang Sue-liang sofort eine Auslandsreise antreten soll, für die die Regierung die Gelder zur Verfügung stelle, sind bis-

her nicht bestätigt worden. Ebenso ist eine Nachricht, wonach die Truppen Tschang Sue-liangs dem Befriedungskommissar in Schensi, Yen Si-schan, unterstellt worden seien, unbestätigt.

#### Tschang Sue-liangs Unterwerfung.

Nanking, 27. Dezember. (DNB.) In einer Ansprache, die Tschiang Kai-schek unmittelbar vor dem Abflug aus Sianfu an Tschang Sue-liang und General Yang Schu-schen, einen Unterführer Tschang Sue-liangs, der bei der Festsetzung Tschiang Kai-scheks eine einflussreiche Rolle spielte, richtete, stellte er fest, daß die beiden nunmehr ein notwendiges Verständnis für die Wohlfahrt der Nation zeigten und von ihren Versuchen, besondere Forderungen zu stellen abgegangen seien. Diese Tatsache bedeute im Leben der Nation einen Wendepunkt. Die beiden hätten sich aus seinem Tagebuch überzeugen können, daß er nur die Wohlfahrt der Nation angestrebt, jedoch nichts gegen sie geplant habe. Da sie nunmehr bereit seien, ihre eigenen Fehler zu berichtigen, seien sie berechtigt, weiterhin seine Untergebenen zu bleiben.

Tschang Sue-liang hat nach der Ankunft in Nanking in einem Brief an Tschiang Kai-schek die Bereitwilligkeit ausgesprochen, eine Strafe über sich ergehen zu lassen, um den Grundsatz der Disziplin aufrechtzuerhalten und dem Land ein strenges Beispiel für die Zukunft zu geben. Er erklärt, daß sein Vorgehen und sein Leichtsinns zum Vergehen des Ungehorsams und der Disziplinlosigkeit geführt habe, worüber er sich im tiefsten schäme. Wenn die Belange des Landes es verlangten, werde er auch den Tod nicht scheuen. Auf private Freundschaft solle keine Rücksicht genommen werden. Er bittet, seine Erklärung als aufrichtig und ehrlich zur Kenntnis zu nehmen.

Datum 29. Dez. 1936

19622 0051 BEC

Deutsche Allgemeine Zeitung (Berlin)

Nr. 606

### Die Erklärung des Marschalls

Kurz vor seinem Abflug von Sianfu hat der Marschall Chiang Kai-shek eine Ansprache an General Chang Hsueh-liang und dessen Unterführer General Yang Hu-schen gehalten, die charakteristisch ist für den politischen Weitblick und die großmütige Versöhnlichkeit, von der sich Chiang Kai-shek immer schon bei allen innerpolitischen Konflikten leiten ließ. Nach uns vorliegenden Meldungen sagte der Marschall:

„Bisher standet ihr unter dem Einfluß von Ideen, die sich tendenziös gegen die Zentralregierung richteten. Ihr waret der Meinung, daß ich ungerechterweise die einen bevorzuge, die anderen zurücksetze und überhaupt meine Pflicht gegenüber dem Lande nicht erfüllt habe. Aus meinen Tagebüchern und schriftlichen Aufzeichnungen konntet ihr euch überzeugen, daß ohne jeden Zweifel mein ganzes Tun im Dienste des Vaterlandes stand und nicht meinem eigenen Vorteil diente. Wiederholt verlangtet ihr, während ich in eurer Gewalt war, meine Unterschrift für die Bewilligung eurer Forderungen. Das mußte ich mit aller Entschiedenheit ablehnen, da ich auf Ehre und Charakter mehr Wert lege als auf die Erhaltung meines Lebens. Die Unwandelbarkeit meiner Gesinnung und die Erkenntnis wahren Wohles der Nation hat euch schließlich veranlaßt, von euren unbilligen Forderungen abzustehen. Kurz vor meinem Abflug nach Nanking kann ich nunmehr mit Genugtuung feststellen, daß ihr wenigstens den Mut habt, eure Fehler einzusehen und entschlossen seid, euer Unrecht wieder gutzumachen. Alle meine Gedanken und Gefühle galten immer der Nation. An meine persönliche Sicherheit habe ich dabei nicht gedacht. Dadurch habe ich den Zwischenfall gewissermaßen mitverschuldet. Disziplin und Ordnung wurden durch eure Tat schwer gefährdet. So müßt ihr gewärtig sein, daß die Regierung Maßnahmen zur Sühne eures Vergehens ergreifen wird. Ich bin überzeugt, daß diese Maßnahmen gerecht und zweckentsprechend der Erhaltung unserer nationalen Kraft dienen werden.

Der erste Akt des Dramas von Sianfu endete am zweiten Weihnachtstferietag mit der Ankunft des Marschalls Chiang Kai-shek und des Generals Chang Hsueh-liang, der verantwortlich für die Durchführung

des Attentats in Sianfu ist. Bisher genügt das vorliegende Material noch nicht, um alle Hintergründe und alle Hintermänner dieser so eigenartigen Verschwörung klar zu erkennen. Die in verhältnismäßig kurzer Frist erfolgte prompte Lösung des Konflikts berechtigt zur Annahme, daß der abenteuerliche Plan sich auf die Umgebung des Generals Chang Hsueh-liang und seiner Armee beschränkt. Das radikale Regierungsprogramm, dessen Annahme Chang Hsueh-liang erzwingen wollte, zeigte eine naive Verkennung der wirklichen politischen Lage.

Die Tatsache, daß der General Chang Hsueh-liang mit nach Nanking geflogen ist, zeigt, daß er sich unter seinen eigenen Leuten nicht mehr sicher fühlt. Die spätere Untersuchung wird zeigen, ob er bei der Verschwörung als spiritus rector tätig war oder nur unter dem Zwang seiner eigenen Leute gehandelt hat.

Chiang Kai-shek gab nach seiner Ankunft in Nanking in einer Erklärung seinem Dank an das chinesische Volk, aber auch an die fremden Regierungen und die ausländische Presse für die Anteilnahme an seinem Schicksal lebhaften Ausdruck. Er hob besonders die Treue seiner Offiziere der Armee sowie der Gouverneure und der Beamtschaft hervor und unterstrich das tatkräftige Einschreiten der Nankinger Regierung.



Signatur

*P*

*Tschiang Kaischek  
Marschall*

19622 0052 BEC

Datum 29. Dez. 1936

Hamburger Tageblatt

Nr. 354

### Tschiangkaischek verletzt?

EP. London, 29. Dezember.

Die Blätter melden aus Nanking: Es wird erst jetzt bekannt, daß Marschall Tschiangkaischek bei seiner jüngsten Gefangennahme durch Marschall Tschanghuksiang in Sanfu eine ernsthafte Verletzung davongetragen hat. Der Marschall suchte zunächst durch die Flucht der Gefangennahme zu entgehen, stürzte dabei zu Boden und verletzte sich. Darüber hinaus leidet der Marschall an den Folgen eines bei der Gefangennahme erlittenen Nervenschocks und den Nachwirkungen einer ungenügenden Ernährung. Marschall Tschiangkaischek hatte anfangs jede Nahrungsaufnahme verweigert.

19622 0053 BEC

Deutsche Allgemeine Zeitung (Berlin)

Nr 6 08

## Das Leben Chiang Kai-sheks war nicht gefährdet

Erklärungen des australischen Ratgebers des  
Marschalls

up. Nanking, 29. 12.

Der australische Ratgeber des Marschalls Chiang Kai-shek, Donald, äußerte sich heute in einem Interview der „United Press“ gegenüber über die Gründe, die Chang Hsueh-liang zu der Gefangennahme des Ministerpräsidenten und zu dessen langer Inhaftierung veranlaßt haben. Chang Hsueh-liang, so erklärte Donald, habe vor allem deshalb diese Gewaltmaßnahme ergriffen, da er geglaubt habe, sich auf andere Art kein Gehör für seine Forderungen an die Zentralregierung verschaffen zu können. Donald versicherte, daß nach seinen Beobachtungen das Leben des Gefangenen niemals während der ganzen Haft in Gefahr gewesen sei. Eine Gefahr hätten höchstens die Flugzeuge der Nankingregierung gebildet, die Sianfu bombardieren wollten.

★

up. Schanghai, 29. 12.

Der Vorsitzende der Kommission für militärische Angelegenheiten, Feng Yu-hsiang, hat in einem Schreiben an das Politische Komitee der Zentralregierung darum ersucht, daß seine Aemter an Chiang Kai-shek übergeben würden. Die Militärkommission hat das Gesuch bereits bewilligt. Feng Yu-hsiang wurde nach der Gefangennahme Chiang Kai-sheks zum Vorsitzenden der Militärkommission ernannt. Ein ähnliches Gesuch des Finanzministers Kung, der während der Abwesenheit des Marschalls zum stellvertretenden Ministerpräsidenten ernannt worden war, wurde ebenfalls genehmigt. Kung trat von der Präsidentschaft im Exekutiv-Duan zurück und übergab sein Amt an Chiang Kai-shek.

★

Presseorgane aus dem Fernen Osten liegen noch nicht vor, so daß die Einzelheiten der Vorgänge in Sianfu noch ungeklärt bleiben. In der soeben eingetroffenen „The China Weekly Review“ vom 12. Dezember, also dem Tage der Gefangennahme Chiang Kai-sheks durch Chang Hsueh-liang, findet sich jedoch eine Nachricht, die als Aufstakt zu den späteren Meldungen recht interessant ist. Das unter amerikanischer Leitung stehende Wochenblatt ahnte natürlich nicht, welche Bedeutung die von ihm gegebene Meldung bald haben könnte.

Unter der Zwischenüberschrift: „General Chiang Kai-shek trifft in Sian zur Besichtigung des Aufbaufortschrittes ein“, heißt es:

„General Chiang Kai-shek, Präsident der Kommission für militärische Angelegenheiten, traf in Sian von Lohang mit einem Sonderzug der Lung-Hai-Eisenbahn in Begleitung von General Chang Hsueh-liang, dem Stellvertretenden Oberbefehlshaber der Nordwestlichen Banditen-Unterdrückungstreitkräfte, ein.“

Man muß schon sagen, daß Chang Hsueh-liang seinem Titel durch sein späteres Verhalten alle „Ehre“ gemacht hat. Der Oberbefehlshaber der Banditen-Unterdrückung wurde selbst zum Oberbanditen.

Datum 30. Dez. 1936

19622 0054 BEC

Frankfurter Zeitung (Frankfurt a. M.)

Nr. 664 1

**Ein abgelehntes Rücktrittsgesuch  
Tschiang Kai-scheks.**

Nanking, 29. Dezember. (DNB.) Marschall Tschiang Kai-schek hat dem Zentralauschuß der Kuomintang sein Rücktrittsgesuch von allen Regierungs-Memtern eingereicht. Der Auschuß hat jedoch das Gesuch abgelehnt und Tschiang Kai-schek sowohl als Präsidenten des Militärausschusses und als Ministerpräsidenten wiederbestätigt. Der Zentralrat der Kuomintang hat auf Antrag Tschiang Kai-scheks beschlossen, die endgültige Beilegung der Meuterei Tschang Sue-liangs an den Militärausschuß zu verweisen und alle Bewegungen gegen Sianfu einzustellen.



Q

Tschiang Kai  
schek

19622 0055 BEC

Datum 31. Dez. 1938

Berliner Börsen-Zeitung

Nr. 611 - 2

## Bier Wochen Urlaub für Tschiangkaiſchek

Nanking, 30. Dezember.

Das erneute Rücktrittsgesuch Tschiangkaiſcheks, das der Marschall aus Gesundheitsrücksichten und, weil er die Revolte in Sianfu nicht habe verhindern können, eingereicht hatte, wurde vom ständigen Ausschuss des Zentralexekutivkomitees der Kuomintang wiederum abgelehnt. Der Ausschuss genehmigte dem Marschall jedoch einen einmonatigen Urlaub, damit sich Tschiangkaiſchek von den Anstrengungen der letzten Wochen erholen könne.

Der Militärausschuss bildete ein Sonderkriegsgericht, das voraussichtlich am 31. Dezember mit der Verhandlung gegen Tschanghsuehliang beginnen wird.

Nanking, 30. Dezember.

Die Vereinigung des Tschengtuzwischenfalles wird nunmehr durch einen Notenwechsel zwischen dem chinesischen Außenamt und dem japanischen Botschafter bestätigt. Für die Ermordung zweier Japaner und für zwei verwundete Japaner zahlte die chinesische Regierung danach an Japan rund 99 000 chinesische Dollar. Zwei Schuldige wurden enthauptet, mehrere Mittäter anderweitig bestraft. Außerdem wurde der verantwortliche Polizeichef und Garnisonkommandeur von Tschengtu entlassen.

Auch der Zwischenfall von Pakhoi wurde durch Zahlung von 30 000 chinesischen Dollar und Bestrafung der Schuldigen bzw. der verantwortlichen Sicherheitsorgane als Sühne für einen ermordeten japanischen Drogisten beigelegt.

19622 0074 BEC

Hamburger Nachrichten

Nr. 85

Marschall Tschiangkai-schek erholt sich.



Marschall Tschiangkai-schek und seine Gattin  
in dem chinesischen Seilbade Mokanshan bei Sanghai.

Weltbild

19622 0075 BEC

Chiang Kai-shek

Hamburgisches  
Welt-Wirtschafts-Archiv

Signatur.....

Datum..... 1. April 1937

## Ostasiatische Rundschau (Hamburg)

Nr. 7.

**Marschall Chiang Kai-shek**, dessen Namen man unwillkürlich ausspricht, wenn man „China“ gesagt hat, war nach einem einmonatigen Erholungsurlaub nach Nanking zurückgekehrt, um an der Vollsitzung des Zentralen Vollzugsausschusses vom 15. bis 22. Februar teilzunehmen. Er hat aber nur wenigen Sitzungen beigewohnt, und zwar einer kurzen Besprechung des Präsidiums am 17. Februar und nur einer der sechs Hauptsitzungen, in der sein Bericht über die Sianfu-Revolution verlesen und sein drittes Gesuch, von allen Ämtern entbunden zu werden, abgelehnt wurde. Den übrigen Sitzungen, auch der Eröffnungs- und Schlußfeier, ist er ferngeblieben. Es wäre verfehlt, sein Verhalten mit politischen Gründen zu erklären, denn nur sein Gesundheitszustand hat ihn zu dieser Zurückhaltung gezwungen. Die Verletzungen, die er bei dem Überfall in Lintung am 12. Dezember 1936 erlitten hat, sind noch nicht verheilt, und er wird sich wahrscheinlich noch ein bis zwei Monate große Schonung auferlegen müssen, um völlig wiederhergestellt zu werden. Wie ernst die Si-

tuation damals in Lintung war, wird jeder verstehen, der den Bericht des Marschalls selbst über jene Ereignisse, der in einer Sitzung des Vollzugsausschusses am 19. Februar verlesen wurde, zur Kenntnis nimmt:

„Angesichts der Möglichkeit, daß der Feldzug zur Unterdrückung der Banditen im Nordwesten in zwei oder vier Wochen programmgemäß abgeschlossen werden könnte, habe ich mich eigens von Loyang aus nach Shensi begeben, um die Maßnahmen persönlich zu leiten. Da brach unerwartet eine Revolte Chang Hsue-liangs und seiner Genossen aus, die zu dem Handstreich vom 12. Dezember führte. Die Revolte wurde gleichzeitig in Lintung und Sianfu inszeniert. Unter dem Vorwand einer bewaffneten Kundgebung wurde ich festgenommen und als Gefangener gehalten. Gleichzeitig wurden die verschiedenen hohen militärischen und zivilen Beamten der Regierung in Shensi gefangengesetzt. Die Disziplin wurde aufgerieben und das Inland wie das Ausland in Bestürzung versetzt. In meiner Vertrauensseligkeit hatte ich keine Vorsichtsmaßnahmen getroffen. Ich hatte lediglich eine kleine Abteilung Leibwache bei mir, die ohne Ausnahme niedergemacht wurde, als sie den Rebellen Widerstand entgegensetzte.“

Um so mehr muß anerkannt werden, daß sich Chiang Kai-shek zur Vollsitzung des Zentralen Vollzugsausschusses nach Nanking begeben hat, um, wie wir Mitte Februar schrieben, wieder in das Zentrum des politischen Geschehens zu treten und die durch das unglückliche Zwischenspiel von Sianfu etwas aus dem Geleise geratene Entwicklung auf die rechte Bahn zurückzuführen.



19622 0077 BEC

Frankfurter Zeitung (Frankfurt a. M.)

Nr. 167 -

Nanking, 1. April. (DNB.) Ein Ausschuß der Kuomintang genehmigte das Ersuchen Tschiang Kai-scheks um einen zwei-monatigen Urlaub zur Wiederherstellung seiner Gesundheit, die seit der Revolte in Sianfu noch immer angegriffen ist. In seiner Vertretung wird der Außenminister die Geschäfte des Präsidenten des Reichsvollzugsausschusses wahrnehmen.

## China auf neuen Wegen.

Die Krise von Sianfu ist überwunden.

HW Peiping, Ende März.

Aus der Verwirrung, in die der Aufstand von Sianfu den Kurs des chinesischen Geschehens gebracht hatte, beginnen sich mit überraschender Geschwindigkeit schon wieder festere Linien herauszuheben; die Kreiselbewegungen, in denen das führerlose Staatsschiff eine Zeitlang trieb, haben von dem zurückgekehrten Marschall mit rascher Hand aufgefangen und ausgerichtet werden können. Trotz der nicht unerheblichen Verletzungen, die er auf der abenteuerlichen Flucht vor seinen Häschern durch einen Absturz in der aufgesuchten Bergwildnis erlitten hatte, waren die zwei Monate seines Urlaubs ausgefüllt mit den politischen Besprechungen und Entscheidungen, nach denen sich das künftige Geschehen richten sollte.

Werkzeuge, keine Mitarbeiter.

Tschiang Kai-schek ist wohl als ein Veränderter aus den Wogen wieder hervorgetaucht, die ihn eine Zeitlang zu verschlingen drohten. Denn die Ereignisse jener Wochen hatten ein Doppeltes erwiesen: sie hatten gezeigt, daß das politische Zentrum in Nanking in seiner bisherigen Zusammensetzung wohl mehr aus Werkzeugen als aus Genossen auf gleichem Wege bestand, und das hilflose Hin und Her der verwaisten Lehrlinge mußte ihn belehrt haben, daß er stärkerer Persönlichkeiten als Mitarbeiter bedarf. Wohl hatte er als Träger des öffentlichen Vertrauens und zugleich als Träger eines großen geschichtlichen Geschehens die Verantwortung fühlen dürfen, nur solche Leute zu verwenden, die eine bedingungslose Durchführung seiner Gedanken gewährleisten. Aber er hatte wohl übersehen, daß er sich gerade des wichtigsten Hilfsmittels bei der Betreibung dieses Geschehens begab: des freien Zusammenspiels der das Volk verkörpernden Kräfte. Andererseits war er durch die Ausschließlichkeit der Verantwortung, die er auf seine Schultern lud, in die eiserne Atmosphäre der Vereinsamung geraten, gestützt wohl auf das Vertrauen und die willige Begeisterung seiner Gefolgsleute, aber ohne einen einzigen Mann, der die Gesamtheit der Ziele und Mittel in der gleichen umfassenden Weise auch nur zu sehen imstande war wie er. So kann es nicht Wunder nehmen, daß sich ihm die drängende Wichtigkeit einer Aufgabe nach Maßstäben darstellte, die er sich aus der persönlichen Macht seines Auftretens gewann. Und so traf ihn das Verhängnis gerade in einem Punkt, dem er bisher seine größten Erfolge verdankte. Vielleicht besteht die Einzigartigkeit der Persönlichkeit Tschiang Kai-scheks darin, daß sein energisches Wollen und seine klare Zielstrebigkeit mit der Geduld ausgestattet ist, die ein historisches Auge verleiht. Er nimmt die Einmaligkeit der Konstellationen wahr und sieht und benutzt grade in krisenhaften Erscheinungen die heilenden Kräfte und Tendenzen. Er konnte dadurch jeweils die Wunden schließen, die unter den Händen von draufgängerischen oder bedenklicheren Persönlichkeiten zu unlöslichen Problemen geworden wären, und gewann seinem Lande dauernde Vorteile selbst da, wo andere die schwersten Schädigungen kaum hätten vermeiden können. Versagte er sich aber einmal diesem Blick, so trafen auch die Folgen ihn selbst.

Versagen eines Augenblicks.

Ein solcher Irrtum stürzte ihn in die Verwirrung von Sian. Es ist wohl das erstmal in seiner Geschichte, daß der Strategie in Tschiang Kai-schek ihm sein historisches Auge verdunkelte. Ihm stellte sich lediglich die strategische Situation günstig dar, die den Gegner, der sich so lange seiner Vernichtung entzogen hatte, in einem ärmlichen Gebiet konzentriert hatte, das wenig Aussichten auf ein längeres Durchhalten zu gewähren schien, und darüber sah er nicht, daß er in den Kommunisten in Schensi und Kansu nicht mehr dieselben Leute vor sich hatte wie seinerzeit in Kiangsi. Er sah nicht, daß sie mit der Landschaft auch ihre Haltung geändert hatten, daß sie zwar nicht ihren alten, wohl aber ihren neuen

nehmen, da kam es zu den bekannten Ereignissen. (Damit ist freilich nur die eine Seite der Situation gezeigt. Daß es sich bei Tschiang Sue-liangs Erhebung auch noch um etwas anderes handelte als um eine Disziplinlosigkeit im Staatsinteresse, ist wohl offenbar. Dennoch möchte man seinen nachträglich geweinten Reuetränen die Echtheit nicht absprechen.)

In das Bild des Marschalls gehört das, was man seine Geschmeidigkeit genannt hat. Nun gehört zu den seit ältesten Zeiten in China herausgestellten persönlichen Tugenden die Anpassung an die Wirklichkeit, mit anderen Worten die Fähigkeit, die Maxime des Handelns nach dem Stand der Tatsachen zu bestimmen. Es spricht sich in dieser Forderung sicher ein gutes Stück chinesischer Konzeption historischen Geschehens aus, in dem die führende Persönlichkeit Träger und zugleich Getragener ist. Jedenfalls darf die damit auferlegte Selbstverleugnung nicht mit Opportunismus verwechselt werden. Daß der Marschall, trotz der Art, in der ihm die neue Lage der Tatsachen klargemacht wurde, sein persönliches Prestige hinter der Forderung der Zeit zurückgestellt hat, ja daß er selbst eine Zeitlang in den Hintergrund getreten ist, um nicht eine notwendige Entwicklung mit seiner Vergangenheit zu belasten, bestätigt aufs neue die Erwartungen, die in ihn gesetzt worden sind.

Neues Aufraffen.

Die Richtlinien für die Politik der nächsten Zeit sind in einem Manifest niedergelegt worden, das den Abschluß des kürzlich verammelten Exekutiv-Ausschusses der Kuomintang bildete. Das darin ausgesprochene untersteht sich äußerlich kaum von dem, was etwa im Verlauf des vergangenen Jahres geübt worden ist. Und doch werden den aufmerksameren Leser gewisse Wendungen überraschen, die deutlich auf eine neue Zielsetzung schließen lassen. Die Außenpolitik soll in demselben Geiste fortgeführt werden, der in der letzten Zeit schon eine Reihe von Vorteilen gebracht hat. Ja es ist damit zu rechnen, daß sich die Hand der Zentrale namentlich im Norden in außenpolitischen Fragen stärker fühlbar machen wird. Dem Kommunismus ist eine ausführliche und ins einzelne gehende Ablehnung zuteil geworden. Daran schließt sich aber eine Reihe von Bedingungen, unter denen die Zentralregierung bereit wäre, von einer weiteren Bekämpfung der „Kommunisten“ in Schensi und Kansu abzusehen. Diese Bedingungen sind ganz eindeutig: Auflösung der Armee (die teilweise im Heer der Zentralregierung aufgehen soll), Aufgabe der eigenen staatlichen Organisation und Enthaltung von jederlei Propaganda. Ueberraschenderweise wurde kurz darauf von der Seite jener „Kommunisten“ bekannt, daß man bereit sei, auf diese Kapitulation einzugehen. Die übrigen Beschlüsse beziehen sich auf die Einführung der Verfassung noch im Laufe dieses Jahres und die Einberufung der Nationalversammlung. Damit und mit einer Reihe weiterer sozialer Zielsetzungen wird dann das chinesische Volk endgültig der Vormundschaft der Partei enthoben sein, und es werden Kräfte zur Mitarbeit an öffentlichen Dingen herangezogen werden können, die bisher vielfach brachliegen mußten.

Gleichzeitig mit den Beschlüssen nahmen die Verhandlungen mit den aufständischen Truppen Tschiang Sue-liangs ihren Fortgang. Trotz mancherlei unerfreulicher Zwischenfälle bei den Aufständischen ist auch hier eine Regelung gefunden worden, die den neuen Gesichtspunkten gerecht wird. So mag vielleicht die Erschütterung von Sian, die in so erschreckender Weise die Fugen des erst kürzlich zusammengeschweißten Reiches noch einmal bloßgelegt hat, letzten Endes doch der Anstoß gewesen sein zur endgültigen Liquidierung alter Schäden und zur Einbeziehung eines neuen und wichtigen Aufgabenteiles in den Gang des Geschehens.



## China auf neuen Wegen.

Die Krise von Sianfu ist überwunden.

HW Peking, Ende März.

Aus der Verwirrung, in die der Aufstand von Sianfu den Kurs des chinesischen Geschehens gebracht hatte, beginnen sich mit überraschender Geschwindigkeit schon wieder festere Linien herauszuheben; die Kreiselbewegungen, in denen das führende Staatsschiff eine Zeitlang trieb, haben von dem zurückgekehrten Marschall mit rascher Hand aufgefangen und ausgerichtet werden können. Trotz der nicht unerheblichen Verletzungen, die er auf der abenteuerlichen Flucht vor seinen Häkern durch einen Absturz in der aufgesuchten Vergewaltigung erlitten hatte, waren die zwei Monate seines Urlaubs aus-gefüllt mit den politischen Besprechungen und Entscheidungen, nach denen sich das künftige Geschehen richten sollte.

Werkzeuge, keine Mitarbeiter.

Tschiang Kai-schek ist wohl als ein Veränderter aus den Wogen wieder hervorgetaucht, die ihn eine Zeitlang zu verschlingen drohten. Denn die Ereignisse jener Wochen hatten ein Doppeltes erwiesen: sie hatten gezeigt, daß das politische Zentrum in Nanjing in seiner bisherigen Zusammensetzung wohl mehr aus Werkzeugen als aus Genossen auf gleichem Wege bestand, und das hilflose Hin und Her der verwirrten Lehrlinge mußte ihn belehrt haben, daß er stärkerer Persönlichkeiten als Mitarbeiter bedarf. Wohl hatte er als Träger des öffentlichen Vertrauens und zugleich als Träger eines großen geschichtlichen Geschehens die Verantwortung fühlen dürfen, nur solche Leute zu verwenden, die eine bedingungslose Durchführung seiner Gedanken gewährleisten. Aber er hatte wohl übersehen, daß er sich gerade des wichtigsten Hilfsmittels bei der Betreibung dieses Geschehens begab: des freien Zusammenspiels der das Volk verkörpernden Kräfte. Andererseits war er durch die Ausschließlichkeit der Verantwortung, die er auf seine Schultern lud, in die eilige Atmosphäre der Vereinsamung geraten, gestützt wohl auf das Vertrauen und die willige Begeisterung seiner Gefolgsleute, aber ohne einen einzigen Mann, der die Gesamtheit der Ziele und Mittel in der gleichen umfassenden Weise auch nur zu sehen imstande war wie er. So kann es nicht Wunder nehmen, daß sich ihm die drängende Wichtigkeit einer Aufgabe nach Maßstäben darstellte, die er sich aus der persönlichen Macht seines Auftretens gewann. Und so traf ihn das Verhängnis gerade in einem Punkt, dem er bisher seine größten Erfolge verdankte. Vielleicht besteht die Einzigartigkeit der Persönlichkeit Tschiang Kai-scheks darin, daß sein energisches Wollen und seine klare Zielstrebigkeit mit der Geduld ausgestattet ist, die ein historisches Auge verleiht. Er nimmt die Einmaligkeit der Konstellationen wahr und sieht und benützt grade in krisenhaften Erscheinungen die heilenden Kräfte und Tendenzen. Er konnte dadurch jeweils die Wunden schließen, die unter den Händen von draußgängerischen oder bedenklicheren Persönlichkeiten zu unlöslichen Problemen geworden wären, und gewann seinem Lande dauernde Vorteile selbst da, wo andere die schwersten Schädigungen kaum hätten vermeiden können. Versagte er sich aber einmal diesem Blick, so trafen auch die Folgen ihn selbst.

Versagen eines Augenblicks.

Ein solcher Irrtum stürzte ihn in die Verwirrung von Sian. Es ist wohl das erstmal in seiner Geschichte, daß der Stratege in Tschiang Kai-schek ihm sein historisches Auge verdunkelte. Ihm stellte sich lediglich die strategische Situation günstig dar, die den Gegner, der sich so lange seiner Vernichtung entzogen hatte, in einem ärmlichen Gebiet konzentriert hatte, das wenig Aussichten auf ein längeres Durchhalten zu gewähren schien, und darüber sah er nicht, daß er in den Kommunisten in Schensi und Kanju nicht mehr dieselben Leute vor sich hatte wie seinerzeit in Kiangsi. Er sah nicht, daß sie mit der Landschaft auch ihre Haltung geändert hatten, daß sie zwar nicht ihren Glauben, wohl aber ihre Radikalität abgegeben hatten, so daß ihre Propaganda auf mehr Anklang in China rechnen durfte als vorher. Als seine Offiziere an der Front ihn nicht dazu bewegen konnten, die gewaltsame Niederzwingung des Gegners vorläufig nicht in Angriff zu

nehmen, da kam es zu den bekannten Ereignissen. (Damit ist freilich nur die eine Seite der Situation gezeigt. Daß es sich bei Tschiang Sue-liangs Erhebung auch noch um etwas anderes handelte als um eine Disziplinlosigkeit im Staatsinteresse, ist wohl offenbar. Dennoch möchte man seinen nachträglich geweinten Reuetränen die Echtheit nicht absprechen.)

In das Bild des Marschalls gehört das, was man seine Geschmeidigkeit genannt hat. Nun gehört zu den seit ältesten Zeiten in China herausgestellten persönlichen Tugenden die Anpassung an die Wirklichkeit, mit anderen Worten die Fähigkeit, die Maxime des Handelns nach dem Stand der Tatsachen zu bestimmen. Es spricht sich in dieser Forderung sicher ein gutes Stück chinesischer Konzeption historischen Geschehens aus, in dem die führende Persönlichkeit Träger und zugleich Betragener ist. Jedenfalls darf die damit auferlegte Selbstverleugnung nicht mit Opportunismus verwechselt werden. Daß der Marschall, trotz der Art, in der ihm die neue Lage der Tatsachen klargemacht wurde, sein persönliches Prestige hinter der Forderung der Zeit zurückgestellt hat, ja daß er selbst eine Zeitlang in den Hintergrund getreten ist, um nicht eine notwendige Entwicklung mit seiner Vergangenheit zu belasten, bestätigt aufs neue die Erwartungen, die in ihn gesetzt worden sind.

Neues Aufraffen.

Die Richtlinien für die Politik der nächsten Zeit sind in einem Manifest niedergelegt worden, das den Abschluß des kürzlich versammelten Exekutiv-Ausschusses der Kuomintang bildete. Das darin Ausgesprochene unterscheidet sich äußerlich kaum von dem, was etwa im Verlauf des vergangenen Jahres geäußert worden ist. Und doch werden den aufmerksamen Leser gewisse Wendungen überraschen, die deutlich auf eine neue Zielsetzung schließen lassen. Die Außenpolitik soll in demselben Geiste fortgeführt werden, der in der letzten Zeit schon eine Reihe von Vorteilen gebracht hat. Ja es ist damit zu rechnen, daß sich die Hand der Zentrale namentlich im Norden in außenpolitischen Fragen stärker fühlbar machen wird. Dem Kommunismus ist eine ausführliche und ins einzelne gehende Ablehnung zuteil geworden. Daran schließt sich aber eine Reihe von Bedingungen, unter denen die Zentralregierung bereit wäre, von einer weiteren Bekämpfung der „Kommunisten“ in Schensi und Kanju abzusehen. Diese Bedingungen sind ganz eindeutig: Auflösung der Armee (die teilweise im Heer der Zentralregierung aufgehen soll), Aufgabe der eigenen staatlichen Organisation und Enthaltung von jederlei Propaganda. Ueberraschenderweise wurde kurz darauf von der Seite jener „Kommunisten“ bekannt, daß man bereit sei, auf diese Kapitulation einzugehen. Die übrigen Beschlüsse beziehen sich auf die Einführung der Verfassung noch im Laufe dieses Jahres und die Einberufung der Nationalversammlung. Damit und mit einer Reihe weiterer sozialer Zielsetzungen wird dann das chinesische Volk endgültig der Vormundschaft der Partei enthoben sein, und es werden Kräfte zur Mitarbeit an öffentlichen Dingen herangezogen werden können, die bisher vielfach brachliegen mußten.

Gleichzeitig mit den Beschlüssen nahmen die Verhandlungen mit den ausländischen Truppen Tschiang Sue-liangs ihren Fortgang. Trotz mancherlei unerfreulicher Zwischenfälle bei den Aufständischen ist auch hier eine Regelung gefunden worden, die den neuen Gesichtspunkten gerecht wird. So mag vielleicht die Erschütterung von Sian, die in so erschreckender Weise die Fugen des erst kürzlich zusammengeschweißten Reiches noch einmal bloßgelegt hat, letzten Endes doch der Anstoß gewesen sein zur endgültigen Liquidierung alter Schäden und zur Einbeziehung eines neuen und wichtigen Aufgabenkreises in den Gang des Geschehens.



*Tschiang Kai-schek*

19622 0079 BEC

Datum 22. April 1937

Kölnische Zeitung

Nr. 200 / 01

**Tschiangkai-schek im Krankenhaus**

up Shanghai, 21. April.

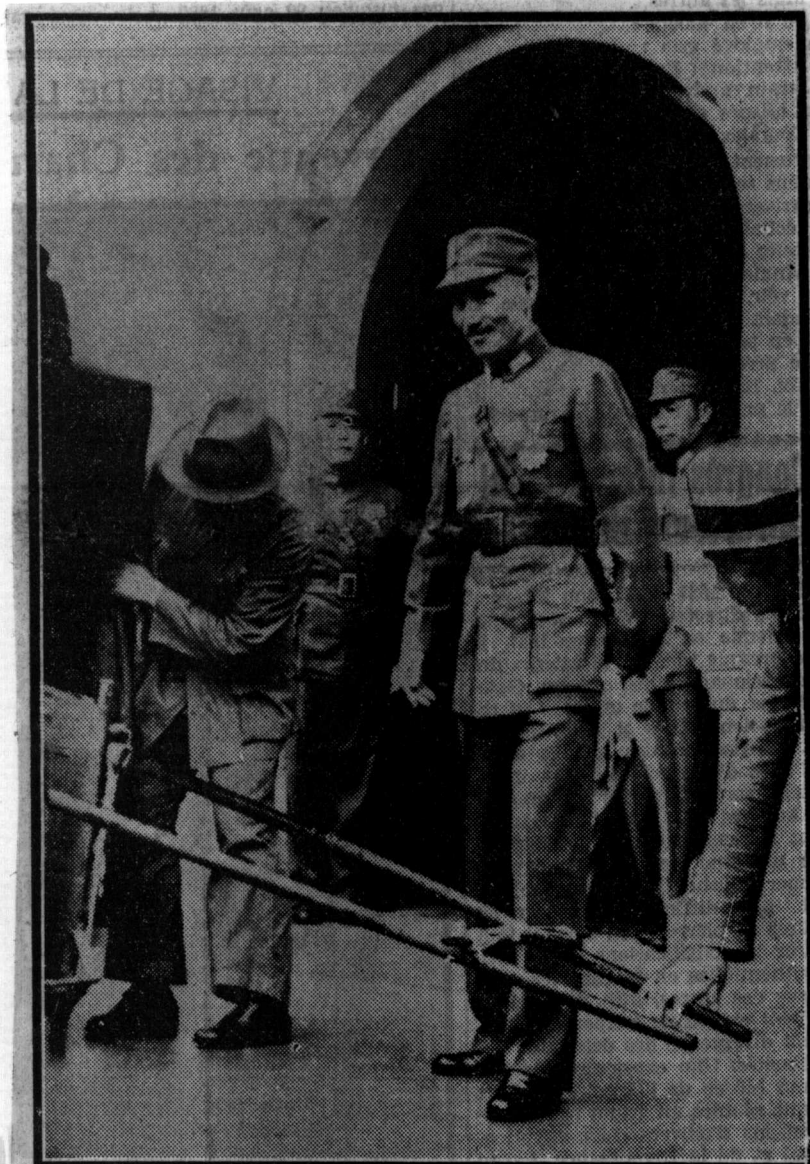
Marshall Tschiangkai-schek, der sich bei seiner Gefangen-  
nahme in Sianfu im Dezember vorigen Jahres eine Rückgrat-  
verletzung zugezogen hatte und sich vor einiger Zeit eine Rückgrat-  
stütze anfertigen ließ, hat sich jetzt zur Behandlung seines Leidens  
in ein Krankenhaus begeben.

19622 0082 BEC

Datum ..... 8. Aug. 1937

L' Indépendance Belge (Brüssel)

Nr. 220



Le maréchal Tchang Kai Chek, commandant en chef des troupes chinoises.

19622 0083 BEC

Datum 19. Aug. 1937

L'Information (Paris)

Nr. 160

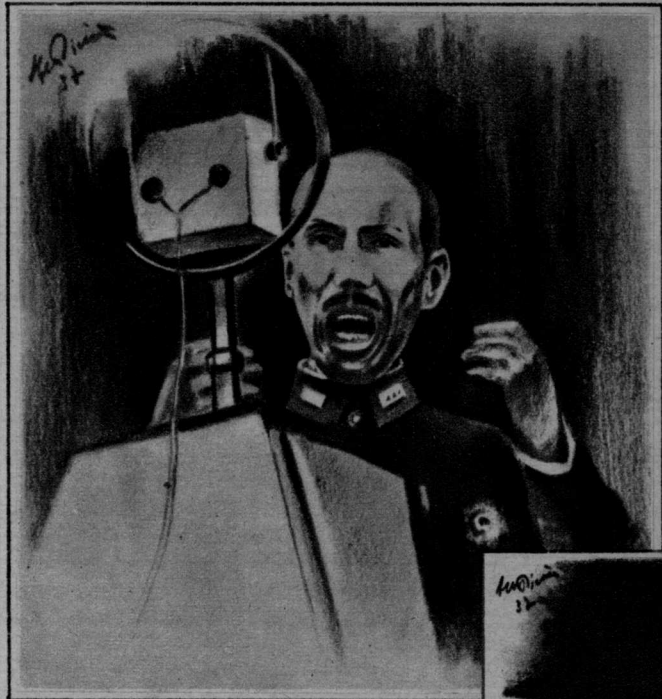
Le bruit court, au Japon, que le  
maréchal chinois Chang-Kai-Shek  
aurait une ascendance nippone.  
Parmi ses ancêtres, il compterait  
des pirates japonais qui opéraient,  
au siècle dernier, sur la côte chi-  
noise.



# Die Tschiang Kai scheks

Chinas erster Mann • Chinas erste Frau

Zwei Menschen lenken heute das Schicksal von 500 Millionen Chinesen. Marschall Tschiang Kai schek und seine junge, schöne Gattin Mei-Ling Soong. Die Ehe Tschiang Kai scheks ist nicht nur die vorbildliche Ehe im „himmlischen Reich“; sie ist die beste Arbeitsgemeinschaft zwischen dem Marschall und seiner Gattin. Mei-Ling Tschiang Kai schek ist der Adjutant des Marschalls und sitzt im Generalstab der Zentralregierung. Sie leitet das Flugbüro, sie begleitet den General auf den Inspektionsreisen an die Fronten. Auto und Flugzeug werden von ihr meisterhaft gelenkt. Sie dolmetscht die Unterhandlungen mit Ausländern, da ihr Gatte nur Chinesisch versteht. Im Fokien-Aufstand 1934 zeichnete sich die junge, zarte Mei-Ling als Unterhändler zwischen ihrem Gatten und den Abgesandten der Rebellen aus. Bei der Gefangennahme ihres Gatten durch Tschang Hsü liang marschierten auf ihren Befehl die Regimenter Nankings nach Sianfu, um den Marschall zu befreien. Mei-Ling Soong, die bei ihrem Studium in Amerika eine vollendete Amerikanerin war, trägt heute elegant und anmutig die Kimonos Chinas. Sie hat sich ganz und gar auf ihr Land besonnen, auf sein Volkstum, aber sie blieb frei von den strengen Gesehen. Sie hat die „Neu-Leben-Bewegung“ gegründet und will China mit einem neuen sozialen Geist füllen. China soll an den einfachen Sitten seiner Ahnen festhalten, aber die vielen kostspieligen Gebräuche fallen lassen. Die Vermischung westlicher und östlicher Kultur will Frau Tschiang Kai schek verwirklichen, die sie als „erste Lady“ des Landes am besten darstellt. — Fünf Jahre mußte Tschiang Kai schek um Mei-Ling Soong werben. Er mußte sich von seiner Gattin scheiden lassen und sich von zwei Nebenfrauen trennen. Mei-Ling Soong ist die Schwester der Witwe Sun Yat sens, der der erste Präsident der südchinesischen Republik war.



Tschiang Kai schek als Redner

Zeichnungen: Wollbrandt



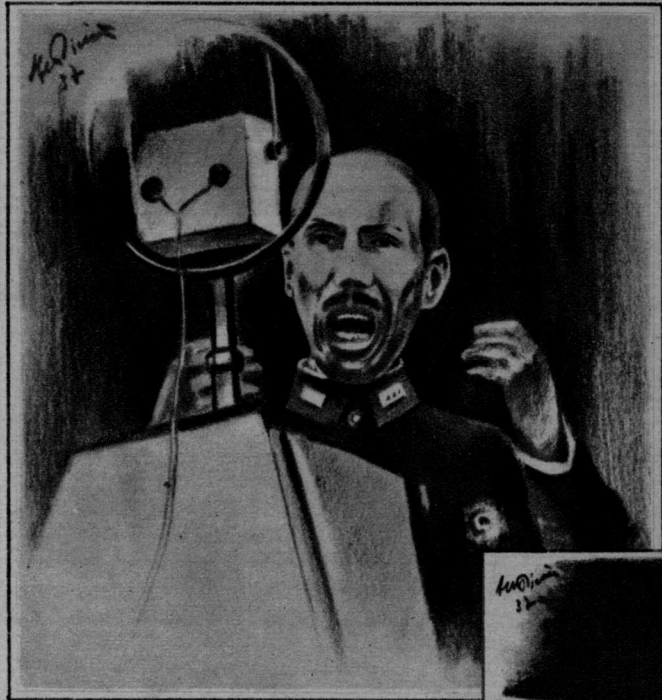
Das Ehepaar Tschiang Kai schek bei der Arbeit in ihrer Villa in Nanking

Ein dramatischer Augenblick: Der Konflikt

# Die Tschiang Kai scheks

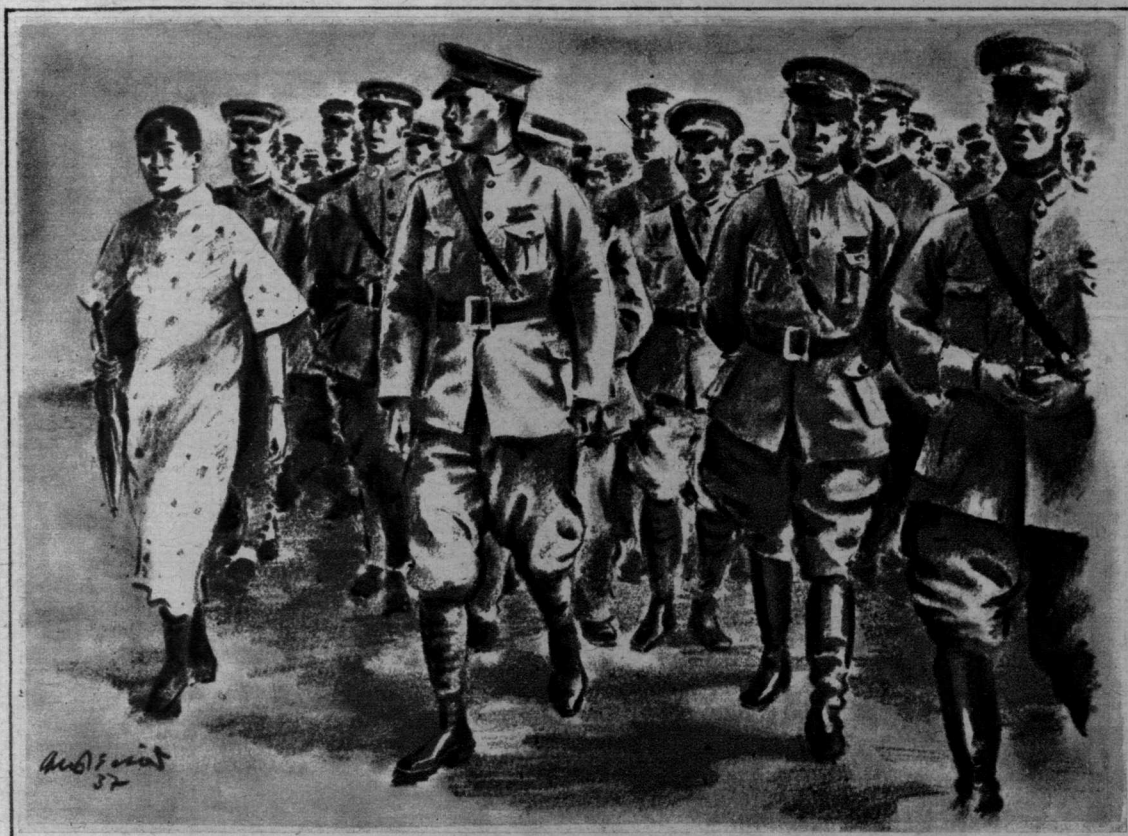
**Chinas erster Mann • Chinas erste Frau**

**Z**wei Menschen lenken heute das Schicksal von 500 Millionen Chinesen. Marschall Tschiang Kai schek und seine junge, schöne Gattin Mei-Ling Soong. Die Ehe Tschiang Kai scheks ist nicht nur die vorbildliche Ehe im „himmlischen Reich“; sie ist die beste Arbeitsgemeinschaft zwischen dem Marschall und seiner Gattin. Mei-Ling Tschiang Kai schek ist der Adjutant des Marschalls und sitzt im Generalstab der Zentralregierung. Sie leitet das Flugbüro, sie begleitet den General auf den Inspektionsreisen an die Fronten. Auto und Flugzeug werden von ihr meisterhaft gelenkt. Sie dolmetscht die Unterhandlungen mit Ausländern, da ihr Gatte nur Chinesisch versteht. Im Fokien-Aufstand 1934 zeichnete sich die junge, zarte Mei-Ling als Unterhändler zwischen ihrem Gatten und den Abgesandten der Rebellen aus. Bei der Gefangennahme ihres Gatten durch Tschang Hsü liang marschierten auf ihren Befehl die Regimenter Nankings nach Sianfu, um den Marschall zu befreien. Mei-Ling Soong, die bei ihrem Studium in Amerika eine vollendete Amerikanerin war, trägt heute elegant und anmutig die Kimonos Chinas. Sie hat sich ganz und gar auf ihr Land besonnen, auf sein Volkstum, aber sie blieb frei von den strengen Gebräuchen. Sie hat die „Neuleben-Bewegung“ gegründet und will China mit einem neuen sozialen Geist füllen. China soll an den einfachen Sitten seiner Ahnen festhalten, aber die vielen kostspieligen Gebräuche fallen lassen. Die Vermischung westlicher und östlicher Kultur will Frau Tschiang Kai schek verwirklichen, die sie als „erste Lady“ des Landes am besten darstellt. — Fünf Jahre mußte Tschiang Kai schek um Mei-Ling Soong werben. Er mußte sich von seiner Gattin scheiden lassen und sich von zwei Nebenfrauen trennen. Mei-Ling Soong ist die Schwester der Witwe Sun Yat sens, der der erste Präsident der südchinesischen Republik war.



Tschiang Kai schek als Redner

Zeichnungen: Wollbrandt



Das Ehepaar Tschiang Kai schek bei der Arbeit in ihrer Villa in Nanking

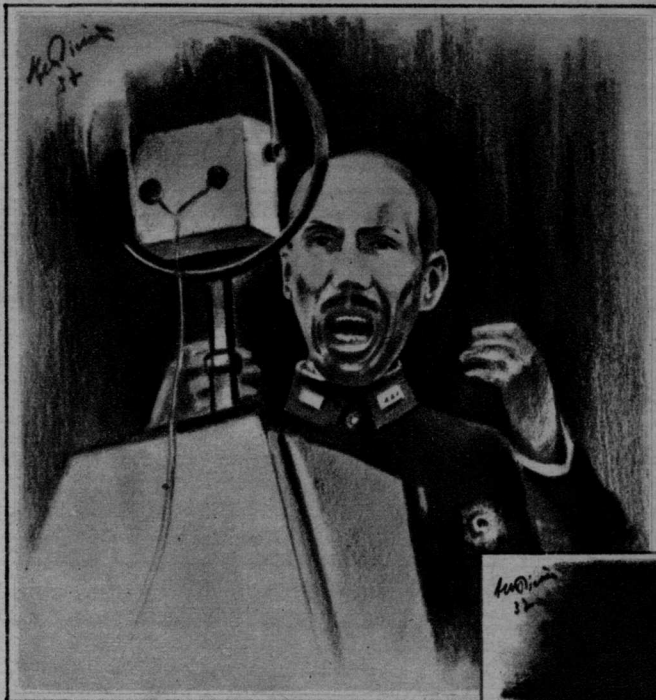
Ein dramatischer Augenblick: Der Konflikt China-Japan spitzt sich zu. Das Ehepaar Tschiang Kai schek trifft, von Adjutanten gefolgt, aus dem Erholungsurlaub wieder in Nanking ein



# Tschiang Kai scheks

## Mann • Chinas erste Frau

500 Millionen und seine junge, die Tschiang Kai scheks „englischen Reich“; dem Marschall ist der Adjutant Zentralregierung, auf den Inspektoren werden von ihren Tugenden mit Aus- dem Fufien-Auf- ling als Unter- ten der Rebellen ch Tschang Hsü enter Nankings lei-Ling Soong, te Amerikanerin os Chinas. Sie sein Volkstum, e hat die „Neu- mit einem neuen en Sitten seiner Gebräuche fallen Kultur will Frau erste Lady“ des mußte Tschiang e sich von seiner ifrauen trennen. Sun Yat sen, blit war.



Tschiang Kai schek als Redner  
Zeichnungen: Wollbrandt



Frau Tschiang Kai schek in ihren Privatgemächern



Das Ehepaar Tschiang Kai schek bei der Gartenarbeit in ihrer Villa in Nanking



Ein dramatischer Augenblick: Der Konflikt China—Japan spitzt sich zu. Das Ehepaar Tschiang Kai schek trifft, von Adjutanten gefolgt, aus dem Erholungsurlaub wieder in Nanking ein



Ischiang Kai schek

Signatur.....

19622 0085 BEC

Datum 13. Okt. 1937

Hamburger Fremdenblatt

Nr. 283

### Feng Yuh siang Nachfolger Ischiang Kai scheks?

Meldung unserer Funktion  
Tokio, 13. Oktober

Die große japanische Zeitung „Asahi Shimbun“ bringt in sensationeller Aufmachung die Meldung, daß General Feng Yuh siang in Kürze Marschall Ischiang Kai schek auf seinem Posten ablösen und ein rotes Regime in Nanjing bilden werde.

General Feng Yuh siang ist, wie das Blatt meldet, vor kurzem zum Oberbefehlshaber der gesamten chinesischen Streitkräfte in Nordchina ernannt worden. Er hat am 8. Oktober Nanjing verlassen, um seinen Posten zu übernehmen, und die chinesischen Pläne, die darauf zielen, den japanischen Vormarsch über den Gelben Fluß zu verhindern, durchzuführen. Nach Erledigung dieser Aufgabe werde General Feng Yuh siang, wie das Blatt wissen will, nach Nanjing zurückkehren um das gegenwärtige Regime zu übernehmen und mit Unterstützung Sowjetrußlands eine Regierung nach bolschewistischem Muster zu bilden.

19622 0086 BEC

Datum 16. Okt. 1937

Frankfurter Zeitung (Frankfurt a. M.)

Nr. 527

Duplikat

## Vor dem Gelben Fluß.

Während sich die Truppen der chinesischen Zentralarmee bei Schanghai mit verzweifelter Tapferkeit und nicht erfolglos schlagen, während hier immer wieder aus ihren Schützengräben die Wellen des Gegenangriffs vorbrechen, vollendet sich das Schicksal der Provinzarmeen. Es ist nur noch eine Frage von Wochen, vielleicht von Tagen, bis die japanischen Panzerwagen an den Ufern des Gelben Flusses rattern werden, dessen Wasser so oft die Pferde der Eroberer aus dem Norden getränkt haben. Militärisch ist der Norden des Reiches, größer als unser Land, mit einer höheren Bevölkerungszahl, mit all den noch ungehobenen Schätzen an Rohle und Erzen, für China zunächst verloren.

Noch ist nichts Endgültiges geschehen. Auch die Franzosen waren einmal in Moskau und haben es doch wieder aufgeben müssen; in solchen Erinnerungen liegt die große Hoffnung für die Chinesen. Dennoch ist kein Zweifel, wie sehr die letzten Wochen der Nation den Ernst der Lage klargemacht haben. Hat eigentlich das Volk vorher den rechten Begriff von der Schwere des Kampfes gehabt, der ihm bevorstand? Manche Anzeichen deuten darauf hin, daß, wie die Japaner sich über den Widerstandswillen der Chinesen, so sich die Chinesen über die militärische Ueberlegenheit der Japaner getäuscht haben. Namentlich in der intellektuellen Jugend scheint im schönen Rausch der nationalen Begeisterung das Gefühl für das militärisch Mögliche verlorengegangen zu sein; die aufflammende Leidenschaft der Nation, so hat man wohl gedacht, würde auch gegen die Panzerwagen und die Flugzeuge des Gegners machtvoll sein. Gerade aus den Kreisen der Intellektuellen kam ja seit Jahren der Ruf zum Widerstand gegen Japan, kamen die Anklagen gegen die „Nachgiebigkeit“ der Regierung. Einer hat sicherlich ihre Fehlschätzungen nicht geteilt. Der erste Staatsmann des Landes, der zugleich ihr erster Soldat ist, besitzt zuviel Erfahrung des Fachmannes, und er hat einen zu besonnenen Blick, als daß ihm die wahren Kräfteverhältnisse unklar geblieben wären. Eben deshalb haute er seit einem Jahrzehnt mit seinen ausländischen Beratern so sorgfältig an der neuen Armee; eben deshalb hat er auch lange jeden Konflikt mit Japan vermeiden wollen. Auf eine bittere Weise sieht er jetzt die „Schwäche“ der Politik seines letzten Jahrzehnts gerechtfertigt, wenn die Nachrichten aus dem Norden nach Nanjing kommen.

Auch der Marschall Tschiang Kai-sche besitzt die asiatische Fähigkeit zur Verschließung seines Inneren hinter dem Schleier der unverbindlichen Worte. Aber auch seine Zurückhaltung wird hin und wieder durchbrochen durch die Andeutung eines unmittelbaren Gefühls. In dem Gewirr der Meldungen über die Frontveränderungen im Fernen Osten darf die Stimme des Marschalls aus seiner großen Rundfunkrede in diesen Tagen nicht überhört werden. „China hat bereits viel erduldet und wird noch mehr auf sich nehmen müssen ... Wenn das Land entschlossen ist, die mit dem Krieg verbundenen Leiden auf sich zu nehmen, wird es den Sieg davontragen.“ So spricht niemand, der sich in der Wallung der Kampfleidenschaft über die Gefahren täuscht;

so spricht niemand, der den Glauben an einen neuen und — an einen völligen Sieg teilt. Und ein aufmerksamer Hörer vermag wohl auch den verborgenen Ton der Bitterkeit daraus zu hören, der Bitterkeit gegenüber seinen Gegnern im Innern: sie haben nun ihren Krieg, den sie so lange forderten; haben sie auch vorher gewußt, welche Opfer er erfordern würde? Der Krieg ist kein Kinderspiel, und vor den zerstörten Eisenbahnen, vor den Massen der Hungernden, vor den Leichen der Gefallenen sieht manches anders aus als vorher in den erhitzten Reden auf den Straßen Nanjings und Schanghais. Aber nur, wenn diese und die noch kommenden Leiden willig ertragen werden, wird China auf ein Ende hoffen dürfen, das ihm den Neubeginn seines inneren Werks gestattet.

Von dieser Rede fällt noch einmal ein Licht auf die Erwägungen des Marschalls seit dem Sommer. Es ist kein Zweifel, daß er am 8. Juli nur mit Bestürzung von den Schüssen an der Marco-Polo-Brücke gehört hat. Er hat damals

lange nicht aufgehört, ein Kompromiß zu suchen, in seinen Reden des Sommers nicht und gewiß auch nicht in den Besprechungen der Unterhändler. Er war wohl bereit, den Japanern Zugeständnisse zu machen, vielleicht die halbe Unabhängigkeit Peipings noch zu stärken. China brauchte ja vor allem Zeit, sehr viel Zeit. Manche seiner Divisionen waren fertig, die meisten auf ein Jahrzehnt noch nicht. Eben sollte das Jahr 1937 zum ersten Male seit der Revolution einen ausgeglichenen Haushalt bringen. Es war in manchem die Lage Preußens 1811. Aber damals hatte ein absoluter König der nationalen Opposition gegenüber seinen Willen durchsetzen können; für Tschiang Kai-sche bestand keine Möglichkeit dieser Art. Der Zeitgenosse darf ihm die Züge des Genialen nicht bestreiten; aber auch einem Genie ist es nicht gegeben, die Ströme einer nationalen Leidenschaft zu hemmen, die doch im letzten sein eigenes Werk sind und die er in einem langen Leben hat mit entfesseln helfen. Am Ende hat er wohl auch nicht mehr gewollt. Zwischen die Rufe der Nation zum Widerstand und die Unnachgiebigkeit der Japaner gestellt, hat ihn gewiß auch sein eigenes Gefühl bedrängt; so hat er sich für den Krieg entschieden.

Er führt ihn militärisch sehr überlegt; er befolgt geschickt genug die Lehren der Zermürbungsstrategie, die die überlegeneren militärischen Kräfte des Gegners in der Weiträumigkeit des Landes und in den wirtschaftlichen Schwierigkeiten zerreiben will. Aber er führt den Krieg sicherlich nur mit Hemmungen. Und es ist wichtig zu wissen, daß China noch immer von einem Mann regiert wird, dessen Nationalismus seine Besonnenheit nicht zerstört. Das ist auch für die Japaner wichtig zu wissen. Selbst nach einem Sieg könnten sie China nicht einfach einverleiben; sie brauchen immer einen Partner, mit dem sie verhandeln können — wenn sie es ihm nicht zu schwer machen. Noch immer streiten sich in Japan jene zwei Richtungen, von denen die eine den Sturz der ganzen Zentralregierung, die andere wenigstens die Erhaltung des Marschalls als führender Person Chinas will. Der Ausgang aller dieser politischen Kämpfe liegt noch im Dunkeln; sicher ist nur, daß seit seinen ersten glühenden Revolutionsreden Tschiang



## Vor dem Gelben Fluß.

Während sich die Truppen der chinesischen Zentralarmee bei Schanghai mit verzweifelter Tapferkeit und nicht erfolglos schlagen, während hier immer wieder aus ihren Schützengräben die Wellen des Gegenangriffs vorbrechen, vollendet sich das Schicksal der Provinzarmeen. Es ist nur noch eine Frage von Wochen, vielleicht von Tagen, bis die japanischen Panzerwagen an den Ufern des Gelben Flusses rattern werden, dessen Wasser so oft die Pferde der Eroberer aus dem Norden getränkt haben. Militärisch ist der Norden des Reiches größer als unser Land, mit einer höheren Bevölkerungszahl, mit all den noch ungehobenen Schätzen an Rohle und Erzen, für China zunächst verloren.

Noch ist nichts Endgültiges geschehen. Auch die Franzosen waren einmal in Moskau und haben es doch wieder aufgeben müssen; in solchen Erinnerungen liegt die große Hoffnung für die Chinesen. Dennoch ist kein Zweifel, wie sehr die letzten Wochen der Nation den Ernst der Lage klargemacht haben. Hat eigentlich das Volk vorher den rechten Begriff von der Schwere des Kampfes gehabt, der ihm bevorstand? Manche Anzeichen deuten darauf hin, daß, wie die Japaner sich über den Widerstandswillen der Chinesen, so sich die Chinesen über die militärische Überlegenheit der Japaner getäuscht haben. Namentlich in der intellektuellen Jugend scheint im schönen Rausch der nationalen Begeisterung das Gefühl für das militärisch Mögliche verlorengegangen zu sein; die aufflammende Leidenschaft der Nation, so hat man wohl gedacht, würde auch gegen die Panzerwagen und die Flugzeuge des Gegners machtvoll sein. Gerade aus den Kreisen der Intellektuellen kam ja seit Jahren der Ruf zum Widerstand gegen Japan, kamen die Anklagen gegen die „Nachgiebigkeit“ der Regierung. Einer hat sicherlich ihre Fehlschätzungen nicht geteilt. Der erste Staatsmann des Landes, der zugleich ihr erster Soldat ist, besitzt zuviel Erfahrung des Fachmannes, und er hat einen zu besonnenen Blick, als daß ihm die wahren Kräfteverhältnisse unklar geblieben wären. Eben deshalb haute er seit einem Jahrzehnt mit seinen ausländischen Beratern so sorgfältig an der neuen Armee; eben deshalb hat er auch lange jeden Konflikt mit Japan vermeiden wollen. Auf eine bittere Weise sieht er jetzt die „Schwäche“ der Politik seines letzten Jahrzehnts gerechtfertigt, wenn die Nachrichten aus dem Norden nach Nanking kommen.

Auch der Marschall Tschiang Kai-scheh besitzt die asiatische Fähigkeit zur Verschließung seines Inneren hinter dem Schleier der unverbindlichen Worte. Aber auch seine Zurückhaltung wird hin und wieder durchbrochen durch die Andeutung eines unmittelbaren Gefühls. In dem Gewirr der Meldungen über die Frontveränderungen im Fernen Osten darf die Stimme des Marschalls aus seiner großen Rundfunkrede in diesen Tagen nicht überhört werden. „China hat bereits viel erduldet und wird noch mehr auf sich nehmen müssen ... Wenn das Land entschlossen ist, die mit dem Krieg verbundenen Leiden auf sich zu nehmen, wird es den Sieg davontragen.“ So spricht niemand, der sich in der Wallung der Kampfleidenschaft über die Gefahren täuscht;

so spricht niemand, der den Glauben an einen neuen und — an einen völligen Sieg teilt. Und ein aufmerksamer Hörer vermag wohl auch den verborgenen Ton der Bitterkeit daraus zu hören, der Bitterkeit gegenüber seinen Gegnern im Innern: sie haben nun ihren Krieg, den sie so lange forderten; haben sie auch vorher gewußt, welche Opfer er erfordern würde? Der Krieg ist kein Kinderspiel, und vor den zerstörten Eisenbahnen, vor den Massen der Hungernden, vor den Leichen der Gefallenen sieht manches anders aus als vorher in den erhitzten Reden auf den Straßen Nankings und Schanghais. Aber nur, wenn diese und die noch kommenden Leiden willig ertragen werden, wird China auf ein Ende hoffen dürfen, das ihm den Neubeginn seines inneren Werks gestattet.

Von dieser Rede fällt noch einmal ein Licht auf die Erwägungen des Marschalls seit dem Sommer. Es ist kein Zweifel, daß er am 8. Juli nur mit Bestürzung von den Schüssen an der Marco-Polo-Brücke gehört hat. Er hat damals

lange nicht aufgehört, ein Kompromiß zu suchen, in seinen Reden des Sommers nicht und gewiß auch nicht in den Besprechungen der Unterhändler. Er war wohl bereit, den Japanern Zugeständnisse zu machen, vielleicht die halbe Unabhängigkeit Beipings noch zu stärken. China brauchte ja vor allem Zeit, sehr viel Zeit. Manche seiner Divisionen waren fertig, die meisten auf ein Jahrzehnt noch nicht. Eben sollte das Jahr 1937 zum ersten Male seit der Revolution einen ausgeglichenen Haushalt bringen. Es war in manchem die Lage Preußens 1811. Aber damals hatte ein absoluter König der nationalen Opposition gegenüber seinen Willen durchsetzen können; für Tschiang Kai-scheh bestand keine Möglichkeit dieser Art. Der Zeitgenosse darf ihm die Züge des Genialen nicht bestreiten; aber auch einem Genie ist es nicht gegeben, die Ströme einer nationalen Leidenschaft zu hemmen, die doch im letzten sein eigenes Werk sind und die er in einem langen Leben hat mit entfesseln helfen. Am Ende hat er wohl auch nicht mehr gewollt. Zwischen die Rufe der Nation zum Widerstand und die Unnachgiebigkeit der Japaner gestellt, hat ihn gewiß auch sein eigenes Gefühl bedrängt; so hat er sich für den Krieg entschieden.

Er führt ihn militärisch sehr überlegt; er befolgt geschickt genug die Lehren der Zermürbungsstrategie, die die überlegeneren militärischen Kräfte des Gegners in der Weiträumigkeit des Landes und in den wirtschaftlichen Schwierigkeiten zerreiben will. Aber er führt den Krieg sicherlich nur mit Hemmungen. Und es ist wichtig zu wissen, daß China noch immer von einem Mann regiert wird, dessen Nationalismus seine Besonnenheit nicht zerstört. Das ist auch für die Japaner wichtig zu wissen. Selbst nach einem Sieg könnten sie China nicht einfach einverleiben; sie brauchen immer einen Partner, mit dem sie verhandeln können — wenn sie es ihm nicht zu schwer machen. Noch immer streiten sich in Japan jene zwei Richtungen, von denen die eine den Sturz der ganzen Zentralregierung, die andere wenigstens die Erhaltung des Marschalls als führender Person Chinas will. Der Ausgang aller dieser politischen Kämpfe liegt noch im Dunkeln; sicher ist nur, daß seit seinen ersten glühenden Revolutionstagen Tschiang Kai-scheh vor keiner so schwierigen Aufgabe stand wie jetzt. Es wird für China von höchstem Werte sein, daß ihn über allen Bedrängnissen doch nicht Müdigkeit und Verzagtheit übermannen.



*Tschiang Kai-schek*

19622 0087 BEC

Datum ..... 18. Nov. 1937

Frankfurter Zeitung (Frankfurt a. M.)

Nr. .... 588 -

#### **Rücktritt**

#### **Tschiang Kai-scheks als Ministerpräsident?**

Schanghai, 17. November. (Europapresse.) Nach einer Meldung aus Nanjing ist Marschall Tschiang Kai-schek von seinem Posten als Ministerpräsident zurückgetreten, um sich ausschließlich seinen militärischen Aufgaben widmen zu können. Der Finanzminister H. H. Kung wurde zum Ministerpräsidenten ernannt, während Außenminister Wang Tschung-hui zum stellvertretenden Ministerpräsidenten bestimmt wurde. Beide Minister behalten außerdem ihre bisherigen Ministerien bei.

19622 0088 BEC

Datum 10. Dez. 1937

Neue Zürcher Zeitung

Nr. 341 - *1*

Tschiang Kai-shek

Tokio, 9. Dez. ag (Domei) Marschall Tschiang Kai-shek befindet sich zurzeit auf den Fluganlagen von Hengshan in der Provinz Honan und leitet direkt die bei Nanjing kämpfenden Truppen und die bei Nantchang und Kiufteng konzentrierten chinesischen Luftstreitkräfte.

Von chinesischer Seite wird dementiert, daß Tschiang Kai-shek als Oberbefehlshaber der Land-, Luft- und Seestreitkräfte demissioniere. Der Marschall erklärte vielmehr, daß der Kampf gegen Japan weitergeführt werde.



Tschiang Kai-shek und seine Gemahlin

Photo: F. A. Brockhaus, Leipzig

*Tsching Kai-schek*

19622 0089 BEC

Datum 18. Nov. 1937

Kölnische Zeitung

Nr. 584.

### Gerüchte um Tschiangkai-schek

up Shanghai, 17. November.

Hier wird gemeldet, daß Marschall Tschiangkai-schek vom Posten des Präsidenten des Exekutivuan zurückgetreten sei, um seine Arbeitskraft ausschließlich den militärischen Aufgaben widmen zu können. Der bisherige Vizepräsident und Finanzminister Kung sei zum Nachfolger Tschiangkai-scheks im Präsidentenamt ernannt worden. Diese Nachricht ist bisher von amtlicher Seite nicht bestätigt worden.

up Peiping, 17. November.

Eine offizielle Erklärung nimmt zu den Gerüchten Stellung, daß die Regierung aus Nanking fliehen wolle. Es wird festgestellt, daß einige Ministerien schon vor einem Monat nach Tschangsa übergesiedelt sind. Gleichzeitig wird beteuert, daß man Nanking bis zum bittern Ende verteidigen werde.



Tschiang Kaischek,

Signatur

Datum 3. Jan. 1938

19622 0090 BEC

## Bremer Nachrichten mit Weser-Zeitung

Nr. 2

### Tschiangkaischek zurückgetreten

Auslandsdienst der Bremer Nachrichten  
Hankau, 2. Januar.

Wie amtlich bekanntgegeben wird, ist Tschiangkaischek von seinem Posten als Präsident des Exekutivrates der Zentralregierung zurückgetreten. Damit werde er in der Lage sein, seine ganze Kraft seiner Stellung als Oberbefehlshaber der chinesischen Armee zu widmen.

Zum neuen Ministerpräsidenten wurde der Finanzminister Kung und zu seinem Stellvertreter Tschangtschun, einer der ältesten Anhänger Tschiangkaischeks ernannt. Gleichzeitig ist das Heeresministerium mit dem Ministerium für militärische Ausbildung vereinigt worden. Es wurde dem früheren Oberbefehlshaber von Kwangsi, General Paitchunghsi unterstellt. Ferner sind zwei neue Ministerien gebildet worden, das Propaganda-Ministerium unter Tschangschaintsching und das Verkehrsministerium unter Huseipeng. Das Eisenbahn- und Postministerium sind unter Tschingau und das Industrie und Aufbauministerium und Wohnungsbau vereinigt worden.

19622 0091 BEC

Datum 4. Jan. 1938

Frankfurter Zeitung (Frankfurt a. M.)

Nr. 4

## Der Marschall und das Triumvirat. Die neuen Männer in der chinesischen Regierung.

(Funfmeldung der „Frankfurter Zeitung“.)

LA Hankau, 3. Januar. Der Exekutivrat der chinesischen Zentralregierung beschloß am Neujahrstag (wie in einem Teil der Auflage bereits kurz gemeldet) folgende Regierungs-  
umbildung: Tschiang Kai-scheh wird vom Amte des Ministerpräsidenten auf seinen eigenen Antrag entbunden; er wird ausschließlich die militärische Leitung behalten.

Der bisherige Finanzminister Dr. Kung übernimmt das Reichsvollzugsamt und nimmt damit den Posten eines Ministerpräsidenten ein. Der bisherige Generalsekretär des Reichsvollzugsamtes, General Tschang Tschun, wird dessen Vizepräsident. Die Regierungsumbildung bedeutet eine Stärkung der Regierung und der Stellung des Marschalls, denn einerseits sind die ihm nahestehenden Personen in wichtigere Posten aufgerückt, andererseits sind die Regierungsgeschäfte vereinfacht und zusammengelegt worden. Seit langem war die Rede davon, daß Tschiang Kai-scheh als Präsident des Exekutivrates, das heißt als Ministerpräsident, zurücktreten solle, um für wirklich wichtige Angelegenheiten und den militärischen Oberbefehl entlastet zu werden. (Die Stellung eines chinesischen Ministerpräsidenten ist besonders schwierig, da ihm ständig viele Beschlüsse zur Entscheidung vorgelegt werden müssen.) Sein Nachfolger, der Finanzminister Kung, und der neue Stellvertretende Ministerpräsident, General Tschang-Tschun, sind besondere Vertrauensleute des Marschalls. Selbstverständlich bleibt der Marschall auch jetzt de facto der politische Führer, ohne den keine wichtigen Entscheidungen getroffen werden können.

Der Nationale Wirtschaftsrat, die Kommission für nationalen Wiederaufbau und das Industrie-Ministerium sind jetzt in ein Wirtschaftsministerium zusammengelegt worden. Der neue Wirtschaftsminister Ong Wen-hae, der mit Kung in Deutschland war, ist bisher politisch weniger hervorgetreten, gilt aber als ein fähiger Fachmann und ist gleichzeitig Leiter der Kriegsbewirtschaftungsstelle. Das Eisenbahn- und das Verkehrsministerium sind ebenfalls zu einem Ministerium zusammengelegt worden; der bisherige Eisenbahnminister Tschan Kin-agan übernimmt dessen Leitung, während der bisherige Verkehrsminister, General Yu Fei-peng, hauptamtlich als Generalquartiermeister amtiert wird. Kung, Tschang Tschun und Tschan Kin-agan bilden ein einflußreiches politisches Triumvirat. Nach Eingliederung der Arbeitsgebiete der Kuomintang in den Wirkungsbereich des Reichsmilitärates übernimmt der bisherige Parteileiter Tschan

Vi-fu das Amt des Unterrichtsministers; er ist ein alter Parteimann und seit langem Leiter des Amtes für die Mobilisierung der Massen. Es ist anzunehmen, daß er auch in dieser neuen Stellung wieder einen besonders großen Einfluß auf die gebildeten Schichten und die Jugend haben wird. Das Marineministerium geht in dem Hauptquartier des Oberbefehlshabers der Flotte auf und wird als solches dem Kriegsministerium unterstellt.

Eine außenpolitische Bedeutung ist der Regierungsumbildung nicht beizumessen, abgesehen davon, daß sie eine Stärkung des Widerstandes bedeutet. Meldungen, daß der Rücktritt des Marschalls von seinem Posten als Ministerpräsident eine Schwächung Chinas bezeichne, entsprechen nicht den Tatsachen. Sämtliche neuen Minister, auch Tschang Tschun, der als Verfechter einer Verständigungspolitik mit Japan gilt, sind zur Aufnahme von Verhandlungen mit Japan nur bereit, wenn man Chinas souveräne und territoriale Rechte anerkennt.

19622 0092 BEC

Datum 8. Jan. 1938

Frankfurter Zeitung (Frankfurt a. M.)

Nr. 12

**„Die Nation würde es nicht zulassen . . .“**

Immer ist der Schöpfer in Gefahr, abhängig von seinem Geschöpf zu werden. Auch der Mann, der das junge China mitgeformt und dann geführt hat, ist dieser Gefahr nicht entgangen. Der Marschall Tschiang Kai-schek hat von seinen jungen Leutnantstagen an die chinesische Nation erneuern helfen, er hat sein halbes Leben an die Entfesselung der nationalen Leidenschaft in einem Volk gesetzt, das unter der Fremdherrschaft stumpf zu werden drohte; aber er hat auch immer mit dieser Leidenschaft, mit diesem seinem eigenen Werke ringen müssen, und von daher sind ihm kaum weniger Hemmungen gekommen als von außen. Im letzten halben Jahr ist die Welle dieser Leidenschaft über ihn hinweggegangen.

Ueber dem vielverschlungenen Verhältnis des Marschalls zu seinem Volk, über dem wirklichen Maß von Führung und Geführtwerden hat immer ein Schleier für europäische Augen gelegen. Selten bisher ist er so geklärt worden wie von dem neuen Ministerpräsidenten, als dieser jetzt erklärte, „die Nation werde es nicht zulassen, daß Tschiang Kai-schek den Oberbefehl niederlege.“ Hier enthüllt sich für einen Augenblick die Wirksamkeit einer Macht, die sonst in China schwerer zu erkennen ist. Ueber die Fortdauer des Oberbefehls entscheidet nicht sein amtlicher Träger, auch nicht die Regierung allein, sondern mit aller Stärke auch die öffentliche Meinung, die auch die Männer in Kantau und Tschungking respektieren müssen. Und wie groß diese Macht ist, hat der Ministerpräsident wenige Sätze später noch einmal enthüllt: „Der Marschall war ursprünglich gegen den Krieg, aber er ist dabei auf den Widerstand des Volks gestoßen.“ Daß Tschiang Kai-schek nicht gerne in den Krieg gegangen ist, daß er sich dabei überwältigt fühlte von der nationalen Empörung seines Landes, war aufmerksamen Ohren wohl auch bisher erkennbar; aber nur aus seiner Vergangenheit, aus den Untertönen seiner Reden, aus der Gemessenheit seiner Haltung vermochte man die Schlüsse auf seine Gedanken zu ziehen. Zum ersten Male sagt jetzt ein hoher Beamter des Reiches, wie die Ereignisse sich vollzogen haben: der Marschall hat sich dem Willen des Volkes gebeugt, da gerade für ihn als den Führer des Nationalismus kein Widerstand mehr möglich war.

War es ein Fehler, daß er nachgab? Man erinnert sich, daß sich Tschiang Kai-schek viele Jahre diesem Willen widersetzt hat. In dem letzten Sommer konnte er es nicht mehr. Eine neue Demütigung vor Japan hätte die Revolution im Innern und den Zusammenbruch bedeutet. China ist kein autoritärer Staat in einem Sinne, wie er uns vertraut geworden ist; der Marschall war immer wieder auf seine Ueberredungsgabe angewiesen, wenn er seine Ziele durchsetzen wollte; und auch wenn er gegen den inneren Gegner marschieren ließ, brauchte er doch dazu das Vertrauen wenigstens der Kernprovinzen seines Landes. In diesem Sommer wäre es ihm versagt geblieben. Der Entschluß, den er dann faßte, ist leicht zu kritisieren; wie in einer schweren inneren Not ein großer Mann sich mit einem großen Volke auseinandergesetzt hat, erfordert doch unsere Achtung und darum unsere Zurückhaltung. Unlösbar verstrickt in den Konflikt von Pflichten gegenüber seiner Nation und ihrer Zukunft, hat er beschlossen, den Weg mit ihr zu gehen, den sie gewählt hatte. Wie schwer dieser Weg würde, hat niemand besser gewußt als er. se.



19622 0095 BEC

Datum 2. März 1938

Le Temps (Paris)

Nr. 27932

## LES REVUES

### Le maréchal Tchiang Kai Chek

Le maréchal Tchiang Kai Chek, qui soutient depuis de longs mois une lutte désespérée contre les Nippons, est incontestablement la figure la plus haute et la plus impressionnante, après Sun Yat Sen, de la Chine nouvelle. La *Revue de Paris* lui consacre des pages d'un puissant intérêt. C'est, d'abord, un portrait du maréchal par M. Maurice Pernot; ensuite le récit par Mme Tchiang Kai Chek du coup d'Etat de Sian, au mois de décembre 1936, quand le généralissime fut retenu pendant quatorze jours par le maréchal Chang Sue Liang et les révoltés du Chansi; enfin, des extraits du journal de Tchiang Kai Chek pendant la période où, fait prisonnier, il fut maintenu à Sianfou. Il y a là des notes sur les entrevues du généralissime avec le maréchal Chang Sue Liang qui permettent de se faire une opinion précise sur les deux hommes qui jouèrent cette partie tragique.

M. Maurice Pernot nous retrace la prodigieuse carrière de Tchiang Kai Chek, lequel, né en 1888 dans un petit village voisin de Fenghua, dans la province de Tchekiang, dut à la tendre et intelligente sollicitude de sa mère sa première formation morale. Entré à l'âge de quatorze ans à l'école militaire de sa province, puis envoyé à l'académie de Paotingfou, il en sortit en 1906 avec le grade de sous-lieutenant. Expédié l'année suivante à Tokio pour y compléter ses études militaires, il passa quatre ans au Japon. Ce ne fut qu'à partir de 1924 que sa carrière se dessina franchement. Sun Yat Sen l'envoya à Moscou pour étudier sur place l'organisation militaire soviétique et recruter des instructeurs pour l'armée chinoise. A son retour, on lui confia l'organisation d'une école de cadets à Wampoa, et ce fut en 1926 que commença sa grande lutte contre les forces communistes, alors qu'il commandait une partie de l'armée nationale, l'autre partie étant commandée par le général chrétien Feng Yu Siang. M. Maurice Pernot note que si de toutes les péripéties de l'histoire la plus récente de la Chine on cherche à dégager quelques traits caractéristiques de l'homme qui les a tour à tour subies ou conduites, on découvre chez Tchiang Kai Chek un singulier mélange de hardiesse et de prudence, d'impulsivité et

de calme réflexion. Tantôt un calcul minutieux et compliqué retient l'action la plus opportune, tantôt une émotion brusquement la déclenche. Parfois les moments où il doute de lui-même sont précisément ceux où son succès semble le mieux assuré. Il manœuvre l'opinion et la presse avec une maîtrise incomparable, mais à chaque instant il s'aliène l'une et l'autre, soit par une décision brusque et inattendue, soit par des attermoissements irritants. Il est maître de lui, intrépide devant le danger, mais accessible au découragement et au dégoût. A lire ses écrits, il apparaît comme un Chinois des vieux âges, imbu de douce philosophie, de fine sagesse, ponctuel et cérémonieux. Mais il y a chez lui de singulières contradictions. Il s'est converti au christianisme sans renoncer pour autant à sa religion traditionnelle; le communisme destructeur de la famille et contempteur de la morale lui inspire une instinctive répulsion, mais il n'en admire pas moins la Russie des Soviets, son organisation et l'esprit de sa politique.

Quant à Mme Tchiang Kai Chek, qui eut une part si émouvante dans le drame de Sian, elle a un tempérament d'héroïne, une âme d'apôtre. Elle a joué, à côté de son mari, un rôle de première importance dans la révolution nationale, car elle a été l'animatrice du « mouvement de la vie nouvelle », de l'action morale qui a accompagné et fécondé l'effort politique de Sun Yat Sen et de Tchiang Kai Chek. Dans ses écrits et dans ses discours, elle prêche à ses compatriotes la régularité, la propreté, la simplicité, la promptitude, la diligence et la sincérité. Elle leur recommande les quatre vertus anciennes : *Li* (courtoisie), *I* (devoir), *Lien* (honnêteté), et *Chi* (honneur). Pour marquer aux femmes leur place dans la nouvelle société chinoise, elle trouve des accents simples et magnifiques, et dans tous les milieux elle s'applique à secouer l'égoïsme et l'indifférence de ceux qui n'ont pas encore compris que le bien de tous doit être préféré au bonheur d'un seul. Il faut lire son récit du coup d'Etat de Sian, car par l'enchaînement des faits il donne de cette femme admirable l'image la plus claire et la plus vivante.

Datum 4. Apr. 1938

19622 0096 BEC

The Times (London)

Nr. 47960

### Dictator of China

The conferment of dictatorial powers upon GENERAL CHIANG by the Kuomintang Congress makes little alteration in the actual position of that distinguished leader, but no doubt it will further enhance his authority in the still vast unconquered spaces of China and enable him to brush aside opposition, on the part of his own countrymen, to his military and civil plans during this period of national emergency. His appointment also sets a seal upon the most remarkable career of any Chinese public figure since the death of SUN YAT-SEN. Amid the rises and falls of factions and of generals of the last score of years GENERAL CHIANG KAI-SHEK alone has never ceased to count, even though he himself has had the most extraordinary vicissitudes of fortune. He was kidnapped and held hostage on one occasion; and on another was deprived of his supreme command by his own Government, and nominally retired into private life. But a year afterwards he was President of the National Council and devoting himself to the reorganization of the machinery of government. He also started the New Life movement, which set before his people the aim of individual physical and mental fitness in the cause of unselfish service to the State; and he himself was received into the Christian Church.

But it is, of course, chiefly as a soldier that he has built up his great reputation. He began his military studies, curiously enough, in Tokyo; and when he later became chief of the Chinese Military Academy at Whampoa he profited by the experience of military advisers lent by Bolshevik Russia. Never for a moment, however, did he cease to be first and foremost a Chinese patriot; and he conducted war against the Communists who were ruining his country as resolutely as he is now leading the struggle against its invaders from Japan. His powers of leadership flow from qualities that are essentially Chinese, supplemented by others that spring from his own indomitable nature and versatile talents. Unlike so many of his rival war-lords—who have recently been loyally cooperating—he has never made his army a personal one, but has steadily kept before himself and his men the ideal of a national army. He now has the onerous reward of finding himself at the head of all the forces of the nation at a moment when it is only with the greatest difficulty holding its own against the superior equipment of a ruthless adversary. The spirit in which he is facing his troubles was described by our Special Correspondent when he saw him a few days ago in Hankow. He found him and MADAME CHIANG “bearing the destinies of China with a casual and “confident serenity,” which the frequent bombings and constant strain had wholly failed to ruffle.



19622 0097 BEC

Datum

Berliner Börsen-Zeitung

Nr. 172

**Diktator Tschiangkaischek**

Als die chinesische Verteidigung nach dem Verlust von Schanghai und Nanking am Zusammenbrechen schien, legte der Marschall Tschiangkaischek sämtliche Staatsämter nieder und behielt allein den Oberbefehl über die Armee in der Hand. Man schloß aus diesem Schritt wohl nicht mit Unrecht auf eine große Enttäuschung des Marschalls über die geringe militärische Widerstandskraft seines Volkes. Trotzdem verzweifelte der Marschall nicht, sondern ging mit Tatkraft an die Reorganisation seiner zurückgedrängten und dezimierten Divisionen heran. Es ist kein Zweifel, daß die völlige Umstellung der Kriegsführung von der Operation auf den Kleinkrieg Folgen zeitigte, die wohl weder die Chinesen selbst noch andere Beobachter erwarten konnten. Vornehmlich der Uebertragung des Krieges in das von den Japanern besetzte Hinterland ist es zuzuschreiben, wenn sich hauptsächlich in Nord- und Mittelschina das Tempo des bisherigen japanischen Vormarsches nicht durchhalten ließ. Die Kampflage, die sich im Süden der Schantungprovinz entwickelte sowie an der Grenze der Provinzen Schansi und Schensi ist auf Einwirkungen plötzlicher Vorstöße chinesischer Verbände zurückzuführen, die immer wieder an die Nachschublinien der Japaner herankamen und sehr oft dort auftauchten, wo man sie kaum erwarten konnte. Dadurch wurde der japanische Gegner gezwungen, stärkere Kräfte für die Ueberwachung seines Hinterlandes abzugewinnen, als er ursprünglich vorgesehen hatte. Die wochenlangen Kämpfe in Südschantung, am Jilufuß, bei Linchung und Taierchwang mit ihrem Hin und Her, mit plötzlichen chinesischen Bewegungen hinter der japanischen Front und an ihren Flügeln, der Verlust einzelner Orte und ihre Wiedereroberung sind Erscheinungen eines anscheinend zusammenhanglos geführten Kleinkrieges, dessen Generalidee aber die Beunruhigung des Gegners ist. Diese taktischen Vorstöße haben immerhin dazu geführt, daß Süttschau, der Angelpunkt der Lunghai-Eisenbahn, immer noch in chinesischer Hand ist. Nicht nur hier wirkt sich die von Tschiangkaischek gewählte Methode der Kriegsführung aus. Sie beunruhigt die japanischen Nachschublinien in der unmittelbaren Umgebung von Schanghai und auf der anderen Seite in Ostschantung, wo es wiederum vor einigen Tagen zu einem Angriff auf die Hafenstadt Schesü gekommen war. Auch in Nordhonan und Schansi sind Guerillatruppen wieder aufgetaucht, die den Gelben Fluß überschritten haben und nun die für den japanischen Nachschub wichtige Querbahn bei Weihsui beunruhigen. In Hankau schätzt man die Zahl der in den verschiedenen chinesischen Räumen eingesetzten Guerillakämpfer auf gegen eine halbe Million Menschen. Sie finden Unterstützung in neu aufgestellten und in der Umgebung von Hankau gedrückten Divisionen. Auch mechanisierte Einheiten sollen erstmalig in diese Kämpfe eingegriffen haben, ein Zeichen, daß die Zufuhr ausländischen Kriegsmaterials immer noch funktioniert. Die vom Marschall Tschiangkaischek gewählte Methode der Kleinkriegsführung hat nun ihren Eindruck auf das chinesische Volk nicht verfehlt. Wenn man nach seinem Rücktritt im Dezember davon sprach, daß vielleicht auch die Tage seines militärischen Oberbefehls gezählt wären, so

kam darin zweifellos eine gewisse Enttäuschung der Kreise der Kuomintang zum Ausdruck, die bereit waren, sich vom Marschall zu trennen. Seitdem sind nun Monate verstrichen, die immerhin gezeigt haben, daß die Widerstandsmittel des Landes noch nicht erschöpft sind und daß der Oberbefehlshaber die Nerven durch die Raumeinbußen bei Schanghai und in Nordchina nicht verloren hat. Die Folgen der Rückkehr des Vertrauens zu Tschiangkaischek können in einer Maßnahme gesehen werden, die vor wenigen Tagen auf dem 6. Kuomintangkongress in Hankau beschlossen worden ist. Dort erließ man ein Manifest an das chinesische Volk, in dem ausdrücklich ein Verzicht auf die bereits von Japan okkupierten Provinzen abgelehnt wurde. Wichtiger erscheint der Beschluß, den Marschall Tschiangkaischek zum obersten Leiter der Kuomintang zu ernennen, ein Vorgang, der ihn automatisch in die Rechte und Pflichten des Staatspräsidenten wieder einsetzt und ihn praktisch zum Leiter der chinesischen Staatsführung macht. Man sieht in der Wahl des Kongresses die Einsetzung Tschiangkaischeks zum Diktator seines Landes, der alle Fäden in die Hand nimmt um die von ihm aufgenommene Organisation des Widerstandes zu verdichten und zu vermehren. Eine Stärkung seiner Stellung bedeutet es, wenn auch sein Schwager, Dr. Wang, zu seinem ständigen Stellvertreter ernannt wurde. Alle diese Vorgänge, sowohl die militärischen wie die politischen, dürfen jedoch nicht dazu verführen, die in Entscheidungsschlachten gewonnene militärische und politische Stellung der Japaner irgendwie zu unterschätzen.



Datum **16. April 1938**

19622 0098 BEC

Hamburger Tageblatt

Nr. **103**

### **Tschiangkai-schek verwundet**

Tageblatt-Auslandsdienst

**Tokio, 16. April.**

Nach japanischen Informationen soll der chinesische Oberkommandierende, Marschall Tschiangkai-schek, und der frühere Finanzminister T. B. Sung bei einem Bombenangriff japanischer Marineflugzeuge auf Tschangsha am 10. April verwundet worden sein.

Tschiangkai-schek sei durch Splitter an den Beinen getroffen worden, während Sung Bauchverletzungen davongetragen habe.

19622 0099 BEC

Signatur

Datum 26. Mai 1938

## The Trans-Pacific (Tokyo)

Nr. 21

### GUNTHER RECALLS TALK WITH CHIANG

Calmness, Stubbornness, Absence of Flamboyance Impress Well-Known Writer

An afternoon tea with General Chiang Kai-shek in Hankow six weeks ago is among the most vivid memories of war-torn China brought here by Mr. John Gunther, author of *Inside Europe*. Mr. Gunther is on his way around the world, covering most of the countries of Asia in order to write a book, to be titled *Inside Asia*, along the lines of his *Popular Inside Europe*. He arrived here with Mrs. Gunther from Mukden for the last of his investigations before returning to the United States.

In their two weeks in Hankow they saw Dr. H. H. Kung, Mr. T. V. Soong, the chief German military adviser to the Chinese army, General Baron Alexander von Falkenhausen, almost all of the Cabinet members and Mr. Wang Ching-wei. Here they want to see as many influential leaders as they can, including Foreign Minister Koki Hirota, some financial men a few politicians and, if possible, Premier Kono. They plan to sail for the United States by the liner *Empress of Japan* on June 3.

They had gone to have tea with General and Mrs. Chiang in the borrowed home of a former provincial governor. Mr. Gunther recalled when interviewed at the Imperial Hotel. Mrs. Chiang had met them, apologizing because it was not her own home as they seated themselves around a dining-room table in straight-backed oak chairs to wait for General Chiang. He was late, had been busy with meetings of the Kuomintang.

#### Health Seems Good

Then the Generalissimo came, in informal uniform. He seemed to be in good health. Mr. Gunther looked him over carefully, recalling the talk current even in China that General Chiang "would never get over his fall at Sian, poor fellow."

"For a while we just chit chatted," Mr. Gunther said. "The Generalissimo wanted to know about the international situation, but I couldn't answer because I had been away from things for so long. He asked about peace and war in Europe, but here again I wasn't up to date. Later we turned to the Anglo-Italian pact, which had just been negotiated, and its repercussions in the Far East."

"He began asking questions immediately, stubbornly prying till he got his teeth into something. Afterwards he signed his name to the answers he had written to a series of prepared questions I had asked him about the political and military situations, Mrs. Chiang insisting that we witness the signing ourselves. When he was through, he got up quietly and left."

There was nothing flamboyant, nothing nervous," about him, Mr. Gunther continued. "He was so completely, so absolutely normal. Then there were no mannerisms, no clipped speech, yet no unusual accentuated deliberateness, no gestures even, but always a sort of grim determination to get something out of the conversation."

#### Naturalness Striking

"He was natural, that's all, and that pervades his life. He has no striking mannerisms like Mussolini, who likes to fly airplanes, or Hitler, who loves lettuce salads. But you never forget that sitting before you is the General of the Chinese armies. He doesn't pound the table or click his heels, but you know it. Why you know it, I don't know. I wish I could analyze it, but I can't."

"He works like a dog, gets up at six, takes no time out to play games. He is one of those queer people who seemingly has no hobbies. In the afternoon he takes a half-hour nap, listening to a couple of Western classical records before he lies down. But what he really likes to do, if he gets the chance, is to take a short walk in the hills."

"Stories have grown up around him; seclusion is one. But it's not true. That same evening, when we went up to see Dr. Kung, just as we walked into the Bank of China Building, there came the Generalissimo out. Striding along informally, he nodded greeting and went swinging along like any other Chinese from the bank building down to the jetty."



19622 0102 BEC

Datum 7. Juli 1938

# Hamburger Nachrichten

Nr. 185

## Marschall Tschiangkai-schek,

Oberkommandierender der chinesischen National-armee:

Am heutigen Jahrestage des Kriegsausbruchs zwischen China und Japan gelten auch meine Gedanken der weiteren Erfüllung unserer Pflicht und der Dankbarkeit für alle die, die ihr Bestes für unser Volk hingegeben haben. Ich bin mir mehr als je der Größe meiner Aufgabe bewußt, und ich bin ebenso entschlossen, daß das von der Nation in mich gesetzte Vertrauen erfüllt werden muß und kann.

Ich bin am heutigen Tage fern von jeder Panikstimmung. Die Aussichten für unsere Nation sind niemals besser gewesen. Eine zunehmende Einigung ist innerhalb des chinesischen Volkes zu bemerken, obwohl Japan gerade dies zu verhindern suchte. Unsere Entschlossenheit, unsere nationale Ehre zu wahren, ist von unseren Feinden noch nicht in vollem Umfang erkannt worden und hat auf der gegnerischen Seite zu Verlusten geführt, die sich Japan nicht lange leisten kann.

Wir haben Städte geräumt, um die Initiative zu wahren und unsere Kräfte zu schonen, und das Ende des ersten Kriegsjahres sieht uns mit verdoppelten Kräften und noch größerer Entschlossenheit weiteren Widerstand leisten. Mit oder ohne die Hilfe, auf die wir nach den bekannten internationalen Abkommen Anspruch haben, werden wir nicht aufhören, zu kämpfen, bis die japanischen Streitkräfte unseren Boden verlassen haben.



19622 0103 BEC

Datum

8. Juli 1938

Frankfurter Zeitung (Frankfurt a. M.)

Nr. 342

### „Der Marshall — das ist der Feind.“

Einen flüchtigen Augenblick mag in diesen Tagen Tschiang Kai-schek ein Gefühl von düsterer Genugtuung empfinden, wenn er liest, was der japanische Ministerpräsident über ihn gesagt hat. „Die schweren Lasten muß die Nation tragen in dem festen Entschluß jedes einzelnen Japaners, den Feind Japans, Tschiang Kai-schek, zu beseitigen.“ Es ist eine späte Rechtfertigung, die der japanische Ministerpräsident dem Marshall vor seinen innerpolitischen Gegnern gibt. Ist es wirklich erst ein Jahr her, daß sie ihn beschuldigten, ein Freund Japans zu sein? Jetzt lenkt der Fürst Konoe die ganze Kraft, aber auch die ganze Bitterkeit der japanischen Nation über die Erschwerung ihres Lebens gegen den Mann, von dem man heute sagen kann, daß recht eigentlich er die nationale Widerstandskraft seines Landes verkörpert. Und wenn Tschiang Kai-schek von den Erschwerungen der Wirtschaft liest, die jetzt der japanischen Nation mitgeteilt werden, dann wird er sich sagen dürfen, daß die Zähigkeit und die Geschmeidigkeit seiner Kriegsführung nicht ganz umsonst gewesen sei. Sie war von Beginn an dazu bestimmt, die wirtschaftlichen Kräfte Japans ebenso anzuspannen wie die militärischen, und bis zu einem gewissen Grade ist das gelungen. Kein deutlicheres Wort wurde bisher darüber gesagt als jene schroffe Antwort: „Selbst wenn der Konflikt jetzt beendet wird, so wird die Nation den Druck im nächsten Jahre doch noch härter fühlen.“ Das ist die Straferpedition nicht mehr an die man noch im Herbst in Tokio dachte; das ist der Krieg, der Krieg gegen eine Großmacht, der Krieg mit allen seinen Opfern.

Der chinesische Marshall mag die Bestätigung, wie schwer er es seinem Gegner gemacht hat, als eine Ehrung empfinden; er wird sich doch nicht darüber täuschen, welche Gefahr für ihn zugleich in der Schonungslosigkeit liegt, mit der die japanische Regierung ihrem Volke unverhüllt die Wahrheit sagt. In dieser Schonungslosigkeit liegt auch die Härte des Willens, liegt die Zähigkeit des Entschlusses, alle Kraft der Weltmacht einzusetzen bis zum Siege. Die japanischen Staatsmänner mögen eine Zeitlang Illusionen gehegt haben; aber das ist lange vorbei. Um so gefährlicher sind sie heute für ihren Gegner, um so entschiedener, nachdrücklicher, drängender werden sie den Krieg führen. Und indem sie ihre Nation anspannen für die schwere Auseinandersetzung mit dem Gegner auf dem Festland, wollen sie ihr bereits die Wirtschaftsverschärfung und die seelische Bereitschaft geben, die weiter gehen soll als bis zum Ende dieses Krieges. „Die Einschränkungen werden nach dem Ende des Chinafeldzuges andauern, damit wir den Möglichkeiten einer ernstlichen Entwicklung der außenpolitischen Lage gewachsen bleiben.“ Die Geschichte Ostasiens ist mit dem chinesisch-japanischen Kriege nicht zu Ende. Was aber später kommen mag — die japanischen Staatsmänner wollen, daß ihr Volk auch dann „in Form“ sei.

se.

19622 0104 BEC

Datum 26. Juli 1938

Frankfurter Zeitung (Frankfurt a. M.)

Nr. 375

### Den Rücken gegen die Mauer . . .

Vielleicht hat von den vielen hundert Millionen Ostasiaten, die sich im Sommer des vergangenen Jahres auf den Krieg vorbereiteten, nur einer wirklich gewußt, was dieser Krieg bedeuten werde. Nie vielleicht ist der Marschall Tschiang Kai-scheck einsamer gewesen als in den Tagen im Juli 1937. In den kriegerischen Rundgebungen der chinesischen Nationalisten fehlte die Stimme des Mannes, der ihr Führer war. Sein Schweigen lastete wochenlang auf dem Lande. Er hätte gerne verhindert, was dann kam; seine Kraft hat schließlich doch nicht ausgereicht. Das neu erstehende Nationalgefühl der Chinesen war auch sein Werk gewesen, und jetzt war das Geschöpf mächtiger als der Schöpfer geworden. Als dann der Krieg da war, trat der Marschall entschlossen aus seiner Zurückhaltung heraus und stellte sich von neuem seiner Nation zur Verfügung. Er hat seitdem nicht einen Augenblick der Schwäche und des Zweifels gezeigt. Aber er hat sich auch nie, genau so wenig wie im Juli 1937, einer jener roßigen Selbsttäuschungen hingegeben, die so vielen ein trügerisches Bild von der Zukunft dieses Feldzuges vorgetäuscht haben. Auch jetzt hat er wieder bewiesen, daß die Leidenschaft seiner Empfindungen die Klarheit seines Blickes nicht trübt. Noch feuern die Löwenforts vor Kiukiang, noch ist die japanische Armee viele Tagemärsche von Hankau entfernt, noch steht zwischen ihnen und ihrem Ziel eine Armee von mehreren hunderttausend Mann. Es wird noch manche blutige Gefechte geben in den nächsten Wochen — wie sie enden werden, ist doch jetzt schon sicher, auch für den Marschall Tschiang Kai-scheck.

In diesen Tagen siedelt das letzte noch in Hankau tätige Ministerium nach Tschungking über. Die Halbmillionenstadt am oberen Lauf des Yangtse wird Regierungssitz. Eine

ungeheure Weite dehnt sich zwischen der Küste und der neuen Hauptstadt. Es ist nicht anders, als wenn die Russen 1812 ihre Hauptstadt nach Kasan, also in eine Landschaft dicht vor dem Ural verlegt hätten. Noch von Hankau nach Tschungking ist es so weit wie der Marsch, den Napoleon 1812 von der russischen Grenze bis Moskau zurückzulegen hatte. Man begreift, was der Entschluß des Marschalls Tschiang Kai-scheck militärisch bedeutet; wie groß die Verbünnung der Nachschublinien ist, zu der er seinen Gegner zwingen will. Aber man sieht auch, welch eine Verschlimmerung der Lage das für die Chinesen bedeutet, wenn sie ihre Hauptstadt so tief in das Innere verlegen, die tibetatischen Gebirge hinter sich, weit von den wirtschaftlichen Kernprovinzen, weit von dem Zufuhrweg über Kanton, weit auch von den nicht ungefährlichen Sonderbestrebungen der südöstlichen Landschaften. Die chinesische Regierung hat das alles wohl gewußt — sie hat doch nicht geglaubt, anders handeln zu können. Der Marschall ist wie ein Kämpfer in einer verzweifelter Lage: er weicht zurück, aber nur um sich mit dem Rücken gegen die Mauer zu stellen, nur um dann um so entschlossener gegen den Feind zu kämpfen.

Der Beschluß der chinesischen Regierung trifft zusammen mit der Verschärfung ihrer Anstrengungen, die auch die japanische Regierung beschlossen hat. Aus solcher Unerbittlichkeit des Kampfeswillens auf beiden Seiten scheint nur die trostlose Aussicht auf eine weitere Verlängerung des Krieges zu sprechen. Es bleibt noch die schwache Hoffnung, daß gerade angesichts der schweren Opfer, die erneut vor beiden Ländern stehen, in ihnen eine Haltung stärker werde, die nüchtern das Mißverhältnis zwischen Risiko und Erfolgsmöglichkeit prüft. Aber wird von solchen politischen Erwägungen keine Milderung kommen, so ist nicht abzusehen, wann dieser Krieg enden sollte. Der Weg von Hankau nach Tschungking ist noch weiter als der von Shanghai nach Hankau — und nicht einmal der ist schon zu Ende gegangen. se

19622 0105 BEC

Datum 27. Juli 1938

Frankfurter Zeitung (Frankfurt a. M.)

Nr. 377

### Tschiang Kai-schek über das Vertrauen.

Der chinesische Marschall Tschiang Kai-schek hat im vergangenen Jahr schwerere Prüfungen für seine Erneuerungsbestrebungen und seine Ideen von der chinesischen Nation auszuhalten müssen, als es jene Gefangenschaft war, in der ihn 1936 einige meuternde Generale in Sian-su festgehalten hatten. Was aber seit jener rätselhaften Unternehmung, durch die er sich in die „Höhle des Löwen“ begab, unverändert blieb, ist die Unerblichkeit und kühle Selbstverleugnung, mit der er jeder Gefahr geradeswegs entgegengeht. Er ist Christ und seit 1930 Mitglied der Methodistischen Episkopalkirche. An eine kirchliche Konferenz um die Osterzeit 1937 in Nanking hat er an Stelle einer Ansprache ein Schreiben gerichtet, worin einzelne Umstände jener Meuterei berührt werden (abgedruckt in „Die Christliche Welt“, 52. Jahrgang, Nummer 13). Zugleich äußert er einige Richtigkeiten über die Anwendung der Macht und über die unerläßliche Kraft des Staatsmanns zum Vertrauen, auch zum gewagtesten Vertrauen, welche mit christlichen Gedanken so eigentümlich vermischt sind, daß sie europäischen Ohren fremd klingen werden. Denn es ist eine schlichte, nie zur Selbstverteidigung gebrauchte Berufung auf das Christentum, die nur mit wenigen christlichen Äußerungen der Machthaber im alten Ausbreitungsgebiet des Christentums, selbst auf Jahrhunderte zurück, verglichen werden kann. Es folgen einige Sätze aus diesem Schreiben:

„Schon bevor ich zum zweitenmal nach Schensi reiste, wußte ich, daß die Gesinnung der dortigen Truppen in Verwirrung gekommen, daß die Truppen in Worten und Taten auf Abwege geraten waren. Ja, es gingen mir vielerlei sonderbare Meldungen von geheimen Machenschaften zu, in denen sogar ein bevorstehender Aufbruch vorausgesagt wurde. Meine nähere Umgebung war eifrig bestrebt, mich von der geplanten Reise abzuhalten. Aber angesichts der auf mir liegenden Verantwortung sagte ich: „Reht, da das Reich geeinigt und die erste Grundlage des Reiches bereits gelegt ist, darf sich der Oberkommandierende der Armee seiner Pflicht, das Heer zu leiten und zu führen, unter keinen Umständen entziehen. Uebrigens gehört mein Leben der Partei und dem Staat, so daß meine persönliche Sicherheit nicht in Frage kommt.“ Und vom Standpunkt meines religiösen Glaubens aus (sagte ich mir), daß mein Herr Jesus, als er zum letzten Male nach Jerusalem reiste, klar und deutlich wußte, daß ringsum Gefahren auf ihn lauerten, er aber trotzdem kühnen Mutes auf einem Esel in die Stadt einritt, ohne daß er auch nur versucht hätte, den Gefahren auszuweichen. Welch feste Entschlossenheit! Welch kühner Mut! Wieviel weniger durfte ich — ein unbedeutender Mensch — mich meiner Pflicht entziehen? Zudem liebe ich unsere Truppen wie meine eigenen Kinder und konnte daher an gar nichts anderes denken als an ihr Wohl. Daher zog ich leicht bewaffnet und mit kleinem Gefolge, die drohenden Gefahren mißachtend, nach Schensi. Als aber die Meuterei in meiner nächsten Umgebung (in der mir unterstellten Truppe) ausbrach, beschämte es mich tief, daß ich so leichtfertig der Gefahr in die Arme gelaufen war, unserer Zentralregierung große Mühe gemacht, dem Volk ernste Sorgen bereitet und die Glaubensgenossen in inbrünstige Gebete getrieben habe. All das aber steigerte mein Pflichtbewußtsein und vertiefte meine Liebe. — Nachdem die Meuterei beigelegt war und die Meuterer zu der Erkenntnis gekommen waren, daß sie mit ihrer leichtfertigen Tat den Staat hätten in das größte Unglück bringen können, fürchteten sie sich sehr. Ich aber folgte der Anweisung Jesu, daß wir siebenmal siebenmal vergeben sollen und gab ihnen Gelegenheit, ein neues Leben anzufangen. Ich war jedoch auch selbst beschämt beim Gedanken daran, daß ich nicht (vorher schon) das volle Vertrauen dieser Leute besaß und sie nicht mit geistigen Mitteln gewonnen hatte (was sie von dieser Meuterei abgehalten hätte).

Seitdem ich Truppen ausbilde und die Führung des Heeres übernommen habe, habe ich immer wieder ein Doppeltes gelehrt: 1. Wenn ich irgendwie selbstüchtig handle oder nicht auf das Wohl des Staates bedacht bin, dann darf mich jedermann für einen Staatsverbrecher halten und soll das Recht haben, mich umzubringen. 2. Wenn meine Worte nicht aufrichtig und wahrhaftig, meine Handlungen falsch und betrügerisch sind, und wenn ich der Sache der Revolution und den drei Volksprinzipien (den Lehren Sun Yat-sens vom Staat, vom Volk und vom Bürger) untreu werde, dann mag jeder meiner Untergebenen mich als einen Feind ansehen und soll das Recht haben, mich jederzeit umzubringen. Ich glaube, daß diese beiden Worte meinem innersten



## Tschiang Kai-schek über das Vertrauen.

Der chinesische Marschall Tschiang Kai-schek hat im vergangenen Jahr schwerere Prüfungen für seine Erneuerungsbestrebungen und seine Ideen von der chinesischen Nation auszuhalten müssen, als es jene Gefangenschaft war, in der ihn 1936 einige meuternde Generale in Sian-su festgehalten hatten. Was aber seit jener rätselhaften Unternehmung, durch die er sich in die „Höhle des Löwen“ begab, unverändert blieb, ist die Unerbrotlichkeit und kühle Selbstverleugnung, mit der er jeder Gefahr geradeswegs entgegengeht. Er ist Christ und seit 1930 Mitglied der Methodistischen Episkopalkirche. An eine kirchliche Konferenz um die Osterzeit 1937 in Nanking hat er an Stelle einer Ansprache ein Schreiben gerichtet, worin einzelne Umstände jener Meuterei berührt werden (abgedruckt in „Die Christliche Welt“, 52. Jahrgang, Nummer 13). Zugleich äußert er einige Rücksätze über die Anwendung der Macht und über die unerläßliche Kraft des Staatsmanns zum Vertrauen, auch zum gewagtesten Vertrauen, welche mit christlichen Gedanken so eigentümlich vermischt sind, daß sie europäischen Ohren fremd klingen werden. Denn es ist eine schlichte, nie zur Selbstverteidigung gebrauchte Berufung auf das Christentum, die nur mit wenigen christlichen Äußerungen der Machthaber im alten Ausbreitungsgebiet des Christentums, selbst auf Jahrhunderte zurück, verglichen werden kann. Es folgen einige Sätze aus diesem Schreiben:

„Schon bevor ich zum zweitenmal nach Schensi reiste, wußte ich, daß die Gesinnung der dortigen Truppen in Verwirrung gekommen, daß die Truppen in Worten und Taten auf Abwege geraten waren. Ja, es gingen mir vielerlei sonderbare Meldungen von geheimen Nachenschaften zu, in denen sogar ein bevorstehender Aufbruch vorausgesagt wurde. Meine nähere Umgebung war eifrig bestrebt, mich von der geplanten Reise abzuhalten. Aber angesichts der auf mir liegenden Verantwortung sagte ich: Reht, da das Reich geeinigt und die erste Grundlage des Reiches bereits gelegt ist, darf sich der Oberkommandierende der Armee seiner Pflicht, das Heer zu leiten und zu führen, unter keinen Umständen entziehen. Ueberdies gehört mein Leben der Partei und dem Staat, so daß meine persönliche Sicherheit nicht in Frage kommt. Und vom Standpunkt meines religiösen Glaubens aus (sagte ich mir), daß mein Herr Jesus, als er zum letzten Male nach Jerusalem reiste, klar und deutlich wußte, daß ringsum Gefahren auf ihn lauerten, er aber trotzdem kühnen Mutes auf einem Esel in die Stadt einritt, ohne daß er auch nur versucht hätte, den Gefahren auszuweichen. Welch feste Entschlossenheit! Welch kühner Mut! Wieviel weniger durfte ich — ein unbedeutender Mensch — mich meiner Pflicht entziehen? Zudem liebe ich unsere Truppen wie meine eigenen Kinder und konnte daher an gar nichts anderes denken als an ihr Wohl. Daher zog ich leicht bewaffnet und mit kleinem Gefolge, die drohenden Gefahren misachtend, nach Schensi. Als aber die Meuterei in meiner nächsten Umgebung (in der mir unterstellten Truppe) ausbrach, beschämte es mich tief, daß ich so leichtfertig der Gefahr in die Arme gelaufen war, unserer Zentralregierung große Mühe gemacht, dem Volk ernste Sorgen bereitet und die Glaubensgenossen in inbrünstige Gebete getrieben habe. All das aber steigerte mein Pflichtbewußtsein und vertiefte meine Liebe. — Nachdem die Meuterei beigelegt war und die Meuterer zu der Erkenntnis gekommen waren, daß sie mit ihrer leichtfertigen Tat den Staat hätten in das größte Unglück bringen können, fürchteten sie sich sehr. Ich aber folgte der Anweisung Jesu, daß wir siebenmal siebenmal vergeben sollen und gab ihnen Gelegenheit, ein neues Leben anzufangen. Ich war jedoch auch selbst beschämt beim Gedanken daran, daß ich nicht (vorher schon) das volle Vertrauen dieser Leute besaß und sie nicht mit geistigen Mitteln gewonnen hatte (was sie von dieser Meuterei abgehalten hätte).

Seitdem ich Truppen ausbilde und die Führung des Heeres übernommen habe, habe ich immer wieder ein Doppeltes gelehrt: 1. Wenn ich irgendwie selbstsüchtig handle oder nicht auf das Wohl des Staates bedacht bin, dann darf mich jedermann für einen Staatsverbrecher halten und soll das Recht haben, mich umzubringen. 2. Wenn meine Worte nicht aufrichtig und wahrhaftig, meine Handlungen falsch und betrügerisch sind, und wenn ich der Sache der Revolution und den drei Volksprinzipien (den Lehren Sun Yat-sens vom Staat, vom Volk und vom Bürger) untreu werde, dann mag jeder meiner Untergebenen mich als einen Feind ansehen und soll das Recht haben, mich jederzeit umzubringen. Ich glaube, daß diese beiden Worte meinem innersten Willen und Empfinden entsprechen und meinem religiösen Selbstvertrauen entspringen, und daß sie zugleich in innerem Zusammenhang stehen mit dem allumfassenden Liebeswillen Jesu und der großherzigen und gerechten Gesinnung des Führers (Sun Yat-sen).“

*Tschiang Kai-schek,  
Marschall*

Signatur.....

Datum .....

19622 0107 BEC

25. Aug. 1938

Hamburger Tageblatt

Nr. 231

**Tschiangkai-schek verwundet?**

Hongkong, 25. August

Hier eingetroffenen Meldungen zufolge wurde auf Marschall Tschiangkai-schek ein Anschlag verübt, wobei er Verletzungen davontrug. Einzelheiten sowie eine Bestätigung der Nachricht fehlen noch.



19622 0109 BEC

Signatur

*Tschiang Kai-schek*

Datum 23. Okt. 1938

Hamburger Tageblatt

Nr. 290

**Verschwindet Tschiang Kai-schek?**

London, 22. Oktober

Wie aus diplomatischen Kreisen verlautet, erwartet man, daß Marschall Tschiang Kai-schek nach der bevorstehenden Eroberung Hankaus durch die Japaner für eine längere Zeit völlig aus dem öffentlichen Leben Chinas verschwinden wird. Es wird angenommen, daß daraufhin die europäischen Mächte, die an einer Beilegung des China-Konfliktes interessiert sind, versuchen werden, einen Waffenstillstand zwischen China und Japan zustande zu bringen. Man glaubt, daß der Abschluß eines solchen Waffenstillstandes Japan durchaus genehm sein würde, weil die japanische Regierung ja wiederholt versichert hat, daß von Friedensverhandlungen mit China keine Rede sein könne, solange Tschiang Kai-schek noch am Ruder wäre. Nach dem Abschluß des Waffenstillstandes würde dann wahrscheinlich Tschiang Kai-schek nach einigen Monaten wieder auftauchen, aber vermutlich dann nur noch eine untergeordnete Rolle spielen.



Chiang Kai-Shek

Signatur

19622 0110 BEC

Datum 24. Nov. 1938

The Times (London)

Nr. 48160

**A CONVERSATION WITH GEN.  
CHIANG KAI-SHEK**

Mr. HENDERSON asked the Prime Minister whether he could make a statement on the recent discussion between the British Ambassador and General Chiang Kai-Shek at a town in Central China; and whether that interview was sought on the instruction of his Majesty's Government.

Mr. BUTLER.—His Majesty's Ambassador recently visited Central and Western China in the course of his duties, in order to maintain contact with the members of the Chinese Government. During his visit he had an interview with General Chiang Kai-Shek, when various aspects of Sino-British relations were discussed. The answer to the last part of the question is in the negative.

Mr. HENDERSON.—Are the Government still willing to act as mediator in this dispute?

Mr. BUTLER.—We shall naturally consider any suggestions made to us by both sides.

*Tschiang Kai-schek*  
*Marshall.*

Signatur.....*P*.....

19622 *0111* BEC

Datum ..... 29. Nov. 1938

Bremer Nachrichten mit Weser-Zeitung

Nr. 329

Marshall Tschiangkai-schek hat sich entschlossen, selber den Oberbefehl über das „vierte Kriegsgebiet“, d. h. die südchinesische Provinz Kwantung, zu übernehmen. Auf Grund dieser aus chinesischer Quelle stammenden Meldung glaubt man in Schanghai annehmen zu dürfen, daß mit neuen Aktionen der Chinesen zur Wiedergewinnung Kantons zu rechnen sein dürfte.

19622 0112 BEC

3. Dez. 1938

Datum .....

## Hamburger Tageblatt

Nr. 330

### Rücktritt Tschiangkai-scheks gefordert

Tokio, 3. Dezember.

Wie aus Nanjing gemeldet wird, hat der Kongress der Nanjing-Regierung ein Telegramm an die chinesische Nationalregierung gerichtet, in dem der sofortige Rücktritt Tschiangkai-scheks gefordert wird. In dem Telegramm heißt es, China stehe jetzt an der Schwelle des Unterganges infolge des Krieges gegen Japan, der durch Tschiangkai-scheks japanfeindliche und kommunistenfreundliche Politik herbeigeführt worden sei. Eine Bevölkerung von 400 Millionen sei dadurch in furchtbare Not gestürzt worden. Tschiangkai-schek stehe jetzt vor dem Tribunal der öffentlichen Meinung, und er sei als Friedensstörer angeklagt, der das Land ins Verderben gestürzt habe. Ohne Unterdrückung des Kommunismus werde der Friede nie wieder zurückkehren, und ohne Frieden könne China keine Rettung finden. In dem Telegramm wird schließlich der sofortige Rücktritt Tschiangkai-scheks gefordert, da er schuld an der gegenwärtigen Lage in China sei.



19622 0113 BEC

Datum 30. Dez. 1938

## Hamburger Tageblatt

Nr. 355

### Uneinigkeit im chinesischen Lager

Von unserem Korrespondenten

London, 30. Dezember

Die englische Presse scheint ihre Aufgabe darin zu erblicken, Tschiangkai-schek gegenüber Japan den Nacken zu steifen. Anknüpfend an die kürzliche Formulierung der japanischen Kriegsziele durch den japanischen Ministerpräsidenten, die man in London als etwaige Friedensbedingungen Tokio auslegt, behauptet die „Times“, die Kreditgewährung Englands und Amerikas an China habe Japan zu einer Friedensgeste veranlaßt, deren Ablehnung durch Tschiangkai-schek jedoch sicher sei. Wenn auch Japan keine direkten territorialen Forderungen an China stelle, so seien doch die dauernden japanischen Garnisonen auf chinesischem Boden und der Verlust der inneren Mongolei Dinge, die keine chinesische Regierung zugestehen könnte.

Die japanische Forderung, daß China künftig ebenfalls dem Antikominternpakt beitreten und daß die japanische Wirtschaft besondere Erleichterungen in der Entwicklung der chinesischen Bodenschätze genießen soll, wird in England mit besonderem Mißfallen betrachtet. Mit Bedauern stellt daher die „Times“ fest, daß die Einigkeit im politischen Lager Tschiangkai-scheks nicht mehr im früheren Maße vorhanden sei. Es sei jedenfalls von außerordentlicher Bedeutung, daß der Vorsitzende des politischen Zentralrates in China, Wang Tsching Wei, nach Weihnachten mit dem bekannten japanischen Unterhändler General Doihara zusammengetroffen sei. Wang führe den Flügel in der chinesischen Regierung, der einen baldigen Frieden mit Japan zu einigermaßen annehmbaren Bedingungen anstrebe.

*P. Chiang Kai-shek*

19622 0114 BEC

Datum 4. Jan. 1939

The Times (London)  
Nr. 48194

AN OXFORD TRIBUTE TO  
CHIANG KAI-SHEK

"PROFOUND ADMIRATION"

The text of a letter addressed to General Chiang Kai-shek by certain heads of colleges and professors of the University of Oxford has been issued by the Chinese Embassy:—

It expresses "the profound admiration we have for you, Sir, the head and front of the gallant resistance which the Chinese people are making to the invaders of your country and the enemies of your freedom," and continues:—

"That you and your fellow-countrymen should have been able to steel yourselves to such incredible feats of courage and endurance is now one of those acts in history which men can never forget. In the past the British people have had their ignorant doubts as to the reality and significance of Chinese civilization and culture. To-day, instructed as we are on the one hand by the savage hates of narrow nationalistic cults, on the other hand by the dignity and self-control of Chinese feeling against Japan, we have no doubt as to whose hands bear the torch of civilization. . . .

"We look to the day when the democracies of the world shall stand unflinchingly on your side and the valour of your people shall wring even from your enemies that meed of recognition which their own traditions summon them to accord."

The signatories are as follows:—

W. G. S. Adams, Warden of All Souls; C. M. Bowra, Warden of Wadham; J. L. Brierly, Professor of International Law; Helen Darbishire, Principal of Somerville; E. R. Dodds, Professor of Greek; H. A. L. Fisher, Warden of New College; L. Grier, Principal of Lady Margaret Hall; B. E. Gwyer, Principal of St. Hugh's; R. H. Hodgkin, Provost of Queen's; Leonard Hodgson, Regius Professor of Moral and Pastoral Theology; E. R. Hughes, Reader in Chinese Philosophy and Religion; A. D. Lindsay, Master of Balliol; R. W. Livingstone, President of Corpus Christi; J. de L. Mann, President of St. Hilda's; R. R. Marett, Rector of Exeter College; Robert McElroy, Harmsworth Professor of American History; H. J. Paton, White's Professor of Moral Philosophy; F. M. Powicke, Regius Professor of Modern History; W. D. Ross, Provost of Oriel; Jas. A. S. Watson, Sibthorpian Professor of Rural Economy.

19622 0116 BEC

Datum 11. Jan. 1939

Bremer Nachrichten mit Weser-Zeitung  
Nr. 11

Zerwürfnis  
im Hause Tschiangkaischeks?

Drahtbericht unseres T. W. Vertreters

© Tokio, 10. Januar.

Wie hier verlautet, hat Frau Soong Meiling, die zweite Frau Tschiangkaischeks, ihren Mann vor die Alternative gestellt, entweder seinen Sohn Tschian Tschingkuo und dessen Mutter, Tschien Tschiehju — der ersten geschiedenen Frau Tschiangkaischeks — sein Haus zu verbieten oder in eine Scheidung von ihr einzuwilligen. Der Vertreter des Blattes „Asahi Shimbun“, der diesen Bericht aus Tschungking meldet, führt zu diesem angeblichen Zerwürfnis im Hause Tschiangkaischeks weiter aus, daß die gestörte Harmonie auf die Entfremdung zwischen dem in Moskau erzogenen Sohn Tschiangkaischeks und dessen zweiter Frau zurückzuführen sei. Der kommunistisch erzogene Sohn benütze seit seiner Rückkehr aus Moskau im Jahre 1937 jede Gelegenheit, seinem Vater wegen der Einmischung seiner zweiten Frau in politische Dinge Vorwürfe zu machen. Hiermit habe er jedoch keinen Erfolg gehabt, er habe daher seine Taktik, die Stiefmutter zu vertreiben, dahin geändert, daß er seine richtige Mutter in die Gesellschaft einführe und sie überall als seine Mutter vorstelle.

Das Ultimatum von Frau Soong Meiling enthalte auch noch, wie das japanische Blatt weiter ausführt, die Bedingung, ihrem Stiefsohn Tschian Tschingkuo zu verbieten, sich in die Politik einzumischen. Tschiangkaischek befände sich in einem unangenehmen Dilemma, weil die Entfernung seines Sohnes aus der Politik sicherlich heftige Angriffe von kommunistischer Seite zur Folge haben werde, während eine Scheidung von Frau Soong Meiling ihm die finanzielle Last der Erhaltung der Soong-Familie aufbürden würde.



19622 0117 BEC

Datum 19. Mai 1939

Le Temps (Paris)

Nr. 28372

**Déclaration du maréchal Tchiang Kai Chek**

On télégraphie de Tchoung-King :

Dans un message aux gouvernements provinciaux et municipaux et à toute la nation, le maréchal Tchang Kai Chek a déclaré que loin d'atteindre leur but, les bombardements nippons ont seulement pour effet de fortifier la ferme détermination du peuple chinois en face des souffrances qui lui sont infligées. « Les Nippons, dit-il, essayent de terroriser le peuple chinois pour l'amener à se soumettre; ils essayent de détruire les moyens d'existence des masses et les entreprises productrices de la Chine. Ils essayent de créer de la confusion et du désordre à l'arrière.

» L'ennemi comprend parfaitement que les fondements du salut national de la Chine se trouvent dans les masses et que pour détruire la race chinoise, il faut tout d'abord détruire la vie du peuple chinois. De là, le massacre des civils à Tchoung-King et en d'autres lieux. »

Le maréchal a souligné que les Japonais commençaient à donner des signes de lassitude.

Datum 9. Jan. 1940

19622 0118 BEC

The Times (London)

Nr. 48508

## CHINESE PATRIOT

### MME. CHIANG KAI-SHEK ON HER COUNTRY

CHINA IN PEACE AND WAR. By MME.  
CHIANG KAI-SHEK. Hurst and Blackett.  
16s.

Mme. Chiang Kai-shek has often proved her courage. Where her husband went she was prepared to follow, and not even his detractors have suggested that the Generalissimo lacked bravery. In this book Mme. Chiang sets out to win the help and sympathy of the world, but she does not beg, she demands it, and taunts us with our acquiescence in Japan's brutalities. "Is the spectacle of first-class Powers," she asks, "all standing in a row as if so stupefied by Japan that they do not utter a reproach, the forerunner of the collapse of international ethics, of Christian guidance and conduct, and the death-knell of the supposed moral superiority of the Occidental?" It is a question which must cause us some embarrassment.

But Mme. Chiang does not spend all her time begging or bullying, she is too good a propagandist for that. Her descriptions of China at peace make her point as effectively as those of China at war. The section "Leaves from a Book of Travels" gives a simple and vivid picture of the interior of the country.

Her practical work for China is shown in such chapters as the one on the School for Children of the Chinese Revolution. Mme. Chiang not only planned the school and cajoled the money from reluctant Government Departments, but she supervised its day-to-day running, until the Japanese advance on Nanking forced it to close down. She faced disappointments at the outset, but one cannot fail to appreciate the soundness of the principles which she laid down—principles which had already proved themselves before the Japanese attack.

Both the Generalissimo and Mme. Chiang are great and constructive organizers. The Japanese may wreck their schemes, but they can never steal their reputation from them, while they have already given to Chiang Kai-shek a popularity within his own country equal to that of his wife in the outside world.



19622 0119 BEC

Datum 5. Mai 1940

Neue Zürcher Zeitung

664

Nr. ....

### Chinas Kampf

h. g. p. Marschall Tschiang Kai-shek, der seit bald zwanzig Jahren das Schicksal Chinas mit starker Hand bestimmt und seit nahezu drei Jahren den Kampf gegen Japan leitet, der sein Land in einer Weise geeinigt hat, die auch von erfahrenen Kennern Chinas bis dahin für unmöglich gehalten wurde, ist vielleicht von allen unseren Zeitgenossen derjenige, dem die Zukunft rückhaltlos die historische Größe zuerkennen wird. Er hat nie ein Buch geschrieben — seine mannigfachen Pflichten haben ihm dazu wahrscheinlich gar nie Zeit gelassen und seine ausgesprochene Zurückhaltung läßt ihn in allen für die Öffentlichkeit bestimmten Rundgebungen ein Maß halten, das im Zeitalter der Publizistik seine Erscheinung fast in den Schatten rückt. Einen ganz unmittelbaren Eindruck seiner sympathischen Persönlichkeit gewinnt man aus dem Bericht über die Gefangenschaft, in die der Marschall im Dezember 1936 geriet, als ihn Tschiang Tso-lin und einige andere Unterführer zwingen wollten, seine vorsichtig abwartende Politik gegenüber Japan preiszugeben. Die Gespräche, die er in jenen zwei Wochen geführt hat, lesen sich wie einer der berühmten Dialoge Platons — es wäre kein Wunder, wenn dieses kleine Buch später zu den chinesischen Klassikern gezählt würde. Seither hat der offene Krieg mit Japan die Persönlichkeit Tschiangs wieder in ein neues Licht gerückt. Zahlreiche Reden, Proklamationen und Erlasse des Marschalls haben ein reiches Material geschaffen, das aber nur zu leicht zerstreut und vergessen wird. Es ist im höchsten Grade dankenswert, daß ein schweizerischer Verlag ein Werk herausgibt, das diese Fundgrube in erschöpfender Weise verarbeitet. (Marschall Tschiang Kai-shek „Chinas Kampf“. Herausgegeben von Dr. Konrad Frank. Vita Nova Verlag, Luzern.)

Dr. Konrad Frank hat auf knapp hundert Seiten aus einzelnen Stellen der Rundgebungen des Marschalls ein so einheitliches Bild zusammengestellt, daß man es wie ein einmaliges, organisch gewordenes Dokument betrachten und prüfen kann. Mit Recht betont er, daß eine chronologische und vollständige Wiedergabe der Reden viele Wiederholungen mit sich bringen müßte, weil die Reden Tschiang Kai-sheks in immer neuen Wendungen fast stets die gleichen Themen behandeln. Der Herausgeber hat daher den Versuch gemacht, die Reden unter systematischen Gesichtspunkten auszuwählen und zusammenzufassen. Dieser Versuch ist in erstaunlich hohem Grade gelungen, dank dem Takt und Feingefühl, mit dem sich der Herausgeber seiner anspruchsvollen Aufgabe gewidmet hat, und dank auch seiner eingehenden Kenntnis der chinesischen Geschichte und der Vorgänge der jüngsten Zeit.

die in den knappen, den meisten Lesern aber für das Verständnis der Worte Tschiang Kai-sheks unentbehrlichen Anmerkungen ihren Niederschlag findet. Es ist ein Buch entstanden, das dem europäischen Leser nicht nur ein überraschend lebendiges Bild des großen Marschalls bietet, dessen „bilderreiche Sprache und die bezwingende Logik seiner Reden den geistigen Menschen verraten, gleich bedeutend als Stratege und Heeresorganisator, als Erzieher und Politiker“, sondern das ihn auch in die unendlich komplizierten Probleme des Fernen Ostens einführt. Tschiang Kai-shek setzt die Tradition der chinesischen Staatsmänner fort, die Politiker und Philosophen zugleich waren. Er glaubt, wie jede Seite dieses Buches beweist, an die Kraft und an den Sieg des Geistes und des Rechtes. Er kämpft, wie der Herausgeber betont, für ein besseres China, aber auch für ein besseres Europa, mit dem zusammen sein Land den Frieden der ganzen



## Chinas Kampf

h. g. p. Marschall Tschiang Kai-shek, der seit bald zwanzig Jahren das Schicksal Chinas mit starker Hand bestimmt und seit nahezu drei Jahren den Kampf gegen Japan leitet, der sein Land in einer Weise geeinigt hat, die auch von erfahrenen Kennern Chinas bis dahin für unmöglich gehalten wurde, ist vielleicht von allen unseren Zeitgenossen derjenige, dem die Zukunft rückhaltlos die historische Größe zuerkennen wird. Er hat nie ein Buch geschrieben — seine mannigfachen Pflichten haben ihm dazu wahrscheinlich gar nie Zeit gelassen und seine ausgesprochene Zurückhaltung läßt ihn in allen für die Öffentlichkeit bestimmten Rundgebungen ein Maß halten, das im Zeitalter der Publizistik seine Erscheinung fast in den Schatten rückt. Einen ganz unmittelbaren Eindruck seiner sympathischen Persönlichkeit gewinnt man aus dem Bericht über die Gefangenschaft, in die der Marschall im Dezember 1936 geriet, als ihn Tschang Tso-lin und einige andere Unterführer zwingen wollten, seine vorsichtig abwartende Politik gegenüber Japan preiszugeben. Die Gespräche, die er in jenen zwei Wochen geführt hat, lesen sich wie einer der berühmten Dialoge Platons — es wäre kein Wunder, wenn dieses kleine Buch später zu den chinesischen Klassikern gezählt würde. Seither hat der offene Krieg mit Japan die Persönlichkeit Tschiangs wieder in ein neues Licht gerückt. Zahlreiche Reden, Proklamationen und Erlasse des Marschalls haben ein reiches Material geschaffen, das aber nur zu leicht zerstreut und vergehen wird. Es ist im höchsten Grade dankenswert, daß ein schweizerischer Verlag ein Werk herausgibt, das diese Fundgrube in erschöpfender Weise verarbeitet. (Marschall Tschiang Kai-shek „Chinas Kampf“. Herausgegeben von Dr. Konrad Franz. Vita Nova Verlag, Luzern.)

Dr. Konrad Franz hat auf knapp hundert Seiten aus einzelnen Stellen der Rundgebungen des Marschalls ein so einheitliches Bild zusammengestellt, daß man es wie ein einmaliges, organisch gewordenes Dokument betrachten und prüfen kann. Mit Recht betont er, daß eine chronologische und vollständige Wiedergabe der Reden viele Wiederholungen mit sich bringen müßte, weil die Reden Tschiang Kai-sheks in immer neuen Wendungen fast stets die gleichen Themen behandeln. Der Herausgeber hat daher den Versuch gemacht, die Reden unter systematischen Gesichtspunkten auszuwählen und zusammenzufassen. Dieser Versuch ist in erstaunlich hohem Grade gelungen, dank dem Takt und Feingefühl, mit dem sich der Herausgeber seiner anspruchsvollen Aufgabe gewidmet hat, und dank auch seiner eingehenden Kenntnis der chinesischen Geschichte und der Vorgänge der jüngsten Zeit.

die in den knappen, den meisten Lesern aber für das Verständnis der Worte Tschiang Kai-sheks unentbehrlichen Anmerkungen ihren Niederschlag findet. Es ist ein Buch entstanden, das dem europäischen Leser nicht nur ein überraschend lebendiges Bild des großen Marschalls bietet, dessen „bilderreiche Sprache und die bezwingende Logik seiner Reden den geistigen Menschen verraten, gleich bedeutend als Stratege und Heeresorganisator, als Erzieher und Politiker“, sondern das ihn auch in die unendlich komplizierten Probleme des Fernen Ostens einführt. Tschiang Kai-shek setzt die Tradition der chinesischen Staatsmänner fort, die Politiker und Philosophen zugleich waren. Er glaubt, wie jede Seite dieses Buches beweist, an die Kraft und an den Sieg des Geistes und des Rechtes. Er kämpft, wie der Herausgeber betont, für ein besseres China, aber auch für ein besseres Europa, mit dem zusammen sein Land den Frieden der ganzen Welt sichern könnte.

Hoffentlich findet das Buch in Europa viele Leser. Es ist auch in der schweren Krise des eigenen Weltteils notwendig, das nicht minder große und für die Zukunft der Welt ebenso bedeutsame Geschehen im Fernen Osten nicht aus den Augen zu verlieren.

19622 0121 BEC

## Das Reich (Berlin)

Nr. 20

### Tschiang-Kai-schek

**chm** „Erst jetzt beginnt der eigentliche Kampf. Der Sieg Chinas hängt zu neunzig Prozent von seiner geistigen Haltung ab“, verkündete Tschiang-Kai-schek noch in den ersten Märztagen. Inzwischen drängte ihn der japanische Vormarsch an der Burmastraße und durch Yünnan auf Tschungking in die schwerste Krise seines Lebens.

Dieses Leben verlief reich an Widerständen. Der Beherrscher Tschungkings gilt als sachlich, beharrlich und fortschrittlich, er bekundete Bewunderung für Japan und Deutschland und fand doch nicht den Weg zu den Ordnungsmächten. Er wurde militärisch vorwiegend in Japan erzogen, dessen Leistungen er häufig zum Vorbild erhob, dessen Sprache er pflegt, das er aber „bis zum Sieg oder Untergang“ bekämpfen will. Jahre hindurch war er bemüht, den Kommunismus, den er einst als



Aufnahme: Archiv

Todfeind Chinas erkannt hatte, zu bekämpfen, heute aber sieht er sich auf die Zusammenarbeit mit den Sowjets angewiesen. Er ist als Einiger und Erneuerer Chinas von gewissem Mythos umgeben, obwohl er keineswegs als typischer Chinese gelten kann. Mit zwanzig Jahren schnitt er seinen Zopf ab, und mit vierundvierzig trat er zum Katholizismus über. Auch seine politische Wendigkeit und Entschlußkraft bezeichnete man zuweilen in chinesischen Kreisen als nicht mit der Tradition vereinbar.

Er wurde im Oktober 1886 in Fenghua (Provinz Tschekiang) als Kind der dritten Frau seines schon betagten Vaters geboren, der bald darauf starb. Wohlhabende Verwandte schickten ihn nach strenger Erziehung auf eine Militärschule und ermöglichten ihm später den Besuch einer japanischen Offiziersakademie. Wesentlicher noch als die soldatische Ausbildung sollte sich das dortige Zusammentreffen mit dem im Exil lebenden Sun-Yat-sen auswirken. An seiner Seite kehrte er 1911 in den Revolutionstagen nach China zurück und trug als Fünfundzwanzigjähriger die Uniform eines Brigadekommandeurs. Fünf bewegten Kriegsjahren folgten in Schanghai etliche Jahre freier kaufmännischer Betätigung, die den Grund seines späteren Reichtums legten, dann eine längere Kommandierung nach Moskau und schließlich die Berufung zum Leiter der Militärschule in Kanton.

Nach dem Tode Sun-Yat-sens wird er Oberbefehlshaber der chinesischen Streitkräfte. Das folgende Jahrzehnt bis zum Ausbruch des chinesisch-japanischen Krieges gilt der Eroberung Chinas vom Süden her, während zu gleicher Zeit im Norden der japa-

trägt. Soldaten heben das nüchterne, kühle und asketische Wesen des Marschalls, Politiker die ruhige, temperamentlose, doch beharrliche Haltung des Präsidenten hervor. Seine Augen sind dunkel und durchdringend, seine Züge scharf, seine Hände zart und feingliedrig. Er gilt als Förderer chinesischer Klassiker, liebt Musik und ist ein Freund ausgedehnter Spaziergänge.

Schweigen verhüllt den mysteriösen Zwischenfall von Sian: Tschiang-Kai-schek landet im Dezember 1936 zu einer Besichtigung der Truppen des von den Japanern vertriebenen Gouverneurs der Mandschurei, Tschang Hsue-Liang, und wird von diesem in Haft genommen. Nach Vermittlung seiner

im Flugzeug herbeigeeilten Frau May-Ling, einer Schwägerin des Sun-Yat-sen, kehrt er vierzehn Tage später zur Wiederaufnahme seiner Dienstgeschäfte nach Nanking zurück. Der bald darauf einsetzende neue Kurs verurteilt die Bedingungen der „Einigung von Sian“: der Kampf gegen Japan wird mit allen verfügbaren Mitteln wieder aufgenommen, Moskau wird, obwohl Tschiang-Kai-scheks bisherige Härte und Unerbittlichkeit in der Auseinandersetzung mit den kommunistischen Armeen als sprichwörtlich galt, ein Nichtangriffspakt angeboten. Tschang-Hsue-Liang wird Mitglied der Regierung.

Erst die jüngste Entwicklung läßt das sinkende Kriegsglück des „bekehrten Mar-

schalls“ ganz erkennen. Er mußte Nanking aufgeben und Hankau zur Hauptstadt machen, mußte Hankau verlassen und von Tschungking aus regieren. Nun ist auch Tschungking bedroht. Die mit Wavell in Indien abgesprochene Verteidigung Burmas brach zusammen. Die Lebenslinien seiner Kampfkraft sind durchschnitten, ferne Projekte können die Krise nicht beheben. Noch hält er durch mit der Zähigkeit, die man auch im Lager des Gegners nicht verkennt — freilich mit dem Bedauern darüber, daß die Gaben des Marschalls in „falscher Richtung“ wirken und er sich, wie so viele, von den Engländern auf eine gefährliche Bahn hat drängen lassen.



# Tschiang-Kai-schek

**chm** „Erst jetzt beginnt der eigentliche Kampf. Der Sieg Chinas hängt zu neunzig Prozent von seiner geistigen Haltung ab“, verkündete Tschiang-Kai-schek noch in den ersten Märztagen. Inzwischen drängte ihn der japanische Vormarsch an der Burmastraße und durch Yünnan auf Tschungking in die schwerste Krise seines Lebens.

Dieses Leben verlief reich an Widersprüchen. Der Beherrscher Tschungkings gilt als sachlich, beharrlich und fortschrittlich, er bekundete Bewunderung für Japan und Deutschland und fand doch nicht den Weg zu den Ordnungsmächten. Er wurde militärisch vorwiegend in Japan erzogen, dessen Leistungen er häufig zum Vorbild erhob, dessen Sprache er pflegt, das er aber „bis zum Sieg oder Untergang“ bekämpfen will. Jahre hindurch war er bemüht, den Kommunismus, den er einst als



Aufnahme: Archiv

Todfeind Chinas erkannt hatte, zu bekämpfen, heute aber sieht er sich auf die Zusammenarbeit mit den Sowjets angewiesen. Er ist als Einiger und Erneuerer Chinas von gewissem Mythos umgeben, obwohl er keineswegs als typischer Chinese gelten kann. Mit zwanzig Jahren schnitt er seinen Zopf ab, und mit vierundvierzig trat er zum Katholizismus über. Auch seine politische Wendigkeit und Entschlußkraft bezeichnete man zuweilen in chinesischen Kreisen als nicht mit der Tradition vereinbar.

Er wurde im Oktober 1886 in Fenghua (Provinz Tschekiang) als Kind der dritten Frau seines schon betagten Vaters geboren, der bald darauf starb. Wohlhabende Verwandte schickten ihn nach strenger Erziehung auf eine Militärschule und ermöglichten ihm später den Besuch einer japanischen Offiziersakademie. Wesentlicher noch als die soldatische Ausbildung sollte sich das dortige Zusammentreffen mit dem im Exil lebenden Sun-Yat-sen auswirken. An seiner Seite kehrte er 1911 in den Revolutionstagen nach China zurück und trug als Fünfundzwanzigjähriger die Uniform eines Brigadekommandeurs. Fünf bewegten Kriegsjahren folgten in Schanghai etliche Jahre freier kaufmännischer Betätigung, die den Grund seines späteren Reichtums legten, dann eine längere Kommandierung nach Moskau und schließlich die Berufung zum Leiter der Militärschule in Kanton.

Nach dem Tode Sun-Yat-sens wird er Oberbefehlshaber der chinesischen Streitkräfte. Das folgende Jahrzehnt bis zum Ausbruch des chinesisch-japanischen Krieges gilt der Eroberung Chinas vom Süden her, während zu gleicher Zeit im Norden der japanische Einfluß wächst, Mandschukuo entsteht, Jehol abfällt und die Innere Mongolei unabhängig wird. Es ist eine an politischen Wirren und militärischen Spannungen reiche Zeit, die Tschiang-Kai-schek zum Präsidenten der chinesischen Republik mit den Machtbefugnissen eines Diktators empör-

trägt. Soldaten heben das nüchterne, kühle und asketische Wesen des Marschalls, Politiker die ruhige, temperamentlose, doch beharrliche Haltung des Präsidenten hervor. Seine Augen sind dunkel und durchdringend, seine Züge scharf, seine Hände zart und feingliedrig. Er gilt als Förderer chinesischer Klassiker, liebt Musik und ist ein Freund ausgedehnter Spaziergänge.

Schweigen verhüllt den mysteriösen Zwischenfall von Sian: Tschiang-Kai-schek landet im Dezember 1936 zu einer Besichtigung der Truppen des von den Japanern vertriebenen Gouverneurs der Mandschurei, Tschang Hsue-Liang, und wird von diesem in Haft genommen. Nach Vermittlung seiner

im Flugzeug herbeigeeilten Frau May-Ling, einer Schwägerin des Sun-Yat-sen, kehrt er vierzehn Tage später zur Wiederaufnahme seiner Dienstgeschäfte nach Nanking zurück. Der bald darauf einsetzende neue Kurs verurteilt die Bedingungen der „Eingung von Sian“: der Kampf gegen Japan wird mit allen verfügbaren Mitteln wieder aufgenommen, Moskau wird, obwohl Tschiang-Kai-scheks bisherige Härte und Unerbittlichkeit in der Auseinandersetzung mit den kommunistischen Armeen als sprichwörtlich galt, ein Nichtangriffspakt angeboten, Tschang-Hsue-Liang wird Mitglied der Regierung.

Erst die jüngste Entwicklung läßt das sinkende Kriegsglück des „bekehrten Mar-

schalls“ ganz erkennen. Er mußte Nanking aufgeben und Hankau zur Hauptstadt machen, mußte Hankau verlassen und von Tschungking aus regieren. Nun ist auch Tschungking bedroht. Die mit Wavell in Indien abgesprochene Verteidigung Burmas brach zusammen. Die Lebenslinien seiner Kampfkraft sind durchschnitten, ferne Projekte können die Krise nicht beheben. Noch hält er durch mit der Zähigkeit, die man auch im Lager des Gegners nicht verkennt — freilich mit dem Bedauern darüber, daß die Gaben des Marschalls in „falscher Richtung“ wirken und er sich, wie so viele, von den Engländern auf eine gefährliche Bahn hat drängen lassen.



P

Tschiang  
Kai-shek

19522 0122 BEC

Datum - 8. Juni 1942

Neue Zürcher Zeitung

Nr. 176

**Eine Rede Tschiang Kai-sheks**

Tschungking, 6. Juni. (United Press) Tschiang Kai-shek hat gestern in einer Rede auf die Bedeutung hingewiesen, die China als Ausgangspunkt der späteren Gegenoffensive der „Vereinigten Nationen“ zukomme. Er erklärte, China müsse die gegenwärtigen Schwierigkeiten überwinden und den Endsieg vorbereiten. „Wir müssen in der Zwischenzeit auf dem asiatischen Festland unsere Pflicht tun für unsere Verbündeten. Wir haben die gefährlichste Krise überwunden, und es besteht keine große Gefahr mehr, daß wir von unserem Gegner unterjocht werden, aber wir müssen nach wie vor unser äußerstes tun, um unser Gebiet und dasjenige unserer Verbündeten zurückzugewinnen.“

19622 0123 BEC

Tschiang Kai-shek  
13. Juni 1942

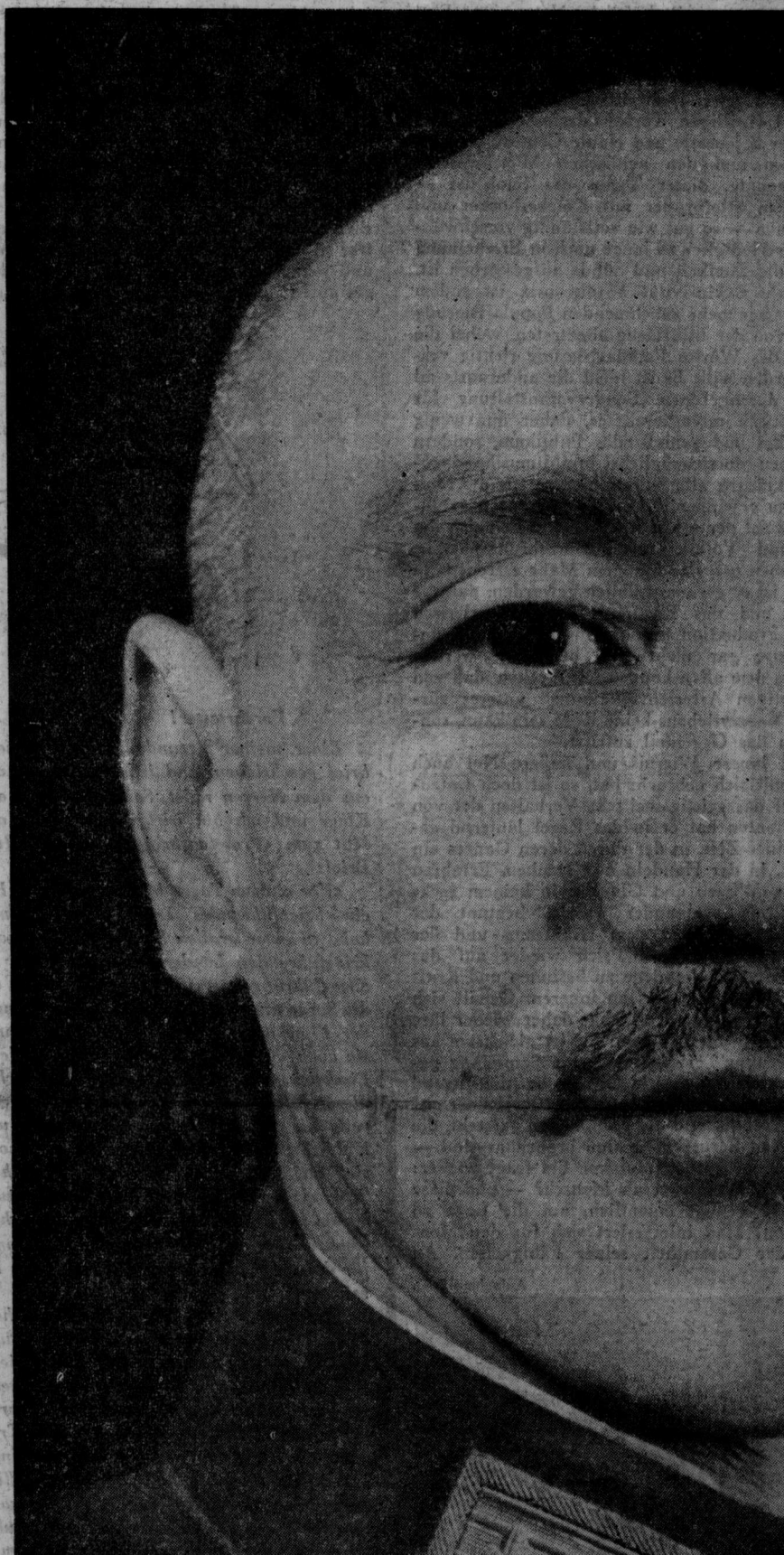
Neue Zürcher Zeitung

Nr. 181

# Tschiang Kai-shek

Vor fünfundfünfzig Jahren wurde einem wohlhabenden Bauern in der Provinz Tschekiang von seiner dritten Frau ein Sohn geschenkt, der für China eine Bedeutung erlangen sollte, die in der abendländischen Geschichte nur in der Gestalt des römischen Kaisers Augustus ein Vorbild findet. Tschiang Kai-shek hat schon lange vor dem Ausbruch des Kriegs, in dem er jetzt um die freie Existenz seines Landes kämpft, diesem Lande den größten Dienst erwiesen. Er hat China nach einer furchtbaren Periode innerer Wirren wieder geeinigt.

Tschiang Kai-shek wurde schon früh Offizier — er war einer der ersten Schüler der ältesten chinesischen Militärakademie in Paoting. Später setzte er seine militärischen Studien in Tokio fort, wo er Dr. Sun Yat-sen kennen lernte. Im Jahre 1911 nahm er bereits am militärischen Aufstand gegen die Mandschudynastie teil. Als er die wurmstichige Herrschaft dieses fremden Geschlechts über den Haufen geworfen hatte, brach das Chaos über China herein, aus dem ganz allmählich die von Dr. Sun Yat-sen vertretene Idee der neuen Freiheit herauswuchs und in der Partei der Kuomintang eine organisatorische Gestalt fand. Von 1921 an stand Tschiang Kai-shek neben Dr. Sun. Im Jahre 1924 organisierte er die Militärakademie von Whampoa, aus der die neue Organisation von Offizieren hervorgehen sollte, die ein chinesisches Nationalheer zu führen berufen waren. Zwei Jahre später begann er den großen Feldzug, der zur Einigung des Landes führen sollte, bis er nach zwei Jahren durch den Widerstand der Japaner an der vollen Verwirklichung dieses Plans verhindert wurde. Die Bedeutung dieser Unternehmung, die in ihren Höhepunkten zu einem Triumphzug des jugendlichen Führers wurde, blieb damals den meisten Europäern verborgen, während die Amerikaner die Dinge eher in der richtigen Perspektive zu sehen begannen. Die militärische Leistung, die der «junge Marshall» damals vollbrachte, beruhte unzweifelhaft in der Hauptsache auf dem Einfluß, den die deutsche Generalstabsschule auf ihn ausgeübt hatte. Er arbeitete auch später mit Vorliebe mit einer deutschen Militärmission zusammen, die erst lange nach dem Beginn des Kriegs gegen Japan von der deutschen Reichsregierung zurückberufen worden





schon lange vor dem Ausbruch des Kriegs, in dem er jetzt um die freie Existenz seines Landes kämpft, diesem Lande den größten Dienst erwiesen. Er hat China nach einer furchtbaren Periode innerer Wirren wieder geeinigt.

Tschiang Kai-shek wurde schon früh Offizier — er war einer der ersten Schüler der ältesten chinesischen Militärakademie in Paoting. Später setzte er seine militärischen Studien in Tokio fort, wo er Dr. Sun Yat-sen kennen lernte. Im Jahre 1911 nahm er bereits am militärischen Aufstand gegen die Mandschudynastie teil. Als er die wurmstichige Herrschaft dieses fremden Geschlechts über den Haufen geworfen hatte, brach das Chaos über China herein, aus dem ganz allmählich die von Dr. Sun Yat-sen vertretene Idee der neuen Freiheit herauswuchs und in der Partei der Kuomintang eine organisatorische Gestalt fand. Von 1921 an stand Tschiang Kai-shek neben Dr. Sun. Im Jahre 1924 organisierte er die Militärakademie von Whampoa, aus der die neue Organisation von Offizieren hervorgehen sollte, die ein chinesisches Nationalheer zu führen berufen waren. Zwei Jahre später begann er den großen Feldzug, der zur Einigung des Landes führen sollte, bis er nach zwei Jahren durch den Widerstand der Japaner an der vollen Verwirklichung dieses Plans verhindert wurde. Die Bedeutung dieser Unternehmung, die in ihren Höhepunkten zu einem Triumphzug des jugendlichen Führers wurde, blieb damals den meisten Europäern verborgen, während die Amerikaner die Dinge eher in der richtigen Perspektive zu sehen begannen. Die militärische Leistung, die der «junge Marschall» damals vollbrachte, beruhte unzweifelhaft in der Hauptsache auf dem Einfluß, den die deutsche Generalstabsschule auf ihn ausgeübt hatte. Er arbeitete auch später mit Vorliebe mit einer deutschen Militärmission zusammen, die erst lange nach dem Beginn des Kriegs gegen Japan von der deutschen Reichsregierung zurückberufen worden ist. Die politische Leistung aber, die mindestens ebenso hoch zu bewerten ist, beruhte auf der echt chinesischen Fähigkeit, sich den Kräften und Möglichkeiten anzupassen und aus scheinbar unversöhnlichen Gegensätzen eine Synthese zu schaffen, die eine erstaunliche neue Schöpfung darstellt. Militärisch handelte es sich darum, die von Japan und gelegentlich auch von anderen fremden Mächten offen oder heimlich unterstützten «Kriegsherren», die Satrapen der größten und reichsten chinesischen Provinzen, die über eigene Armeen verfügten, nach und nach auszuschalten, was Tschiang Kai-shek allerdings erst im Verlaufe des Kriegs gegen Japan vollständig gelingen sollte. Die politische Aufgabe war fast noch schwieriger: es handelte sich hier darum, den Einfluß der kommunistischen Bewegung, die eine Zeilung die Einheit des von Tschiang geschaffenen neuen Staates zu



sprengen drohte, in enge Schranken zu weisen, ohne dadurch die diplomatische und materielle Unterstützung, die das neue China von der Sowjetregierung erhielt, zu gefährden. Tschiang Kai-shek hat diese Aufgabe in einer Weise gelöst, die für alle Zeiten ein Musterbeispiel diplomatischer Kunst bedeuten wird.

Darüber, daß erst eine entscheidende Auseinandersetzung mit Japan das Schicksal des neuen China endgültig bestimmen konnte, war sich Tschiang Kai-shek schon viele Jahre vor dem Ausbruch des offenen Konfliktes klar. Daß er ihn so lang als möglich herauszuzögern suchte, war angesichts des klaffenden Unterschiedes der militärischen Rüstungen in den beiden Ländern selbstverständlich. Tschiang Kai-shek hat über seine Beweggründe einige interessante Angaben gemacht, die in dem von seiner Gattin und unermüdlichen Mitarbeiterin, Mayling Sung Tschiang, veröffentlichten Buch über die Gefangenschaft des Marschalls in Sian erschienen sind. Im Dezember 1936 wurde der Marschall, der eine Inspektionsreise zu einer in Sian stehenden Armee unternommen hatte, von den Kommandanten dieser



Tschang Kai-  
Shek

φ

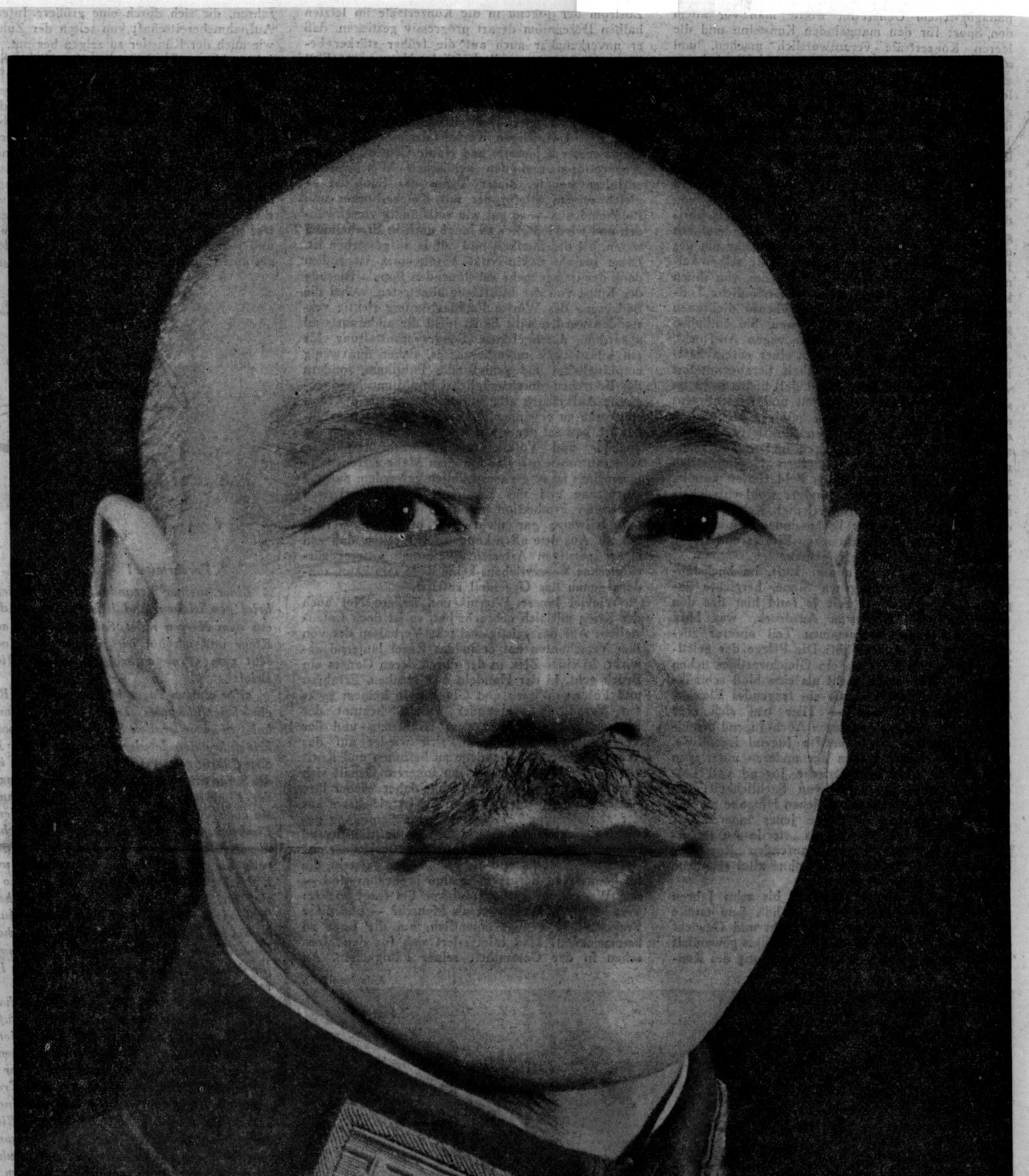
Signatur

123 BEC

Datum 13. Juni 1942

ürcher Zeitung

r. 181







Photos aus „Life“



sprengen drohte, in enge Schranken zu weisen, ohne dadurch die diplomatische und materielle Unterstützung, die das neue China von der Sowjetregierung erhielt, zu gefährden. Tschiang Kai-shek hat diese Aufgabe in einer Weise gelöst, die für alle Zeiten ein Musterbeispiel diplomatischer Kunst bedeuten wird.

Darüber, daß erst eine entscheidende Auseinandersetzung mit Japan das Schicksal des neuen China endgültig bestimmen konnte, war sich Tschiang Kai-shek schon viele Jahre vor dem Ausbruch des offenen Konfliktes klar. Daß er ihn so lang als möglich herauszuzögern suchte, war angesichts des klaffenden Unterschiedes der militärischen Rüstungen in den beiden Ländern selbstverständlich. Tschiang Kai-shek hat über seine Beweggründe einige interessante Angaben gemacht, die in dem von seiner Gattin und unermüdlichen Mitarbeiterin, Mayling Sung Tschiang, veröffentlichten Buch über die Gefangenschaft des Marschalls in Sian erschienen sind. Im Dezember 1936 wurde der Marschall, der eine Inspektionsreise zu einer in Sian stehenden Armee unternommen hatte, von den Kommandanten dieser

Armee im Einverständnis mit den Leitern der kommunistischen Truppen verhaftet, wobei man versuchte, ihn zur sofortigen Eröffnung von Feindseligkeiten gegen Japan zu zwingen. Die für die Kenntnis der Psychologie der modernen Chinesen in hohem Grade kennzeichnende Episode endigte mit der Freilassung des Marschalls, der die Oberleitung seiner Regierung sofort wieder übernehmen konnte. Sieben Monate später kam dann durch einen an und für sich bedeutungslosen Zwischenfall bei Peking die Lawine, die Tschiang Kai-shek nicht vorzeitig zum Absturz bringen wollte, ins Rollen. Zum erstenmal seit Menschen-gedenken stand nun ein geeinigtes China dem Feind entgegen — die erste reife Frucht der Politik des Marschalls, der seither auch die Anerkennung der vollen Gleichberechtigung seines Landes durch die angelsächsischen Mächte erreicht hat. Sie ist bei einem Besuch, den er in Begleitung seiner Gattin vor einigen Wochen in Indien abgestattet hat, wo er militärische Einrichtungen und britische Truppen inspizierte, in besonders eindrücklicher Weise zur Geltung gekommen.



19622 0124 BEC

Datum

4. Feb. 1948

Hamburger Fremdenblatt

Nr. 35A A

Duplikat

## Bittreise Tschiang Kai sheks nach Washington

Marschall Tschiang Kai shek ist, einer Meldung des nationalchinesischen Nachrichtenbüros „Central Press“ zufolge, mit dem Flugzeug von Tschungking nach Washington abgereist. In seiner Begleitung befinden sich mehrere Regierungsmitglieder und Offiziere. Er hat die Absicht, in Washington persönlich seine dringenden Forderungen nach Verstärkung der anglo-amerikanischen Hilfe vorzutragen.

Zwischen Washington und Tschungking-China ist eine Entfremdung eingetreten, über die sich ein Teil der nordamerikanischen Presse Sorgen macht. Einige Zeitungen setzten sogar zur Kritik an Roosevelt wegen dessen Verhaltens gegen eine Tschungkingmission an. Anscheinend um diesen Kritiken entgegenzutreten, hat Roosevelt sich bereit erklärt, Tschiang Kai shek zu empfangen und dessen Bitten um größere Lieferungen aus den USA anzuhören. Über dieses Thema wird uns aus Lissabon berichtet:

Das Stückwerk der Notkonferenz von Casablanca, die weit davon entfernt war, eine Einheitskundgebung der Achsengegner zu sein, wird durch einen Bericht der Newyorker Zeitschrift „Time“ über die wachsende Entfremdung zwischen Washington und Tschungking-China beleuchtet. Unter der Überschrift „Vereinigte Nationen“ erklärt die Zeitschrift, daß die von Tschiang Kai shek befohlene Abberufung der chinesischen Militärmission aus der USA-Bundeshauptstadt eine empfindliche politische Niederlage Roosevelts darstelle. Das Unvermögen der USA, die von Washington selbst gepredigten Grundsätze in die Tat umzusetzen, habe dazu geführt, daß „ein großer und guter Verbündeter langsam den Glauben an die Demokratie verloren hat“.

Es sei keinerlei Aufklärung für die plötzliche Abreise der chinesischen Mission gegeben worden. Dies sei auch nicht nötig gewesen, erklärt die „Time“, denn jedermann in Washington habe gewußt, daß General Hsiung Shih fei und seine Begleitung monatelang im Weißen Haus antichambriert hätten, ohne jemals zu den strategischen Beratungen in dem „berühmten“ achteckigen Saal zugelassen worden zu sein. General Hsiung Shih fei habe lediglich Präsident Roosevelt im April vorigen Jahres seine Beglaubigungsschreiben überreichen können und sei ein einziges Mal mit dem Generalstabschef der USA, Marshall, und dem USA-Flottenchef, Admiral King, zusammengekommen. Die Chinesen hätten sich in aller Bescheidenheit ein kleines Ziegelhaus eingerichtet, die Wände mit Karten bedeckt und darauf gewartet, zu den militärischen Besprechungen des Pazifik-Kriegsrates hinzugezogen zu werden. Nichts sei jedoch erfolgt. General Hsiung Shih fei habe nicht die Erlaubnis erhalten, einen Platz unter den obersten militärischen Führern in Washington einzunehmen. Admiral Leahy, der persönliche Stabschef Roosevelts, habe einen Höflichkeitsbesuch des Leiters der Tschungking-Mission noch nicht einmal erwidert.

Die betonte Abberufung der Tschungking-Abordnung aus Washington, so fährt die „Time“ fort, bedeute eine „verlorene politische Schlacht“.

Als die Nachricht von der Rückberufung durch Tschiang Kai shek das Weiße Haus erreicht habe, habe Roosevelt einen eiligen Anruf in das kleine Ziegelstein-Hauptquartier der Chinesen durchgeleitet, das sei wahrscheinlich der erste Anruf, meint die „Time“, der dort im Laufe von neun Monaten eingetroffen sei. General Shiang Shih fei habe zum Schluß eine Einladung von Roosevelt erhalten, zu einer Besprechung in das Weiße Haus zu kommen. Im Vorzimmer Roosevelts habe sich der Abgesandte Tschiang Kai sheks jedoch eine halbe Stunde lang „die Beine vertreten müssen“, ehe er vorgelassen worden sei. Nach der Unterredung mit Roosevelt habe der höfliche chinesische General lakonisch erklärt, er habe mit dem Präsidenten die Lage im Pazifik besprochen.

Die nordamerikanische Presse zeigt sich über die Rückberufung der chinesischen Militärmission, die knapp drei Wochen vor dem Treffen Roosevelts und Churchills in Casablanca erfolgte, wo weder Vertreter Moskaus noch Tschungkings zugegen waren, sehr bestürzt. Die Washingtoner Blätter lassen durchblicken, daß die Chinesen mit einer wenig schmeichelhaften Meinung über die Hilfsbereitschaft und vor allem über die Hilfsmöglichkeiten der angloamerikanischen Völker abgereist seien. Die Leih- und Pachthilfe habe sich, was Tschungking-China anbelange, als eine Farce erwiesen. Der in den USA lebende chinesische Schriftsteller Lin Yutang erklärte zu der Abberufung des Generals Shiang Shih fei in der Washingtoner Presse: „Ich möchte dem amerikanischen Volk die Frage vorlegen, von welchem Nutzen kann die Anwesenheit der Militärmission aus Tschungking in Washington für die allgemeine Sache sein, wenn die maßgebenden Männer weit davon entfernt zu sein scheinen, mit Tschungking-China eine einheitliche Strategie zu vereinbaren und ihm wirkliche Hilfe zu schicken? Die große Fülle an gutem Willen zwischen Tschungking und Washington ist jedenfalls durch die Abberufung des Generals Hsiung Shih fei ernsthaft belastet worden.“

Die USA-Zeitschrift „Atlantic“ enthüllt in einem Lagebericht aus Tschungking, daß auf Grund der Mitteilung einer hohen Persönlichkeit die letzten Munitionsreserven Tschiang Kai sheks auf nur „60 Schuß je Gewehr“ geschätzt werden. Das sei der Grund, warum sich die Chinesen beim Herannahen der Japaner jedesmal zurückzögen und nur dann den Kampf aufnahmen, wenn sie alle strategischen Vorteile besäßen. Die Japaner unterhielten in den vorgeschobenen Gebieten nur noch „Stammgarnisonen“, da sie sehr wohl wußten, daß Tschiang Kai shek nicht mehr über genügend Reserven, Verbindungseinrichtungen und Hilfsmittel verfüge, um einen regelrechten Feldzug zu führen. Was jedoch die amerikanischen Beobachter Chinas angesichts der Entfremdung zwischen Washington und Tschungking stark beunruhigt, ist die Tatsache, daß demgegenüber das nationale China unter Führung Wang Tsching weis von Tag zu Tag stärker wird und ein nicht zu unterschätzender Kampfpartner Japans im gesamten asiatischen Raum zu werden beginnt.



19622 0125 BEC

Datum 8. März 1943

Neue Zürcher Zeitung

Nr. 392

### China

#### Ein Buch Tschang Kai-sheks

Tschungking, 6. März. (United Press) Tschang Kai-shek hat ein neues Buch veröffentlicht, in dem er die Schwäche und die Korruption, die China in den letzten Jahrzehnten gezeigt habe, auf die „ungleichen Verträge“ mit dem Auslande zurückführt. „Der vorherrschende Opiumgenuss, das Glückspiel, die Prostitution und die ausländischen Konzessionen“, so erklärt Tschang Kai-shek, „haben die Volksmoral stark beeinflusst. Allmählich verlor das Volk sein Selbstvertrauen und öffnete unbedrossen alles Fremde nach“. Mit der Abschaffung der ungleichen Verträge gehe jetzt China einer hellen Zukunft entgegen. Im übrigen wird in Tschang Kai-sheks Buch ein zehnjähriger Plan für den Wiederaufbau Chinas entwickelt.

*Chiang-Kai-shek,  
General*

19622 0126 BEC

Datum 13. Jan. 1939

The Times (London)

Nr. 48202



AT CHANGSHA.—Sir Archibald Clark Kerr, the British Ambassador in China, photographed with General Chiang Kai-shek and Mme. Chiang, at the general's headquarters at Changsha, Hunan.



19622 0128 BEC

10. Mai 1943

Deutsche Allgemeine Zeitung (Berlin)

Nr. 222

Berichte aus dem Innern Chinas deuten an, daß Tschungking sein Aeüßerstes versucht, um den Widerstandswillen zu stärken. Tschiangkaischek stellte vor einiger Zeit ein Buch fertig, das den Titel trägt: „Chinas Schicksal“. Es ist ein umfangreiches Werk mit acht Kapiteln. Es beschäftigt sich in allen Einzelheiten mit der Struktur Tschungking-Chinas und verfolgt in der Hauptsache das Ziel, Beamte, Soldaten usw. zu beeindrucken. Es wurde eine große Zahl Exemplare gedruckt und verteilt, so daß alle Auflageziffern der Vergangenheit übertroffen wurden. Das Buch muß zwangsweise von Regierungsbeamten und Studenten gekauft werden. Diejenigen, die es nicht erwerben, werden bestraft.





*Tschiangkaischek*  
*Generalissimus*

19622 0129 BEC

Datum

25. Mai 1943

Nachrichten für Außenhandel (Berlin)

Nr. 118

**Tschungking-China — Tschiangkaischeks Zehn-  
jahresplan für den Wiederaufbau**

∞ Genf — Generalissimus Tschiangkaischek hat unter dem Titel „Chinas Schicksal“ ein Buch veröffentlicht, das auch ins Englische übersetzt wird. In einem besonderen Kapitel befaßt sich Tschiangkaischek mit einem Zehnjahresplan für den Wiederaufbau. Unter anderem befürwortet er den Bau von 12 500 Meilen Eisenbahn sowie die Erzeugung von 220 000 Automobilen und 12 000 Transportflugzeugen. Wie Tschiangkaischek ausführt, sei es erforderlich, daß die technischen und die Berufsschulen dem Land 2 460 000 Absolventen zur Verfügung stellen. In den letzten fünf Jahren hätten nur 417 000 junge Leute derartige Schulen durchlaufen. Jeder, der irgendwelche technischen Fähigkeiten besäße, so bemerkt Tschiangkaischek, werde keine Angst zu haben brauchen, jemals arbeitslos zu werden.

19622 0130 BEC

Neue Zürcher Zeitung

Nr. 908

**Frau Tschiang Kai-shek in Canada**

Ottawa, 8. Juni. ag (Reuter) Ein Sprecher der chinesischen Gesandtschaft teilte mit, daß Frau Tschiang Kai-shek in Ottawa eingetroffen ist, wo sie sich drei Tage aufhalten und vor beiden Kammern des canadischen Parlaments eine Ansprache halten wird.



19622 0131 BEC

Datum.....

12. Juni 1943

Nachrichten für Außenhandel (Berlin)

Nr. 134 -

**Tschungking-China — Appell Tschiangkaischeks zur Erhöhung der Kriegsleistung**

— Gu. Schanghai — Tschiangkaischek erklärte vor Abgeordneten der zweiten chinesischen Konferenz für Produktionsregelung in Tschungking, daß in Kriegzeiten keine Trennungslinie zwischen staatlichen und privaten Unternehmungen gezogen werden sollte. Beide sollten nur in einem Bestreben für das eine Ziel arbeiten, nämlich zu produzieren, um die Abwehrkräfte für den Kriegseinsatz zu stärken. Nach Tschiangkaischek scheute die Regierung keine Mühe, um private Unternehmen zu fördern und dadurch die Produktion zu steigern. Angesichts der schwierigen wirtschaftlichen Lage Tschungkings forderte Tschiangkaischek die Delegierten dringend auf, eng mit der Regierung zusammenzuarbeiten, die Produktion zu steigern und damit den Kriegsbedürfnissen Rechnung zu tragen. Die Produktion von Gütern und Materialien, die für die Ausrüstung des Heeres und für die Kriegführung am dringendsten benötigt werden, müsse bevorzugt behandelt werden. Nach Tschiangkaischek muß besonderer Nachdruck auf eine systematische Durchführung und eine wohlüberlegte Methode gelegt werden, ohne die keine befriedigenden Ergebnisse erzielt werden können.

B94 m



19622 0132 BEC

The Shanghai Times  
18017

**Chiang's Statement On  
Victory Drawing Near  
Described As "Fantastic"**

CANTON, Sept. 13 (CPS)—Observers here described as "Fantastic" Chiang Kai-Shek's address at the opening session of the 11th plenary session of the Central Executive Committee of the Kuomintang in Chungking in which he declared, "Now that final victory is drawing near, we, at the plenary session should discuss thoroughly how to build a new, prosperous and strong China."

Chiang Kai-Shek's emphasis on national reconstruction was seen by the observers as a counter-propaganda against the National Government of China at Nanking, which has been making phenomenal progress under Japan's wholehearted support.

The same commentators attached the greatest significance to Chiang Kai-Shek's statement in which he suggested that a constitutional government should be formed as soon as possible.

The fact that the enforcement of a constitutional government, which has been repeatedly postponed on the contention that the time was unfavourable because of the war, should now be urged by Chiang Kai-Shek, the observers pointed out, clearly reflects the difficulties which are facing the Chungking regime.

Offering his personal opinion, obviously in an attempt to appease the dissatisfied elements in Chungking

and in other Chungking controlled areas, which have been manifesting their dissatisfaction with the regime's policies and its results, Chiang Kai-Shek said that after the institution of the constitutional government, the Kuomintang should be on an equal footing with the other ordinary parties.

The observers further described as far-fetched Chiang Kai-Shek's statement in which he stated, "Judging from the latest military situation, especially the developments in the Pacific, I dare say that our final victory will come within this year at the earliest or shortly after this year at the latest."

This utterance by Chiang Kai-Shek, the observers asserted, ignores realities of the war situation, particularly in the Pacific and is doubtlessly aimed to stimulate the war efforts on the part of the Chungking people, whose morale has been rapidly deteriorating.

wenden.

# CHIANG NOW DICTATOR OF CHUNGKING

CANTON, Sept. 13 (CPS)—Chiang Kai-Shek, who has been acting President of the Chungking regime since President Lin Sen's death on August 1, has become both in name and reality Dictator of Chungking.

This was revealed in recent reports from Chungking that at the 11th plenary session of the Central Executive Committee of the Kuomintang on Saturday, amendments to the Organic Law were adopted empowering the President to command land, sea and air forces and to represent Chungking in foreign relations.

This complete change in Chungking's political structure also gave the President power to recommend State councillors, from among whom five Yuan presidents will be selected and appointed by the Central Executive Committee. Amendments placed full power on the President of the Government, who hitherto has been only a titular head.

## Three-Year Term

Under the terms the President holds office for three years and may be reappointed. However, after enforcement of the permanent constitution and upon inauguration of a President elected, he shall be relieved from his office. In case the President is incapacitated for any cause, the President of the Executive Yuan shall act on his behalf.

The amended article says that the President shall be responsible to the Central Executive Committee of the Kuomintang and the presidents of the five Yuan—the Executive, Le-

(Continued on Page 4, Col. 3.)

gislative, Judicial, Examination and Control Yuans—shall be responsible to the President of the Government.

## CHIANG ELECTED PRESIDENT

CANTON, Sept. 13 (CPS)—Chiang Kai-Shek was elected President of the Chungking regime at this afternoon's meeting of the Chungking Central Executive Committee, according to a Chungking report intercepted here today.

It is recalled that since the recent death of Lin Sen, aged President of the Chungking regime, Chiang Kai-Shek has been holding the post of Acting President.

## "CONSTITUTION" IN 1 YEAR

CANTON, Sept. 13 (CPS)—The Chungking regime has decided to promulgate the formal Constitution of the "National Government" to call the National Assembly within one year after the conclusion of the war, it was decided at the Plenary Session of the Chungking Central Kuomintang held on September 11, reports received here today revealed.

Other resolutions passed also in connection with the enforcement of a constitutional government were to push the movement for local district self-government, and immediately prepare for the convening of the National Assembly and for the enforcement of a constitutional government.



19622 0133 BEC

# The Manchuria Daily News Hsinking

9537

## CHIANG ADMITS C'KING TOOL OF ANTI-AXIS

### Possession Of Treaties For Non-Existing Rig- hts Pleases Chiang

### Pledges Fair Rule

While U.S. Senators Paint Gloomy  
Pictures For U.S. Forces In China,  
Chiang Sees Victory Near

TOKYO, October 11 (Ko-  
kutsu)—The most outstand-  
ing point in Chiang Kai-shek's  
address on the occasion of his  
inauguration as President of  
the Chungking regime is his  
virtual admission that Chung-  
king is but a tool of the Uni-  
ted States and Britain, writes  
the Domei's political corres-  
pondent.

Chiang Kai-shek made the  
pueril statement "since we  
concluded new treaties with  
Britain and the United States  
last January on the basis of  
equality, our ideal of national  
independence and equality  
may well be said to have been  
realized."

It is difficult to see how such rea-  
soning of Chungking's attainment  
of national independence and  
equality can be convincing even to  
Chungking people because the  
abandonment of extraterritorial  
rights in China by Britain and the  
United States in treaties concluded  
last January is meaningless.  
Meaningless because the United  
States and Britain had no such  
rights to abandon for they lost  
all interests and rights in China  
upon the outbreak of the Greater  
East Asia War.

As far as such treaties are con-  
cerned, they were concluded with

order to enable it to occupy a pro-  
per place in the East Asia co-pros-  
perity sphere.

In contrast the action by the  
United States and Britain was an  
empty gesture toward cajoling  
Chungking to continue futile re-  
sistance against Japan.

Our sympathy goes to Chiang  
Kai-shek when he must be satis-  
fied by such meaningless treaties  
given him by the United States and  
Britain. Such treaties fall in the  
same category of the hasty errors  
of the United States Congress to  
grant immediate full independence  
to the Philippines—efforts which  
amused Filipinos themselves, who  
are at present in a state of jubila-  
tion over the imminent establish-  
ment of an independent Philip-  
pines.

The other portion of Chiang  
Kai-shek's speech wherein he  
pledged his efforts to set an ex-  
ample of democratic rule in China  
is ludicrous to say the least.  
Chiang Kai-shek is a dictator, in  
the fullest sense of the word, of  
the Chungking regime.

Then he is just making empty  
talk when he speaks of 'China,' for  
Chungking, through reverses in the  
war against Japan, has been re-  
duced to a mere local regime and  
is on its last legs.

Chiang Kai-shek concluded his  
address with "now that our  
ultimate victory is in sight and a  
great future for China is dawning  
I will strive for the nation's ad-  
vancement courageously and con-  
scientiously together with my fel-  
low countrymen." Certainly there  
is nothing in the war situation to  
justify this statement.

Chiang Kai-shek must be aware  
that the statement made recently  
by the five globe trotting Ameri-  
can Senators, who returned to  
Washington, that unless more sup-  
plies were sent immediately to  
General MacArthur and Major-Ge-  
neral Claire Chennault in China,  
the United States forces would lose  
all their advance bases in the Paci-  
fic Area.



## CHIANG ADMITS C'KING TOOL OF ANTI-AXIS

Possession Of Treaties  
For Non-Existing Rig-  
hts Pleases Chiang

Pledges Fair Rule

While U.S. Senators Paint Gloomy  
Pictures For U.S. Forces In China,  
Chiang Sees Victory Near

TOKYO, October 11 (Kokutsu)—The most outstanding point in Chiang Kai-shek's address on the occasion of his inauguration as President of the Chungking regime is his virtual admission that Chungking is but a tool of the United States and Britain, writes the Domei's political correspondent.

Chiang Kai-shek made the pueril statement "since we concluded new treaties with Britain and the United States last January on the basis of equality, our ideal of national independence and equality may well be said to have been realized."

It is difficult to see how such reasoning of Chungking's attainment of national independence and equality can be convincing even to Chungking people because the abandonment of extraterritorial rights in China by Britain and the United States in treaties concluded last January is meaningless. Meaningless because the United States and Britain had no such rights to abandon for they lost all interests and rights in China upon the outbreak of the Greater East Asia War.

As far as such treaties are concerned, they were concluded with Chungking by the United States and Britain because it was felt that they had to do something in the wake of actions taken by Japan in returning concessions to the National Government of China and the abandoning of extraterritorial rights in China. Japan acted in line with the policy to restore fullfledged sovereignty to China in

order to enable it to occupy a proper place in the East Asia co-prosperity sphere.

In contrast the action by the United States and Britain was an empty gesture toward cajoling Chungking to continue futile resistance against Japan.

Our sympathy goes to Chiang Kai-shek when he must be satisfied by such meaningless treaties given him by the United States and Britain. Such treaties fall in the same category of the hasty errors of the United States Congress to grant immediate full independence to the Philippines—efforts which amused Filipinos themselves, who are at present in a state of jubilation over the imminent establishment of an independent Philippines.

The other portion of Chiang Kai-shek's speech wherein he pledged his efforts to set an example of democratic rule in China is ludicrous to say the least. Chiang Kai-shek is a dictator, in the fullest sense of the word, of the Chungking regime.

Then he is just making empty talk when he speaks of "China," for Chungking, through reverses in the war against Japan, has been reduced to a mere local regime and is on its last legs.

Chiang Kai-shek concluded his address with "now that our ultimate victory is in sight and a great future for China is dawning I will strive for the nation's advancement courageously and conscientiously together with my fellow countrymen." Certainly there is nothing in the war situation to justify this statement.

Chiang Kai-shek must be aware that the statement made recently by the five globe trotting American Senators, who returned to Washington, that unless more supplies were sent immediately to General MacArthur and Major-General Claire Chennault in China, the United States forces would lose all their advance bases in the Pacific Area.

Circumstance being such it is easily seen that Chiang Kai-shek's optimistic utterances are merely bent on defending his position and deceiving his supporters.

19622 0135 BEC

Nachrichten für Außenhandel (Berlin)

Nr. 63

**Tschungking - China — Die Wirtschaftstheorie  
Tschiangkaischeks**

— Gu. Schanghai — Der Schanghaier Korrespondent von Mainichi gibt in einer Sonderdepesche einen kurzen Überblick über ein neues kleines Buch Tschiangkaischeks über seine Theorie von der chinesischen Wirtschaft. Nach dem japanischen Korrespondenten hat dieses kleine Büchlein Ende des vorigen Jahres eine ziemliche Sensation für Tschungking bedeutet. Im Gegensatz zu einer anderen Schrift Tschiangkaischeks, „Chinas Schicksal“, sei die letzte Veröffentlichung nur wenigen bekannt gewesen, und man habe auch gar keinen Wert darauf gelegt, es in die breite Masse zu bringen. Das erste Buch war dagegen in weitesten Kreisen bekannt. Der Kernpunkt der Schrift über die Wirtschaftstheorie liegt nach dem Japaner in der Auffassung Tschiangkaischeks, daß China keine unabhängige Wirtschaftstheorie oder Wirtschaftspolitik entwickeln konnte, weil China von anderen Mächten gewissermaßen wie eine Kolonie betrachtet wurde und daher auch kein Nationalbewußtsein hatte. Tschiangkaischek spricht mit Überzeugung davon, daß die westlichen Länder durch diesen Weltkrieg vom egoistischen Materialismus ablassen und zu der Erkenntnis vom Werte des Volkswohls kommen werden. Das sei im Grunde eine Idee, die tief im chinesischen Volke verwurzelt sei.

In dem Hauptkapitel über die Theorie des Widerstandes in der Wirtschaft versucht Tschiangkaischek seinen Lesern klar zu machen, daß ein wirtschaftlicher Wiederaufbau Chinas unbedingt kommen werde. Als Argument für diese Überzeugung führt Tschiangkaischek seine besonder Kenntnis der klassischen chinesischen Verhältnisse an.

Tsch'iang kai  
schek

B94 m1



P Tschang Kai-shek  
Frau

19622 0136 BEC

Datum 29. Aug. 1944

Neue Zürcher Zeitung

Nr. 1457

**Frau Tschiang Kai-shek erkrankt**

Washington, 28. Aug. (United Press) Wie der chinesische Finanzminister Soong mitteilte, ist Frau Tschiang Kai-shek, die sich zurzeit in Rio de Janeiro aufhält, schwer erkrankt und wird sich nach den Vereinigten Staaten begeben, um sich von Spezialisten behandeln zu lassen.



19622 0137 BEC

## Neue Ordnung (Zagreb)

Nr. 162

MAN SPRICHT VON IHNEN

Als im vergangenen Jahr der Kairo-Konferenz Roosevelts, Churchills und Tschiang-Kai-Scheks die Konferenz von Teheran, an der statt des chinesischen der sowjetrussische Bundesgenosse teilnahm, auf dem Fuße folgte, wurde der Weltöffentlichkeit erstmals ein Einblick in Familienverhältnisse gegeben, die es mit sich bringen, daß zwei Mitglieder Begegnungen miteinander ausweichen und es vermeiden, sich an einen Konferenztisch zu setzen. Das gleiche Schauspiel wiederholt sich jetzt anlässlich der in Washington eröffneten Konferenz der USA, Englands und Sowjetrußlands.

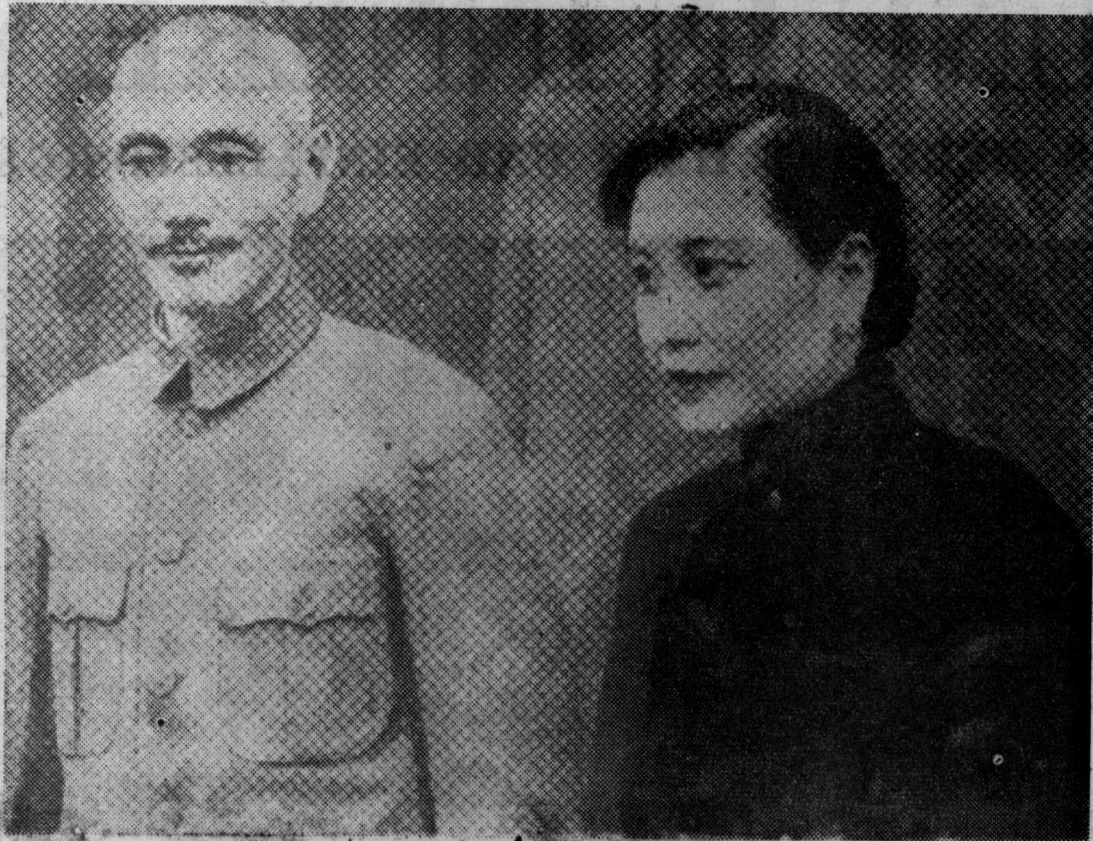
Der Grund für dieses eklatante Spannungsverhältnis zwischen Tschungking-China und der Sowjetunion dürfte in dem antikomunistischen Kurs bestehen, den der Marschall in seiner Regierungsführung verfolgt, und der ihm von sowjetischer Seite ebenso verübelt wird, wie man ihm in den USA seine mangelnden Sympathien für dieses Land — denen er erst kürzlich in seinem Buch Ausdruck verlieh — verargt.

### Marschall Tschiang - Kai-Schek

zum größten Teil genoß. Es ist daher für die politische Rolle des Marschalls nicht ohne Bedeutung, daß ihm in seiner Gattin eine Mitarbeiterin zur Seite steht, die weibliche Klugheit und Anpassungsfähigkeit, weltmännischen Schliff und staatsmännische Einsicht und Intelligenz in sich vereint.

Man hat Frau Tschiang-Kai-Schek gelegentlich eine zweite Kleopatra genannt — diese kleine graziöse Frau mit den klugen, sprechenden Augen und den feinen Gesichtszügen, die sich nicht damit begnügt, ihrem Gatten als Dolmetsch wertvollste Dienste zu leisten und durch ihre unentbehrliche Anwesenheit auf allen von ihm besuchten Konferenzen im Scheinwerferlicht der Öffentlichkeit zu stehen — einer Öffentlichkeit zudem, die ihr begeistert huldigt —, sondern die auch eigenen politischen Ehrgeiz besitzt und diesen ohne Prätention aus reiner Liebe zur Sache betätigt.

So hielt sie im vergangenen Jahr anläß-



Tsching-Kai-Schek, der jedoch auf seine Verbündeten angewiesen ist, befindet sich somit in einer einigermaßen heiklen Situation, die auf seine charakterliche Haltung ein sehr

lich eines mehrmonatigen Aufenthaltes in den Vereinigten Staaten eine Rede vor dem Repräsentantenhaus, in der sie gegen die These der Alliierten, daß erst der Krieg ge-

daß zwei Mitglieder Begegnungen miteinander ausweichen und es vermeiden, sich an einen Konferenztisch zu setzen. Das gleiche Schauspiel wiederholt sich jetzt anlässlich der in Washington eröffneten Konferenz der USA, Englands und Sowjetrußlands.

Der Grund für dieses eklatante Spannungsverhältnis zwischen Tschungking-China und der Sowjetunion dürfte in dem antikomunistischen Kurs bestehen, den der Marschall in seiner Regierungsführung verfolgt, und der ihm von sowjetischer Seite ebenso verübelt wird, wie man ihm in den USA seine mangelnden Sympathien für dieses Land — denen er erst kürzlich in seinem Buch Ausdruck verlieh — verargt.

sicht und Intelligenz in sich vereint.

Man hat Frau Tschiang-Kai-Schek gelegentlich eine zweite Kleopatra genannt — diese kleine graziöse Frau mit den klugen, sprechenden Augen und den feinen Gesichtszügen, die sich nicht damit begnügt, ihrem Gatten als Dolmetsch wertvollste Dienste zu leisten und durch ihre unentbehrliche Anwesenheit auf allen von ihm besuchten Konferenzen im Scheinwerferlicht der Öffentlichkeit zu stehen — einer Öffentlichkeit zudem, die ihr begeistert huldigt —, sondern die auch eigenen politischen Ehrgeiz besitzt und diesen ohne Prätention aus reiner Liebe zur Sache betätigt.

So hielt sie im vergangenen Jahr anläß-



Tschiang-Kai-Schek, der jedoch auf seine Verbündeten angewiesen ist, befindet sich somit in einer einigermaßen heiklen Situation, die auf seine charakterliche Haltung ein sehr bezeichnendes Licht wirft. Denn obwohl seine Gattin die Tochter des Begründers der chinesischen Republik, Sunyatsen, durch ihre Erziehung in den USA sich in den Staaten sozusagen wahlbeheimatet fühlen darf und es nach den häufigen Einladungen im Hause Roosevelts zu schließen, auch tut, vermochte dies die Skepsis des Marschalls gegenüber dem westlichen Bundespartner nicht zu beseitigen, ebenso wie ihn sein eigener jahrelanger Aufenthalt in Sowjetrußland, wohin ihn Sunyatsen entsandt hatte, vom Segen des Kommunismus nicht überzeugen konnte.

Wir erkennen hierzu dieselbe starre Haltung, die vielleicht ein Niederschlag militärischer Erziehung ist — Tschiang-Kai-Schek, der heute im 58. Lebensjahr steht, war bereits in jungen Jahren militärischer Mitarbeiter und Berater des damaligen Staatsoberhauptes — und die auch aus der Feindschaft zu Japan erhellt, wo Tschiang-Kai-Schek in jungen Jahren seine militärische Ausbildung

lich eines mehrmonatigen Aufenthaltes in den Vereinigten Staaten eine Rede vor dem Repräsentantenhaus, in der sie gegen die These der Alliierten, daß erst der Krieg gegen Deutschland entschieden sein müsse, bevor man alle Kräfte auf die Niederringung Japans konzentrieren könne, Frontstellung bezog. Sie versuchte damals nachzuweisen, daß diese Taktik gegen Amerikas eigenes Interesse verstoße, da die versäumte Zeit für Japan arbeiten würde, das durch seine Rohstoffvorräte zweifellos in der Lage sei, derart zu erstarken, daß es nicht nur für China, sondern auch für die Vereinigten Staaten zu einem unüberwindlichen Gegner würde.

den



Indessen zeitigte auch dieser weibliche Appell an das USA-gewissen nicht den erhofften Erfolg. Nicht ohne leise Bitterkeit erinnerte kurz darauf der Marschall in dem Telegrammwechsel zum 7. Jahrestag der Eröffnung der chinesisch-japanischen Feindseligkeiten seine westlichen Bundesgenossen an die lange Zeit, während der Tschungking-China in seinem Kampf gegen Japan ganz allein auf sich gestellt war und mit ungenügenden Streitkräften einer Frontlinie Trotz bieten mußte, die von der Mongolei bis Süchina reichte.

Vielleicht würde die tschungking-chinesische Widerstandskraft gar nicht so unzureichend sein, wenn nicht ihre konzentrische Stoßkraft durch die militärischen Operationen gegen die kommunistischen Armeen in den Nordprovinzen des Landes dezentralisiert würde. Kurz nach seiner Einsetzung zum Präsidenten der Republik, hatte Tschiang-Kai-Schek noch den Versuch unternommen, diese rote Armee durch einen Aufruf an die Kommunisten zur Auflösung zu bewegen. Seine sechs Forderungen an die Kommunisten kennzeichnen bereits einen wesentlichen Zug seiner bisher beibehaltenen Politik, ebenso wie seine politische Antrittsrede im Oktober 1943 den anderen, heute weniger einmütig erkannten Grundzug seiner Regierungshandhabung fixiert, nämlich die Absicht, ein wirkliches demokratisches System durchzuführen.

Es besteht kaum Veranlassung, daran zu zweifeln, daß es dem Marschall mit diesem Programmpunkt überaus ernst war und noch ist, nur ging er von einer Voraussetzung aus, die der amerikanischen Mentalität als unakzeptabel erscheinen muß und die deshalb eine gewisse Skepsis in Bezug auf die Ehrlichkeit solcher Versicherungen im amerikanischen Lager auslöste.

In den USA hält man nämlich Einpartei-System, wie es in Tschungking-China herrscht, und Demokratie für konträre Begriffe. Für die Pressemeinung in Amerika ist deshalb die Frage »Demokratie oder Diktatur« in Bezug auf Tschungking-China kaum zweifelhaft, und diese Beurteilung trägt nicht zu einer Vermehrung der Sympathien für den asiatischen Bundesgenossen bei.

Den Schaden trägt Tschiang-Kai-Schek, dessen periodische Hilferufe an seine westlichen Bundesgenossen noch selten einen ins Gewicht fallenden Erfolg gezeitigt haben, und der sich allmählich nolens volens davon überzeugen muß, daß die von ihm mit Aufbietung aller Kräfte gegen das asiatische Brudervolk »verteidigte«. Selbständigkeit der staatlichen und politischen Existenz seines Landes durch die gewählten Verbündeten zumindest auch sehr erheblich gefährdet ist. Wie weit sich heute eine naheliegende bessere Erkenntnis gelegentlich anmeldet, darüber Vermutungen anzustellen, steht uns nicht zu.



19622 0138 BEC

15. Nov. 1944.

Deutsche Allgemeine Zeitung (Berlin)

Nr. 299

### Tschungking plötzlich anders gesehen

mc. Lissabon, 4. 11. (Eigenbericht)

Die Abberufung des amerikanischen Generals Stilwell aus Tschungking hat in der Polemik gegen Tschiangkai-schek bemerkenswerte Selbstkorrekturen der amerikanischen Propaganda zutage gebracht. So erfährt das amerikanische Publikum von einem Kriegsberichterstatter aus China und Burma zu seiner Ueberraschung plötzlich, daß in China „keine Demokratie herrscht, sondern schärfste Diktatur“. Weiter schreiben die amerikanischen Zeitungen nunmehr, daß Tschiangkai-schek den Krieg gegen Japan überhaupt nicht ernst nehme, sondern nur mit seiner inneren Position beschäftigt sei.

Die Amerikaner haben schon einmal in neuester Zeit aus politischen Gründen die Beurteilung eines Volkes jäh revidiert: 1939 waren die Finnen für sie die „heroischen Vorkämpfer der Demokratie“ (und Stalin der „Dritte der Diktatoren“). Schon 1940 aber gab die amerikanische Publizistik Finnland preis; nach dem 22. Juni 1941 war sein Freiheitskampf erst recht eine Anmaßung und seine Souveränität eine Friedensstörung (und Stalin ein Demokrat wie Benjamin Franklin). Ob Tschiangkai-schek nun weiter der vierte Mann der Demokratien bleiben darf, hängt ganz davon ab, wie weit er sich den Amerikanern aufs neue unterwirft.

Druck

V. H. r. h.  
B94 g1

Tschiangkai-shek

Signatur: P

19622 0139 BEC

Datum: 1. Dez. 1944

## Münchner Neueste Nachrichten

Nr. 324

### Die Krise im Hause Tschiangkai-sheks

Bleibt Frau Meiling in Amerika?

A. Bd. Lissabon, 30. November

Nach „Daily Mail“ hat Tschiangkai-shek endgültig mit seiner Gemahlin gebrochen. Diese werde für dauernd in den Vereinigten Staaten bleiben. Obgleich diese Meldung umgehend von der chinesischen Botschaft in Washington dementiert wurde, haben damit die Gerüchte neuen Auftrieb erhalten, die von einer endgültigen Trennung zwischen dem chinesischen Marschall und Frau Meiling wissen wollen. Die Auflösung einer Ehe ist im allgemeinen die persönliche Angelegenheit zweier Menschen. Anders liegen jedoch die Dinge, wo die Scheidung tiefgehende politische Gegensätze aufzeigt, die Ausgangspunkt wichtiger Entwicklungen werden können. Die Schlüsselstellung, über die Frau Tschiangkai-shek — meist kurz „Madame“ genannt — in China verfügte, war derart, daß zeitweise das Schicksal des ganzen Landes in ihren Händen zu liegen schien. Man übertreibt nicht, stellt man fest, daß erst seine (1927 geschlossene) Ehe mit Frau Meiling dem Marschall den Weg auch zur politischen Staatsführung ebnete. Denn damit erhielt er die Rückendeckung an das vielfach mit der Wallstreet verfilzte Finanzkapital, das durch die Bankiersfamilie Sung verkörpert ist, der Frau Meiling entstammt.

Hier liegt auch die Wurzel für die Bindung Tschung-king-Chinas an die USA., die Tschiangkai-shek schließlich den verhängnisvollen Weg des Krieges mit Japan gehen ließ. Frau Tschiangkai-shek, die in den Vereinigten Staaten studiert hatte und dort ihre geistige Heimat sah, hatte den Ehrgeiz, außer „Chinas erster Frau“ auch „Chinas erste Diplomatin“ zu sein, was sich in zahlreichen Sondermissionen ausdrückte. Eine Luftreise, die sie im vergangenen Juli erneut nach Amerika, und zwar diesmal zunächst nach Rio de Janeiro, führte, hatte allerdings, wie sich steigend erwies, andere Hintergründe. Sie war zugleich der offenbar endgültige Abschied Frau Tschiangkai-sheks von China, hervorgerufen durch eine anscheinend schon seit langem schwelende Spannung mit dem Marschall hinsichtlich der Weiterführung der chinesischen Politik. Ob sich allerdings Tschiangkai-shek heute noch den Fangarmen des amerikanischen Imperialismus entziehen kann, ist nach allen Erfahrungen mehr als fraglich.



Tschiangkaischek  
Mao Tsung-tung

19622 0140 BEC

Datum 6. Dez. 1944

Deutsche Allgemeine Zeitung (Berlin)

Nr. 325

Duplikat

794 12

# Schwere Regierungskrise in Tschungking

## Tschiangkaischek von seinen politischen Funktionen zurückgetreten

Von unserem Berichterstatter

sp. Stockholm, 5. 12.

China wird das erste Problem sein, mit dem sich der neue Außenminister der Vereinigten Staaten, Stettinius, ernstlich befassen muß. Die nach den Meldungen vom Montag mit einer dritten Regierungsumbildung in Tschungking auf ihrem Höhepunkt angelangte Krise hat Washington aufrichtig erschreckt. Tschiangkaischek ist zurückgetreten von seinem Posten als Vorsitzender des exekutiven Yuan. Er will sich künftig ganz der Kriegführung gegen Japan widmen. Diese Nachricht, die unter anderen Umständen gerade von den Amerikanern mit Jubel begrüßt worden wäre, weil sie Tschiangkaischeks starrem und ihrer Ansicht nach volksfremdem Regime viel Schuld an den Mißerfolgen seiner Kriegführung zuschreiben, hat im Augenblick eher Bestürzung erweckt. Tschiangkaischek weicht den Amerikanern, aber er hinterläßt ihnen einen Trümmerhaufen.

Drei Kabinettsumbildungen im Verlaufe von drei Wochen haben den Tschungking-Regierungsapparat vollständig durcheinander gebracht. Außenminister Song, der Bruder Frau Tschiangkaischeks, der nunmehr vom Vizepräsidenten des Yuan zu seinem Präsidenten aufgerückt ist, wird angesichts der verzweifelten Lage an der Front in Kwangsi und der am 20. November offen zum

Ausbruch gekommenen Spaltung der Kuomintang-Bürokratie in Tschungking wenig mehr tun können als die Zentralgewalt der Form nach aufrechtzuerhalten.

Ungeklärt ist noch die Frage, welche Rolle die amerikanischen „Berater“ in Tschungking in diesem letzten Akt der Tragikomödie gespielt haben. Am 20. November, als Tschiangkaischek sechs Mitglieder seines Kabinetts entließ, darunter den früher sehr einflußreichen Finanzminister Kung, den Schwager seiner Gattin, hieß es, daß damit ein Schlag gegen die zu den Amerikanern überlaufenden nächsten Familienmitglieder und politischen Freunde geführt worden wäre. Am 22. November schien ein Kompromiß in Aussicht, denn Kung wurde zum Vizepräsidenten des exekutiven Yuan ernannt. Nach wenigen Tagen aber trat er auch von diesem Posten zurück und wurde durch Außenminister Song ersetzt.

Die breitere Öffentlichkeit kann sich von der Bedeutung all dieses Kommens und Gehens kein Bild mehr machen. Sie weiß aber, daß das Vertrauen in Tschiangkaischek nicht nur bei den Amerikanern, sondern auch bei seinen eigenen nächsten Mitarbeitern bis in die Grundfesten erschüttert ist, und daß seine Abreise zur Front allem Anschein nach gleichbedeutend ist mit der Selbstauflösung des Tschungking-Regierungsapparates.



19622 0141 BEC

Datum..... 18. Aug. 1945

## Neue Hamburger Presse

Nr. - 15

Tschiangkaischek wurde am 31. Oktober 1886 in der Provinz Tschekiang geboren. Sein Vater starb bald nach seiner Geburt, weshalb er von reichen Verwandten in Ningpoor erzogen worden ist. Nach dem Besuch einer Militärschule und der Offiziersakademie in Paotinfu wurde er zu seiner weiteren militärischen Ausbildung nach Japan geschickt, wo er mit



**Tschiangkaischek**

Dr. Sunyatsen erstmals in Verbindung trat, dem er nachher stets treu geblieben ist.

Nach der Oktober - Revolution von 1911 kam er nach China zurück und wurde von der revolutionären Regierung im Süden, erst 23jährig, zum Brigadekommandeur

befördert, 1923 ernannte ihn dann Sunyatsen zum Leiter der Militärschule in Whampoa bei Kanton. Als solcher wurde er eine der Hauptstützen Sun's und bildete dort im wesentlichen die späteren Offiziere der Kantonarmee aus. Zwischendurch hielt er sich längere Zeit in Moskau auf, wo er militärische Studien betrieb.

Nach Sun's Tod im März 1925 trat Tschiangkaischek in dem jahrelangen Kampf der chinesischen Generäle um die Macht mehr und mehr in den Vordergrund der Männer des Südens. Er organisierte die Kantonarmee, die dann im Winter 1926/27 den Vormarsch gegen Norden antrat und schließlich Hankau, Nanking und zuletzt Schanghai besetzte. Nach diesen Erfolgen überwarf er sich Anfang April 1927 mit den kommunistischen Elementen in der Kanton-Regierung in Hankau und richtete in Nanking eine eigene gemäßigte chinesische Nationalregierung ein.

Am 23. Oktober 1930 trat Tschiangkaischek zum christlichen Glauben über.

Seit 1932 hat Tschiangkaischek das Oberkommando über alle chinesischen Streitkräfte. Tschiangkaischek wird bei den Friedensverhandlungen mit einer entscheidenden Stellung einnehmen. Die Besprechungen, die vor kurzem von dem chinesischen Ministerpräsidenten Sung in Moskau geführt wurden, dürften bereits dem wichtigen Fragenkomplex der Neuorientierung im Fernen Osten gegolten haben.

19622 0142 BEC

Signatur

29. Nov. 1946

Hamburger Allgemeine Ztg.

Nr. 70

Nr. 70

## Porträt eines Staatsmannes

Ein Tag im Hause des Marschalls Tschiangkaischek

Generalissimus Tschiangkaischek, der bisher an der Spitze der chinesischen Nationalregierung stand, hat jetzt die Verantwortung der Geschichte Chinas der chinesischen Nationalversammlung in Nanking als der Regierung des Volkes übertragen. Die Nationalregierung hat damit ihre Aufgaben niedergelegt. Der jetzt 60jährige Marschall erklärte bei der Übergabe der Verfassungsurkunde an den Beauftragten des Parlaments, er selbst habe nun nach einundzwanzigjähriger Regierungstätigkeit „keine weiteren Ambitionen mehr“.



Ein hoher chinesischer Beamter, der seit 20 Jahren mit dem Hause Tschiangkaischeks aufs engste verbunden ist, lüftete kürzlich den Schleier über dem Privatleben des jetzt 60jährigen Generalissimus. Nach seiner Schilderung gleicht ein Tag im Leben Tschiangkaischeks eher dem eines schlichten Bürgers, als dem des Oberkommandierenden und Staatsherrn eines 500-Millionenvolkes. Jeden

Morgen ist Tschiangkaischek pünktlich um sechs Uhr auf den Beinen. Die erste Stunde des Tages widmet er dem Gebet und besinnlicher Betrachtung. Nach dem Frühstück, das aus geröstetem Brot und einem Glas Milch besteht, bringt ein Diener die Tageszeitungen, einschließlich der europäischen und amerikanischen Blätter ebenso wie der Organe der politischen Gegner der Nationalregierung, der chinesischen Kommunisten. Neben den Nachrichten und Leitartikeln gilt sein Interesse stets auch den Leserbriefen, die ihm als Stimmungsbarometer des kleinen Mannes dienen.

Um acht Uhr beginnt er mit der täglichen Durchsicht der Akten und Dokumente, wobei er ausgiebig vom Rotsift Gebrauch macht, Rückfragen anstellt und Fehler anspricht. An die hundert Berichte pflegt er in wenigen Stunden zu erledigen, und gegen 10 Uhr hat er sich durch den Aktenstoß hindurchgearbeitet. Zu einem kurzen Gang durch den Garten oder zu einem Gespräch mit Madame Tschiangkaischek bleiben nur wenige Minuten, denn um 10.30 Uhr treffen die ersten Gäste und Besucher ein — Minister, Generale, Beamte und Diplomaten. Ein Teil der Gäste bleibt gewöhnlich zum Mittagessen, das der General auf diese Weise nur selten allein einnimmt.

Das für chinesische Begriffe bescheidene Mahl, bei dem Frau Tschiangkaischek die Rolle der Gastgeberin spielt, besteht aus vier bis fünf Gängen, einschließlich Suppe und Gemüse. Wie alle Chinesen ist Tschiangkaischek ein großer Freund von Fisch; besonders gesalzener Fisch, eine Spezialität der Provinz Tschekiang, schätzt er sehr. Genußmittel spielen in seinem Leben keine Rolle — er ist Nichtraucher, lehnt alkoholische Getränke ab und selbst Kaffee trinkt er höchstens in Gesellschaft ausländischer Gäste.

Obwohl dem Generalissimus nur wenig Zeit für körperliche Betätigung bleibt, versäumt er nie seinen allabendlichen Spaziergang, bei dem er gewöhnlich von seiner Frau begleitet wird. Bis zum Abendessen, das im engsten Familienkreis eingenommen wird, folgt wieder eine kurze Spanne der Besinnung. Um 22 Uhr zieht sich der General zur Nacht zurück. Die Zeit bis dahin gehört wiederum dringenden Staatsgeschäften oder der Lektüre der Lieblingsklassiker. Tschiangkaischek ist ein großer Bücherfreund, der in seiner Jugend lange Zeit mit dem Studium kriegswissenschaftlicher und strategischer Werke verbracht hat. Auch heute noch gilt

besonderen Stolz des Präsidenten bildet sein umfangreiches Tagebuch, und kein Tag vergeht, an dem er nicht eigenhändig sorgfältige Eintragungen vornimmt. Auch beim Schreiben folgt Tschiangkaischek einer strengen Methodik. Jeder Gedanke wird auf sein Für und Wider abgewogen, bevor er ihn seinem Sekretär diktiert. Jeden Entwurf bearbeitet der General selbst, und nicht selten kommt es vor, daß er das Original acht oder zehnmal umgestaltet, ehe es veröffentlicht wird.

Die bevorzugten Kleidungsstücke des Staatsherrn sind die Uniform und der lange chinesische Überrock, mit denen sein Bild den Zeitungslesern und Kinobesuchern der Welt bekanntgeworden ist. Europäische Kleider bedeuten ihm wenig, obwohl er bisweilen zu seinem schwarzen Umhang einen grauen Filzhut trägt. Das Wohnhaus Tschiangkaischeks ist alles andere als pompös. Es ist ein jener mittelgroßen, gemütlich eingerichteten Einfamilienhäuser, wie sie von unzähligen Familien des Mittelstandes in der ganzen Welt bewohnt werden. Einen einfachen, beinahe kahlen Eindruck macht das gänzlich schmucklose Arbeitszimmer des Präsidenten, dessen ganze Einrichtung aus einem Schreibtisch und ein paar Stühlen besteht. Auf dem Schreibtisch liegen wohlgeordnet eine Schere, ein Papiermesser, sechs chine-

sische Pinsel, ein Tintenfaß und ein Löscher. Kein Bild, kein Kunstgegenstand stört die abstrakte Atmosphäre emsiger Arbeit.

Einfachheit, Pflichtbewußtsein und jener maßvolle besinnliche Lebensrhythmus, der dem kultivierten Asiaten zu eigen ist, sind die bestimmenden Merkmale in der Lebensweise des großen chinesischen Staatsmannes und Soldaten. Zusammen mit seiner Frau, die ihn einst zum Christentum bekehrte, bildet auch die Person des Privatmannes Tschiangkaischek ein sinnfälliges Beispiel für die Möglichkeit einer glücklichen Synthese zwischen den Traditionen des alten China und den raumgreifenden Einflüssen westlicher Kultur.



# Porträt eines Staatsmannes

## Ein Tag im Hause des Marschalls Tschiangkaischek

Generalissimus Tschiangkaischek, der bisher an der Spitze der chinesischen Nationalregierung stand, hat jetzt die Verantwortung der Geschichte Chinas der chinesischen Nationalversammlung in Nanking als der Regierung des Volkes übertragen. Die Nationalregierung hat damit ihre Aufgaben niedergelegt. Der jetzt 60jährige Marschall erklärte bei der Übergabe der Verfassungsurkunde an den Beauftragten des Parlaments, er selbst habe nun nach einundzwanzigjähriger Regierungstätigkeit „keine weiteren Ambitionen mehr“.



Ein hoher chinesischer Beamter, der seit 20 Jahren mit dem Hause Tschiangkaischeks aufs engste verbunden ist, lüftete kürzlich den Schleier über dem Privatleben des jetzt 60jährigen Generalissimus. Nach seiner Schilderung gleicht ein Tag im Leben Tschiangkaischeks eher dem eines schlichten Bürgers, als dem des Oberkommandierenden und Staatsoberhauptes eines 500-Millionenvolkes. Jeden

Morgen ist Tschiangkaischek pünktlich um sechs Uhr auf den Beinen. Die erste Stunde des Tages widmet er dem Gebet und besinnlicher Betrachtung. Nach dem Frühstück, das aus geröstetem Brot und einem Glas Milch besteht, bringt ein Diener die Tageszeitungen, einschließlich der europäischen und amerikanischen Blätter ebenso wie der Organe der politischen Gegner der Nationalregierung, der chinesischen Kommunisten. Neben den Nachrichten und Leitartikeln gilt sein Interesse stets auch den Leserbriefen, die ihm als Stimmungsbarometer des kleinen Mannes dienen.

Um acht Uhr beginnt er mit der täglichen Durchsicht der Akten und Dokumente, wobei er ausgiebig vom Rotstift Gebrauch macht, Rückfragen anstellt und Fehler anspricht. An die hundert Berichte pflegt er in wenigen Stunden zu erledigen, und gegen 10 Uhr hat er sich durch den Aktenstoß hindurchgearbeitet. Zu einem kurzen Gang durch den Garten oder zu einem Gespräch mit Madame Tschiangkaischek bleiben nur wenige Minuten, denn um 10.30 Uhr treffen die ersten Gäste und Besucher ein — Minister, Generale, Beamte und Diplomaten. Ein Teil der Gäste bleibt gewöhnlich zum Mittagessen, das der General auf diese Weise nur selten allein einnimmt.

Das für chinesische Begriffe bescheidene Mahl, bei dem Frau Tschiangkaischek die Rolle der Gastgeberin spielt, besteht aus vier bis fünf Gängen, einschließlich Suppe und Gemüse. Wie alle Chinesen ist Tschiangkaischek ein großer Freund von Fisch; besonders gesalzener Fisch, eine Spezialität der Provinz Tschekiang, schätzt er sehr. Genußmittel spielen in seinem Leben keine Rolle — er ist Nichtraucher, lehnt alkoholische Getränke ab und selbst Kaffee trinkt er höchstens in Gesellschaft ausländischer Gäste.

Obwohl dem Generalissimus nur wenig Zeit für körperliche Betätigung bleibt, versäumt er nie seinen allabendlichen Spaziergang, bei dem er gewöhnlich von seiner Frau begleitet wird. Bis zum Abendessen, das im engsten Familienkreis eingenommen wird, folgt wieder eine kurze Spanne der Besinnung. Um 22 Uhr zieht sich der General zur Nacht zurück. Die Zeit bis dahin gehört wiederum dringenden Staatsgeschäften oder der Lektüre der Lieblingsklassiker. Tschiangkaischek ist ein großer Bücherfreund, der in seiner Jugend lange Zeit mit dem Studium kriegswissenschaftlicher und strategischer Werke verbracht hat. Auch heute noch gilt seine Vorliebe der anspruchsvollen Literatur, während leichte Lektüre und Zeitungsartikel ihm kaum Interesse abgewinnen. Beim Lesen fehlt nie der Bleistift, mit dem er seine Meinung am Rand zu vermerken pflegt. Stellen, die seinen Beifall finden, unterstreicht er oft mehrere Male. Auf der ersten Seite jedes Buches notiert er säuberlich das Datum, an dem die Lektüre begonnen und beendet wurde. Den

besonderen Stolz des Präsidenten bildet sein umfangreiches Tagebuch, und kein Tag vergeht, an dem er nicht eigenhändig sorgfältige Eintragungen vornimmt. Auch beim Schreiben folgt Tschiangkaischek einer strengen Methodik. Jeder Gedanke wird auf sein Für und Wider abgewogen, bevor er ihn seinem Sekretär diktiert. Jeden Entwurf bearbeitet der General selbst, und nicht selten kommt es vor, daß er das Original acht oder zehnmal umgestaltet, ehe es veröffentlicht wird.

Die bevorzugten Kleidungsstücke des Staatsoberhauptes sind die Uniform und der lange chinesische Überrock, mit denen sein Bild den Zeitungslesern und Kinobesuchern der Welt bekanntgeworden ist. Europäische Kleider bedeuten ihm wenig, obwohl er bisweilen zu seinem schwarzen Umhang einen grauen Filzhut trägt. Das Wohnhaus Tschiangkaischeks ist alles andere als pompös. Es ist eins jener mittelgroßen, gemütlich eingerichteten Einfamilienhäuser, wie sie von unzähligen Familien des Mittelstandes in der ganzen Welt bewohnt werden. Einen einfachen, beinahe kahlen Eindruck macht das gänzlich schmucklose Arbeitszimmer des Präsidenten, dessen ganze Einrichtung aus einem Schreibtisch und ein paar Stühlen besteht. Auf dem Schreibtisch liegen wohlgeordnet eine Schere, ein Papiermesser, sechs chine-

sische Pinsel, ein Tintenfaß und ein Löscher. Kein Bild, kein Kunstgegenstand stört die abstrakte Atmosphäre emsiger Arbeit.

Einfachheit, Pflichtbewußtsein und jener maßvolle besinnliche Lebensrhythmus, der dem kultivierten Asiaten zu eigen ist, sind die bestimmenden Merkmale in der Lebensweise des großen chinesischen Staatsmannes und Soldaten. Zusammen mit seiner Frau, die ihn einst zum Christentum bekehrte, bildet auch die Person des Privatmannes Tschiangkaischek ein sinnfälliges Beispiel für die Möglichkeit einer glücklichen Synthese zwischen den Traditionen des alten China und den raumgreifenden Einflüssen westlicher Kultur.



19622 0143 BEC

The Manchester Guardian

Signatur

Datum

31. Jan. 1947

~~Neue Zürcher Zeitung~~

Nr 31297

### CHINA'S DESTINY?

One of the minor mysteries of the war is solved to-day by the publication of a book in the United States. The book is "China's Destiny," by General Chiang Kai-shek; the mystery was its contents, which, at the time it was written, were apparently considered unfit for English readers. Now that the book has been translated, with a highly critical commentary by Mr. Philip Jaffe (an official version is also about to be published with a more respectful preface by Mr. Lin Yutang), it is natural to wonder what all the fuss was about. "China's Destiny" was first published in Chinese in March, 1943, and immediately became "official reading" in schools, colleges, and Government offices. It was said to represent the final essence of General Chiang's political philosophy, though certain critics alleged that it was in fact written by a Professor Tao Hsi-sheng. Shortly after the publication of the book it was announced that an English translation was being prepared under the editorship of the then Foreign Minister, but this version never appeared—presumably because publicity was thought unwise. A revised edition was issued in Chinese in January, 1944, in which certain passages critical of Western imperialism were toned down, though it is now clear that these contained nothing that could offend any impartial reader. Even so no English translation was allowed to appear, and, according to Mr. Jaffe, as late as January, 1946, six Congressmen were refused permission to see the State Department's own translation on the ground that it was still "a top-secret document." By this time over a million copies had been sold in China and "China's Destiny" had become the official bible of the Kuomintang.

The reason for all this mystery is now plain for what it is worth. "China's Destiny" reveals what every serious student of China has known for a long time but what might have been unpalatable to the American public in 1943—that

General Chiang is very far from being a liberal democrat as we understand it in the West. Perhaps only Anglo-Saxon naïveté could expect that he should be, but General Chiang has often talked about democracy in a rather vague way and has not been unwilling to appear in American eyes as a kind of Chinese Lincoln. (He has always maintained that he is the true heir and disciple of Sun Yat-sen, who in fact was far more influenced than Chiang by Western—and also by Marxist—thought.) But it is much easier to say what General Chiang is not than to say what he is. He is, of course, a Chinese patriot, tinged by that slightly scornful attitude to other nations which was always inherent in Chinese civilisation and which turned to resentment as the result of China's treatment by the Western Powers in the nineteenth century. He believes that

China's own philosophy of life, developed by Confucius, amplified and propagated by Mencius, and further explained by the Han scholars, automatically became a lofty system, superior to any other philosophy in the world.

He despises those Chinese who become "the slaves of foreign theories because of their studies of "Western civilisation," and has a special cut for those who "lost their self-respect and confidence" as the result of Liberalism and Communism. He prefers the old Confucian ethics, which are well suited to the kind of paternal, authoritarian, conservative government he has so far practised, though at different times he has added a dash of Methodism and more than a dash of National Socialism.

Most English readers, however, will find General Chiang's philosophy only Confucius worse confounded, while his history is at best partisan and at worst frankly dishonest. But his chapter on China's "Revolutionary Reconstruction" is both clear and startling. In this he expounds his view of the State—an organic, one-party, totalitarian State barely distinguishable from Hitler's vision of Nazi Germany. It was written partly as an appeal to unity in war-time and as a stern warning to the Communists,

wenden

but it goes much farther than this. "So long as the Kuomintang remains in existence, so long will China continue to exist." "China's destiny rests entirely with the Kuomintang." "Adult citizens must join the Kuomintang and youthful citizens must join the Youth Corps."

Since the Youth Corps is the unifying organisation for youth under the Three People's Principles, the youth of the entire country must be directed by the Youth Corps. . . . The training is very strict and the regulations they must obey are very rigid. What it cultivates is a wholesome life for the nation, and what it preserves is the interest of the people. Its task is to arouse the decadent and aid the crippled; to eliminate humiliation and foster the rehabilitation of the State. The utmost loyalty to the State, the utmost filial piety towards the nation; to be saints and sages and heroes; to become the bloodstream of the nation and the backbone of the State—all these are involved in the mission of the Youth Corps.

This sort of stuff is disturbingly familiar—and there is a great deal of it. How Hitler would have admired this passage! It would, of course, be a mistake to push the analogy too far, and General Chiang states that he "would have no thought of hampering other ideologies and organisations" provided that "they are really of benefit to the country." Yet the whole argument of this chapter is completely opposed to the liberal Constitution which General Chiang has just approved for China. Anyone who reads it, even allowing for the emphasis of war-time, must share the doubts so clearly expressed by General Marshall in his able report to President Truman on the failure of his Chinese mission. General Marshall's first act as Secretary of State has been to abandon all efforts to mediate between the Communists and the Kuomintang and to order the withdrawal of the remaining American troops in China. It is a wise move. Like other countries, China must work out her own destiny, and American interference, however well intended, has probably done more harm than good. But whether China's destiny will be that prescribed by General Chiang or a Communist State of peasants and workers or, as we naturally hope, a liberal compromise between the two remains unknown. And since we are dealing with China, we shall probably have to wait a long time to find out.

---



19622 0145 BEC

*Tschiangkai-schek*

**Hamb. Allgemeine Ztg.**

Nº 4 2

27. Mai 1947

## **Tschiangkaischek in Schwierigkeiten?**

**Unzufriedenheit im Innern — Kommunistische Offensive — USA sollen helfen**

Nanking, 26. 5. (dpd-Reuter). Die Möglichkeit des Sturzes von Generalissimus Tschiangkaischeks chinesischer Nationalregierung wurde von Dr. Lo-Lung-Tschü, dem Sprecher der Demokratischen Liga, vorausgesagt, falls die USA China nicht stärker unterstützen. Die Demokratische Liga ist neben der Kuomintang und den Kommunisten die bedeutendste chinesische Partei. „Es ist zu spät dafür“, erklärte Dr. Lo, „daß das Regime Tschiangkaischeks durch amerikanische Dollars allein gerettet werden könne“. Er meinte, daß Tschiangkaischek angesichts der kommunistischen Offensive auf Tschangtschun, die Hauptstadt der Mandschurei, und angesichts der Studentenstreiks in ganz China — eines Zeichens wachsender Unzufriedenheit im Innern — einem der kritischsten Abschnitte seiner Regierungszeit gegenüberstehe.



Hamburgisches  
Welt-Wirtschafts-Archiv

Signatur

19622 0146 BEC

The Manchester Guardian  
31655 .29 März.48

Nr.

vom

## CHIANG'S "WORST BLUNDER"

### Tolerance of Communists

NANKING, MARCH 28.

Chiang Kai-shek said to-day: "My worst blunder was my tolerance of China's Communists during the war with Japan. The Generalissimo spoke frankly to the People's Political Council after it announced unanimous support for him as China's first constitutional President. The council was created ten years ago as an advisory group to Chiang's Government.

"I have committed many blunders during those ten years, but the worst was my tolerance toward the Communists," he said. "I allowed them to take part in the People's Political Council and gave them other privileges which resulted in our present civil war," Chiang said.—Associated Press.

Hamburgisches  
Welt-Wirtschafts-Archiv

*P. Chiang Kai-shek*  
Signatur

19622 0147 BEC

The Manchester Guardian

31667 .12A pril. 18

Nr.... CRITIC OF GENERALISSIMO  
CHIANG KAI-SHEK

NANKING, APRIL 10.

In the Chinese National Assembly to-day Mr. Chow Yen-kwang criticised President Chiang Kai-shek's report on the "state of the nation" as "inadequate." Many members shouted him down and some called on him to kneel on the Assembly floor for daring to criticise the President. Mr. Chow assured the Assembly that he did not question the report, but thought separate reports from different Ministers would be more acceptable to the delegates and to the country.—Reuter.

Hamburgisches  
Welt-Wirtschafts-Archiv

Signatur.....

*Tschiang Kaischek*  
*P. Marschall*

**19622 0148 BEC**  
**Niederdeutsche Zeitung (Hamburg)**

Nr. **32** - vom **20. April 1948**

**Tschiangkaischek Staatspräsident**

Nanking, 20. April (AP).

Die chinesische Nationalversammlung wählte mit 2430 gegen 269 Stimmen Marschall Tschiangkaischek zum ersten verfassungsmäßigen Präsidenten. Hu Tscheng, der Leiter des Juristischen Rates, war der einzige andere Kandidat. Der Präsident ist berechtigt, ohne Mitwirkung der Legislative Notstandsmaßnahmen auf dem Gebiete der Sicherheit und der Wirtschaft anzuordnen.



19622 0149 BEC

The Times (London)

51051 21 April 48

Nr. vom

### The Chinese President

Once he consented to stand GENERALISSIMO CHIANG KAI-SHEK was sure of election as first President under the new Chinese constitution. The size of his majority—some nine-tenths of the 2,700 sitting members of the National Assembly voted for him—measures the strength of his position. He is still the greatest single figure in contemporary China, while to the rest of the world his services to the allied cause in the war against Japan make him the embodiment of his country's tenacity and endurance. Yet it is doubtful whether his eminent reputation at home and abroad accounts for his political power. This is rather a consequence of his indispensable position in the Kuomintang. He holds this great party together, in spite of the wide range of opinion it includes. If his control were removed, it would quickly break up under the strain of personal rivalries and political differences. To the GENERALISSIMO the Kuomintang is primarily an instrument for promoting his lifelong aim of unifying China. The party machine is both corrupt and inefficient, but there is nothing to take its place.

The new PRESIDENT has been able to insist upon the retention of emergency powers and the selection of a Prime Minister of his own choice, but the difficulties which confront him are so formidable that many observers doubt whether the Nanking Government can last very long in its present form. The best efforts of the GENERALISSIMO have so far failed to stem the Communist advance, even with American aid. To be effective, this aid must be administered and directed by American agency, and for the moment, at least, such an arrangement is not acceptable, first because of "loss of face," and secondly because powerful vested interests derive enormous profits from controlling the channels through which American aid flows. The dismal story of military reverses and economic deterioration shows no signs of coming to an end, but so long as the GENERALISSIMO controls the Government there will be no compromise with the Communists. Those sections of opinion within the Kuomintang which recognize the urgent need for administrative reform hope to elect MARSHAL LI TSUNG-JEN as vice-president. His great services to Kwangsi province are still remembered, and it is thought that he has the will as well as the capacity to broaden the central Government and restrain corruption. Without reforms of the most drastic kind, even GENERALISSIMO CHIANG KAI-SHEK'S many great qualities cannot save the Nanking régime.

Hamburgisches  
Welt-Wirtschafts-Archiv

Signature.....

19622 0150 BEC

The Manchester Guardian

31779- 20. Aug. 1948

Nr.

## CHINA GETS A NEW CURRENCY

### Economic Reform Plan

NANKING, AUGUST 19.

The Chinese Government to-day announced the issue of 2,000,000,000 new paper dollars, each worth 1s., and backed by gold, silver, and old coin. Marshal Chiang Kai-shek, in a special decree, said that the new currency, to be called the gold yuan, will be supported by a 100 per cent reserve and will be convertible into foreign exchange under control.

Private possession of gold, silver, silver dollars, and foreign exchange is prohibited; all must be surrendered to the Government. All banks in China have been ordered to close in the next two days to facilitate the change. The new currency forms part of a drastic plan for economic reform, which includes measures for balancing the Budget and controlling financial and commercial institutions and dealings.

The "Far East Economic Review" recently calculated that the foreign exchange and gold holdings of the Chinese Government had dropped by almost 50 per cent during the first six months of 1948 to a total less than £37,500,000.—British United Press.



Signatur: *Tschiang Kai-shek*

Datum: 16. Sep. 1948

19622 0151. BEC

The Manchester Guardian

31802-

### CHIANG STARTS NEW CAMPAIGN

#### "Industry and Austerity"

NANKING, SEPTEMBER 15.

Generalissimo Chiang Kai-shek, China's President, starting a "movement for industry and austerity" to-night called on the Chinese people to "work hard and live frugally" so as to hasten victory over the Communists.

Generalissimo Chiang said that, apart from the Communists, "speculation, manipulation, and high living to the point of lasciviousness on the part of social parasites in our midst are also to blame for the crisis we face to-day." He said that not only economic dislocation but extravagance and moral degradation on the part of an exploiting class in Chinese society "are hindering us in national reconstruction efforts."

Because of this, he said he was initiating the industry and austerity movement for national reconstruction to "remove the last obstacle to the successful conclusion of the national revolution." "It is my intention," Generalissimo Chiang announced, "to wash away social dregs by opening the floodgates of public consciousness and social justice."—Reuter.



19622 0152 BEC

*Tschiang Kai-chek*  
Signatur: \_\_\_\_\_

Datum: 26. Okt. 1948

Die Welt (Hamburg)

№ 1 2 6

**Tschiangkaischek  
soll Urlaub nehmen**

AP. Nanking, 25. Oktober

In der chinesischen Nationalversammlung wurde Generalissimus Tschiangkaischek am Sonntag aufgefordert, ein Jahr „Urlaub“ in den Vereinigten Staaten zu verbringen, während gleichzeitig seinem Ministerpräsidenten Wong Wen-hao nahegelegt wurde, von seinem Posten zurückzutreten. Diese Aufforderung erfolgte inmitten neuer Meldungen von Erfolgen der kommunistischen Truppen in China. Die Nationalregierung hatte am Sonntag zugeben müssen, daß Pau-to in der Inneren Mongolei evakuiert worden sei.

Wenn nach Ablauf eines Jahres die Lage in China sich gebessert habe, erklärte ein Abgeordneter, so könne Tschiangkaischek noch immer aufgefordert werden, die Geschicke Chinas wieder in die Hand zu nehmen.

19622 0153 BEC

Volkmann  
P. Kai-shek  
Signatur:

Datum: 27. Okt. 1948

Wirtschafts Zeitung  
Nr. 45 (Stuttgart)

## Chiang Kai-sheks neuer Ausweg

Die vor einiger Zeit gemeldete Einnahme der Stadt Tsinanfu durch die Kommunisten ist in vieler Beziehung ein Markstein in der Entwicklung des chinesischen Bürgerkrieges. Hauptstadt der Provinz Shantung mit 500 000 Einwohnern und Knotenpunkt der Tientsin-Pukau- mit der von Tsingtau herausführenden Kiotsibahn, ist Tsinanfu mit seiner zentralen Lage zwischen den Gebieten von Shanghai-Nanking und Tientsin-Peking einer der wichtigsten Punkte für die Beherrschung der nordchinesischen Ebene. Obwohl seit langem von kommunistischen Truppen eingekreist und nur noch aus der Luft versorgt, glaubte man nicht an den Fall der Stadt, und noch wenige Tage vorher geschriebene Briefe von deutschen Landsleuten aus Tsingtau berichteten, daß Tsinanfu wie auch die gleichfalls bedrohten Küstenstädte Weihaiwei, Cheefoo und Tsingtau völlig sicher seien. Ähnliche Illusionen scheint man sich in Nanking hingegeben zu haben. Der Fall Tsinanfus illustriert besonders drastisch eine Entwicklung, die noch vor zwei Jahren niemand für möglich gehalten hätte: den unbestreitbaren Uebergang der militärischen Initiative an die chinesischen Kommunisten.

Bei Kriegsende 1945 befanden sich die Kommunisten gegenüber den Truppen Chiang Kai-sheks in derselben Lage, in der sie während des Krieges gegenüber den Japanern gewesen waren. Nur leicht bewaffnet, ohne schwere Artillerie und ohne ein einziges Flugzeug, konnten sie lediglich das flache Land überschwemmen und die Verkehrswege zwischen den Städten unterbinden oder zerstören. Niemals waren sie aber, trotz verschiedener Versuche, in der Lage, verteidigte Städte selbst einzunehmen. Die Nationalregierung verfügte dagegen über etwa 200 Divisionen regulärer Truppen. Trotzdem haben die Kommunisten heute in Nordchina vielleicht das dreifache Gebiet wie 1945 in ihrer Hand. Die Rückeroberung ihrer einstigen Hauptstadt Yenan, die vorübergehend in die Hände der Regierungstruppen gefallen war, die Einnahme von wichtigen Städten wie Kaifeng, Loyang, Paoki und jetzt Tsinanfu kennzeichnen die veränderte Lage. Um ein richtiges Bild der Kräfteverhältnisse zu gewinnen, muß man bedenken, daß der starken

Unterstützung Chiang Kai-sheks durch Amerika keine nennenswerte materielle Unterstützung der Kommunisten durch die Sowjet-Union gegenübersteht. Existierte sie, so hätte sie niemals geheim bleiben können und sicher zu ähnlichen Schritten Chiang Kai-sheks vor einem internationalen Forum geführt, wie sie die griechische Regierung unternommen hat. Angesichts dieser Lage fragt man sich heute nicht mehr, wie lange Chiang Kai-shek braucht, um die Kommunisten niederzuwerfen, sondern in welcher Zeit die Kommunisten ganz China in die Hand bekommen. Daß dies der Ausgang sein wird, wenn nicht in Nanking eine grundlegende Aenderung eintritt, ist mehr als wahrscheinlich.

Etwas spät scheint man nun dort auch eingesehen zu haben, daß amerikanische Anleihen und Waffen allein nicht den Sieg verbürgen, wie ja auch die kommunistischen Erfolge nicht auf den — bei ihnen viel weniger als bei der Regierung vorhandenen — Waffen beruhen, sondern auf dem Zündstoff, der sich im Laufe vieler Jahrzehnte aus den wirtschaftlichen und sozialen Verhältnissen angesammelt hat. Durch die vor kurzem durchgeführte Währungsreform sucht die Regierung die uferlose Inflation — man rechnete wie bei uns 1923 bereits mit Milliarden — aufzuhalten. Chiang Kai-shek schickte seinen in Rußland erzogenen und wegen seiner linksgerichteten Einstellung jahrelang mit ihm verfeindeten Sohn Chiang Ching-kuo in die Hochburg der Spekulation, Shanghai, um dort rücksichtslos die wirtschaftlichen Maßnahmen der Regierung durchzuführen. Er ließ eine Reihe „großer Leute“ aus der Hochfinanz, die bisher nie angetastet worden waren, weil sie das finanzielle Rückgrat der Regierungspartei bildeten, festnehmen. So hofft man, das Vertrauen der Bevölkerung zurückzugewinnen. Am Tage, als die alarmierende Nachricht vom Fall Tsinanfus bekannt wurde, gründeten in Nanking 200 Abgeordnete des gesetzgebenden Rates einen „Demokratischen Freiheitsbund“ mit dem Ziel, eine sozialistische Gesetzgebung vorzubereiten.

In den Bestrebungen, den Kommunisten politisch den Wind aus den Segeln zu nehmen, trat schließlich vor einigen Tagen Chiang Kai-shek persönlich mit

einer Rundfunkbotschaft hervor. Sie hauptsächlich an die chinesische Oberschicht wendend, verkündete er ein Zehnpunkte-Programm spartanischer Lebensführung: Kampf gegen die Korruption, größere Produktion, mehr Arbeit, Einfachheit, soziale Gesinnung und Hilfeleistung. Eine straffe Organisation von Männern, die diesen Forderungen entsprechen wollen, soll als Beispiel für das ganze Volk aufgestellt werden. Er selbst bezeichnet seine Gründung als eine „revolutionäre soziale Bewegung“. Es bleibt abzuwarten, ob das neue Programm wirklich durchgeführt wird oder ob es wie die früher verkündete Bewegung „Neues Leben“ ohne Rückhalt im Volke bleibt. Es fragt sich auch, ob es nicht schon zu spät ist, und ob nicht die neue Wendung Chiang Kai-sheks, ohne die Massen zurückzugewinnen, die Zerfallerscheinungen im Regierungslager noch fördern. Die nächsten Monate werden darüber Klarheit bringen.

W. S.



196220156 BEC

15. Dez. 1948

Hamburger Allgemeine Zeitung (Hamburg)

Nr. 117

## Sind seine Tage gezählt?



Der Kampf Marschall Tschiangkaischeks gegen den roten Ansturm in China ist in sein entscheidendes Stadium getreten. Während Tschiangkaischeks Frau in den Vereinigten Staaten in letzter Minute wirksame Hilfe zu erlangen sucht, rücken die kommunistischen Armeen unaufhaltsam vor. Nanking, der Sitz der chinesischen Nationalregierung, ist aufs äußerste bedroht. Schon laufen die ersten Meldungen um den Erdball, die von einem bevorstehenden Rücktritt Tschiangkaischeks wissen wollen ...



*P. Tschang -  
Kais. Lib.*

Datum 16. Dez. 1948

19622 0157 BEC

Die Welt (Hamburg)

Nr. 146 -

**Tschiang soll zurücktreten**

*Times - Welt - Dienst*

**Washington, 15. Dezember**

Aus Nanking wird berichtet, daß nach Fehlschlagen der Mission Madame Tschiangkaischeks enge Mitarbeiter des Generalissimus diesem empfohlen haben, als Präsident zurückzutreten und ändern die Bildung einer neuen Regierung zu überlassen. Tschiangkaischek soll jedoch bisher noch keine Bereitwilligkeit dazu gezeigt haben.

19622 0158 BEC

Signatur: P

Datum: 23. DEZ 1948

Die Zeit (Hamb.)

Nr. 52

## Generalissimus Tschiangkaischek

Sein größter Erfolg ist Ursprung seiner größten Niederlage: Der Aufstieg Chinas in den Kreis der Großen Fünf. Bei Kriegsende lieferte der alliierte Sieg das ganze Reich der Mitte der korrupten Tschungking-Regierung aus, die bisher eine armselige Verwaltungstätigkeit in der Provinz Szechwan ausgeübt hatte, und im Norden übernahmen die Sowjets die in Jalta mit den Amerikanern beschlossenen Kontrolle der Mandschurei und Mongolei. Das waren Hypothesen auf dem über Nacht gebauten Haus der neuen Großmacht, die sogar der „unbewegliche Stein“ Tschiang nicht zu tilgen vermochte. „Die Japaner sind eine Hautkrankheit“, sagte er Mitte 1941, „die Kommunisten aber sind eine Herzkrankheit“. Heute, nach zwanzigjähriger Präsidentschaft, droht Tschiangkaischek selbst diesen Leiden zu erliegen. Schon melden Korrespondenten aus Nanking, seinen bevorstehenden Rücktritt, und aus der nächsten Umgebung des Marshalls verlautet, daß er beim Fall Nankings am Grabe seines verehrten Lehrers Sun Yat-Sen Hand an sich legen werde.

Die Besucher, denen der 62jährige eine Audienz einräumt, sehen sich einer, in einen langen chinesischen Überrock gehüllten hageren Gestalt gegenüber. Der gelangweilt-kritische Gesichtsausdruck und das salbungsvolle Lächeln des Präsidenten der chinesischen Republik wissen meisterhaft den prüfenden Blick der schwarzen stechenden Knopfaugen zu verbergen. Tschiangkaischek ist stets bereit, hinter gutem Willen versteckte Absicht zu wittern, und Widersprüche können ihn, wie viele Diktatoren, die von ihrer Umgebung systematisch belogen werden, zu einem schreienden Wahnsinnigen werden lassen. Denn er vereinigt in sich nicht nur die Geduld, sondern auch List und Unbarmherzigkeit des alten China mit einer gänzlich unchinesischen Hartnäckigkeit. Als er 1930 auf Wunsch seiner Gattin zur methodistischen Kirche übertrat, meinte ein zynischer Amerikaner: „Von nun an wird Gott der Allmächtige mit Tschiang im selben Sattel reiten.“ Trotz allem aber genießt der an der Spitze eines durch und durch korrupten Regimes asketisch lebende Staatschef, der in sechzehn Jahren Bürgerkrieg mehr seiner Landsleute opferte, als im chinesisch-japanischen Konflikt fielen, die

Liebe von Millionen seiner Untertanen, erweckte er in ihnen, was niemand für möglich gehalten hatte: ein Nationalgefühl.

Drei Menschen haben sein Leben bestimmt. Seine Mutter, die ihm den Weg aus dem Bauernhof Hsikow in die Militärakademie ebnete, seine Gattin, eine der drei Schwestern Sung, von denen die Rede geht, daß ihre sechs kleinen Füße imstande seien, ganz China zu zertreten,

und der Vater der chinesischen Revolution und Gründer der anfänglich kommunistisch beeinflussten Kuomintang, Sun Yat-Sen. Der schrieb kurz vor seinem Tode an seinen gelehrigsten Schüler: „Aufstieg oder Untergang Chinas in den kommenden Zeiten werden auf Dir ruhen.“ Es scheint, als hätte die Geschichte Tschiangkaischek ausersehen, beides auf seinen schmalen Schultern zu tragen.

C. J.



19622 0159 BEC

The Manchester Guardian

31888 -

Nr

## ONE BOLD FRONT IN CHINA

### Chiang Kai-shek's Wearing of It Carries No Conviction

#### LULL IN THE FIGHTING—FOR NEGOTIATION?

From our Special Correspondents

PEKING, DECEMBER 27.

The lull in the fighting round Peking during the last few days would appear to support those who are of opinion that the Communists are in no hurry to try to take the city by direct assault. Everything indicates that they are awaiting the turn of events in the Yangtze Valley and for the moment Peking is outside the political picture. It looks, therefore, as if the people of Peking, without electric light and water, with flour, coal and kerosene reaching fantastic prices and with other necessities advancing accordingly, will have to possess their souls in patience.

Chinese quarters mention the struggle that is going on behind the scenes in Nanking between Dr. Sun Fo and those who are desirous of cutting the losses and making the best of a bad job. But these have had to reckon with the intransigent attitude of the President. Some quarters ascribe importance to Dr. Sun Fo's recent declaration that the Government is determined to continue fighting until a reasonable peace can be obtained. But if this was meant as an olive branch it is not clear why his Cabinet is almost the "same old gang" and contains no leading Left-wing members. Moreover, it cannot be called a strong war Cabinet. It is neither one thing nor the other.

#### ALTERNATIVES

The alternatives facing Dr. Sun Fo's Government appear to be to fight on or to start negotiations leading to some form of temporary coalition Government. If the decision is for the fight to go on the attitude of the south and western province is uncertain as there have been rumours of talks in Hong-Kong for forming separate military alliance among the southern provinces. If the decision is for a coalition it is believed the Communists might possibly agree in spite of their strong military position, knowing before long that they would be able to seize complete power by political means.

It is well known that most political leaders in Nanking are in favour of peace and are therefore likely to prefer taking this risk as a lesser evil than continuing what now appears a hopeless struggle. Moreover it is also suggested that such a coalition Government might suit the Communists as

helping to smooth over relations with the Western Powers during the transition period.

All this, however, seems to ignore certain personal factors. Also solutions which appear politic and reasonable according to Western ideas are not always feasible in China. Should Nanking fall and the civil war continue the Communists would be forced to clear up the Peking pocket before advancing south of the Yangtze.

#### CHIANG'S MESSAGE

SHANGHAI, DECEMBER 27.

Generalissimo Chiang Kai-shek's message to-day to provincial city councils of the six Northern Provinces affirming his intention to carry on the war against the Communists with thoroughness to the very end carries little conviction. Observers ask with what he intends doing so. The Vice-Premier says that the Government is mobilising all available resources of man-power to strengthen the fronts in all areas. The fact is that the Nationalists have only one actual front north of the Yangtze, that around Pengpu, and there hostilities are in a lull as they are around Peking and Tientsin.

An astonishing blow is the announcement that General Fu Tso-yi evacuated Kalgan under conditions suggesting that there is more than a little truth in the stories that he is personally dickering with the Communists for his own ends. These rumours are supported by the absence for some days of any real fighting around Tientsin, where the Communists again seem content to maintain the encirclement without prosecuting the all-out assault on the city which had been expected last week. Chinese quarters here firmly believe that serious fighting for Peking and Tientsin is unlikely, both cities eventually falling to the Communists by arrangement. Travellers from Nanking say that large forces are passing through the city preparing for the final defence of the capital on the south bank of the Yangtze. But the complete absence of fighting farther northwards also suggests that the time for negotiations is nearing if it has not arrived.

Prices in Shanghai are again out of hand because of rumours that the Central Bank of China contemplates resuming the public sale of gold and silver dollars. During the week local prices have doubled.

The Times' & Manchester Guardian Service



19622 0160 BEC

The Manchester Guardian

Nr. 31892

# CHIANG READY FOR PEACE

## Conditions Set Out

### COMMUNISTS MUST BE SINCERE

From our Special Correspondent

SHANGHAI, DECEMBER 31.

The Chinese President, Generalissimo Chiang Kai-shek, in his New Year message to-day, indicated that he is willing to step down if Communists sincerely desire peace. "If peace can be secured," he said, "I am not at all concerned with my position. In this I will follow only the wishes of the people."

He placed the issue of peace or war on the shoulders of the Communists. "The key to the problem of peace or war, and happiness or suffering for the people, is not in the hands of the Government. The problem can be decided only by the Communists." He gave the warning that if the Communists insisted on continuing the rebellion the Government would fight to the finish. He said:

"If a negotiated peace is not detrimental to national independence and sovereignty but will contribute to the welfare of the people, if the Constitution is not violated, if constitutionalism is preserved, if a democratic form of Government is maintained, if the entity of the armed forces is safeguarded, and if the people's free mode of living, and their minimum standard of living protected, then I shall be satisfied."

"If the Communists are not sincerely desirous of peace and insist on continuing the armed rebellion the Government will have no alternative but to fight to the finish. As the political nerve centre of the country, the Nanking-Shanghai area will be held at all costs and the Government is determined to throw in all available forces for a decisive battle. I firmly believe that the Government will win this battle in the end and that it will mark the turning-point in the war."

#### PERILOUS SITUATION

Reviewing the disastrous military setbacks the Government had received at the hands of the Communists in recent months, Chiang admitted that the military situation had entered an exceedingly perilous stage. The fate of the nation and the historical and cultural continuity of the people would soon be decided.

"The issue in this struggle" he said, "is whether the Chinese people will continue to live as free men and women or as slaves. We are convinced that all patriotic citizens will not tolerate the Communist method of liquidation and that they are unwilling to abandon liberty. But we are also fully aware that the military operations have increased the people's burden and that they hope for an early conclusion of the war. Having shouldered the responsibility for national affairs I have carefully studied the situation and have been giving careful consideration to the wishes of the people."

The general impression of the tone of the message indicated that Chiang was speaking not as President but as one Chinese to another and to Communists, whom he also regards as Chinese. The reaction of the Communists to the offer to negotiate peace is eagerly awaited, and it is felt that the future of China rests on the decision of General Mao Tse-tung, the Communist leader.

'The Times' & 'Manchester Guardian' Service

#### CONTINUED U.S. SUPPORT

WASHINGTON, DECEMBER 31.

The State Department to-day announced that the United States "continues to support Generalissimo Chiang Kai-shek" as President of China and leader of the Nationalist opposition to the Chinese Communists. The department's spokesman said there was absolutely no basis for the reports that the United States would not grant China any more help unless the Generalissimo resigned. "This Government continues to support Chiang Kai-shek as it always has, and transactions and aid shipments under present assistance programmes are still going forward."—Associated Press.



1962-2 0162 BEC

The Manchester Guardian

Nr. 31899 -

FRESH EFFORTS FOR PEACE  
IN CHINA

Chiang to Withdraw to Formosa?

From our Special Correspondents

PEKING, JANUARY 9.

The consensus of Chinese opinion here is that the Nanking Government will have to take quite different and more decisive steps towards obtaining peace than hitherto, and that very shortly. Peace talk having once been brought openly before the public for discussion, the original much-mooted plan to withdraw to South China to continue the struggle from there is now considered unlikely.

With the exception of a small die-hard group in Nanking all other groups, and provincial leaders, have been openly urging the absolute necessity to discontinue the struggle. Public opinion is now completely indifferent as to what kind of Government—better or worse—takes over and is solely concerned to see an immediate end of the civil war at all costs. There have been strong rumours in Nanking that the President will withdraw to Formosa and the Vice President take temporary charge in order to open direct peace negotiations. Although so far these stories have been denied as rumours, there is little doubt that some solution on these lines must come about.

TIENTSIN BATTLE

The position in North China in relation to general peace talks remains obscure. More or less heavy fighting continues in Tientsin, with the Communists pressing ever closer to the city proper. The fighting outside Peking is limited to much noise of firing, but the positions of both sides remain unchanged. Preparations for the defence of the city are continuing and the construction of a third airfield is under way.

SHANGHAI, JANUARY 9.

On Friday night the Communists opened their heaviest attack on Tientsin since the commencement of the siege. The city is ringing with the sound of heavy bombardment from all sides. Several buildings in the western district have been hit and the Chinese popula-

tion is fleeing to the heart of the city, with demoralised Nationalist troops. Foreigners are withdrawing to outlying areas. The absence of local assaults suggests that the bombardment is merely a demonstration designed to increase Nationalist fears, for while the Communists approached the outer defences closer than ever before, an attempt to carry them by assault has not been reported.

On Saturday afternoon, following petitions from Tientsin to both sides to spare the city and as a result of weeks of planning, four Chinese city councillors left, under a flag of truce and bearing a safe conduct pass, to appeal to the Communist commander to delay attacking the city for at least eight days while an attempt could be made to arrange a truce, or alternatively a surrender, with Fu Tso-yi. It is believed a meeting with Fu has been arranged for January 10.

SURRENDER SOON?

The closeness of the investment of Tientsin is shown by the fact that there is fighting less than two miles from the heart of the city, while this morning's reports say the Communists actually penetrated into the city between the central and east stations. However, a private report of the sudden cessation of fighting suggests the confirmation of earlier reports that a deal has been worked out for the surrender of the city. Considerable relief is felt locally that while two casualties have been reported from Peking there have been none from Tientsin, of which every part is now under Communist artillery fire.

Locally there is much speculation about the 'plane trip of General Chang Chun, former Premier and a member of the present Inner Cabinet, and the Governors of Szechuan, Kweichow, and Hankow to visit Paichunghsi and later Hunan to see General Chen Chien. While it is described as a peace mission, these generals are reported to have been guilty of "polite insubordination" to Chiang. In reality they are just not co-operating and should an actual defection occur the Nationalist position would be impossible.

'The Times' & 'Manchester Guardian' Service



19622 0163 BEC

Hamburger Echo

Nr. 7

## Tschiangkaischek geht nach Formosa

Nanking, 17. Januar

Während der Fall Tientsins und die Einnahme der Hafenstadt Tangku gemeldet wird und noch immer Verhandlungen um die Übergabe Pekings an die kommunistischen Belagerer im Gange sind, beraten die Regierung Tschiangkaischeks und der Zentralausschuß der Kuomintang über die Antwort auf die Bedingungen des Kommunistenführers Mao Tse Tung. Eine Einigung über die Antwort auf die kommunistischen Forderungen, die auf eine bedingungslose Kapitulation der Regierung und auf die Durchführung der wichtigsten innen- und außenpolitischen Forderungen der Kommunisten hinauslaufen, ist bisher noch nicht erzielt worden.

Tschiangkaischek nahm am Sonntag an einer militärischen Feierlichkeit vor dem Mausoleum Sun Yat Sens teil, die als ein Abschied betrachtet wird. Es heißt, daß Tschiangkaischeks Übersiedlung nach Formosa bereits im Gange sei. (up, ap, dpd)

19622 0164 BEC

## Wirtschaftsrevue (Konstanz/Bodensee)

Nr. 3

### Am Ausguck: Tschiangkaischek - Kriegsverbrecher?

Kurz vor seiner Abreise nach London gab der französische Außenminister Robert Schuman dem Vertreter einer deutschen Agentur ein Interview, in dem er sehr klar und offen die französisch-deutschen Beziehungen darlegte. Daß das Ruhrabkommen in Deutschland keine besondere Genugtuung hervorrufen würde, dessen war man sich in Frankreich von Anfang an bewußt, erklärte Schuman, die gleiche Reaktion sei auch auf das künftige Besatzungsstatut und auf den Friedensvertrag zu erwarten. Man mußte jedoch in der Nachkriegszeit in allen Ländern die gleiche Feststellung: Der genesende Schwerkranke ist reizbar und ungeduldig. Die führenden Kreise, betonte Schuman, haben jedoch die Sachlage nüchterner und objektiver beurteilt. Ein solches Verhalten sei die Voraussetzung für jede Annäherung. Man müsse sich nämlich die Mühe geben, den gegnerischen Standpunkt zu erkennen, sowohl verstandesmäßig als auch psychologisch, erklärte Schuman weiter. Alle Besorgnisse um die Sicherheit und den Frieden seien noch nicht gewichen, und zwar nicht nur weil das jüngste Geschehen unvergessen sei, sondern weil nicht alles, was im heutigen Deutschland gesprochen und geschrieben werde, dazu angetan sei, die Alliierten zu beruhigen.

Allerdings haben deutsche Politiker und Publizisten die heute erforderliche Besonnenheit und Sachlichkeit in Reden und Veröffentlichungen verschiedentlich vermissen lassen, nicht jede Äußerung aber, die dem Selbsterhaltungswillen eines Volkes entspringt, kann als gefährlicher Nationalismus bezeichnet werden. Wohl wird es Grüppchen geben, die auch General Clay in seinem Monatsbericht erwähnte, wie z. B. die Jünger Strassers und ihren „Bund zu Deutschlands Erneuerung“. Die Reaktion des deutschen Volkes auf solche Bünde ist jedoch durchaus gesund; es will weder eine schwarze noch eine

andere gefärbte Front und ganz und gar nicht eine solche, die sich an einer „gegenseitigen Zerfleischung zwischen Ost und West“ erbaut, und Deutschland so erneuern will, „auch wenn 5 bis 10 Millionen Deutsche im dritten Weltkrieg umkommen“.

Ob der Zeitpunkt für eine Meinungsäußerung in der englischen Presse psychologisch richtig gewählt war, wonach die deutsche Bevölkerung im Westen und in Berlin einen überragenden Beweis ihrer antibolschewistischen Einstellung erbracht habe, so daß eine deutsche Drohung mit dem Kommunismus nicht mehr ernst genommen werden müßte, ist zu bezweifeln. Daß in Westdeutschland der Kommunismus wenig Anklang gefunden hat, ist in den Fehlern der Sowjets zu suchen und weniger ein Verdienst der Westmächte. Andererseits könnte ein vielleicht steigender Nationalismus in den Fehlern der Westmächte liegen.

Deutschland, einem Schwerkranken vergleichbar, der sich im Genesungszustand befindet, ist naturgemäß gegen Prognosen empfindlich, die mit seiner Behandlung nicht ganz übereinstimmen. Der Deutsche weiß oft nicht, wo die Demokratie beginnt und wo ihre Grenzen gezogen sind. Man muß Geduld mit seiner Ungeduld aufbringen, wobei man ihm ja immer noch zu bedenken geben kann, daß die Demokratie zwangsläufig dort aufhört, wo der Sieger als Sieger auftritt oder aufzutreten gezwungen ist.

Im übrigen konnte nach einer Äußerung des französischen Außenministers in London volle Einigkeit erzielt werden. In der Deutschlandfrage, so behauptet das Blatt „L'Aurore“, haben sich die Engländer der französischen Auffassung deshalb genähert, weil sie Bedenken hegten, die vor kurzem „durch gewisse Kombinationen zwischen der deutschen Industrie und ame-



rikanischem Kapital“ hervorgerufen wurden.

Kaum war man nach der Veröffentlichung des Ruhrabkommens von deutscher Seite bemüht, sich mit den Gegebenheiten nüchtern und sachlich auseinanderzusetzen, immer auch das Bild eines neuen Europa vor Augen, so häuften sich die Nachrichten über Grenzkorrekturen in Ost und West, u. zwar als Vorgriff sozusagen auf den Friedensvertrag. Der Polnische Sejm billigte in diesen Tagen die Einbeziehung der von Polen besetzten deutschen Ostgebiete in die allgemeine polnische Staatsverwaltung. Die Vereinigung der polnisch-besetzten Gebiete mit dem Mutterland — so betonte man — sei damit vollzogen, und nachdrücklich hob man den Beistand der Sowjetunion hervor, die den Standpunkt vertrete, die Oder-Neiße-Linie bilde die Westgrenze Polens. Im Westen kommt es nun nicht etwa darauf an, ob die gewünschten Korrekturen geringfügig sind, sondern auch welchen Wert das geforderte Gebiet für Deutschland besitzt, welche Rohstoffe damit Deutschland verloren gehen. Diese Korrekturen ergeben sich nicht logisch aus den Bemühungen um die Schaffung einer Gemeinschaft Westeuropas, innerhalb deren keine Grenzen bestehen bleiben sollen und die letzten Endes auch den Nationalismus endgültig überwinden würde.

Die USA hoffen weiterhin, in ein Gespräch mit der Sowjetregierung zu kommen. Präsident Truman erklärte, er würde ein Zusammentreffen mit Stalin begrüßen, falls dieser nach Washington käme. Auch der Kreml, so scheint's zumindest, zeigte bisher noch keine allzu kalte Schulter. Wenn er auch selbst schweigt, so läßt er doch andere reden. So sagte der französische kommunistische Abgeordnete Cachin, daß gewisse Kreise bereits von einem unvermeidlichen Krieg sprächen. Jeder habe die Pflicht dagegen zu protestieren. Niemand könne behaupten, daß die verschiedenen Regierungssysteme zweier mächtiger Völker die friedliche Zusammenarbeit verhinderten. Im üb-

rigen lobte Cachin die amerikanischen Industriellen, die sich um die Ausweitung des amerikanisch-russischen Handels bemühten. Der linksozialistische „Franc-Tireur“ wünschte, daß diese Sprache Cachins zur Umgangssprache der Kommunisten werden möge und fügte hinzu, daß ein Kommunist niemals „zufällig“ spreche. Zu gleicher Zeit forderte auch Wallace in einer Erklärung der von ihm geführten Fortschrittspartei ein Treffen Truman-Stalin zur Beendigung des „Kalten Krieges“. Diese Erklärung wurde in den führenden Zeitungen Moskaus an auffällender Stelle publiziert und mehrmals im russischen Rundfunk verlesen; allerdings ohne Kommentar. Andererseits passen die letzten Erklärungen des neuen amerikanischen Außenministers nicht ganz in diese Linie. Er betonte, Präsident Truman habe kategorisch erklärt, er erwarte keine Änderung in der Außenpolitik der Vereinigten Staaten und fügte hinzu, was ihm, Acheson, als angeblichem Anwalt einer nachgiebigen Politik gegenüber Rußland zugeschrieben wurde, sei unglaublich. Er könne kaum annehmen, daß der Böswilligste es sich ausdenken könne, wenn er nicht persönlich interessiert sei.

Die Ereignisse in China nähern sich der Endphase. Die Kommunisten verlangen bedingungslose Kapitulation der Kuomintang-Truppen. Der Führer der Kommunisten Mao Tse Tung, forderte die Bestrafung der Kriegsverbrecher, Tschiangkaischek inbegriffen, Kündigung „verbrecherischer Verträge“ und Einberufung eines politischen Rates ohne reaktionäre Elemente, um eine demokratische Koalitionsregierung zu bilden. Damit wird weit hinten im Fernen Osten auch eine Volksdemokratie fällig. Wenn die angelsächsischen Mächte hoffen, unter ihrem Einfluß und unter dem alten Motto „Asien den Asiaten“ einen demokratischen Block der verschiedenen Staaten bilden zu können, so dürfte es etwas zu spät sein, denn die Russen haben zwar nicht so sichtbar aber gründlich gearbeitet.

19622 0165 BEC

Chiang-Kai-shek,  
General  
21. Jan. 1949

The Times (London)

Nr. 51285 -

## GENERAL CHIANG'S PLANS

### BASES IN S. CHINA

### POSSIBLE FUSION OF MUSLIM ARMIES

From Our Own Correspondent

NEW YORK, JAN. 20

The offer of the Chinese Government to start peace negotiations, made almost simultaneously with its announcement that it was shifting the capital to Canton, has aroused much speculation in Nanking about the real intentions of the Government and about the position of General Chiang Kai-shek.

A common assumption is that General Chiang at least has no expectation that the Communists will modify their already announced conditions for negotiations. In this connexion it is noted that General Chiang has given much attention to the establishment of new bases for operations in south China and Formosa, making a number of appointments to important military posts of soldiers believed to be his devoted followers.

Another matter of speculation in Nanking is what course the Muslim General Pai Chung-hsi, now at Hankow, will take if Nanking is occupied by the Communists. In Hankow it is reported that he hopes to form an anti-Communist coalition of Muslim armies of the north-west provinces of Ningsia and Tsinghai, as well as of the southern provinces, and that meanwhile, though he apparently intends to hold Hankow and the Yangtze line, if that can be done, he is preparing for a possible retreat to Kweilin, in his home province of Kwangsi. He has already moved his artillery and heavy equipment to the south side of the Yangtze, and in the past week about 60 cars loaded with headquarters equipment and military supplies have moved daily down the railway towards Kweilin.

General Pai is said to have seven "armies" totalling about 150,000 men in the Hankow area, but he has said himself that only two of these armies are made up of first-class troops. However, he counts on big reinforcements in Kwangsi, where there is much unmobilized strength.



19622 0166 BEC

The Manchester Guardian

Nr. 31910-

## CHIANG GOES ON FIRST STAGE OF EXILE

### Silent Departure from Nanking

### OPENING WAY FOR NEGOTIATIONS WITH COMMUNISTS

NANKING, JANUARY 21.

President Chiang Kai-shek, political and military leader of China's millions for twenty-one years, left Nanking to-day for almost certain exile.

At 3 30 p.m. police guards took up positions along the route from Chiang's Presidential residence and the airfield. Twenty minutes later, cars full of officials, including the Vice-President, Li Tsung-jen, and Dr. Sun Fo, the Premier, arrived at the airfield and walked on to the concrete apron, where Chiang's private plane was waiting.

A few minutes later Chiang arrived with his aides-de-camp, Chinese Air Force officers and Chinese leaders who had come to see him off lined his route from the car to the 'plane. Chiang, wearing his usual simple military uniform, left the car and walked to the 'plane. He acknowledged the salutes but did not speak a word. He entered the 'plane without looking back, and his aides followed closely behind.

#### A SILENT DEPARTURE

The engines had been warmed up, and the 'plane taxied across the airfield almost immediately Chiang had entered it. The 'plane rose swiftly, circled, then headed south through the failing light. The official group waited until it was almost out of sight. None of them waved. Then they turned back to their cars and drove away.

Dr. Sun Fo announced to-night that he and his Cabinet have consented to stay in office at the request of the Vice-President. Dr. Sun Fo has issued

instructions to all provincial authorities, Army commanders, and pacification headquarters (set up to combat Communism) telling officials to remain at their posts.

He flew to Hangchow, 150 miles away, and then continued the journey by car to Feng Hua, his home town. It is not yet clear whether he will stay there some time—some reports say that he will be joined by his wife as soon as she returns from Washington—or whether he will go to Formosa, the island off the Chinese coast, as has been forecast.

#### "TEMPORARY RESIGNATION"

In his farewell message, Chiang told the Chinese people that he was retiring temporarily to allow peace to come to the country. It was only during the war with Japan, he added, that he had called for a fight to the finish. His actual words were: "Resignation, but not permanent resignation." It is believed that the phrase was used both to save face and to allow him to return as head of Nationalist China if negotiations with the Communists fail.—British United Press.

#### "AWAY FOR SHORT TIME"

NANKING, JANUARY 21.

General Li told the Government leaders: "I will do my best to follow in the Generalissimo's footsteps." He said he had received instructions from Chiang to replace him and that the Generalissimo would be away for a short time.

Chiang's second personal 'plane was used to-day to evacuate 25 of his closest supporters and friends from the capital shortly after he left. Reliable sources said Chiang's decision to leave the capital followed an interview with two unnamed members of the Cabinet who were reported to have told him they would not continue in Dr. Sun's Cabinet unless he stepped down.—Reuter.



19622 0167 BEC

## The Manchester Guardian

Nr. 31910

### CHIANG KAI-SHEK

Chiang Kai-shek's career may not be over. He has been in a desperate position before now, as when he was kidnapped in 1936 in Sianfu. But clearly one of the many phases of his career is ending. In the past he has been extravagantly praised by "friends of China" and is to-day as extravagantly denounced, often by the same people. A Chinese leader who has survived malice domestic and foreign levy for more than twenty years is a remarkable personality. He came of a family of small salt-traders. His parents and relatives seem to have been models of virtue, but otherwise he started with no assets which could be of use in raising him to his high station. Chiang's rise came principally from one circumstance. When the old Imperial Government in China collapsed there was a long inconsequential struggle between revolutionary politicians of the Kuomintang on the one side who lacked military power and war lords on the other who stood for nothing at all. As a result there was stalemate. Chiang's opportunity came when Sun Yat-sen nominated him in 1924 as head of the Whampoa Military Academy at Canton.

The foundation for our Republic scarcely exists (said Sun Yat-sen in opening the academy). The reason is a simple one: our Revolution has been carried on by the struggles of a revolutionary party but not by a revolutionary army. . . . Our Revolution will never succeed if this continues. With the establishment of this school a new era has begun for our Revolution.

Henceforward the military force, represented by a military staff and modern military ideas and a more or less modern organisation, was on the side of the revolutionaries. The war lords were overthrown. In the Kuomintang Chiang Kai-shek rapidly became the principal figure. In the same way Cromwell after creating his Ironsides became the central figure of the Civil War.

Like Cromwell, Chiang Kai-shek has been attacked as a reactionary and dictator. But he has been in

some ways very faithful to the teachings of his master Sun Yat-sen. Throughout his life he has been a republican. Chiang's career has taken place in one of those periodical "times of troubles" which throughout Chinese history have followed the fall of an imperial dynasty. In the past these times of troubles have usually been ended by the emergence of a strong man who has founded a new dynasty. There has never been any suspicion that Chiang dreamed of making himself Emperor. He was scarcely even a thorough-paced dictator. He ruled by presiding over a balance of power of cliques which he now and then readjusted. Where he has been curiously blind has been in his unwillingness to push through measures of social reform, especially land reform. For this he now pays the heaviest price. It is the chief cause of his disaster. Chinese Communism draws its force from the wretchedness of the Chinese peasantry, and this in turn comes from the agrarian system under which they live. Chiang was repeatedly urged to consider moderate measures of land reform. The League of Nations technical mission which was in China just before the outbreak of the Japanese War recommended this strongly. But Chiang found such recommendations inconvenient. He departed from Sun Yat-sen's tradition by making the Kuomintang a party of conservatism in social matters instead of a party of change. He based his Government to a great extent on the support of the traditional governing class of China, the small landowners. Now a jacquerie has overthrown him, an immense social movement of protest ably exploited by politicians who understood the forces of the time. Chiang did not understand them.

Chiang's personal character explains much of his career. The same tenacity which made him stubborn against urgently needed reforms gave him at the same time an advantage over many of his civilian competitors. They, being more Westernised than Chiang, had divided personalities

which hampered them in their struggle. He had a strange moral force. When he was kidnapped at Sianfu in 1936, and was at his enemies' mercy, he worked his salvation by overawing them by sheer superiority of character. It is distressing to watch the downfall of an eminent man who is not a thug or a criminal. It is unpleasant to see "a strong swimmer in his agony." Chiang's career must be regarded in its perspective. He is like one of those emperors of the later Roman Empire who were thrown into power by the social and economic convulsions of their time, won praise for their qualities, but perished because they did not push through the reforms by which the empire could have been brought to tranquillity. In his present predicament Chiang, looking back on his career, must think on the strangeness of the times in which he has lived and on the diverse people with whom he has been thrown in contact. If he is now to pass from the stage of history he cannot complain that he has not played a very notable part. His chief regret must be that it was not given to him to build in Kuomintang China a lasting political structure.



19622 0168 BEC

## Hamburger Freie Presse

Nr. 9

Das aktuelle Porträt:

### Tschiangkaischek

Der Rücktritt Tschiangkaischeks schließt eine etwa 25jährige Zwischenperiode der chinesischen Geschichte ab. Tschiangkaischek hatte den Versuch gemacht, die 1911 begonnene Revolution von den radikalen Kräften des Kommunismus abzusetzen und ein neues China ohne soziale Umwälzung zu schaffen. Vorübergehend erreichte er auf diesem Wege eine Scheinstabilität, die er der Erschöpfung des Landes durch jahrzehntelange Bürgerkriege und dem Druck der japanischen Gefahr verdankte. Außenpolitische Konstellationen spielten ihn zeitweise sogar in den engsten Kreis der Weltmächte. Es war der Höhepunkt seines politischen Lebens, daß er während des zweiten Weltkrieges als einer der „Großen Vier“ neben Roosevelt, Churchill und Stalin genannt wurde. Seinen Untergang führten nun die gleichen Kräfte herbei, die er vor zwei Jahrzehnten vertrieben hatte.

Tschiangkaischeks politische Rolle begann mit dem Tode Sunyatsens im Jahre 1925. Er war Offizier geworden, und zwar auf der Militärakademie in Tokio. Im Oktober 1911 aber, als die Revolution begann, war er mit Sunyatsen, der als Verbannter in Japan gelebt hatte, nach China gekommen. Dann hatte er auch in Moskau ein militärisches Studium absolviert und war seit 1924 schließlich Leiter und Reorganisator der Militärakademie Wungpu bei Kanton. Als Sunyatsen starb, trat Tschiangkaischek an die Spitze der Kuomintangbewegung, die seiner Zeit noch stark nach links tendierte. Zunächst führte er Feldzüge gegen rebellische Generale in Nordchina. Nach der Eroberung Hankaus, Nankings und Schanghai bildete er am 15. April 1927 in Nanking eine Nationalregierung. Dies war der Augenblick, in dem er mit den Kommunisten und ihrer Regierung in Wuhan offen brach. Vor-

übergehend kam es allerdings zu einer Verständigung und zu einer Wiedervereinigung der Kuomintang.

Seit dem 10. Dezember 1927 ist Tschiangkaischek „Generalissimus“. Im Sommer 1928 gelang ihm ein entscheidender Schlag gegen Tschangtsolin, den Diktator des Nordens. Im Oktober aber wurde er wieder Präsident einer nationalen Regierung unter Ausschluß des linken Flügels der Kuomintang.

Tschiangkaischek hatte zwar die Kommunisten 1934 und 1936 besiegt, war aber durch Marschall Tschang-Hsue-Liang während einer dramatischen Entführung — der Episode von Sian Fu — zu dem Versprechen gezwungen worden, nun die Japaner energisch zu bekämpfen und sich den Russen zu nähern. Die Einfälle der Japaner zwangen ihn ohnehin zu dieser Frontwendung. Als der Krieg gegen Japan 1945 siegreich beendet war, war aber auch die kommunistische Partei so stark geworden, daß Tschiangkaischek seiner Gegenspieler nicht mehr Herr werden konnte.

Die Amerikaner suchten durch Marshall zwischen der Kuomintang und den Kommunisten zu vermitteln. Sie gaben es aber auf, weil sie an Tschiangkaischek und seinem Regime die politische Fähigkeit vermißten, alle positiven Kräfte heranzuziehen. Sein Regime galt als ein Partimonopol der Kuomintang und obendrein als zersetzt. Noch die im Spätherbst 1947 gewählte Nationalversammlung wollte jedoch von einer ersten Krise nichts wissen. Sie übertrug Tschiangkaischek im Frühjahr 1948 Blanko-Vollmacht bis Ende 1950 und machte ihn zum ersten verfassungsmäßigen Präsidenten.





1962210169 BEC

The Times (London)

Nr. 51286

# GENERAL CHIANG KAI-SHEK'S RESIGNATION

## GOVERNMENT'S PEACE EFFORTS

General Chiang Kai-shek yesterday resigned from the office of President of China, the duties of which have been assumed by the Vice-President, General Li Tsung-jen, in accordance with the provisions of the constitution. He left Nanking by air for the south yesterday afternoon.

It is thought in Nanking that the object of General Chiang's action is to leave the group under General Li which desires to seek peace free to negotiate with the Communists; it is believed that the Government has already sent a delegation to Yunan, the Communist capital.

## DEPARTURE FROM NANKING

### DUTIES ASSUMED BY GENERAL LI

From Our Own Correspondent

NEW YORK, JAN. 21

General Chiang Kai-shek turned over the leadership of China to-day to General Li Tsung-jen, the Vice-President, and left Nanking by air for the south, ostensibly to take a rest. An official statement announcing his departure said only that he would visit his birthplace, Fenghua, in Chekiang province, and that, in accordance with the constitution General Li Tsung-jen would act for the President during his absence, but it would appear from a statement issued to-night by General Chiang himself that he has, in fact, resigned. It is assumed in Nanking that his departure is intended to leave the peace-seeking group in the Government, under the leadership of General Li Tsung-jen, free to try to negotiate a peace settlement.

### COMMUNIST DEMANDS

If General Chiang is sceptical about the possibility of negotiating a peace settlement—as he is reported to be—it is not without warrant, for the Communists have shown no sign of moderating their demands. Only to-day they said in a broadcast that a spokesman for the Communist Party of China issued a statement to-day describing the Nanking proposal for an immediate truce and peace negotiations as utterly unreasonable and hypocritical.

The newspaper *Ping Min Jih Pao* said to-day that all except a few details of the agreement by which Peking will be turned over to the Communists besieging the city have been settled, and predicted that a localized peace would be in effect within a few days. The terms of settlement, the newspaper said, would be much more in favour of the Nationalists than people thought.

General Li Tsung-jen, now President of China, was elected Vice-President last May. He is called by his friends a Liberal, and by his opponents a Communist; he proposed to fight Communism with a Government land redistribution programme and he demanded a thorough house-cleaning of the Kuomintang Party. It was recalled to-day that during the campaign there were assertions that General Li, if he were elected, would drive General Chiang into exile within a few months.

## FAREWELL MESSAGE

### SACRIFICE FOR PEOPLE AND NATION

FROM OUR CORRESPONDENT

SHANGHAI, JAN. 21

A farewell message from General Chiang reads, in part: If the Chinese Communists would awaken themselves to the national welfare, cease fighting, and discuss peace to save the people from water and fire [a traditional Chinese expression], protect the national existence, sovereignty, territorial integrity, and the people's livelihood, and safeguard China's history, culture, and social order and the people's fundamental rights—this is all I would ever hope to pray for.

Since 1936 I have devoted my life to working for national unity, democracy, the improvement of the people's livelihood, and peace for the nation. I have realized that without peace no foundation can be found for the achievement of political and economic progress and reform. I stand ready to make the sacrifice for my people and the nation. From January 21, the Vice-President, General Li Tsung-jen, will act for me as President, dis-

charging thereby all presidential duties and exercising the power of that office under Article 49 of the constitution. [Article 49 of the Chinese constitution provides that in the event of the President's office becoming vacant, the Vice-President shall succeed to the presidency until the expiry of the presidential term.]

It is believed that Dr. Sun Fo, the Prime Minister, has sent a delegation to Yenan, the Communist capital, to open negotiations for a cease-fire and a peace.

The man in the street has received the news of General Chiang's leaving Nanking with thankfulness. "Now we will have peace," it is said. Some, however, are not quite certain whether the disposition of commands in the south, recently reported, presages a continuance of the struggle under Kuomintang diehards.

Observers believe that General Chiang, though a Christian, has gone to report to the tombs of his ancestors, a ritual only followed by the gravest decisions in family life.

Chinese reports recount how General Chiang summoned his closest friends to his residence shortly after lunch to-day and announced his

intention to step down. His dignified regret, it is stated, was expressed with due formality, whereupon his friends left and General Chiang prepared for his departure. All the Presidents of the Yuans were present at the airfield around 4 p.m. when General Chiang said a simple good-bye to his friends and entered the aircraft. He waved as the doors closed.

NANKING, Jan. 22.—An official English translation of General Chiang's farewell statement issued early to-day quoted him as saying: "I have decided to retire." His farewell statement was ambiguous on the question of whether he was actually resigning of merely going away in expectation of a return. Government leaders who puzzled over it for many hours, revised it after a telephone conversation with General Chiang in Fenghua, and finally released the translation.—*Associated Press*.

## GEN. CHIANG'S CAREER

### 20 YEARS' LEADERSHIP

General Chiang Kai-shek, one of the four lieutenants named in the will of the late Dr. Sun Yat-sen, emerged from the welter of events that followed Dr. Sun's death in 1925 as the strongest man in China, acknowledged at home and abroad as the leader of his country.

Born in 1886 at Fenghua, in Chekiang, Chiang graduated at the Paoting Military Academy, and was sent to Japan in 1907. Much of his four years there was spent with the Chinese revolutionaries working for the overthrow of the Manchu régime, and he joined the secret society that later became the Kuomintang. When the revolution broke out in 1911, Chiang hurried home to play his part in the rising in his native province and took an increasing share in the revolt that eventually established Sun Yat-sen in office in Canton in 1917. He shared the dangers of that term and sailed to Hongkong with Sun when the latter was overthrown in 1922, returning to south China with him a year later.

General Chiang was sent on a mission to Moscow and on his return was appointed president of the Whanpoa Military Academy, near Canton, to train young officers for the Kuomintang armies. The path to his accession to power, during the events that followed Sun Yat-sen's death, was eased by his appointment

wenden



in 1926 as leader of the expedition against the war lords in the north, which gave him command of the best trained troops in the country. After the establishment of the National Government at Nanking he became, in 1928, chairman of the State Council and Generalissimo of all the fighting services.

### THE SOONG INFLUENCE

In 1927 General Chiang married Soong Mei-ling, youngest of the three remarkable Soong sisters. Although the Soong family, which became known for its power as the Soong dynasty, has played an important part in General Chiang's career, his success has been due mainly to his own qualities.

When the Japanese attacked China, General Chiang resolutely embarked on the long war of attrition, the "scorched earth" policy, and the building up of a fortress in the provinces of the interior. In this way, in spite of appalling losses, China managed to survive until the Japanese attack on Pearl Harbour in 1941 brought allies to her side.

With the death of Lin Sen, the President of China, in August, 1943, General Chiang became the titular as well as the effective head of the State, and in December of the same year he reached perhaps the summit of his career in the visit to Cairo for the historic conferences with Mr. Churchill and Mr. Roosevelt.

The spiritual side of General Chiang's life has found expression in his support of the moral crusade known as the New Life Movement which he inaugurated in 1934. He became shortly after his marriage a Christian of the Methodist confession.

### ASSURANCES AT PEKING

FROM OUR OWN CORRESPONDENT

PEKING, JAN. 21

A meeting of the Peking peace delegation with Communist representatives was held at Haitien, north of the city, half-way to the Summer Palace. The discussions, which took place in a friendly atmosphere, achieved nothing concrete, as the delegates did not see General Yeh, the Communist commander, who is said to have gone to Tientsin. However, they appear to have received provisional assurances that the Communists would stop attacks on, and bombardment of, the city. The delegates seem to have been chiefly impressed by the excellent food and wines provided at the dinner for their entertainment.

### CANTON APPOINTMENTS

FROM OUR CORRESPONDENT

HONGKONG, JAN. 21

It was officially announced to-night that Mr. T. V. Soong has resigned the Governorship of Kwangtung and that General Hsueh Yu-eh, the former Governor of Hunan, has been appointed to succeed him. Unofficial Chinese reports suggest that Mr. Soong, who returned to Canton from Nanking to-day, will be appointed to a post either in Formosa or the United States. General Yu Han-mou, commander-in-chief of the training section of the Chinese Army, arrived at Canton to-day to take over the directorship of the Kwangtung Pacification Headquarters from Mr. Soong.

# Neue Zürcher Zeitung

und schweizerisches Handelsblatt

Redaktion: Falkenstraße 11 • Zürich 1

Administration: Theaterstraße 1 • Druckerei: Goethestraße 10

Telephon 32 71 00 • Hauptpostfach • Postscheckkonto VIII 645

Annoncen-Abteilung: Theaterstr. 1, Postfach Fraumünster, Zürich

Streifband-Abonnemente:		3 Mte.	6 Mte.	12 Mte.
Ausland, alle Länder	sFr.	28.—	51.—	95.—
Deutschland	DM	25.—	46.—	77.—
Frankreich	ffrs.	1 700.—	3 200.—	6 000.—
Italien	Vertretungen	Lire 4 000.—	7 500.—	12 000.—
Oesterreich	ö. Sch.	90.—	—	—

Postabonnemente sind zulässig in folgenden Ländern: Belgien, Dänemark, Finnland, Luxemburg, Norwegen, Portugal und Schweden

## Aufstieg und Sturz Tschiang Kai-sheks

Als Sun Yat-sen, der Erwecker des „jungen China“ und geistige Führer der Kuomintang, der revolutionär-nationalistischen Partei, im März 1925 in Peking starb und überall in den großen Städten der Welt die chinesischen Studenten in Straßenumzügen ihre Trauer über den schweren Verlust ihres Volkes manifestierten, da ahnte von den überraschten Zeugen des fremdartigen Schauspiels wohl nicht mancher, wer der Erbe des großen Revolutionärs und sein politischer Testamentsvollstrecker werden sollte. Der Name *Tschiang Kai-sheks*, des Leiters der von der Kuomintang mit sowjetrussischer Unterstützung gegründeten Militärakademie von Whampoa, war damals noch ganz unbekannt. Der General, der als junger Offizier zur Zeit der Mandschudynastie seine militärische Ausbildung in Japan erhalten hatte und dort zum Schüler Sun Yat-sens geworden war, war beim Tode seines politischen Lehrers 38 Jahre alt. Er war ein begabter Mensch von bescheidener Herkunft und galt als guter Soldat; aber kaum jemand traute ihm mehr zu als die Fähigkeit und den Ehrgeiz, dem Beispiel der zahllosen chinesischen „Kriegsherren“ zu folgen und sich mit Hilfe seiner Truppen zeitweilig zum Beherrscher einer oder vielleicht auch mehrerer Provinzen des zerrütteten Riesenreiches aufzuschwingen. Als er, flankiert von Borodin und Galen-Blücher, den sowjetrussischen Beratern, die ihm von Sun Yat-sen verordnet worden waren, in dem führerlos gewordenen Canton Miene machte, sich an die Spitze der nationalistischen Bewegung zu stellen, stieß er bei den anerkannten Persönlichkeiten der Kuomintang zuerst auf entschiedene Ablehnung. Selbst die jüngere Generation verhielt sich skeptisch, und in Canton spottete man, der „junge Tschiang

nalismus ein modernes militärisches Instrument geschaffen, das die verrotteten Söldnerhaufen der Provinzgeneräle mattsetzte; zum andern aber hatte er auch die Kuomintang zu dem wirklich konstituierenden Faktor für den Aufbau eines neuen Staatswesens erhoben. Ihre Krönung erhielt die militärisch-politische Kampagne 1928 mit dem Einzug Tschiang Kai-sheks in Peking, nachdem es ihm gelungen war, die nordchinesischen „War Lords“ gegeneinander auszuspielen und dann entweder zu schlagen oder auszumanövrieren. Im Jahre zuvor hatte sich Tschiang der sowjetrussischen „Berater“, die sich zu Vormündern aufzuwerfen suchten, brüsk entledigt und mit der offenkundigen Zustimmung des chinesischen Volkes die erbarmungslose *Reinigung der Kuomintang von den Kommunisten* eingeleitet.

Von dem Augenblick an, in dem er von Canton aus seinen Vormarsch antrat, bis heute, wo er auf das Amt des Staatsoberhauptes verzichtet und sich — übrigens nicht zum erstenmal seit seinem Aufstieg — in seine abgelegene Heimat Fenghua in der Provinz Tschekiang zurückzieht, war Tschiang Kai-shek die *zentrale Gestalt Chinas*. Als Führer der Kuomintang und von allen ihren Gruppen und Cliquen immer wieder als maßgebend anerkannte Persönlichkeit hatte der Marschall eine Position, wie sie ungefähr der des Diktators in den zeitgenössischen Einparteistaaten entsprach. Selbstverständlich ist ein solcher Vergleich nur mit vielen Einschränkungen gültig, und es ist mit der Übertragung europäischer Begriffe auf die politischen Verhältnisse Chinas auch grober Mißbrauch getrieben worden. Immerhin kann die vorhin gegebene Definition der Stellung

schen Entscheidungen lagen; die vereinigten Politiker der Kuomintang, die sich von Marschall lossagten, spielten — um nur ein Beispiel Wang Tsching-wei zu nennen — die klägliche Rolle von Marionetten in den Händen der Japaner. Auf Grund der neueren Auffassung, durch die nach dem Krieg Regime der Kuomintang einen demokratischen Charakter erhalten sollte, wurde Tschiang Kai-shek am 19. April 1948 von der chinesischen Nationalversammlung mit der Mehrheit zum *Präsidenten der Republik* gewählt. Die Wahl brachte nicht die erwartete Konsolidierung der politischen Lage durch die unerhört schweren wirtschaftlichen und finanziellen Folgeerscheinungen des achtjährigen Krieges und der japanischen Okkupation in katastrophaler Weise hervor und angesichts der inneren Zersplitterung der herrschenden Partei wie der wachsenden Aggressivität der Kommunisten im Norden haltbarer wurde. Die Bedrängnis der Nationalregierung und ihrer Armeen ist, so lange die Kommunisten die Mandschurei ganz in ihre Hand gebracht und von dort aus ihre Offensive in stürmischem Tempo südwärts getrieben haben, in eine vollkommene Deroute geartet. In dieser Situation sah sich Tschiang Kai-shek gezwungen, das Amt des Präsidenten, das er neun Monate lang bekleidet, niederzulegen und von der politischen Bühne abzutreten, um dem Versuch zur *Einigung von Friedensverhandlungen*, den Nationalregierung mit höchst fragwürdigen Erfolgsaussichten unternehmen will, nicht im Wege zu sein.

Die Abdankung Tschiang Kai-sheks ist kaum anders denn als tiefe Caesarschneise in der politischen Entwicklung Chinas zu betrachten. Wenn er auch in seiner Abschiedsbotschaft von einem nur „zeitweiligen Stand“ spricht, kann man sich doch leicht vorstellen, daß der Marschall einfach in der kaiserlichen Stille



Streifband-Abonnemente:		3 Mte.	6 Mte.	12 Mte.
Ausland, alle Länder	sFr.	28.—	51.—	95.—
Deutschland	DM	25.—	46.—	77.—
Frankreich	bei unsern	ffrs. 1 700.—	3 200.—	6 000.—
Italien	Vertretungen	Lire 4 000.—	7 500.—	12 000.—
Oesterreich	ö. Sch.	90.—	—	—

Postabonnemente sind zulässig in folgenden Ländern: Belgien, Dänemark, Finnland, Luxemburg, Norwegen, Portugal und Schweden

Redaktion: Falkenstrasse 11 • Zürich 1

Administration: Theaterstrasse 1 • Druckerei: Goethestrasse 10  
Telephon 32 71 00 • Hauptpostfach • Postscheckkonto VIII 645  
Annoncen-Abteilung: Theaterstr. 1, Postfach Fraumünster, Zürich

## Aufstieg und Sturz Tschiang Kai-sheks

Als *Sun Yat-sen*, der Erwecker des „jungen China“ und geistige Führer der Kuomintang, der revolutionär-nationalistischen Partei, im März 1925 in Peking starb und überall in den großen Städten der Welt die chinesischen Studenten in Straßenumzügen ihre Trauer über den schweren Verlust ihres Volkes manifestierten, da ahnte von den überraschten Zeugen des fremdartigen Schauspiels wohl nicht mancher, wer der Erbe des großen Revolutionärs und sein politischer Testamentsvollstrecker werden sollte. Der Name *Tschiang Kai-sheks*, des Leiters der von der Kuomintang mit sowjetrussischer Unterstützung gegründeten Militärakademie von Whampoa, war damals noch ganz unbekannt. Der General, der als junger Offizier zur Zeit der Mandschudynastie seine militärische Ausbildung in Japan erhalten hatte und dort zum Schüler Sun Yat-sens geworden war, war beim Tode seines politischen Lehrers 38 Jahre alt. Er war ein begabter Mensch von bescheidener Herkunft und galt als guter Soldat; aber kaum jemand traute ihm mehr zu als die Fähigkeit und den Ehrgeiz, dem Beispiel der zahllosen chinesischen „Kriegsherren“ zu folgen und sich mit Hilfe seiner Truppen zeitweilig zum Beherrscher einer oder vielleicht auch mehrerer Provinzen des zerrütteten Riesenreiches aufzuschwingen. Als er, flankiert von Borodin und Galen-Blücher, den sowjetrussischen Beratern, die ihm von Sun Yat-sen verordnet worden waren, in dem führerlos gewordenen Canton Miene machte, sich an die Spitze der nationalistischen Bewegung zu stellen, stieß er bei den anerkannten Persönlichkeiten der Kuomintang zuerst auf entschiedene Ablehnung. Selbst die jüngere Generation verhielt sich skeptisch, und in Canton spottete man, der „junge Tschiang Kai-shek aus Fenghua“ habe sich „einen Hut ausgesucht, der für seinen Kopf um mehrere Nummern zu groß“ sei.

Aber die blasierte Ironie und Kritik verwandelten sich in Bewunderung und Begeisterung, als 1926, nur ein Jahr nach dem Tode Sun Yat-sens, die Armee der Kuomintang aus dem Gebiet von Canton, auf das die nationalistische Bewegung bis dahin ihre Herrschaft hatte beschränken müssen, ausbrach und unter dem Befehl Tschiang Kai-sheks die Offensive in nördlicher Richtung entfaltete. Mit einem unwiderstehlichen Schwung, wie man ihn seit einem Jahrhundert in der chinesischen Kriegführung nicht erlebt hatte, erreichte sie in unwahrscheinlich kurzer Zeit das Tal des Yangtse und eroberte Südchina im weitesten Sinne für die Nationalregierung, die 1927 ihren Sitz in Nanking aufschlug. Tschiang hatte mit den aus seiner Schule hervorgegangenen Kadetten von Whampoa, die als Offiziere die Truppen der Kuomintang befehligten, einmal dem chinesischen Natio-

nalismus ein modernes militärisches Instrument geschaffen, das die verrotteten Söldnerhaufen der Provinzgeneräle mattsetzte; zum andern aber hatte er auch die Kuomintang zu dem wirklich konstituierenden Faktor für den Aufbau eines neuen Staatswesens erhoben. Ihre Krönung erhielt die militärisch-politische Kampagne 1928 mit dem Einzug Tschiang Kai-sheks in Peking, nachdem es ihm gelungen war, die nordchinesischen „War Lords“ gegeneinander auszuspielen und dann entweder zu schlagen oder auszmanövrieren. Im Jahre zuvor hatte sich Tschiang der sowjetrussischen „Berater“, die sich zu Vormündern aufzuwerfen suchten, brüsk entledigt und mit der offenkundigen Zustimmung des chinesischen Volkes die erbarmungslose *Reinigung der Kuomintang von den Kommunisten* eingeleitet.

Von dem Augenblick an, in dem er von Canton aus seinen Vormarsch antrat, bis heute, wo er auf das Amt des Staatsoberhauptes verzichtet und sich — übrigens nicht zum erstenmal seit seinem Aufstieg — in seine abgelegene Heimat Fenghua in der Provinz Tschekiang zurückzieht, war Tschiang Kai-shek die *zentrale Gestalt Chinas*. Als Führer der Kuomintang und von allen ihren Gruppen und Cliquen immer wieder als maßgebend anerkannte Persönlichkeit hatte der Marschall eine Position, wie sie ungefähr der des Diktators in den zeitgenössischen Einparteistaaten entsprach. Selbstverständlich ist ein solcher Vergleich nur mit vielen Einschränkungen gültig, und es ist mit der Uebersetzung europäischer Begriffe auf die politischen Verhältnisse Chinas auch grober Mißbrauch getrieben worden. Immerhin kann die vorhin gegebene Definition der Stellung Tschiang Kai-sheks als einigermaßen akzeptabel betrachtet werden, wobei man sich allerdings vor der allzu doktrinären Auslegung hüten muß, die sein Regime einfach mit der Formel des Totalitarismus abtun wollte. Mehrmals und dann immer während mehrjähriger Perioden hat Tschiang Kai-shek selbst an der Spitze der Nationalregierung gestanden; zuweilen entlastete er sich von den Regierungsgeschäften auf längere Zeit und wandte sich den rein militärischen Aufgaben zu. Es kam auch vor, daß er dem Drängen der Gegner und dem Druck gefährlicher Strömungen auswich, indem er überhaupt jede Verantwortung niederlegte und in monatelanger Zurückgezogenheit in seiner Heimat abwartete, bis seine Stunde wieder kam und er mit gefestigter Autorität nach Nanking zurückkehren konnte.

In dem Kriege, den Japan 1937 entfesselte und der erst mit seiner Kapitulation im Jahre 1945 zu Ende kam, war Tschiang Kai-shek der alleinige und unbestrittene Führer Chinas, in dessen Hand die militärischen und politi-

schen Entscheidungen lagen; die vereinigten Politiker der Kuomintang, die sich vom Marschall lossagten, spielten — um nur ein Beispiel Wang Tsching-weis zu nennen — die klägliche Rolle von Marionetten in den Händen der Japaner. Auf Grund der neueren Auffassung, durch die nach dem Krieg das Regime der Kuomintang einen demokratischen Charakter erhalten sollte, wählte Tschiang Kai-shek am 19. April 1948 v. chinesischen Nationalversammlung mit Mehrheit zum *Präsidenten der Republik*. Die Wahl brachte nicht die erwartete Konsolidierung der politischen Lage durch die unerhört schweren wirtschaftlichen und finanziellen Folgeerscheinungen des achtjährigen Krieges und der japanischen Okkupation in katastrophaler Weise herab und angesichts der inneren Zersplitterung der herrschenden Partei wie der wachsenden Aggressivität der Kommunisten immer unhaltbarer wurde. Die Bedrängnis der Nationalregierung und ihrer Armeen ist, so wie die Kommunisten die Mandschurei ganz in ihre Hand gebracht und von dort aus ihre Offensive in stürmischem Tempo südwärts vorwärtsgen haben, in eine vollkommene Desorganisation geartet. In dieser Situation sah sich Tschiang Kai-shek gezwungen, das Amt des Präsidenten, das er neun Monate lang bekleidet, niederzulegen und von der politischen Bühne abzutreten, um dem Versuch zur *Einigung der Friedensverhandlungen*, den Nanking mit höchst fragwürdigen Erfolgsaussichten unternimmt, nicht im Wege zu sein.

Die Abdankung Tschiang Kai-sheks ist kaum anders denn als tiefe Caesur in der politischen Entwicklung Chinas aufzufassen. Wenn er auch in seiner Abschiedsbotschaft von einem nur „zeitweiligen Stand“ spricht, kann man sich doch leicht vorstellen, daß der Marschall, der einfach in der ländlichen Stille seiner engeren Heimat zuwarten könne, um in der alten Rolle wiederzuerstehen. Ein Akt der Geschichte hat sich erfüllt; ein Blatt wird aufgeschlagen. Die Welle, die heute aus Nordchina gegen Nanking heranrollt, erinnert mit ihrer raschen Ausbreitung einigermaßen an die Unwiderstehlichkeit des Impulses, der vor mehr als zwanzig Jahren von Canton ausging. Mit den „Kriegsherren“, die damals durch den Vormarsch der Nationalarmee weggeschwemmt wurden, wird jedoch Tschiang Kai-shek auch in seinem Mißgeschick und in dem Augenblick, da das Ansehen der Kuomintang auf den bisherigen Stand gesunken ist, nicht in einen neuen Stand genannt werden. Den Kommunisten muß die heutige Konjunktur zu tragen, überragt er als Persönlichkeit immer um Haupteslänge. Aber die Partei und die staatliche Organisation, auf die der Marschall sich stützte, haben sich gegenüber dem kommunistischen Ansturm als schwach und morsch und brüchig erwiesen wie die



Redaktion: Falkenstrasse 11 • Zürich 1

Administration: Theaterstrasse 1 • Druckerei: Goethestrasse 10

Telephon 32 71 00 • Hauptpostfach • Postscheckkonto VIII 645

Annoncen-Abteilung: Theaterstr. 1, Postfach Fraumünster, Zürich

### Einzelnummernpreise:

Deutschland DM. —.50  
England d. 8.—  
Frankreich frs. 20.—

Italien Lit. 50.—  
Niederlande hfl. —.30  
Oesterreich Sch. 1.50

Annoncen: Die Seite 10 Spalten à 440 Millimeter

Inserate ausländischen Ursprungs

Reklamen textspaltenbreit

sFr. —.42

sFr. 1.75

## ang Kai-sheks

ein modernes militärisches Instru-  
schaffen, das die verrotteten Söldner-  
der Provinzgeneräle mattsetzte; zum  
aber hatte er auch die Kuomintang  
wirklich konstituierenden Faktor für  
bau eines neuen Staatswesens erhoben.  
nung erhielt die militärisch-politische  
ne 1928 mit dem Einzug Tschiang  
s in Peking, nachdem es ihm gelungen  
e nordchinesischen „War Lords“  
ander auszuspielen und dann ent-  
schlagen oder auszunötvieren. Im  
vor hatte sich Tschiang der sowjet-  
„Berater“, die sich zu Vormündern  
rufen suchten, brüsk entledigt und mit  
unkundigen Zustimmung des chinesi-  
volkes die erbarmungslose *Reinigung*  
*Kuomintang von den Kommunisten* ein-

dem Augenblick an, in dem er von  
aus seinen Vormarsch antrat, bis  
vo er auf das Amt des Staatsober-  
verzichtet und sich — übrigens nicht  
stenmal seit seinem Aufstieg — in  
gelegene Heimat Fenghua in der Pro-  
chekiang zurückzieht, war Tschiang  
k die *zentrale Gestalt Chinas*. Als Füh-  
Kuomintang und von allen ihren  
n und Cliques immer wieder als maß-  
anerkannte Persönlichkeit hatte der  
ll eine Position, wie sie ungefähr der  
tators in den zeitgenössischen Ein-  
aaten entsprach. Selbstverständlich ist  
her Vergleich nur mit vielen Ein-  
ungen gültig, und es ist mit der Ueber-  
europäischer Begriffe auf die politi-  
erhältnisse Chinas auch grober Miß-  
getrieben worden. Immerhin kann die  
gegebene Definition der Stellung  
g Kai-sheks als einigermaßen akzep-  
trachtet werden, wobei man sich aller-  
vor der allzu doktrinen Auslegung  
uß, die sein Regime einfach mit der  
des Totalitarismus abtun wollte. Mehr-  
d dann immer während mehrjähriger  
n hat Tschiang Kai-shek selbst an der  
der Nationalregierung gestanden; zu-  
entlastete er sich von den Regierungs-  
ten auf längere Zeit und wandte sich  
n militärischen Aufgaben zu. Es kam  
or, daß er dem Drängen der Gegner  
n Druck gefährlicher Strömungen aus-  
dem er überhaupt jede Verantwortung  
egte und in monatelanger Zurück-  
heit in seiner Heimat abwartete, bis  
unde wieder kam und er mit gefestigter  
ät nach Nanking zurückkehren konnte.

dem Kriege, den Japan 1937 entfesselte  
er erst mit seiner Kapitulation im Jahre  
u Ende kam, war Tschiang Kai-shek  
inige und unbestrittene Führer Chinas,  
en Hand die militärischen und politi-

schen Entscheidungen lagen; die vereinzelt  
Politiker der Kuomintang, die sich von dem  
Marschall lossagten, spielten — um nur das  
Beispiel Wang Tsching-wei zu nennen — die  
klägliche Rolle von Marionetten in den Hän-  
den der Japaner. Auf Grund der neuen Ver-  
fassung, durch die nach dem Kriege das  
Regime der Kuomintang einen demokrati-  
scheren Charakter erhalten sollte, wurde  
Tschiang Kai-shek am 19. April 1948 von der  
chinesischen Nationalversammlung mit großer  
Mehrheit zum *Präsidenten der Republik* ge-  
wählt. Die Wahl brachte nicht die erhoffte  
Konsolidierung der politischen Lage, die  
durch die unerhört schweren wirtschaftlichen  
und finanziellen Folgeerscheinungen des  
achtjährigen Krieges und der japanischen  
Okkupation in katastrophaler Weise belastet  
war und angesichts der inneren Zersetzung  
der herrschenden Partei wie der wachsenden  
Aggressivität der Kommunisten immer un-  
haltbarer wurde. Die Bedrängnis der Natio-  
nalregierung und ihrer Armeen ist, seit die  
Kommunisten die Mandschurei ganz in ihre  
Hand gebracht und von dort aus ihre Offen-  
sive in stürmischem Tempo südwärts getra-  
gen haben, in eine vollkommene Deroute aus-  
geartet. In dieser Situation sah sich Tschiang  
Kai-shek gezwungen, das Amt des Präsi-  
denten, das er neun Monate lang bekleidet hat,  
niederzulegen und von der politischen Bühne  
abzutreten, um dem Versuch zur *Einleitung*  
*von Friedensverhandlungen*, den Nanking  
mit höchst fragwürdigen Erfolgsaussichten  
unternehmen will, nicht im Wege zu stehen.

Die Abdankung Tschiang Kai-sheks kann  
kaum anders denn als tiefe Caesur in der  
politischen Entwicklung Chinas aufgefaßt  
werden. Wenn er auch in seiner Abschieds-  
botschaft von einem nur „zeitweiligen Ruhe-  
stand“ spricht, kann man sich doch nicht  
leicht vorstellen, daß der Marschall diesmal  
einfach in der ländlichen Stille seiner  
engeren Heimat zuwarten könne, um in seiner  
alten Rolle wiederzuerstehen. Ein *Abschnitt*  
*der Geschichte* hat sich erfüllt; ein neues  
Blatt wird aufgeschlagen. Die Welle, die sich  
heute aus Nordchina gegen Nanking wälzt,  
erinnert mit ihrer raschen Ausbreitung  
einermaßen an die Unwiderstehlichkeit des  
Impulses, der vor mehr als zwanzig Jahren  
von Canton ausging. Mit den „Kriegsherren“,  
die damals durch den Vormarsch der Natio-  
nalarmee weggeschwemmt wurden, kann  
jedoch Tschiang Kai-shek auch im schwersten  
Mißgeschick und in dem Augenblick, in dem  
das Ansehen der Kuomintang auf den tiefsten  
Stand gesunken ist, nicht in einem Atem  
genannt werden. Den Kommunisten Mao Tse-  
tung, den die heutige Konjunktur empor-  
trägt, überragt er als Persönlichkeit noch  
immer um Haupteslänge. Aber die Partei  
und die staatliche Organisation, auf die der  
Marschall sich stützte, haben sich gegenüber  
dem kommunistischen Ansturm als ebenso  
morsch und brüchig erwiesen wie die alters-

**Umfang 32 Seiten**

## Inhaltsübersicht

### BLATT 1

**Aufstieg und Sturz Tschiang Kai-sheks**

### BLATT 2

**Harry S. Truman als Persönlichkeit**

**Die sozialpolitischen Umschichtungen in England**

### BLATT 3

**Amerikanische Wirtschaftsskizzen:  
Ein neues Industriegebiet**

### BLATT 4

**„Das Wochenende“: Das Antlitz einer  
jungen Welfstadt  
Der Krieg in Nordgriechenland**

### BLATT 5

**„Freie und gelenkte Wirtschaft“**

### BLATT 6

**Rückblick und Ausblick im Kanton Zug  
Lokale Chronik**

### BLATT 7

**Das Bundesgesetz über den Agentur-  
vertrag**

### BLATT 8

**Handel: Dänemark als Lebensmittel-  
lieferant Westeuropas  
Schweizer Börsen**

schwache Ordnung, die in den Zwanziger-  
jahren dem Siegeszug der Kuomintang erlag.

Wenn der Mangel an Widerstandskraft  
eine unmittelbare Folge der *Erschöpfung und*  
*Ausblutung Chinas* durch den achtjährigen  
Kampf gegen die japanischen Eroberer ist, so  
wirken in der politischen Katastrophe des  
Nankingregimes doch auch Schwächen und  
Gebrechen nach, die dem chinesischen Natio-  
nalismus von Geburt her anhafteten. Sun  
Yat-sen, der Erwecker und Kündler sittlicher  
Prinzipien, hatte ein Programm von eigent-  
lich staatsbildender Kraft nicht aufgestellt.  
Zum Ersatz dafür erhob der revolutionäre  
Nationalismus der Kuomintang in kurz-  
sichtiger Weise den Kampf gegen den west-  
lichen, insbesondere den *britischen Imperia-  
lismus* zur einigenden Parole der Bewegung.  
Es war Sun Yat-sen, der nach der bolsche-  
wistischen Revolution dem chinesischen Natio-  
nalismus die folgenschwere *Orientierung nach*  
*Sowjetrußland* gab und den von dort entsand-  
ten Beratern und Agenten der Kommunisti-  
schen Internationale einen so unbeschränkten  
Einfluß einräumte, daß die Kuomintang voll-  
kommen unter die Kontrolle Moskaus zu ge-



raten drohte. Tschiang Kai-shek, der an Schärfe des Blicks seinen bewunderten Lehrer in diesem Fall wohl übertraf, erkannte die Größe dieser Gefahr rechtzeitig. Sein Bruch mit den Kommunisten stellte für den Bolschewismus eine Niederlage weltpolitischen Ausmaßes dar, welche die „Komintern“ in schwere Krisen stürzte und innerhalb des Sowjetregimes zwischen Stalin und seinen Gegnern die erbitterte und indirekt schließlich zu Blutgerichten sich steigernde Auseinandersetzung über Taktik und Tempo der Weltrevolution heraufbeschwor. Daß China selbst, bevor es durch den japanischen Angriff in tiefstes Elend gestoßen wurde, keinen Boden für die Herrschaft der Kommunisten mehr bildete, beweist die Tatsache, daß sie das einzige wichtige Gebiet, das sie in Kiangsi noch innehatten, im Jahre 1934 räumten und den berühmten „langen Marsch“ nach Jenan antraten. Die Emanzipation des chinesischen Nationalismus von Moskau bedeutete eine nachträgliche Genugtuung für die britische Politik, die aber ihre Reserviertheit gegenüber der Kuomintang nie mehr überwand und heute der Zerstörung des Regimes von Nanking durch die rückläufige kommunistische Welle mit kalter Teilnahmslosigkeit beiwohnt. Andererseits hat der amerikanische Idealismus, der jeden imperialistischen Sündenfall perhorresziert und für den chinesischen Nationalismus entschieden Partei ergriffen hatte, seine irrealen Züge enthüllt, da die *Vereinigten Staaten* die als natürlich und leicht gedachte Zusammenarbeit mit China praktisch keineswegs verwirklichen konnten, sondern es seinem Schicksal überlassen mußten.

Das unvergängliche Blatt in der Geschichte der Kuomintang und Tschiang Kai-sheks bleibt der heroische *Widerstand gegen den Eroberungs- und Herrschaftsdrang Japans*. Der Marschall selbst hatte den offenen Kampf nicht gesucht, sondern solange wie möglich vermieden. In dem Konflikt um die Mandchurei zu Anfang der Dreißigerjahre beschränkte er sich im allgemeinen auf den lokalen Widerstand gegen die Japaner. Von der Unvermeidlichkeit der großen Machtprobe war er überzeugt und widmete die nächsten Jahre den militärischen Vorbereitungen, die aber der Ungeduld mancher chinesischer Kreise nicht genügten. Das führte 1937 zu einer schweren Krise, die aber zu einem Höhepunkt in der Laufbahn Tschiang Kai-sheks wurde. Tschang Hsü-liang und eine Reihe anderer Militärs revoltierten und setzten den Marschall, um von ihm das Versprechen aktiven Kampfes gegen Japan zu erzwingen, in Sian gefangen. Dieser politische Erpressungsversuch endete mit der freiwilligen Unterwerfung der Rebellen und der he-

ist Tschiang Kai-shek allerdings gescheitert; ~~aber auch wenn seine Laufbahn mit der Ab-~~ dankung vom Amt des Präsidenten zu Ende gekommen sein sollte, wird doch sein Verdienst um den Selbstbehauptungskampf Chinas gegen Japan auf jeden Fall der Geschichte angehören.

Gegnern die erbitterte und indirekt schließlich zu Blutgerichten sich steigernde Auseinandersetzung über Taktik und Tempo der Weltrevolution heraufbeschwor. Daß China selbst, bevor es durch den japanischen Angriff in tiefstes Elend gestoßen wurde, keinen Boden für die Herrschaft der Kommunisten mehr bildete, beweist die Tatsache, daß sie das einzige wichtige Gebiet, das sie in Kiangsi noch innehatten, im Jahre 1934 räumten und den berühmten „langen Marsch“ nach Jenan antraten. Die Emanzipation des chinesischen Nationalismus von Moskau bedeutete eine nachträgliche Genugtuung für die britische Politik, die aber ihre Reserviertheit gegenüber der Kuomintang nie mehr überwand und heute der Zerstörung des Regimes von Nanking durch die rückläufige kommunistische Welle mit kalter Teilnahmslosigkeit beiwohnt. Andererseits hat der amerikanische Idealismus, der jeden imperialistischen Sündenfall perhorresziert und für den chinesischen Nationalismus entschieden Partei ergriffen hatte, seine irrealen Züge enthüllt, da die Vereinigten Staaten die als natürlich und leicht gedachte Zusammenarbeit mit China praktisch keineswegs verwirklichen konnten, sondern es seinem Schicksal überlassen mußten.

Das unvergängliche Blatt in der Geschichte der Kuomintang und Tschiang Kai-sheks bleibt der heroische Widerstand gegen den Eroberungs- und Herrschaftsdrang Japans. Der Marschall selbst hatte den offenen Kampf nicht gesucht, sondern solange wie möglich vermieden. In dem Konflikt um die Mandschurei zu Anfang der Dreißigerjahre beschränkte er sich im allgemeinen auf den lokalen Widerstand gegen die Japaner. Von der Unvermeidlichkeit der großen Machtprobe war er überzeugt und widmete die nächsten Jahre den militärischen Vorbereitungen, die aber der Ungeduld mancher chinesischer Kreise nicht genügten. Das führte 1937 zu einer schweren Krise, die aber zu einem Höhepunkt in der Laufbahn Tschiang Kai-sheks wurde. Tschang Hsüe-liang und eine Reihe anderer Militärs revoltierten und setzten den Marschall, um von ihm das Versprechen aktiven Kampfes gegen Japan zu erzwingen, in Sian gefangen. Dieser politische Erpressungsversuch endete mit der freiwilligen Unterwerfung der Rebellen und der bedingungslosen Freilassung Tschiang Kai-sheks, dessen Autorität aus der Krise außerordentlich gestärkt hervorging. Es ist denkbar, daß dies die Japaner bewog, noch im gleichen Jahre den Angriff gegen China zu entfesseln. Vielleicht noch eindrucklicher war damals die Haltung der einfachen Leute, die ihrer bangen Sorge um den gefangenen Marschall mit Opfern und Gebeten für seine Befreiung Ausdruck gaben. Seit Menschengedenken hatten die Massen des chinesischen Volkes an dem Schicksal eines politischen Führers keine derartige Teilnahme bekundet. Es liegt eine schmerzliche Tragik über der Erinnerung an diese Episode, die das einstige Ansehen Tschiang Kai-sheks versinnbildlicht. „Où est la neige d'antan?“ Heute wird auf den Namen des Marschalls der ganze Schmutz der Korruption gehäuft, welche die Kuomintang als Erbe einer nur an der Oberfläche überwundenen Vergangenheit weitergeschleppt hatte und die in der Nachkriegszeit nach dem Fehlschlag aller wirtschaftlichen und finanziellen Sanierungsversuche ins Ungemessene angeschwollen ist. Als Reformator der sozialen und politischen Zustände seines Volkes



19622 0171 BEC

Signatur

Datum

Tschiang  
Kai Schek  
24. Jan. 49

**INTERPRESS**

Hamburg 1, Speersort 1, Pressehaus · Ruf 32 10 04 und 33 25 12  
Drahtanschrift: Interpress Hamburg · Lizenz 223 der brit. Militär-  
regierung · Bank: Nordd. Bank Hmb. · Postscheck: Hmb. 1367 44

**INTERNATIONALER BIOGRAPHISCHER PRESSEDIENST**

Ausgabe Politik

24/1949

Tschiang Kai Schek

Chinas erster Marschall geht

Marschall Tschiang Kai Schek ist als Staatspräsident Chinas und als Oberbefehlshaber der national-chinesischen Streitkräfte zurückgetreten.

(Interpress) - Ehe sich vor dem grossen Welttheater rasselnd der rote Vorhang über dem letzten Akt des chinesischen Bürgerkrieges senkt, schreitet, umwittert von Schicksal, Schuld und Verhängnis, ein Mann von der Bühne des gelben Asiens. Einsam, in tragischer Grösse: ein Atlas, der jahrzehntelang auf seinen schmalen, zerbrechlich anmutenden Schultern fast einen Erdteil trug. Mehr Mythos als Mensch, mehr Epoche als Episode; ein Leben, so scheint es, ohne dunkle Seiten und für jeden ein offenes Buch, und doch: etwas Undurchdringliches, Rätselhaftes, wie alles Chinesische in den Augen des Abendländers, setzt die **überragendste** Persönlichkeit des modernen Chinas vor einen Hintergrund aus Widersprüchen. Marschall Tschiang Kai Schek: das ist ein Zeitalter, in dem aus Wirren und Zerrissenheit ein geeinigtes China entstand. Aber es ist mehr: Symbol einer nationalen Tragik, die ein Lebenswerk von historischem Format zerrinnen liess. Welche Kräfte beherrschen diesen Mann, der in Demut und Bescheidenheit, ein zäher, stiller Fanatiker des Christentums, die Versäumnisse anderer in eigener Unzulänglichkeit suchte, der Reue übt und Selbstbezeichnungen, und der, andererseits, keinen Widerspruch duldete, nicht einmal die Äusserung einer Meinung, die mit der seinen nicht identisch war? Der erklärte, "bis zum bitteren Ende" an der Spitze der im kommunistischen Ansturm zusammenstürzenden Kuo Min Tang-Republik kämpfen zu wollen, um am folgenden Tag vom Freitod am Grabe Sun Jat Sens zu sprechen, der nach einer letzten Abschiedsparade und einem zu späten Verständigungsversuch mit

Ausgabe Politik

-----  
24/1949

Tschiang Kai Schek

Chinas erster Marschall geht

Marschall Tschiang Kai Schek ist als Staatspräsident Chinas und als Oberbefehlshaber der national-chinesischen Streitkräfte zurückgetreten.

(Interpress) - Ehe sich vor dem grossen Welttheater rasselnd der rote Vorhang über dem letzten Akt des chinesischen Bürgerkrieges senkt, schreitet, unwittert von Schicksal, Schuld und Verhängnis, ein Mann von der Bühne des gelben Asiens. Einsam, in tragischer Grösse: ein Atlas, der jahrzehntelang auf seinen schmalen, zerbrechlich anmutenden Schultern fast einen Erdteil trug. Mehr Mythos als Mensch, mehr Epoche als Episode; ein Leben, so scheint es, ohne dunkle Seiten und für jeden ein offenes Buch, und doch: etwas Undurchdringliches, Rätselhaftes, wie alles Chinesische in den Augen des Abendländers, setzt die **überragendste** Persönlichkeit des modernen Chinas vor einen Hintergrund aus Widersprüchen. Marschall Tschiang Kai Schek: das ist ein Zeitalter, in dem aus Wirren und Zerrissenheit ein geeinigtes China entstand. Aber es ist mehr: Symbol einer nationalen Tragik, die ein Lebenswerk von historischem Format zerrinnen liess. Welche Kräfte beherrschen diesen Mann, der in Demut und Bescheidenheit, ein zäher, stiller Fanatiker des Christentums, die Versäumnisse anderer in eigener Unzulänglichkeit suchte, der Reue übt und Selbstbezeichnungen, und der, **andererseits**, keinen Widerspruch duldete, nicht einmal die Äusserung einer Meinung, die mit der seinen nicht identisch **war**? Der erklärte, "bis zum bitteren Ende" an der Spitze der im kommunistischen Ansturm zusammenstürzenden Kuo Min Tang-Republik kämpfen zu wollen, um am folgenden Tag vom Freitod am Grabe Sun Jat Sens zu sprechen, der nach einer letzten Abschiedsparade und einem zu späten Verständigungsversuch mit seinen Feinden seinen Posten verlässt, um den Ausgang der Tragödie China aus dem Exil zu betrachten?

Bei Abdruck wird ein Belegexemplar erbeten



Der 61jährige, in einer Serie von Enttäuschungen nahezu pessimistisch gewordene Idealist Tschiang Kai Schek ist an sich nicht der Mann, sich Verantwortungen zu entziehen. Jede entscheidende Handlung seines Lebens stellt ihm dieses Zeugnis aus. Um seine Resignation und seinen Rücktritt zu verstehen, bedarf es der Beleuchtung äusserer Zusammenhänge. Millionen Chinesen leiden unter den Vorrechten, die das Gesetz den "begünstigten Familien" des Landes gewährt. Sun Fo, ein Sohn des grossen Sun Jat Sen und ein Mann von Entschlusskraft, Einsicht und Konsequenz, den der Marschall fünf Minuten vor 12 als neuen Ministerpräsidenten akzeptierte, bestürmte ihn, wenigstens in dieser kritischen Stunde die fatalen Privilegien durch Reformen zu beseitigen. Der um sein Leben ringende Staat brauche Geld und das Volk eine Geste: der Marschall solle einer starken Besteuerung der Reichen seine Zustimmung geben. Tschiang Kai Schek sagte nein. Vor ein paar Wochen begann der Sohn des Marschalls, ohne Rücksicht auf Rang, Alter, Reichtum und Herkunft der Betroffenen, unter den Korruptionshyänen, Schiebern und Spekulanten der Grosstädte Kehraus zu halten. Die Gefängnismauern Schanghais, Pekings und Nankings hallten wider von den Genickschüssen. Unter einer Last von Indizien tauchte ein neues Opfer auf: der junge Kung, dessen Vater mit Tschiang Kai Schek verschwägert ist und zu den vermögendsten Männern Chinas zählt. Kung Junior flüchtete zu seiner Tante, Madame Tschiang Kai Schek. Gemeinsam intervenierten sie beim Marschall: dieser dispensierte seinen Sohn von seinen Aufgaben und sandte ihn zur Truppe zurück.

Neben der Unzulänglichkeit seiner Generalität, aus der nur einige wenige befähigte Köpfe und zuverlässige Charaktere emporragen, war es dieser Einfluss der chinesischen Nabobs, der wie ein Unstern auf die Entschlüsse des Marschalls wirken mochte. Tschiang Kai Schek ist durch seine Heirat eng mit ihnen verwandt. Seine Frau ist eine der drei Schwestern Sung, die alle eine amerikanische Erziehung genossen haben und durch ihre Heirat mit den mächtigsten Männern Chinas in der Republik die beherrschende Rolle spielten: eine von ihnen war die Frau Dr. Sun Jat Sens, des Revolutionärs und Staatserneuerers, die zweite vermählte sich mit Dr. Kung, dem millionenreichen späteren

Finanzminister, der ebenfalls von einem US-College kam, und die dritte wurde die Gattin des Marschalls, der fünf Jahre lang um sie geworben hatte, ehe das Familienoberhaupt auf Seiten der Braut, ihr Bruder Dr. T.V.Sung, der Herr des mächtigen Finanzhauses Sung, sein Ja-Wort erteilte. Die Verbindung mit seinem politisch einflussreichen Schwager Kung und den Geldmagnaten Sungs stärkte die Stellung Tschiang Kai Scheks, der 1911 als junger Generalstabsoffizier die Militärakademie in Tokio verlassen hatte, um an der Seite Dr. Sun Jat Sens den Funken der Revolution in die Heimat zu tragen. Zuerst als militärischer Ratgeber, dann als Stabschef, schliesslich als Nachfolger des "Heiligen". Sein Vermächtnis allerdings hat er bis heute nicht erfüllt. Nachdem Tschiang Kai Schek, ein Grosshändlerssohn aus Südchina, in den zwanziger Jahren vorübergehend selbst in Zivil als Kaufmann und politischer Agent in Schanghai tätig gewesen war, brachte ihn sein 1927 erfolgter Anschluss an die Familie Sung in eine verhängnisvolle Verstrickung der widerstreitenden Mächte in China: Parteichef, General der Generale, Regierungschef, Staatspräsident, bekleidete er zeitweise 22 hohe und höchste Ämter zugleich und blieb doch im Grunde ein einsamer Mann, der in einem bescheidenen Haus ein Leben der Arbeit lebte. Er raucht nicht, trinkt nicht. Bei aller Arbeitsfülle fand er die Musse, eine neue chinesische Bibelübersetzung Blatt für Blatt durchzusehen. Aber zur gleichen Zeit, als sich 1942 die alliierten Orden auf der schlichten Khakiuniform des Marschalls zu drängen begannen, musste er für sein eben erschiene-  
 nes Buch "Chinas Schicksal" die geplante englische Ausgabe aus politischer Rücksichtnahme auf die Bundesgenossen zurückziehen und die amerikanische Ausgabe von zahlreichen verfänglichen Stellen säubern.

Die feudale Reaktion in der Umgebung des Marschalls, die wie Blei an den Händen seiner makellosen Persönlichkeit hing und die über den Pazifik fliessenden goldenen Hilfsströme in ihre zwielichtigen Kanäle leitete, während die fähigen Generäle an der Front nach Waffen und Granaten schrieten, dürften nun auch das letzte Kapitel zu diesem Buch geschrieben haben. Sie hat mehr zum Scheitern gebracht als die Verständigungsversuche, die zwischen Kommunisten und Nanking mehr als einmal Gelegen-



heit zur Befriedung des Landes geboten hätten. Sie trägt nicht nur Mitschuld daran, dass seiner Gattin, der "Madame", Sonderbotschafterin und Diplomatin par excellence, das sonst so freundliche Amerika die kalte Schulter zeigte. Sie hat geholfen, so will es scheinen, das Lebenswerk eines Mannes zu zerstören, das dem Reich der Mitte ein neues Gesicht hätte schenken können. Wird China noch seinen Worten lauschen, wenn er sagt: "...und wir werden dennoch siegen, mögen wir uns auch irgendwohin zurückziehen, um dort unsere Flagge erneut zu hissen, mögen wir auch unsere Aufgabe, die Nation wiederzuerobern, von vorne beginnen müssen"?

21. 1. 1949

..

- . -

Hinweis für die ständigen Bezieher: biographische Angaben unter "Internationaler Biographischer Pressedienst", Ausgabe Politik Nr. 276/1948 ("Bis zum bitteren Ende") vom 20.12.1948.

19622 0172 BEC

The Manchester Guardian

Nr. 31914-

## NEW APPEAL FOR PEACE

### Tactics in China

#### COMMUNISTS RAISE THEIR DEMANDS

NANKING, JANUARY 26.

The Chinese Government to-night issued a statement again appealing to the Communists for an early end to the fighting and asking if the Communists were merely resorting to delaying tactics. In the meantime the Communists appear to be increasing their demands.

A Communist spokesman on North Shensi radio to-night demanded that the Government should imprison Generalissimo Chiang Kai-shek and all others on the list of "war criminals" drawn up by the Communists. In this way General Li Tsung-jen, the acting President, would show his desire for peace. The spokesman went on to allege that Chiang Kai-shek, although retired, was actively co-operating with General Li Tsung-jen in a "dramatic peace play" that camouflaged the Nationalist Government's aim, which was to get a breathing space of three months to train another 100,000 troops.

The list of names given of the so-called "war criminals" shows that six more Nationalist leaders have been added, making 49 in all. The Shensi radio said, however, that if General Li Tsung-jen arrested all the others his name might be removed.

#### "BOGUS PEACE DELEGATION"

The spokesman raised further objections to the Nationalist peace delegation, which is waiting in Nanking to fly north when invited. Of these "bogus National Assembly delegates" Shao Li-tse and General Chan Chih-chung were attacked for having helped to elect Chiang Kai-shek as President and for remaining silent when the Government tore up its agreements. The Communists have already rejected one of the five members of the delegation, Peng Chao-hsien, and the Nanking Government to-day removed him, appointing nobody in his place.

The Executive Yuan to-day took further steps to placate the Communists. It was decided to restore postal and telegraphic communications with Communist-held territory, to release political prisoners, to dissolve the special criminal courts, and to lift the ban on newspapers and magazines of the "Democratic League," a Left-wing organisation. The Executive Yuan was unable to agree on revoking martial law but referred the matter to the Defence Minister to act at his own discretion.  
—Reuter and British United Press.



Die Zeit (Hamb.

N<sup>o</sup> 4

## Tschiang geht

Für viele der heute lebenden Chinesen gilt, was in Schillers „Wallenstein“ Octavio Piccolomini zu seinem Sohn sagt: Du hast den Frieden nie gesehen! Wann eigentlich begann der Krieg? 1937, als die Japaner in Nord- und Südchina eindringen? Oder 1927, als die fast zehn Jahre währende erste Phase der Kämpfe zwischen der Nationalregierung und den Kommunisten begann? Oder 1911 beim Sturz der Mandschu-Dynastie, dem jahrelange Bürgerkriege und Aufstände folgten? Es werden nicht mehr viele sein, die sich an Tage des Friedens erinnern und kaum einen Knaben oder Greis dürfte es geben, der nicht im Laufe seines Lebens irgendeine Waffe getragen hätte.

Ein wesentlicher Abschnitt in der Geschichte der Großmacht China, deren letzte Jahrzehnte so eng mit der tragischen Figur Tschiang Kai Scheks verwoben sind, geht in diesen Monaten ihrem Ende entgegen. Wird das neue Kapitel, in dem Mao Tse Tung und seine Gefährten die Hauptakteure sein werden, die alte Großmachtstellung Chinas im Fernen Osten wiederherstellen und wird sie, wenn dies gelingt, vom Politbüro oder von einem nationalkommunistischen Kraftzentrum bestimmt sein? Niemand vermag heute Antwort auf diese Fragen zu geben. Nur eines steht fest, die älteste Kultur unserer Welt wird dort allmählich Stück für Stück vernichtet: Bibliotheken sind verbrannt, Kulturdenkmäler und Tempel zerstört worden; die jahrtausendealte Kaiserstadt Peking, die eben einen Sonderfrieden abgeschlossen hat, lag sechs Wochen unter Feuer und große kommunistische Armeen rücken unaufhaltsam auf Nanking vor.

Staatspräsident und Generalissimus Tschiang Kai Schek hat sein Amt — wie er betont: vorübergehend — niedergelegt und ist ins Exil gegangen, um den Weg für Friedensverhandlungen mit den Kommunisten freizumachen. Er tat dies nach einer 21jährigen Regierungszeit, die alle Extreme der Laufbahn eines ungewöhnlichen Genius umschloß: den unsterblichen Ruhm eines überragenden Staatsmannes und die letzte Ver-

zweiflung des geschlagenen Diktators, der sein Land mit in den Abgrund reißt. Schon einmal, im August 1927, hatte Tschiang sein Amt als Oberbefehlshaber der Kuomintangstreitkräfte niedergelegt und war außer Landes gegangen, aber bereits wenige Monate später hatte man ihn nach Nanking zurückgeholt, weil ohne ihn dort alles drüber und drunter ging. Tschiang hatte damals kurz zuvor im April 1927 die Trennung von der Nationalregierung vollzogen, weil diese immer stärker unter kommunistischen Einfluß geriet; und hatte in Nanking die nationalistische Gegenregierung gegründet. Zu jener Zeit war seine Situation fast ebenso hoffnungslos wie am Ende des Jahres 1948. Der Norden und auch der Westen befanden sich damals nicht in seiner Hand, und in allen Provinzen Mittelchinas standen kommunistische Verbände.

Zwanzig Jahre liegen zwischen diesen beiden einander ähnelnden Situationen — zwei Jahrzehnte, in denen Millionen Chinesen auf den Schlachtfeldern verbluteten und ungezählte weitere Millionen hungernd und heimatlos zwischen den Fronten hin und her getrieben wurden. Fast ist darüber die kurze Zeit wirtschaftlicher Blüte Mitte der Dreißigerjahre, als Tschiang Kai Schek kurz vor der Vollendung seines Lebenswerks zu stehen schien, wieder in Vergessenheit geraten. Der japanische Krieg unterbrach diese Entwicklung, und die Bestimmungen der Konferenz von Jalta setzten ihr endgültig ein Ende. Heute, vier Jahre nach Jalta, ist man wieder bei der Ausgangssituation angelangt, aber inzwischen ist die Verteilung der potentiellen Kräfte grundlegend anders geworden. Die chinesischen Kommunisten sind zu einer starken zentralistischen Macht zusammengewachsen, die Entwicklung hat ihnen das Gesetz des Handelns zugeschoben und schließlich kämpfen sie für eine Idee, während Tschiang Kai Schek eine zerbrechende Ordnung verteidigt Df.

19622 0174 BEC

Hamburger Allgemeine Zeitung (Hamburg)

Nr. 13

## Tschiangkaischek wird nicht verhaftet

Nationalregierung lehnt Forderung chinesischer Kommunisten ab

Schanghai, 31.1. Als Voraussetzung für die Aufnahme von Friedensverhandlungen mit den Nationalisten forderten die chinesischen Kommunisten erneut die Verhaftung Marschall Tschiangkaischeks und anderer führender Kuomintang-Mitglieder sowie die Wiederverhaftung des vor einigen Tagen vom hohen internationalen Militärgericht in Schanghai freigesprochenen ehemaligen japanischen Oberbefehlshabers in China, Generalleutnant Okamura.

Hilfe für den Fall zu bemühen, daß es nicht zu einem Frieden mit den Kommunisten kommen sollte.

Der nationalchinesische Staatspräsident Li Tsung Jen hat die Verhaftung Marschall Tschiangkaischeks und anderer führender Persönlichkeiten der Kuomintang abgelehnt.

Der frühere chinesische Ministerpräsident T. V. Sung, der Bruder von Frau Tschiangkaischek und bis vor kurzem Gouverneur der Provinz Kwangtung, wird in den nächsten 14 Tagen nach den Vereinigten Staaten reisen. Zweck seines Besuches soll der Wunsch sein, sich zusammen mit seiner Schwester um amerikanische China-



19622 0175 BEC

Signatur

Chiang Kai Shek

Datum

März 1949

## Great Britain and the-EAST London

### "Gimo's" Future

THE future of Generalissimo Chiang Kai Shek, meanwhile, appears to be wrapped in obscurity. Some reports say that he will retire to Kulan Island, off Amoy, where he has a country house. Other reports state that the "Gimo" will go to Formosa.

Most likely development is that he will settle in Formosa until South China is ripe to resume the war against the Communists. That undoubtedly is the Generalissimo's hope. Whether the Nationalist remnants will ever be capable of rising against the Communist victors is extremely doubtful, however.

19622 0176 BEC

Hamburger Allgemeine Zeitung (Hamburg)

Nr. 31

**Tschiangkaischek  
auf der Insel Kulangsu**

Schanghai, 14. 3. (dpd). Marschall Tschiangkaischek ist auf der Insel Kulangsu vor dem südchinesischen Hafen Amoy eingetroffen. Nach zuverlässigen, jedoch noch nicht amtlich bestätigten Meldungen will Tschiangkaischek auf Kulangsu bleiben und dort „zurückgezogen“ leben. Wie berichtet wurde, hat eine Regierungsdelegation den Marschall vor einiger Zeit gebeten, ins Ausland zu gehen, um die Friedensverhandlungen mit den Kommunisten zu erleichtern.



19622 0177 BEC

Signatur

Datum 26. März 1949

## Neue Zürcher Zeitung

### Nr. 84

#### Die Stellung Tschiang Kai-sheks

Von einem Sonderkorrespondenten

P. O'D. Hongkong, 23. März

Tschiang Kai-shek, noch heute nominell Präsident der Chinesischen Republik, lebt in einem kleinen, in chinesischer Art erbauten Hause in *Tschikau*, etwa 200 Kilometer südlich von Schanghai. Seine Umgebung besteht aus einem Sekretär, einem Adjutanten und 40 Polizisten, die zu seiner Sicherheit in die kleine Stadt verlegt worden sind. Tschiangs Gattin hält sich immer noch in den Vereinigten Staaten von Amerika auf; er ist also sozusagen allein. Trotzdem ist sein Name und der Begriff der Autorität, die er so lange ausübte, stärker als irgendeine einzelne politische Persönlichkeit in China.

Die *Kuomintang*, einst seine mächtige Staatspartei, ist heute eigentlich nur noch die Summe der Beamten, die sie stellt; da sie aber als Staat im Staat organisiert ist und alle einflußreichen Persönlichkeiten Chinas entweder Mitglieder waren oder in offener Opposition zu ihr standen, stellt sie immer noch einen gewichtigen Faktor dar. Der *Zentrale Exekutivrat* der *Kuomintang* hat immer noch die Kompetenz, einer Gesetzesvorlage sein Veto entgegenzustellen, bevor sie vor den Gesetzgebenden *Yüan* gelangen kann; aber seine Hauptstärke liegt in der Verfügung über die Armee.

Der stellvertretende Präsident *Li Tsung-jen*, der an der Spitze der Friedenspartei steht, kann mit Sicherheit nur den Truppen der Provinz Kwangsi Befehle erteilen. Eine der letzten Regierungshandlungen Tschiangs war die Ernennung des verhältnismäßig unbekannten Generals *Tang En-po* als Oberbefehlshaber der Zone von Schanghai und Nanking, die er nun in fast völliger Unabhängigkeit von der Regierung beherrscht. Er hat Truppen entgegen dem ausdrücklichen Wunsche Vizepräsident *Lis* nach Süden und nach Formosa geschickt. Er hat sich der Aufhebung des Standrechts widersetzt und Journalisten verhaftet sowie Zeitungsverbote erlassen, weil sie Tschiang Kai-shek kritisierten. Admiral *Kwei Yung-tschin*, der Oberbefehlshaber der Flotte, ist ebenfalls ein Mann Tschiangs; er hat allerdings durch die Desertion des Kreuzers „*Tschung-king*“ sein Ansehen — „das Gesicht“ — verloren. In Formosa regiert der Gouverneur *Tschen Tscheng*, der immer noch die Ankunft von Tschiang Kai-shek erwartet und z. B. den „jungen Marschall“ *Tschang Hsü-liang* gefangenhält. Auch er ist vollständig unabhängig von Nanking und verfügt übrigens über ein Drittel der Goldreserven Chinas, die in einer Bank in Taiwan lagern.

Durch einen einzigen klaren Befehl Tschiang Kai-sheks könnten diese Männer und die Truppen, über die sie verfügen, wahrscheinlich zu einer einzigen Front in Süd-

china gegen die Kommunisten zusammengeschlossen werden. Aber dieser Befehl ist nie erlassen worden. Wahrscheinlich ist Tschiang verbittert und verzichtet gegenwärtig darauf, unmittelbar in die Politik einzugreifen. Verschiedene seiner Provinzgouverneure haben ihn verlassen, und der neue Ministerpräsident *Ho Ying-tschin* hat die Gruppe des Generalissimus mit derjenigen General *Lis* vertauscht. Niemand hier wagt zu sagen, ob Tschiang an die Spitze Chinas zurückkehren will und auf was er wartet, um wieder in den Vordergrund zu treten. Auf jeden Fall ist er heute, solange er im Lande bleibt, noch eine Macht in China.

Copyright „Observer“ und „NZZ“

19622 0179 BEC

Signatur:

Datum: 28. April 1949

Chiang Kai-shek  
Generalissimo

# The Manchester Guardian

N:31991

## CHIANG BROADCASTS

SHANGHAI, APRIL 27.

Generalissimo Chiang Kai-shek came out of three months' retirement to-day to broadcast an appeal to the Chinese to fight on against "Communist tyranny." He predicted a final victory in three years.

Chiang said the Communists' crossing of the Yangtze River was the peak of their Army development and would bring them face to face with an entangling mass of military, political, and economic problems resulting in their inevitable downfall.

The Generalissimo, who stepped aside to clear the way for abortive peace negotiations with the Communists, promised whole-hearted support to the Government. He said the Communists had blundered into the political and military errors of the Japanese by rejecting Nationalist efforts for a peaceful settlement.

Chiang charged Communist leader Mao Tse-tung with seeking to "enslave" the Chinese people to the cause of international Communism. "As long as there are people in this world who treasure justice, the Chinese people will not be alone in their struggle against Communist totalitarianism and tyranny," he added.—Reuter.



19622 0180 BEC

Hamburgisches  
Welt-Wirtschafts-Archiv

Signature: *Tschiang Kai-shek*  
Datum: 28. Apr. 1949

## Neue Zürcher Zeitung

Nº 115

### Tschiang Kai-shek in Schanghai

*Schanghai, 27. April. ag (Reuter)* Nach Berichten einer der Regierung nahestehenden Zeitung ist Marschall Tschiang Kai-shek im Flugzeug aus Tschikau, wohin er sich zurückgezogen hatte, in Schanghai eingetroffen. Man vermutet, daß Tschiang Kai-shek eine Konferenz führender Mitglieder der Kuomintang einberufen wird.

Er hatte bereits von *Tschikau* aus einen *Aufruf* erlassen, in dem er das chinesische Volk auffordert, *weiterzukämpfen*, „da der Endsieg in drei Jahren unser sein wird“. Er forderte alle freiheitsliebenden chinesischen Patrioten auf, sich im Kampfe um die Befreiung des Landes von der kommunistischen Tyrannei zu beteiligen und die gleiche Entschlossenheit und den gleichen Mut an den Tag zu legen, wie sie sie im achtjährigen Kampfe gegen die Japaner bewiesen hätten.

19622 0181 BEC

30. April 1949

## The Economist (London)

Nr. 5514 - -

### Cliques Around Chiang Kai-shek

THE regime formerly headed by President Chiang Kai-shek has never been a harmonious political unity, in spite of its supposed coherence under the rule of a single party, and defeat has naturally aggravated all its internal divisions. What is remarkable is not so much the amount of quarrelling in the Chinese Government camp since the beginning of the year as the fact that the camp has not completely disintegrated. This very nearly came about, but the main factions have apparently drawn together again for the time being.

The Kuomintang was divided into Right and Left, into military and civilian elements and into regional groups. The crisis of the civil war has revived the importance of the military element, while the decline of central control has accentuated the regionalist tendencies.

Chiang Kai-shek himself is a native of the province of Chekiang, just south of Shanghai, and most of his closest supporters are Chekiang men. On the other hand, his power was originally built up as director of the Whampoa military academy, set up in Canton for the training of a Kuomintang army at a time when Canton was still the headquarters of the party and the only large city under its rule. It was from Canton that Chiang led the Kuomintang expedition to the north in 1926; but his victory and the establishment of the Chinese national capital at Nanking meant a shift of power away from Canton and an increasing preponderance of Chekiang and Shanghai men in the Kuomintang. Thereafter both Kwangtung and the neighbouring province of Kwangsi developed strongly autonomous tendencies and more than once came out in open revolt against Nanking. Both provinces retained strong provincial armies in addition to their representation



in the national forces. The two most important military leaders in the south-west were the Kwangsi generals, Li Tsung-jen and Pai Chung-hsi, forming the Kwangsi clique, which was frequently in opposition to Chiang. These generals, however, remained loyal to Chiang during the war against Japan and held important posts in the national army. Such loyalty was not shown by a third Kwangsi general, Li Chi-shen, whose intrigues caused Chiang to dismiss him from his command in 1943; he took refuge in Hongkong, whence he carried on a bitter propaganda campaign against Chiang, and he has recently joined the Communists in North China.

### Canton the Key Point

Last year, Li Tsung-jen was put forward as candidate of the Kuomintang Left for the vice-presidency, and was elected by the National Assembly against the will of Chiang, who objected to his candidature. Considerable tension ensued between Chiang and Li, and when Chiang lost face as a result of the Communist victories, he retired from office, leaving Li as acting-president to negotiate with the Communists. Li appears to have believed that an accommodation with the Communists on a basis of real compromise was possible. But his task turned out to be too difficult. On the one hand the Communists were in no mood for compromise, but pressed for complete surrender. At the same time, the acting-president could not deliver the goods, even if he had wanted to, for the bulk of the Government armed forces remained loyal to Chiang and nothing could be done without his approval. Li had only a detachment of his own troops in Nanking; the bulk of the Kwangsi troops under Pai Chung-hsi were stationed in Hunan and Hupeh, while the army holding the Nanking-Shanghai area was under the command of Tang En-po, a Chekiang general and adherent of Chiang. Further the Cabinet headed by Sun Fo at once migrated to Canton in

accordance with plans previously made by Chiang; Sun Fo seems not to have believed in the possibility of a compromise with the Communists and to have been afraid that Li might hand him over as a "war criminal." As a Cantonese and a civilian politician without troops of his own, he felt safer in Canton. Chiang, on the other hand, had no desire to go to Canton, where he would have been in the power of the Kwangtung generals; he preferred to stay under the protection of his own troops in Chekiang, with Formosa (where another Chekiang man and loyal adherent, General Chen Cheng, had been made Governor) as a place of refuge in case of need.

Sun Fo's cabinet was attacked in the Legislative Yuan for having left Nanking and reduced the prospects of the peace negotiations by apparent willingness to continue the war from Canton. He resigned. But the next cabinet was not a peace-at-any-price ministry; on the contrary, it turned out to be dominated by the Chiang faction. What is said to have happened is that the Communists invited the Kwangsi leaders to join them in war against the Chiang faction and the Cantonese, but that Li came to the conclusion that if he were thus to assist in the liquidation of the other Kuomintang groups, the Kwangsi clique would in the end be left alone at the mercy of the Communists. He decided to make it up with Chiang, and appointed as Prime Minister one of Chiang's oldest and most trusted supporters, General Ho Ying-chin. Ho has now also been appointed Commander-in-Chief of the Government forces, which further consolidates Chiang's influence. Previously Li had given the supreme command to the Cantonese General Chang Fa-kwei, but the latter found that most of the higher commanders would not obey him, and did not take up his post.

As things are now, it appears that the forces of Chiang's faction will fight it out in Chekiang—with perhaps an attempt to defend Shanghai—and will go back to Fukien and across to Formosa if they are defeated. The Kwangsi troops may resist in Hunan, or they may fall back to the borders of Kwangsi and defend their own province. In Kwangtung the provincial army under General Yu Han-mou is reported to be preparing to defend the passes which give access to the province from the north. The Government in Canton will try to co-ordinate these three sectors of defence politically and strategically. Elsewhere in China there are the forces of General Chang Chih-chung in the north-west—a general who has been negotiating more or less independently with Russia and is said to have hopes of holding out as a Russian vassal; of Chang Chun and Hu Tsung-nan in Szechwan; and of Lu Han in Yunnan. But for the Communists Canton and Formosa must be the main objectives; if these were conquered, resistance in the interior of China could hardly be sufficient to prevent the consolidation of Communist supremacy.



Signatur: P. MarshallDatum: 30. APR. 1949hanburgisches  
Welt-Wirtschafts-Archiv

Badische Htg (Freiburg)

№ 51

## Tritt Tschiang Kai-schek wieder hervor?

Schanghai, 29. April (Südena/AFP). Während die chinesische Bevölkerung Schanghais in unübersehbaren Flüchtlingsströmen die Stadt verläßt, herrscht in den ausländischen Niederlassungen Ruhe. Man denkt nicht an eine allgemeine Räumung. Einige Angestellte der Handelshäuser haben allerdings schon im Dezember nach der Einnahme von Hsütschau die Stadt verlassen. Die Geschäftsleute sind entschlossen, in Schanghai zu bleiben. Sie hoffen, mit den Kommunisten zu einem modus vivendi kommen zu können. Ebenso bleiben alle amerikanischen Dienststellen und die der amerikanischen Chinahilfe in der Stadt. Die nationalchinesischen Truppen arbeiten intensiv an der Befestigung der Stadt. Häuser werden niedergelegt und Bäume entfernt, um für die Verteidigung freies Schußfeld zu schaffen. Trotzdem wird in informierten Kreisen die Ansicht vertreten, daß die Garnison, trotz ihrer mehrfach versicherten Absicht, die Stadt bis zum letzten zu verteidigen, Schanghai nach einem „symbolischen Widerstand“ aufgeben wird, wie es bereits in Peking und Tientsin der Fall war.

Viel beachtet wurde die Tatsache, daß sich Marschall Tschiang Kai-schek durch seinen Aufruf an die chinesische Bevölkerung wieder aktiv eingeschaltet hat. In diesem Aufruf (über

den wir schon berichtet haben) sagte er noch folgendes: „Solange es in der Welt Völker gibt, die die Freiheit und die Gerechtigkeit lieben, wird das chinesische Volk in seinem Kampf gegen die kommunistische Tyrannei nicht allein dastehen.“ Er werde die Regierung bei der Führung des Volkes in seinem Existenzkampf voll unterstützen. Die Kommunisten hätten mit dem Übergang über den Jangtse die gleichen militärischen und politischen Fehler begangen, die seinerzeit die Niederlage der Japaner verursacht hätten. Diese Aktion werde sie in die Lage bringen, aus der sie in militärischer, politischer und wirtschaftlicher Hinsicht keinen Ausweg mehr finden könnten und erliegen müßten. Obwohl er für Lebenszeit auf die Präsidentschaft verzichtet habe, werde er an dem Kampf der Nation gegen die Versklavung teilnehmen. Die Sicherheit und die Erhaltung des Friedens in allen freiheitsliebenden Ländern hingen von dem Ausgang des Kampfes gegen den Kommunismus in China ab.

In Besprechungen führender Politiker der Kuomintang soll die Bildung eines obersten Verwaltungsausschusses unter Vorsitz von Tschiang Kai-schek beschlossen worden sein, jedoch solle Präsident Li Tsung-yen formell der Hauptverantwortliche sein.

19622 0183 BEC

Signatur

Datum

*Tschiangkai-  
sche k*  
5 Mai 1949

Die Welt (Hamburg)

Nr. 52

**Tschiang in Formosa**

**Hongkong, 4. Mai**

Generalissimus Tschiangkai-schek traf am Dienstag auf der Insel Formosa ein. Wie in zuverlässigen Kreisen Hongkongs verlautet, befindet er sich in Taitchung, der größten Stadt Formosas. Er soll sofort nach seinem Eintreffen eine Konferenz mit Kuomintangvertretern und Regierungsbeamten gehalten haben.

(Reuter-dpd.—UP.)



Tschiang Kai-shek  
SP

Datum 25 Mai 1949

# Neue Zürcher Zeitung

Nº 1 4 2 ==

## Wiederkehr Tschiang Kai-sheks?

### Appell des Gesetzgebenden Yüan

*Canton, 24. Mai. ag (AFP)* In einer Sitzung des Gesetzgebenden Yüan vom Montag, welcher der provisorische Präsident Li Tsung-yen, General Ho Ying-tschin und andere Persönlichkeiten des Kuomintang beiwohnten, wurde eine Resolution angenommen, in der *Tschiang Kai-shek* ersucht wird, sofort nach Canton zu kommen und sich *an die Spitze der Nationaltruppen* zum Kampf gegen die Kommunisten zu stellen. Die Resolution wurde einstimmig gefaßt.

Li Tsung-yen ergriff in der Sitzung das Wort; er stellte fest, daß die Kommunisten „das Werkzeug einer fremden Macht sind, welche die chinesische Nation unterjochen will“.

### Rücktritt der Regierung

*Hongkong, 24. Mai. (Exchange)* Die Nationalregierung in Canton ist zurückgetreten. Die Minister unter Führung von General Ho Ying-tschin erklären zur Begründung des Rücktritts unter anderen, daß in einer Reihe von Provinzen ihre Befehle nicht mehr befolgt würden.

*Tschiangkaischek*  
Datum **25** Mai 1949

19622 0185 BEC

Die Welt (Hamburg)

Nr. **61**

## Tschiangkaischek zurückberufen

London: Kommunistische Regierung für Gesamt-China nur Zeitfrage

Kanton, 24. Mai

Der amtierende chinesische Staatspräsident Li Tsung Jen forderte Generalissimus Tschiangkaischek am Dienstag auf, sein Amt als Staatspräsident wieder zu übernehmen und nach Kanton zu kommen, um den Kampf gegen die Kommunisten zu führen.

Zuvor hatte das chinesische Parlament in einer Entschliebung einstimmig die sofortige Rückkehr Tschiangkaischeks gefordert.

Berichte aus Kanton besagen, daß das gesamte Kabinett des Ministerpräsidenten Ho Jing Tschin zurückgetreten sei, weil die Maßnahmen der Regierung in den verschiedenen Provinzen nicht mehr ausgeführt wurden. (dpd-UP)

Britische Geschäftsleute berichten ...

UP, London, 24. Mai

Ämtliche britische Kreise weisen darauf hin, daß die Errichtung einer kom-

munistischen Regierung für ganz China nur noch eine Frage der Zeit sei.

Abgesehen von den Berichten der diplomatischen Vertreter haben auch die britischen Handelskammern in Nord- und Südchina Informationen nach London gesandt, aus denen zu entnehmen ist, daß der kommunistische Vormarsch in den Süden des Landes praktisch ohne Gegenwehr erfolgt. „Der Marsch der Kommunisten auf Kanton hängt nur von den Beförderungsmöglichkeiten ab“, schreibt eine Handelskammer.

Eine britische Handelskammer aus dem von den Kommunisten besetzten Teil Chinas berichtet, daß die britischen Staatsangehörigen heute die Kommunisten weniger fürchten als die Unordnung, die nach dem Abzug der Kuomintang-Behörden entsteht. „In Kreisen des britischen Handels ist man im allgemeinen der Auffassung, daß sich die wirtschaftlichen Aussichten nach einem Sieg der Kommunisten eher bessern als verschlechtern werden.“

In britischen Regierungskreisen ist man der Ansicht, daß die Stärke der kommunistischen Kräfte bei ihrem Vormarsch nach Süden zunimmt. Sie hätten 700 bis 800 Kilometer in 20 Tagen zurückgelegt, was in einem feindlich gesinnten Land unmöglich sei.

Aus der Provinz Kwangtung, in der Kanton liegt, wird berichtet, daß dort etwa 100 000 Guerillakämpfer bereitstehen, um gemeinsam mit den heranrückenden kommunistischen Streitkräften den Kampf gegen die Kuomintang aufzunehmen und ihn in die Provinzen Kwangsi und Fukien zu tragen.

Von der chinesisch-burmesischen Grenze sind bereits Meldungen eingelaufen, daß sich in der Provinz Jün-nan beim Grenzübergang Myitkina chinesische Kommunisten gesammelt haben. Im britischen Außenministerium werden Berichte besonders beachtet, nach denen die chinesischen Kommunisten ihr besonderes Augenmerk auf Malakia gerichtet hätten.



19622 0186 BEC

Niederdeutsche Zeitung (Hamburg)

Nr. 61 - - -

## Tschiangkaischek zurückgerufen

Riesige Flüchtlingsströme im umkämpften Schanghai / Stadt im Chaos

Kanton, 24. Mai (dpd).

Der amtierende chinesische Staatspräsident Li Tsung Jen hat Generalissimus Tschiangkaischek aufgefordert, sein Amt als Staatspräsident wieder zu übernehmen und nach Kanton zu kommen, um den Kampf gegen die Kommunisten zu führen. Am Dienstag hatte das chinesische Parlament in einer Entscheidung einstimmig die sofortige Rückkehr Tschiangkaischeks gefordert.

In Schanghai hat sich die Lage am Dienstagmorgen soweit zugespitzt, daß die ausländischen Konsulate ihren Staatsangehörigen den Rat erteilen mußten, sich während der kommenden Stunden unter allen Umständen in ihren Wohnungen aufzuhalten. Während sich Panzer langsam durch die Geschäftsstraßen bewegen, sieht man viele Jeeps mit jungen uniformierten Chinesinnen, die die erschöpften Soldaten zum Kampf ermuntern und antikommunistische Flugblätter verteilen.

Nachdem es am Montagabend am rechten Whangpu-Ufer unmittelbar gegenüber dem „Bund“ zu heftigen Kämpfen mit den im Distrikt Yangtsching vorrückenden Kommu-

nisten gekommen war, lebten am Dienstag die Kämpfe vor allem in den südlichen und westlichen Vorstädten wieder auf. Aus dem acht Kilometer vom Stadtkern entfernten Vorort Sikawei, der den letzten Meldungen zufolge inzwischen in kommunistische Hand fiel, ergossen sich in den Vormittagsstunden neue riesige Flüchtlingsströme in die überfüllte City, wo sie das bestehende Chaos vermehren. Die Hafenkommandantur befahl die sofortige Versenkung sämtlicher der Schanghaier Schifffahrtsgilde gehörenden Fahrzeuge, Schiffe, die dem Befehl nicht Folge leisten, sollen durch Flugzeuge versenkt werden.

Für die Ergreifung kommunistischer Agenten setzte das national-chinesische Hauptquartier eine Belohnung von 10 000 Silberr-dollar aus. Die Sperrstunden für das gesamte Stadtgebiet wurde auf 8 Uhr abends vorverlegt. In Wusung, Schanghais nördlichem Vorhafen an der Whangpu-Mündung, trafen am Dienstag drei chinesische Schiffe mit 20 000 Tonnen Reis für die hungernde Schanghaier Bevölkerung ein. Vorwiegend Lieferungen der Marshallplanverwaltung.

19622 0187 BEC

Die Welt (Hamburg)

Nr. 66 - - - -

**Tschiang will Selbstmord  
begehen**

UP. Schanghai, 7. Juni

In einer Rundfunksendung aus Formosa versprach am Montagabend ein Sprecher der Zentralregierung — offenbar Marschall Tschiangkaischek selbst —, daß „die chinesischen Regierungstruppen innerhalb der nächsten vier Monate Schanghai zurückerobert“ werden. Könnte er dies Versprechen nicht einlösen, werde er Selbstmord begehen.

Seine Absicht, die Stadt „bis auf den letzten Mann“ zu verteidigen, habe er nicht ausführen können, weil seine Reservetruppen von den Kommunisten „gekauft“ worden seien.



Datum **25. Juni 1949**

19622 0188 BEC

## Die Welt (Hamburg)

Nr. **74** - - - -

### Tschiangkaischeks Schuld

UP. Washington, 24. Juni

Ein von Außenminister Acheson angekündigtes Weißbuch über China wird eine Aufzählung der militärischen und politischen Fehlschläge des Tschiangkaischeks-Regimes enthalten.

Wie man in Washington annimmt, soll das Weißbuch beweisen, daß Tschiang die Pläne zur Verteidigung Südchinas am Jangtse aus persönlichen Gründen zum Scheitern brachte und daß er willkürlich die gesamten See- und Luftstreitkräfte sowie einige hunderttausend Mann aus diesem Gebiet zurückzog, um seine Rückberufung auf den Posten des Staatspräsidenten zu erzwingen.

19622 0189 BEC

The Times (London)

Nr. 51 419 -

## GENERAL CHIANG'S MOVEMENTS

### EXPECTED AT CANTON

FROM OUR CORRESPONDENT

HONGKONG, JUNE 27

According to a report received here, General Chiang Kai-shek is expected to arrive at Canton by air to-morrow or on Wednesday. In spite of his retirement from the Presidency, General Chiang is widely believed to be still directing the Nationalist resistance to the Communists, and his visit, which has been forecast several times since the evacuation of Nanking, would probably do much to strengthen Kuomintang morale.

Another sign of the hostility of a section of Chinese workers to foreigners at Shanghai is contained in a letter published to-day in the *Wen Hui Pao*, the Democratic League newspaper which had been suppressed by the Kuomintang and has been revived under the Communists. The letter, written by Chinese employees to the board of trustees for rehabilitation affairs—the Government organization that operated with Unrra support—criticizes the foreign staff of the board. It says that they still have a "conceited attitude towards the Chinese," not understanding the "new circumstances," and goes on to say that foreigners must realize that they are now "nothing but employees" and must work hard and obey instructions.

The New China News Agency to-day claimed the capture of Kutien, about 50 miles north-west of Foochow. If true, this means that the Communists now have a choice of two roads leading to Foochow, one south to Shuikow and then eastward along the north bank of the Min River, and the other direct through mountains.

HONGKONG, June 27.—General Chang Chih-chang, who was the head of the unsuccessful Nationalist peace delegation to Peking, to-day appealed to the Nationalist leaders to "cease senseless resistance, preserve the strength of the nation and reduce the people's suffering."  
—Reuter.



6 Juli 1949

19622 0190 BEC

Die Welt (Hamburg)

81

Nr.....

### Tschiangkaischek warnt

UP. New York, 5. Juli

Generalissimus Tschiangkaischek brach jetzt sein langes Schweigen und erklärte einem amerikanischen Journalisten auf Formosa, er gedenke die „revolutionäre Führung des chinesischen Volkes“ in seinen Händen zu behalten.

Tschiangkaischek äußerte sich auch zu der Frage, ob es für eine amerikanische Hilfeleistung an Nationalchina nicht schon zu spät sei. Er meinte hierzu u. a.: „Das Gebiet und die Bevölkerung Chinas unter kommunistischer Herrschaft sind kleiner als das Gebiet und die Bevölkerung unter japanischer Besetzung nach einem Jahr des Widerstandes 1938. Dieser Krieg ging sieben Jahre weiter, bis der Sieg errungen wurde ...

Wenn man jedoch China in seinem Kampf gegen den Kommunismus nicht rechtzeitig hilft, wird der Preis, den die demokratischen Länder in Zukunft zahlen müssen, unvorstellbar sein.“

19622 0191 BEC

Le Monde (Paris)

■ 1383

## Tchiang Kaï Chek se considère toujours comme le chef révolutionnaire de la Chine

Sortant d'une réserve prolongée, le maréchal Tchiang Kai Chek, qui se trouve toujours à Formose, a accordé une interview à un journaliste américain.

Il a déclaré notamment que la situation en Chine n'était pas désespérée malgré la propagande communiste qui tend à prouver le contraire.

La haine du peuple chinois pour les communistes, a-t-il assuré, ne fait qu'augmenter, et la première mesure qui permettrait à la Chine nationaliste de se relever serait la reprise de « l'aide morale » des Etats-Unis au gouvernement nationaliste. Selon le maréchal, si le communisme n'est pas arrêté en Chine il s'étendra dans l'Asie tout entière, et si cela doit arriver une nouvelle guerre mondiale sera inévitable.

« Je ferai mon possible pour renforcer la solidarité du Kouomintang dans la lutte contre le communisme », a poursuivi Tchiang Kai Chek. Même si je n'occupe pas de poste politique, je reste toujours le chef révolutionnaire de la Chine. Aussi longtemps que l'indépendance de la nation et la liberté du peuple ne sont pas restaurées je ne peux abandonner la responsabilité de la poursuite de la lutte. »

### Controverse américaine sur une aide éventuelle aux nationalistes

A la suite de la publication de cette interview dans la presse des Etats-Unis un débat animé a eu lieu au Sénat américain entre les partisans d'une aide à la Chine nationaliste, qui estiment qu'il

y a « trop de prosoviétiques au département d'Etat », et le sénateur démocrate Claude Pepper, rappelant que les armes livrées aux nationalistes par les Etats-Unis étaient jusqu'ici passées presque aussi rapidement aux communistes.

De Hong-Kong le journal conservateur chinois *Quah Kiu Yat Pao* annonce que le général Chennault, chef des « Tigres volants américains » qui se distinguèrent en Chine dans la lutte contre les Japonais, a fait savoir qu'il reviendrait très prochainement à Canton accompagné de nombreux volontaires américains.

Le journal précise que le général Chennault aurait l'intention de prendre dès son retour la citoyenneté chinoise et d'assumer le commandement de l'aviation nationaliste, dont l'unité de choc serait constituée par une escadre aérienne de volontaires américains et d'avions américains qu'il vient d'acheter aux Etats-Unis.



11 Juli 1949

19622 0193 BEC

The Times (London)

Nr. 51430 =

**GENERAL CHIANG KAI-SHEK  
IN THE PHILIPPINES**

NEW YORK, July 10.—General Chiang Kai-shek and President Quirino began talks in the Philippines to-day on economic collaboration and the general development of Far Eastern countries, according to a statement issued after their first meeting and quoted by the *New York Times* radio. The statement said that General Chiang was visiting the Philippines unofficially but was having discussions with President Quirino on matters of mutual interest to China and the Philippines. The talks will continue to-morrow.—*Reuter*.

19622 0194 BEC

Die Welt (Hamburg)

Nr. 85

## Tschiangkaischek in Manila

### Auf der Suche nach Exil – Beratungen über Pazifik-Pakt

AP. Baguio (Philippinen), 10. Juli

Generalissimus Tschiangkaischek traf am Sonntag in Begleitung von vierzehn Ratgebern, von Formosa kommend, in Manila ein. Er begab sich sofort nach Baguio, der Sommerresidenz des Staatspräsidenten Quirino. Tschiangkaischek machte den Eindruck eines gesunden und energiegeladenen Mannes.

Die zweistündigen Besprechungen der beiden Staatsmänner drehten sich um den von Präsident Quirino vorgeschlagenen Pazifik-Pakt, über eine anti-kommunistische Front der asiatischen Länder und über die wirtschaftliche Zusammenarbeit zwischen China und den Philippinen. Man vermutet ferner, daß auch über ein eventuelles Exil für Tschiangkaischek gesprochen wurde.

Auf die Frage eines Korrespondenten, wie sich Präsident Quirino zu dem Problem einer etwaigen chinesischen Exilregierung auf den Philippinen stellen

werde, antwortete der Präsident: „Falls ein solcher Plan bestehen sollte, würden von unserer Seite keine Schwierigkeiten gemacht werden. Ich glaube aber nicht, daß Generalissimus Tschiangkaischek sich mit einem solchen Gedanken trägt.“



19622 0195 BEC

11. Juli 1949

Neue Zürcher Zeitung

Nr. 188

### Besprechungen Tschiang Kai-sheks auf den Philippinen

*Taipeh (Formosa), 10. Juli. ag (Reuter)*  
Generalissimus Tschiang Kai-shek verließ Taipeh am Sonntagmorgen mit dem Flugzeug, um sich auf Einladung der philippinischen Regierung nach *Manila* zu begeben. Er wird informatorische Besprechungen mit dem Präsidenten der philippinischen Republik, *Quirino*, und andern hochgestellten Personen über Probleme von gemeinsamem Interesse für das nationalstische China und die Philippinen führen. Es wird angenommen, daß namentlich die Möglichkeiten der Bekämpfung einer weiteren kommunistischen Expansion im Fernen Osten zur Sprache kommen.

Tschiang Kai-shek unternimmt die Reise als *Chef de Kuomintang* und nicht als Führer der chi-

nesischen Regierung. In seiner Begleitung befinden sich zahlreiche Beamte der Regierung und der Kuomintang. Der Aufenthalt auf den Philippinen ist auf zwei bis drei Tage bemessen. Der Marschall wird dann wieder nach Formosa zurückkehren und sich kurze Zeit nachher nach Canton begeben.

19622 0196 BEC

*Tschiang Kai-shek*  
12 Juli 1949

Neue Zürcher Zeitung

189

Nr.....

### **Tschiang Kai-shek auf den Philippinen**

*Manila, 11. Juli. ag (AFP)* In einem offiziellen Communiqué wird mitgeteilt, am Sonntagabend habe in Baguio „die erste Konferenz zwischen Präsident Quirino und Generalissimus *Tschiang Kai-shek zur Bekämpfung des Kommunismus*“ stattgefunden. Weiter heißt es in der Mitteilung:

„Der Präsident Quirino und Generalissimus Tschiang Kai-shek pflogen einen Meinungsaustausch über die Lage in China und auf den Philippinen und prüften die Mittel zur Anbahnung von *Wirtschaftsbeziehungen* zwischen den beiden Ländern und zur wirtschaftlichen Entwicklung aller Länder des Fernen Ostens. Die beiden Staatsmänner anerkannten die Notwendigkeit, die zwischen den Nationen des Fernen Ostens bestehenden Bande zur Wahrung der Demokratie zu verstärken. Der Konferenz wohnten sieben chinesische und sechs philippinische Ratgeber bei.“



Signatur *Tschang Kai Tschek*  
*General*

19622 0197 BEC

Datum 15. Juli 1949

The Times (London)

Nr. 51434 -

**GENERAL CHIANG KAI-SHEK  
IN CANTON**

FROM OUR CORRESPONDENT

HONGKONG, JULY 14

General Chiang Kai-shek arrived in Canton by air this morning from Formosa. His arrival was unexpected. Later he issued a statement urging the Nationalists to unite under General Li Tsung-jen, the acting President, and Dr. Yen Hsi-shan, the Prime Minister, to fight the "intrigue of international aggression."

19622 0198 BEC

Neue Zürcher Zeitung

Nr. 193 -

**Proklamation Tschiang Kai-sheks  
an das chinesische Volk**

*Hongkong, 14. Juli. (Exchange)* Generalissimus Tschiang Kai-shek ist am Donnerstag aus Formosa in Canton eingetroffen, wo er von *Präsident Li Tsung-jen* und Ministerpräsident *Marschall Yen Hsi-schan* empfangen wurde. Er trug Militäruniform. Sein Besuch, der die erste offizielle Fühlungnahme mit der Nationalregierung seit seiner Abdankung ist, gilt in erster Linie der Berichterstattung über seine Unterredung mit dem Präsidenten der Philippinen, *Quirino*, über die Schaffung einer antikommunistischen Einheitsfront im Fernen Osten.

\*

*Canton, 14. Juli. ag (Reuter)* Generalissimus Tschiang Kai-shek hat eine *Proklamation an das chinesische Volk* erlassen, in welcher er die Chinesen auffordert, sich unter der Führung des Präsidenten Li und des Ministerpräsidenten Yen zu sammeln, um bis zum Endsieg gegen die Kommunisten zu kämpfen. Der Kampf werde erbittert sein, es gebe jedoch keine andere Möglichkeit, als diesen Kampf „gegen die Intrige einer internationalen Aggression“ durchzustehen.

**Rückkehr Tschiang Kai-sheks  
an die Spitze der Regierung?**

*Canton, 14. Juli. (United Press)* Die überraschende Ankunft Generalissimus Tschiang Kai-sheks gibt der Auffassung neue Nahrung, daß Tschiang die Führung Chinas wieder zu übernehmen beabsichtige. Einerseits wird behauptet, Präsident Li Tsung-jen sei mit der Rückkehr des Generalissimus nicht einverstanden, anderseits vernimmt man, die zwischen den beiden herrschenden Differenzen seien durch Vermittler im wesentlichen beigelegt worden. Es wird jedenfalls erwartet, daß Tschiang den Präsidenten Li über seine mit dem Präsidenten der Philippinen, *Quirino*, geführten Besprechungen, die zum Vorschlag einer chinesisch-philippinischen Abwehrfront gegen den Kommunismus führten, unterrichten wird. Daran anschließend wird die Bildung eines *nationalen Notkomitees* erwartet, in dem man u. a. folgende Persönlichkeiten aufnehmen würde: *Tschiang Kai-shek*, *Li Tsung-jen*, den früheren Botschafter *Wu Te-tchen*, den Präsidenten des Kontrollbüros *Yu Yu-jen*, die früheren Ministerpräsidenten *Yen Hsi-schan*, *Sun Fo* und *Ho Ying-tchin*,

den Kommandanten der Südwestfront *Tschan Tschung*, den Führer der Konservativen *Tschen Li-fu*, den stellvertretenden Ministerpräsidenten *Tschu Tschia-hua*, *Tschu Tscheng* und *Wu Tsung-schin*.

Eine Erklärung über das Verhältnis Li Tsung-jens zu Tschiang Kai-shek soll demnächst veröffentlicht werden.



Tschiangkaischek

Signatur

Datum

4. Aug. 1949

19622 0199 BEC

Die Welt (Hamburg)

106

Nr.

### Tschiang nach Korea

UP. Kanton, 3. August

Generalissimus Tschiangkaischek begab sich am Mittwochnachmittag nach Korea, um mit dem südkoreanischen Präsidenten Syngman Rhee über die Pläne zur Bildung einer antikommunistischen Allianz der Pazifikmächte zu verhandeln.

8 Aug. 1949

19622 0200 BEC

Neue Zürcher Zeitung

Nr. 216 - - -

**Tschiang Kai-shek in Südkorea**

*Tschin-hae*, 6. Aug. ag (Reuter) Marschall Tschiang Kai-shek ist mit 18 Beratern in Tschin-hae in Südkorea eingetroffen. Er wurde von Präsident Syngman Rhee empfangen, mit dem er Besprechungen über einen *antikommunistischen Pakt* führen wird. Unter Tschiangs Begleitung befinden sich fünf Ratgeber, die auch den Besprechungen mit dem Präsidenten der Philippinen *Quirino* in Baguio beiwohnten.



19622 0201 BEC

Signatur

Tschiang-Kai-schek  
24. Aug. 1949

Datum

Die Neue Zeitung (München)

124

## Verluste der chinesischen Kommunisten; Tschiang-Kai-schek in Kanton eingetroffen

### Neue Verteidigungspläne sollen ausgearbeitet werden

Kanton, 23. August (UP). — Die Truppen der Nationalregierung haben nach eigenen Meldungen am Montag mit ihren Gegenangriffen beiderseits der nach Kanton führenden Bahnstrecke neue Gewinne erzielt. Die kommunistischen Armeen unter General Tschen Ji, die Futschau eroberten, rücken an der Küste der Provinz Fukien auf Amoy vor. Die Truppen der Nationalregierung sollen bereits Weian, ungefähr 90 Kilometer nordöstlich von Amoy, geräumt haben. Es wird angenommen, daß die Kommunisten nach der Eroberung Amoys versuchen werden, von der Küste Fukiens aus einen Landungsversuch auf Formosa zu unternehmen.

Militärische und zivile Stellen der chinesischen Zentralregierung melden laut UP, daß ein starker kommunistischer Angriff auf Lantschau, Hauptstadt der Provinz Kansu, mit schweren Verlusten für die Kommunisten von den Regierungstruppen abgeschlagen worden ist. Die Verluste der Kommunisten sollen 7000 Tote betragen.

Die Rückkehr von General Tschiang-Kai-schek aus Formosa nach Kanton am Dienstag gab, laut AP, zu Gerüchten Veranlassung, wonach er gekommen sei, um jede Bereitschaft zum Abschluß eines örtlichen Friedens mit den Kommunisten zu unterdrücken. Eine derartige Friedensbereitschaft findet jedoch die Unterstützung einflußreicher Kreise.

Man erwartet, daß Tschiang-Kai-schek endgültige Verteidigungspläne für Südchina aufstellen wird, insbesondere für Kanton, wo er, wenn es sein muß, zu sterben gelobt hat.

### Dulles: Mögliche Waffenhilfe

Washington, 23. August (UP). — Der republikanische Senator John Foster Dulles erklärte am Dienstag, das amerikanische Außenministerium könne unter Umständen einem Antrag des Senats zustimmen, auch China in das vorgeschlagene militärische Hilfeprogramm einzubeziehen. Seiner Auffassung nach würde das State Department einer solchen Maßnahme allerdings

nur unter der Voraussetzung zustimmen, daß die Chinahilfe nicht auf Kosten der europäischen Länder erfolge.

Das amerikanische Außenministerium, das sich einer Meldung der „New York Times“ vom Dienstag nach wie vor weigerte, einen entsprechenden Antrag zu stellen, soll inzwischen durchblicken lassen haben, daß es sich einer begrenzten Bewilligung von etwa hundert Millionen Dollar für den Fernen Osten nicht widersetzen würde. Unter dieser nicht näher festgelegten Bezeichnung wäre das Geld dann nicht ausdrücklich für die Kanton-Regierung bestimmt.

19622 0202 BEC

Die Welt (Hamburg)

124

Nr. ....

### Tschiang in Tschungking

AP. Kanton, 24. August

Marschall Tschiangkaischek flog am Mittwoch nach Tschungking, um die Verteidigungsanlagen der Provinz Szetschuan zu inspizieren.

Chinakenner nehmen an, daß Tschiang dort seine in Kanton begonnenen Anstrengungen fortsetzen wird, geheime Vereinbarungen zwischen lokalen Kommandeuren und den Kommunisten zu verhindern.



Tschiang-kai-shek

19622 0203 BEC

Datum: 25. Aug. 1949

Neue Zürcher Zeitung

Nr. 233 - - -

**Besprechungen Tschiang Kai-sheks  
in Canton**

Canton, 23. Aug. ag (Reuter) Generalissimus Tschiang Kai-shek, der am Dienstag erwartet in Canton eingetroffen ist, hat schon auf Dienstagabend eine militärische Konferenz einberufen. Der Oberbefehlshaber der chinesischen Streitkräfte in Kiangsi, General *Pai Tschung-hsi*, wird an den Beratungen ebenfalls teilnehmen.

Die Zeitung „Takungpao“ schreibt, an einer am Montagabend abgehaltenen militärischen Konferenz sei beschlossen worden, in Zentralchina eine Gegenoffensive einzuleiten. Diese Beratungen standen unter der Leitung des stellvertretenden Präsidenten Chinas, *Li Tsung-yens*. Die Zeitung schreibt ferner, der nationalistische General *Liu An-tschu* habe nach dem Grenzgebiet zwischen Kwangtung und Kiangsi mehr als 80 000 Mann als Verstärkung verlegt.

19622 0204 BEC

The Manchester Guardian

Nr. 32102 -

## REVOLT AGAINST CHIANG?

### Rumours Multiply

From our Special Correspondent

HONG-KONG, SEPTEMBER 4.

Reports from Yunnan province indicate that there has been a coup d'état in Kunming, the provincial capital. If not specifically pro-Communist, the revolt is certainly directed against the authority of the Nationalist Government.

The Provincial Governor General issued a statement this evening that eight regiments of "Peace Preservation Corps" troops had revolted and proclaimed their independence of the Nationalist Government. Generalissimo Chiang Kai-shek, who has been in Chungking for the past week, supposedly trying to deal with separatist trends, was to have flown to Kunming to-morrow. The situation in Yunnan

is not unexpected, however, and rumours have been multiplying during the past two days.

It is not clear what part General Lu-han, the provincial Governor General, is playing in these developments. He has been governor since 1946 when he succeeded his cousin General Lung-yun, who had ruled Yunnan in arbitrary war lord style for many years. There had long been friction between Lung-yun and the Generalissimo.

### NO SURPRISE

No one in Hong-Kong is surprised at Yunnan's defection. Indeed, similar developments have been and still are expected both in Szechuan and Kwangtung, where there are known to be influential local leaders who wish to come to terms with the Communists.

Meanwhile it is persistently, but unofficially, reported from Canton that the Communists have captured Sining, capital of Chinghai province, about 120 miles north-west of Lanchow. This is the native province of General Ma Pu-fang, the Nationalist commander-in-chief in North-west China.

The Times & Manchester Guardian Service





196220205 BEC

The Manchester Guardian

Nr. 32105 -

## FACE-SAVING IN CHUNGKING

### Chiang Keeps a Province—While the Communist Armies Wait

From our Special Correspondent

HONG-KONG, SEPTEMBER 7.

The first residents of Kunming to leave the city since the week-end disturbances arrived at Hong-Kong this morning. They were a party of Protestant missionaries, mostly Scandinavians, who flew out in "The Spirit of St. Paul," a Dakota belonging to the Lutheran world federation.

Although unable to throw much light on recent political developments, they said that conditions in Kunming were now normal and that (contrary to earlier reports reaching Hong-Kong) there had been no bloodshed. For the past two weeks Kunming had been seething with rumours, they said. Then, towards the end of last week, the provincial Governor General, Lu Han, started to draw Yunnanese troops into the city and station them at strategic points. They belonged to the provincial Peace Preservation Corps and were mostly ill-armed and untrained, some of them being little more than children of 12 and 13. They continued to mingle quite amicably with the non-Yunnanese troops of the Nationalist 26th Army, which is believed to number between 40,000 and 50,000 men in the whole province.

When the missionaries drove to the airfield yesterday Kunming appeared perfectly normal, with all shops open. They saw no troops at the airfield and only a few regular police.

#### TOTTERING GOVERNMENT

Further complexity was injected into an extremely complex and typically Chinese situation when it was learned last night that General Lu Han had flown to Chungking for discussions with Generalissimo Chiang Kai-shek. Although General Lu Han's rôle has been obscure it had been generally assumed that he was personally sympathetic to, if not directly responsible for, the attempted coup d'état. What seems to have happened is that a coup d'état was in fact attempted but that the Nationalist troops (not being Yunnanese themselves and therefore out of sympathy with the militant local patriotism) remained loyal to the Nationalist Government and were sufficiently strong to prevent a complete breakaway. Superficially the incident seems to be resulting in a moral and diplomatic

victory for the Nationalists, but it has also served to show how extremely flimsy is the whole Nationalist structure on the mainland, and it cannot but encourage separatist tendencies in other provinces.

The missionaries confirmed that much of Yunnan is completely out of the provincial Government's control, but they said it was often difficult to know whether the men who headed little local regimes were true Communists or merely bandits calling themselves Communists. In certain areas there were undoubtedly well-organised Communist irregular bodies in proper formations: the third son of General Lung Yun (the ex-Governor now in exile here) commanded one body of eight thousand such irregulars.

#### FOREIGN DEVIL

There was also widespread enthusiasm for the Communists among students at universities and middle schools. One missionary lady received a shock recently when, lecturing to a class on religion, she asked "What should we hate most in the world?" Expecting the reply "Sin," she received instead "General Chennault" (whose air transport company has been the Nationalist Government's main carrier, both of civil and military supplies, and is a favourite propaganda target of the Communists).

19622 0206 BEC

11 SEP. 1949

Neue Zürcher Zeitung

Nr. 250

### **Tschiang Kai-shek und der chinesische Staatsschatz**

#### **Eine Erklärung der chinesischen Botschaft in Washington**

Washington, 9. Sept. (*United Press*) Auf verschiedene Anklagen, die Senator Tom Conally gegenüber China und Generalissimus Tschiang Kai-shek erhoben hatte, ließ die hiesige chinesische Botschaft in der Presse folgende Erklärung veröffentlichen:

„Die von einem prominenten Führer des amerikanischen Senats abgegebene Erklärung, wonach Generalissimus Tschiang Kai-shek 138 Millionen Dollar aus der Staatskasse entnommen und damit nach Formosa geflohen sei, ist eine schwerwiegende Bezeichnung. Die Tatsachen sind jedoch wie folgt:

1. Nach dem Fall von Sutschau waren Nanking und Schanghai vom gleichen Schicksal bedroht. Um der Sicherheit willen ordnete die chinesische Nationalregierung die Ueberführung des größten Teils der Gold-, Silber- und anderer Währungsreserven nach Formosa an. Diese Gelder wurden im Namen der Nationalregierung deponiert, und der Generalissimus hat diese Mittel weder für sich selbst verbraucht noch auf seinen Namen überschreiben lassen. Dieser Schritt stellte eine Vorsichtsmaßnahme dar und kann mit der Tatsache verglichen werden, daß die Vereinigten Staaten ihre eigenen Gold- und Silberreserven nach dem Fort Knox in Sicherheit gebracht haben.

2. Im Verlaufe der letzten sechs Monate mußte die Nationalregierung auf diese Mittel zurückgreifen, um damit teilweise das Staatsdefizit zu decken. Nicht nur die Truppen auf Formosa, sondern auch die kämpfenden Armeen auf dem Festland mußten im Verlaufe der letzten paar Monate aus diesen Mitteln besoldet werden. Das laufende Budget sieht für die nächsten sechs Monate weitere Abhebungen aus den Beständen auf Formosa in Höhe von 78 Millionen Dollar vor.

3. Teile dieser Reserven wurden auch zur Einführung einer neuen Währung auf Formosa verwendet, durch welche die Preise stabilisiert und die Inflation aufgehalten werden konnte.

4. Der Generalissimus hat in keiner Weise Staatsmittel für den persönlichen Aufwand ver-

braucht. Die Ehrlichkeit und charakterliche Integrität Tschiang Kai-sheks ist mehr als einmal von amerikanischen Vertretern, einschließlich General Marshall und Botschafter J. Leighton Stuart, anerkannt worden.

5. Der Generalissimus befindet sich zurzeit, entgegen den Meldungen amerikanischer Pressekorrespondenten, nicht auf Formosa, sondern in Tschungking, wo er bei der Sammlung der Streitkräfte der nationalen Regierung behilflich ist, welche die kommunistischen Aggressoren bekämpfen.“



19622 0207 BEC

Die Welt (Hamburg)

Nr. 148

## Tschiang wälzt Schuld ab

„Imperialisten verantwortlich“ — Kuomintang-Reform geplant

UP. Hongkong, 21. September

Generalissimus Tschiangkaischek machte am Dienstag den „ausländischen Imperialismus“ für die meisten Schwierigkeiten Chinas verantwortlich.

Die Kuomintang-Partei — deren Generaldirektor Tschiangkaischek Augenblicklich ist — suche die Revolution Sun Yat Sens zu vollenden, sei aber „immer wieder vom ausländischen Imperialismus gehindert worden“, der China in einem halbkolonialen Zustand erhalten und das chinesische Volk für immer versklaven wolle.

In einer langen, über die nationalchinesische Nachrichtenagentur verbreiteten Erklärung forderte Tschiangkaischek sodann eine Reinigung der Partei als „einziges Mittel, durch das die chinesischen Kommunisten geschlagen werden können“.

Wenn Tschiang auch die vergangenen

Fehler und die Notwendigkeit für eine Reform der Regierungspartei zugab, sprach er doch von neuem den Glauben aus, daß die Kuomintang allein in der Lage sei, die gegenwärtigen dringenden wirtschaftlichen Probleme Chinas zu lösen.

Das Ergebnis des Krieges gegen die Kommunisten werde nicht von militärischen oder politischen Erfolgen abhängen, sondern davon, was auf sozialem und kulturellem Gebiet erreicht werden könnte.

Nach Meldungen aus der gegenwärtigen nationalchinesischen Hauptstadt Kanton wird demnächst ein Sonderausschuß der Kuomintang gebildet werden, der die Partei reformieren soll.

Als Hauptangriffspunkte für den Ausschuß bezeichnen Kuomintangkreise: „Defätismus, Individualismus, Bürokratie und Formalismus.“

Tschiangkaischek  
Signatur *P. Nordahl*  
Datum **10. Okt. 1949**

19622 0208 BEC

Hamburger Freie Presse

Nr. **136**

**„Dritter Weltkrieg begann“**

Hongkong, 10. Oktober (dpa)

Der dritte Weltkrieg habe bereits begonnen, und der kommunistische Militarismus könne ohne eine Intervention der demokratischen Staaten nicht mehr gezügelt werden, erklärte Marschall Tschiangkaischek am Sonntag. Es ist bedauerlich, daß unsere Freunde die chinesischen Kommunisten für agrarpolitische Reformatoren halten, während sie in Wirklichkeit Instrumente Moskaus sind.

Das nationalchinesische Kabinett in Kanton ordnete die „Festnahme“ des Führers der chinesischen Kommunisten, Mao Tse Tung, und weiterer rund 80 Kommunisten sowie mit ihnen sympathisierender Personen an.



19622 0209 BEC

# The Manchester Guardian

32180-

## CHENG TU FACES TRIPLE THREAT

### Formosa Next?

From our Special Correspondent

HONG-KONG, DECEMBER 4.

Reports from Chengtu say the sorely harassed Nationalist Government is trying to establish itself in face of a military position that is deteriorating rapidly. The Communists have occupied Suyung, 180 miles south of Chengtu, and cut one of the three main roads linking Chengtu with Kunming, capital of Yunnan province. The forces that took Chungking last Wednesday are also pushing on towards Chengtu and have covered approximately half the distance of 200 miles. Yet another Communist column is pushing down on Chengtu from the north. Nowhere is there any effective Nationalist resistance.

Chengtu is said to be in a state of indescribable confusion as a result of the influx of several thousand refugees. Hotels are bursting with Government officials sleeping on the floor, sometimes twelve or more to one room.

Generalissimo Chiang Kai-shek is personally directing operations at Chengtu. Few aircraft are now available to the Nationalists, and anyone leaving the city by air has to have the Generalissimo's personal approval. The Nationalist position is crumbling up so rapidly now that many observers doubt if the Government will be able to shift its capital anywhere else on the mainland. When Chengtu is closely threatened nothing will remain but for a few top leaders to fly back to Formosa, in Kwangsi province, which adjoins French Indo-China, the Communists are also spreading out fast, and the Provincial Government is moving from Nanning to Hainan Island.

Seven

Tschiang Kai-shek

- 5. Jan. 1950

19622 0210 BEC

# Neue Zürcher Zeitung

Nº 4 - -

## Tschiang Kai-sheks Wiederkehr

Taipeh, 3. Jan. ag (AFP) An der ersten Session der in der Stadt Taiwan zusammengetretenen Nationalversammlung des Kuomintang wurde eine Resolution angenommen, worin Generalissimus Tschiang Kai-shek aufgefordert wird, die Präsidentschaft der Nationalchinesischen Republik wieder zu übernehmen.

19622 0211 BEC

7. Jan. 1950

# The Economist (London)

No 5550 =

## Chinese Complications

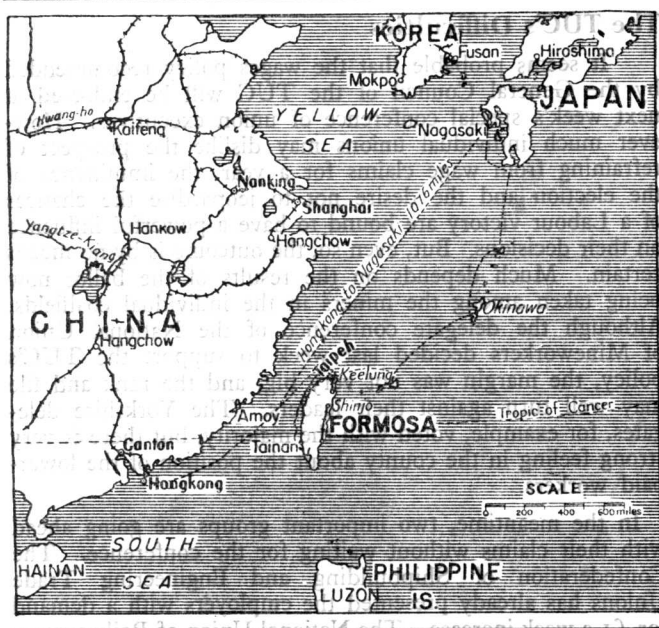
The British official view about China is that Chiang Kai-shek is finished, and if the wishes of British firms trading to Shanghai could have terminated his resistance to the Chinese Communists, it would have been over long ago. The trouble is that he refuses to lie down and, as long as he stands on his feet facing the enemy, he will have friends in America to argue that resistance to Communism in Asia should begin with help for Chiang to hold Formosa—a help which would, of course, be incompatible with American diplomatic recognition of the Chinese Communist Government.

Chiang's stock, after having sunk to an all time low, has recently recovered somewhat because, unlike other Chinese Nationalist leaders, he has shown an undaunted spirit in adversity and his armed forces in Formosa have not so far

For the British Government, which has apparently made an irrevocable decision to recognise the Chinese Communist Government in the immediate future, this situation threatens very undesirable complications. The British policy is understood to have the good will of the State Department, which would like to take similar action. But, as long as America's Far Eastern policy remains indeterminate, Britain will have to move with extreme caution. Much of the pressure for recognition of Communist China has been due to the hope of gaining a stronger juridical position for breaking the blockade of Shanghai, but, while there is any possibility of further American aid being given to the Formosa Nationalists,

any British naval action to restrain their warships would involve a serious provocation to a section of American opinion which, to judge from President Truman's veering and tacking on the China question, is too powerful to be ignored. It is not enough for certain quarters in this country to condemn American policy as "nervous, impulsive and ill-directed" or to talk about "a squalid and useless struggle in the China seas." Britain must take account of American popular reactions about which the only cause for surprise, in view of past history, is that they have not been stronger than they have.

A most delicate problem will also have to be faced in connection with the credentials for Chinese representation on the Uno Security Council, the Far Eastern Commission and the Allied Council in Tokyo. How can Britain recognise Communist China without supporting the Soviet thesis against the United States on these issues? Is America, despite Marshal Aid and the Atlantic Pact, to be voted down internationally by a British-Soviet bloc? One would like to think that the British Government had given full thought to these questions, but, with a general election so near, there is always a danger that such minor matters may be overlooked.



gone over to the foe. They may still do so, but the longer they go on failing to desert, the less certain it becomes that Chiang must be written off finally, at any rate as a thorn in the side of the new regime. Provided that Chiang's air force and fleet, which have so far remained loyal to him, do not desert, the strategic prospect for the defence of the island should be very good, for an invasion across 100 miles of open sea without naval superiority is not an easy proposition for even the most powerful army. It is essentially a question, not of strategy, but of morale, and is for that reason extremely hard to assess; for in Chinese affairs even the most experienced observers can seldom be sure who is going to betray whom.



19622 0212 BEC

26. Feb. 1950

# Neue Zürcher Zeitung

Nº 56 -

## Appell der chinesischen Legislative an Tschiang Kai-shek

Taipeh (Formosa), 24. Febr. (United Press)  
Der nationalchinesische Legislative Yüan hat hier seine neue Session eröffnet. Er genehmigte einstimmig ein Ersuchen an Generalissimus Tschiang Kai-shek, die *Präsidentschaft* wieder zu übernehmen, da der amtierende Präsident Li Tsung-jen keine Anstalten treffe, aus den Vereinigten Staaten zurückzukehren. 304 Abgeordnete wohnten der Sitzung bei.

19622 0213 BEC

P) Tschang -  
Kai - Shek,  
1. März 1950

The Times (London)

No 51628

**GENERAL CHIANG RETURNS  
TO PRESIDENCY**

TAIPEH (FORMOSA), Feb. 28.—General Chiang Kai-shek announced to-day that he will resume the presidency of Nationalist China to-morrow. He will also assume the post of Commander-in-Chief of all the Nationalist forces. The acting President, General Li Tsung-jen, is at present in a New York hospital. General Chiang Kai-shek's statement said: "Especially since the conclusion of the Mao Tse-tung-Stalin pact the world situation has changed for the worse. In view of this, and also to satisfy the demands of public opinion, I have decided to return to office."—*Associated Press.*

196220214 BEC

Tschiangkaischek  
P

Hamb. Allgemeine Zeitung

- 1. März 1950

Nr 51

### Tschiangkaischek Staatspräsident

Taipei (Formosa), 1. März (dpa)

Generalissimus Tschiangkaischek wird nach einer amtlichen Bekanntgabe heute wieder die nationalchinesische Präsidentschaft übernehmen. In einer kurzen Feier wird er die Gründe für seinen erneuten Amtsantritt darlegen. Die Rückkehr Tschiangkaischeks auf den höchsten Staatsposten ist nach Auffassung von Beobachtern notwendig geworden, weil sich der amtierende Staatspräsident Li Tsung Jen seit längerer Zeit krankheitshalber in den USA aufhält.



7.1) Tschaing -  
kai-shek,  
2. März 1950

19622 0215 BEC

The Times ( London

No 5 1 6 2 9

### GEN. CHIANG CHALLENGED

FROM OUR OWN CORRESPONDENT

NEW YORK, MARCH 1

General Li Tsung-jen, who became acting President of the Chinese Nationalist Republic a year ago on the resignation of General Chiang Kai-shek, declared here to-day that he was still President and that he was preparing to return to China and challenge General Chiang's reassumption of the office. He said it was "fantastic beyond belief" that General Chiang had announced himself as President, and added: "It will be remembered that General Chiang Kai-shek resigned from the presidency in January, 1949, and became a private citizen. It is astonishing how at this time he sees fit to make himself President without an election."

**19622 0216 BEC**

*P.1) Chiang-kai-shek,*  
**2. März 1950**

# **The Manchester Guardian**

**No 32253**

## **PRESIDENT CHIANG'S CONFIDENCE**

### **Recovering the Mainland**

TAIPEH (FORMOSA), MARCH 1.  
Generalissimo Chiang Kai-shek told his Ministers when he resumed the presidency of the Chinese Nationalist regime here to-day: "I have no doubt that we shall recover the Chinese mainland, that the Communists will be crushed, and that the Republic of China—of people ruled by the people for the welfare of the people—will be re-established."

Nationalist aircraft again attacked Communist boats and installations on Tungshan Island, near Swatow, to-day, in an attempt to stop the Communists, who have taken the neighbouring Namoa Island, from continuing their advance.—British United Press.

Tschiang Kai-shek

19622 0217 BEC

2. März 1950

# Neue Zürcher Zeitung

Nº 60

## Tschiang Kai-shek wieder im Amt

*Taipeh, 28. Febr. ag (Reuter)* Ein Regierungssprecher erklärte am Dienstag in Taipeh, daß Marschall Kai-shek das Amt des *Präsidenten Chinas* am Mittwoch wieder übernehmen werde. Während einer kurzen Zeremonie werde der Marschall seine Gründe dafür bekanntgeben.

Der Hauptgrund ist nach der in Taipeh herrschenden Meinung der, daß der amtierende Präsident Li Tsung-jen, der sich auf einem „langen Krankheitsurlaub“ in Amerika befindet, das Land in einem Zeitpunkt nicht führen könne, da eine kommunistische Invasion von Formosa zu erwarten sei.

*Taipeh (Formosa), 1. März. (United Press)* Tschiang Kai-shek hat heute die *Präsidentschaft des nationalen Chinas* wieder übernommen. Anlässlich der Zeremonie des Amtsantritts gab der Marschall folgende Erklärung ab:

„Ich habe mich entschlossen, ab 1. März die Präsidentschaft zu übernehmen. Ich kann in diesem kritischen Moment die Verantwortung nicht ablehnen. Die chinesische Rasse ist von der schwersten Katastrophe ihrer 5000jährigen Geschichte betroffen worden. Die Gründe für meinen vor Jahresfrist erfolgten Rücktritt bestehen nicht mehr. Ich ersuchte damals lediglich den Vizepräsidenten Li Tsung-jen, die Funktionen eines Präsidenten für mich auszuüben. Ich wollte ihm Gelegenheit geben, mit den Kommunisten über einen Frieden zu verhandeln.“

\*

*New York, 1. März. (Exchange)* Dr. Kan Chien, der persönliche Ratgeber des Präsidenten Li Tsung-jen, erklärte in New York, dieser habe nicht die Absicht zurückzutreten, und Tschiang Kai-shek könne das Amt des Präsidenten nicht übernehmen, da er ein Privatbürger sei. Als solcher könne er sich nicht einfach selber zum Präsidenten ernennen. Li Tsung-jen bleibe bis zu seinem Rücktritt rechtmäßiger Präsident.

Li Tsung-jen ist seit drei Monaten krankheits- halber in Amerika, wo er sich in einem Spital einer Operation unterzogen hat.



19622 0219 BEC

7.) Tschiang-  
Kai-Shek,

## Die Neue Zeitung (München)

Nr 54

4 März 1950

### Tschiang wieder Präsident

Am 21. Januar 1949 hatte Tschiang Kai-shek mit der Erklärung überrascht, daß er als Staatspräsident zurückgetreten sei. Wenige glaubten, daß damit der „starke Mann“ Chinas wirklich abgetreten sei. Tschiangs Leben und Tätigkeit in der Zwischenzeit bestärkten solche Zweifel. Die ebenso überraschende Verlautbarung vom 1. März 1950, daß er nunmehr wieder Präsident sei und der heftig Einspruch erhebende Li Tsung-jen abzudanken habe, zeigt in aller Deutlichkeit, daß der Generalissimus der wahre Machthaber der Kuomintang geblieben ist.

Pikant ist die Begründung, die Tschiang selber für seine Wiederkehr gibt: die Gründe, die damals für seinen Rücktritt bestanden hätten, seien inzwischen entfallen. Man erinnert sich, daß Tschiang damals vor dreizehn Monaten die Hoffnung aussprach, Präsident Li möge es gelingen, was ihm selber nicht gelang: eine Einigung mit den Kommunisten herbeizuführen.

In den dreizehn Monaten seines „Privatlebens“ sind Tschiang nur noch zwei Inseln als Herrschaftsbereich übrig geblieben und beide — das besagen die Meldungen der letzten Tage — sind von einer kommunistischen Invasion bedroht. Allerdings scheint die Insel Hainan etwas weniger gefährdet als im Februar, denn der Frühjahrsnebel ist strahlendem Sonnenschein gewichen. Alles was sonst in China an militärischen Kampfhandlungen vor sich geht, hat nur lokale Bedeutung.

Mehr Bedeutung hat schon eine Meldung vom 28. Februar, die letzten Endes politischer Natur ist, obwohl sie von militärischen Dingen spricht: die bisher autonome Armee der westlichen, stark von sowjetischem Einfluß bedrohten Grenzprovinz Sinkiang soll nach einer Meldung der rot-chinesischen Rundfunkstation „Neues China“ sich nunmehr den Streitkräften Mao Tse-tungs eingegliedert haben.

19622 0220 BEC

G Tschiang  
Kai-schek

Deutsche Zeitung Stuttgart

№ 21

15. März 1950

# Tschiang Kai-scheks Rückkehr

*Ein letzter Versuch, sich politisch und militärisch zu behaupten*

Tschiang Kai-schek hat die Präsidentschaft Nationalchinas und den Oberbefehl über die nationalchinesischen Streitkräfte wieder übernommen. Tatsächlich hatte er seinen Einfluß auf die Geschicke Nationalchinas keineswegs aufgegeben, auch nachdem er sich vor fast einem Jahr, kurz vor dem Fall von Nanking zurückgezogen hatte, um die sich damals anbahnenden Friedensverhandlungen mit den Kommunisten zu ermöglichen. Bis auf die Truppen, die dem Kwangsi-general Pai Tschung-hsi unterstanden, blieb Tschiang immer der geheime Oberbefehlshaber. Erst recht nach dem Verlust des Festlandes, wo die Armeen Pai Tschung-hsis aufgerieben wurden, während in Formosa die Tschiang Kai-schek am treuesten ergebenen Divisionen sowie Flotte und Luftwaffe stationiert waren, hielt Tschiang Kai-schek und nicht der geschäftsführende Präsident Li Tsung-jen die wenigen der Kuomintang noch verbliebenen Machtmittel in den Händen. Trotzdem ist sein neues Hervortreten auch auf politischem Gebiet als Chef des Staates nicht nur die äußere Anerkennung eines bestehenden Zustandes. Die Wiederübernahme der staatlichen Ämter durch den „Generalissimus“ war in erster Linie als diplomatischer Schachzug gedacht.

Seit den Tagen, da Tschiang sich in seinen Heimatort in der Provinz Tschekiang zurückzog, ist der stille und zähe Kampf zweier Richtungen im nationalchinesischen Lager nicht zur Ruhe gekommen, sondern hat sich im Gegenteil von Monat zu Monat verschärft. Es ist lange kein Geheimnis mehr, daß sich General Li Tsung-jen nicht nur nach den Vereinigten Staaten begab, um seine Gesundheit wiederherzustellen. Dazu hätte er Hongkong, wo er sich nach dem Fall Kantons zuerst aufhielt, nicht zu verlassen brauchen. Li Tsung-jen und seine Anhänger versuchten in den letzten Wochen und Monaten in Besprechungen mit politischen Persönlichkeiten in den Vereinigten Staaten die amerikanische Regierung von der Notwendigkeit zu überzeugen, jede Unterstützung Tschiang Kai-scheks aufzugeben und die amerikanische Hilfe dagegen an eine durch Li Tsung-jen und ihm nahestehende Persönlichkeiten gebildete Regierung der „dritten Kraft“ zu übertragen. Der Kampf gegen den Kommunismus, so lauteten ungefähr die Argumente, die sie

vorbrachten, wird, nachdem Mao Tse-tung das ganze Festland unter seine Gewalt gebracht hat, einen langen Zeitraum in Anspruch nehmen. Er kann nicht nur militärisch, sondern muß in allererster Linie politisch geführt werden. Wenn auch das chinesische Volk mit der Zeit, sollte es sich für Mao Tse-tung als unmöglich erweisen, die gewaltigen vor ihm liegenden wirtschaftlichen Probleme zu lösen, in Opposition zur kommunistischen Regierung gerät, eine Rückwendung zu Tschiang Kai-schek erscheint ausgeschlossen. Nur Kräfte, die mit dem Elend und dem Zusammenbruch der letzten Jahre nicht so stark belastet sind, haben Aussicht, eine Volksbewegung, und eine solche ist



Der Herrscher von Rotchina, Mao Tse-tung, hat die Gepflogenheiten des kommunistischen Kultes schnell gelernt. Sein Außenminister Tschou En-lai legt hier einen Riesenkranz am Lenin-Mausoleum in Moskau nieder.

zum Erfolg notwendig, gegen Mao Tse-tung zu führen. In Anbetracht der Stimmung, die in den Vereinigten Staaten gegenüber Tschiang Kai-schek herrscht, und der Abneigung, sich mit Mao einzulassen, muß man zugeben, daß die Beweisführung der Li-Tsung-jen-Richtung nicht ungeschickt ist. Auch im State Department befreundete man sich mit dem Gedanken. Im Lager Tschiang Kai-scheks, wo man sich über die amerikanische Stimmung keine Illusionen macht, verursachte die Aktivität der Li-Tsung-jen-Anhänger erhebliche Sorge. Ihr sollte durch das erneute offizielle Hervortreten Tschiang Kai-scheks die Spitze abgebrochen werden.

wenden

16853  
BEC  
Stuttgarter Nachrichten  
1949  
151

Tschiang hat damit ohne Zweifel einen der politisch-taktischen Schachzüge versucht, durch die er sich in der Vergangenheit — im Gegensatz zu dem ihm völlig abgehenden politischen Denken in großen Zusammenhängen — so auszeichnete. Er wollte den Amerikanern die Hände binden und sie zwingen, nun wieder mit ihm allein als einzig maßgebender antikommunistischer Kraft in China zu rechnen. Es ging alles ganz verfassungsgemäß zu. Die gesetzgebende Körperschaft sandte eine, natürlich nicht ernst gemeinte, telegraphische Aufforderung an den geschäftsführenden Li Tsung-jen, nach Formosa zurückzukommen und sein Amt wieder zu übernehmen. Li zog es vor, in den Vereinigten Staaten zu bleiben. Darauf forderte die gesetzgebende Körperschaft Tschiang Kai-schek auf, die Präsidentschaft wieder anzutreten. Tschiang folgte dem Rufe des Parlamentes, wenn auch nicht dem des Volkes.

Von einigen republikanischen Senatoren abgesehen, ist man in Washington, wie die Erklärung Trumans gegen Tschiang Kai-schek zeigt, über diese Entwicklung äußerst ungehalten. In dem Endkampf um China können sich die Vereinigten Staaten nicht, wenn sie nicht mit Mao Tse-tung zu einem Kompromiß gelangen, wiederum auf Tschiang Kai-schek als Verbündeten gegen den chinesischen Kommunismus stützen. Unterstützung Tschiangs ist, das haben die letzten Jahre zur Genüge bewiesen, das ungeeignetste Mittel, um den Kommunismus aufzuhalten.

Die Frage liegt auf der Hand, was sich Tschiang Kai-schek selbst von der Weiterführung des Kampfes verspricht. Müßte ihm nicht die Aussichtslosigkeit klar sein? Tschiang handelt heute aus der verzweifelten Mentalität eines Spielers, der in einer in jeder Beziehung ungeklärten Situation auf alle Fälle im Spiel bleiben will. Man könnte in der Unbeirrbarkeit seines Willens beinahe eine gewisse Größe entdecken, wenn die Art, in der er in letzter Zeit die militärischen Operationen führt, nicht zu sehr an das Vorbild des Mannes erinnerte, der aus seinem Bunker in Berlin heraus noch alles um sich her in Flammen aufgehen ließ. Es ist nicht nur die Hoffnung auf einen baldigen Ost-West-Zusammenstoß, die hier die Parallele abgibt. Täglich fliegen die paar in Formosa stationierten Flugzeuge Tschiangs hinüber zum Festland — die Kommunisten haben weder eine Luftwaffe noch eine wirksame Abwehr — und werfen ohne Rücksicht ihre Bomben in dicht von den eigenen Landsleuten besiedelte Stadtteile und versenken wehrlose Fischerdchunken. Ein militärischer Wert ist diesen Angriffen nicht beizumessen. Auch die Zertrümmerung des in amerikanischem Besitz befindlichen Schanghaier Elektrizitätswerkes dürfte auf den Gang der Operationen ohne Einfluß sein und nur den Einwohnern der Stadt Schaden verursachen. Die Berichte über die Stimmung auch der nichtkommunistischen Teile der Bevölkerung in den Städten Schanghai und Kanton sind dementsprechend. Wer Mao Tse-tung nicht liebt, haßt auf alle Fälle Tschiang Kai-schek.

W. Sch.



7) Chiang-kai-shek

19622 0221 BEC

22. Apr. 1950

The Manchester Guardian  
N<sup>o</sup> 32296

**CHIANG CLAIMS A  
"BIG VICTORY"**

**"Rout" on Hainan**

HONG-KONG, APRIL 21.

The last of the 6,000 Chinese Communist troops who landed on Hainan Island five days ago surrendered to-day when they ran out of food and ammunition, according to Nationalist reports reaching Hong-Kong. A big "victory" celebration is being prepared, the reports say. It is claimed that the Communist troops decided to give up after repeated failure by reinforcements to break through the Nationalists' naval and air blockade over the strip of water separating the mainland from the island.

Other reports say that 2,000 Communists were killed and that the prisoners include two Russian military advisers.

The Communist news agency has made no reference to the situation.—  
British United Press and Reuter.

19622 0222 BEC

22. Apr. 1950

# Neue Zürcher Zeitung

Nº 109

## Erklärungen Tschiang Kai-sheks

Taipeh (Formosa), 17. April. (United Press)  
Zum ersten Male seit seiner Wiedereinsetzung als Präsident Nationalchinas hat Tschiang Kai-shek ein Interview gewährt. In einer längeren Unterredung mit einem Korrespondenten der „United Press“ gab er unter anderem folgende Erklärungen ab:

„Ich bin der Ueberzeugung, daß die Zukunft der Vereinigten Nationen und selbst des gesamten Weltfriedens davon abhängt, ob sie sich in der Angelegenheit der chinesischen Beschuldigungen gegenüber der Sowjetunion zu einem eindeutigen Beschlusse aufraffen können. Wir dürfen nie verges-

sen, weshalb der Völkerbund zusammenbrach, und weshalb es zum zweiten Weltkriege kam.“

Tschiang Kai-shek besprach ausführlich die Zukunftsaussichten Asiens, wie er sie sieht. Er glaubt immer noch daran, daß China endlich die kommunistische Aggression in Asien zum Stehen bringen könnte und bemerkte dann:

„Ich bin sicher, daß England bei seinen Geschäften mit den Kommunisten für seinen Handel nie einen Vorteil herauschlagen wird. Die Engländer, die in China unter der Herrschaft der Kommunisten leben, versuchen verzweifelt, das Land zu verlassen. Erst wenn die Nationalisten zurückgeschlagen und das chinesische Festland wieder besetzt haben, wird es dem Westen möglich sein, mit China wieder normale Handelsbeziehungen anzuknüpfen.“

Zu der viel besprochenen Frage, ob sich Mao Tse-tung zu einem „asiatischen Tito“ entwickeln werde, bemerkte Tschiang Kai-shek:

„Tito — das gibt es nur einmal. Der Kreml hat in Belgrad eine bittere Lektion erhalten und er wird in den andern Satellitenstaaten ähnliche Entwicklungen zu verhüten wissen. Für Mao gibt es nur zwei Wege: vollständige Unterwerfung unter Moskau oder den Tod. Nur wenn die Sowjetunion von der Erde verschwunden wäre und Mao mit seinen Konsolidierungsanstrengungen in China Erfolg gehabt hätte, würde sich in China — falls dies die Westmächte zulassen — eine neue Art von Kommunismus entwickeln können. Das chinesische Volk liebt den Kommunismus nicht. Die Entwicklungen auf dem Festland haben bereits gezeigt, daß das Volk zum aktiven Widerstand entschlossen ist. Täglich ereignen sich in Städten und Dörfern Aufstände und Unruhen. Sie beweisen, daß das Volk auf eine nationalistische Gegenoffensive zum Sturz der kommunistischen Tyrannei wartet.“

Chiang-Kai-shek,

19622 0223 BEC

- 3. Mai 1950

## The Manchester Guardian

No 32305

### CHIANG ADMITS LOSS OF HAINAN

#### Chusan Islands Next?

TAIPEH (FORMOSA), MAY 2.  
The Chinese Nationalist Government to-day officially announced that Hainan Island, the last major air and sea blockade base outside Formosa itself and the Chusan islands (off Shanghai), was now completely in Communist hands.

A Nationalist spokesman, Chen Chang-huan, said in a three and one-half page statement that Nationalist claims of victory on Hainan on April 22 were followed immediately by a surge of Communist reinforcements that



turned the tide. He claimed that the Communists lost 7,191 men in killed and wounded, and 1,169 prisoners, and that more than 800 invasion vessels were sunk.

The spokesman gave no figure for Nationalist losses, but another statement from Generalissimo Chiang Kai-shek's headquarters admits they were "heavy."

The Communists are now concentrating junks and other vessels for an attack on the Chusan islands, whence the Nationalist warships keep Shanghai blockaded.

#### BRITISH SHIP DETAINED

HONG-KONG, MAY 2.

The Chinese Nationalist news agency announces that a Nationalist gunboat intercepted and detained a 900-ton British-owned freighter near Amoy on Friday. The vessel, said to have been bound for Communist-held ports with explosives and sheet metal, was identified by the agency as the Wulu—not listed by Lloyds Register. She is being detained at Kinmen island, outside Amoy, while the gunboat's commander awaits further orders.—Reuter and British United Press.



19622 0224 BEC

# Le Monde (Paris)

N<sup>o</sup> 651

P Tschang Kai  
Tschek  
18. Mai 1950

## TCHIANG KAI CHEK ANNONCE

qu'il se fera « tuer à Formose  
plutôt que de partir en exil »

C'est sans avoir livré combat que les nationalistes chinois ont abandonné les îles Chousan, situées à 150 kilomètres au sud-est de Changhaï, les 15 et 16 mai. Ces îles servaient de base aux navires et aux avions du Kouomintag utilisés pour le blocus de Changhaï.

Au cours d'une conférence de presse, mardi à Formose, le général Tchou Chih Jou, chef d'état-major des forces nationalistes, a reconnu l'abandon des îles et soutenu qu'il avait été décidé pour permettre aux soldats nationalistes « de frapper l'ennemi avec plus de force au moment et à l'endroit les plus favorables, c'est-à-dire quand les communistes attaqueraient Formose ».

Il a déclaré que les troupes communistes n'ont pas encore débarqué dans ces îles, mais il prévoit qu'elles seront très rapidement occupées.

Le généralissime Tchiang Kai Chek a cru bon de renforcer le courage de ses partisans après l'évacuation de Haïnan et de Chousan, et il a déclaré sur une note très optimiste, au cours d'une émission radiodiffusée, « qu'il ne fallait pas se laisser abattre et qu'une contre-offensive serait lancée vers le continent d'ici deux ans ». Il a laissé entendre que si Formose est prise il s'y ferait tuer sur place, ou pourrait même se suicider, plutôt que de partir en exil.

P Tschang  
Kai-shek

19622 0225 BEC

18. Juni 1950

# Neue Zürcher Zeitung

Nº 165

## Familienzwist im Hause Tschiang

Taipeh, 16. Juni. (United Press) Im Rahmen der „Reorganisierung der nationalchinesischen Regierung“ hat Tschiang Kai-shek die *Absetzung von drei Mitgliedern der Direktion der Zentralbank* verfügt. Alle drei Direktoren, die sich gegenwärtig in New York aufhalten, hatten der Regierung mitgeteilt, daß sie *nicht nach Formosa zurückkehren* könnten. Es handelt sich hierbei um zwei Brüder der Gattin des Generalissimus, *T. V. Soong* und *T. L. Soong*. Der dritte Direktor ist mit einer Schwester von Madame Tschiang verheiratet.

19622 0226 BEC

The Times (London)

No 5 1819

### GEN. CHIANG'S BROADCAST

FROM OUR CORRESPONDENT

HONGKONG, Oct. 10

The Chinese Nationalists in Formosa are to-day celebrating the "double tenth" as usual with military parades and mass meetings. General Chiang Kai-shek in his broadcast assailed Russian influence, the absence of freedom in Communist China, and the land reform programme, which he described as merely a stratagem to expedite mobilization for war after "a secret understanding" with Moscow. General Chiang said it was a conflict, not between the mainland and Formosa, but between the Chinese nation and the Russian aggressors. He declared that Formosa now stands out as a beacon to the mainland because of its military, political, and economic reforms and the enforcement of social legislation and self-government.



19622 0227 BEC

# The Manchester Guardian

No 32455

## CHIANG CALLS FOR A COUNTER-ATTACK

### Formosa 'Belongs to China'

TAIPEH (FORMOSA), OCTOBER 24.

Chiang Kai-shek, the Chinese Nationalist President, called in a broadcast to-day for a continued effort to complete preparations for a counter-attack against the "Russian imperialists and Chinese Communists" on the mainland. There were at least 1,600,000 anti-Communist guerrilla fighters and members of underground movements on the mainland, he said.

Chiang gave a hopeful report of the state of Formosa, which, he said, "belongs to the Republic of China, racially, historically, culturally, and legally." The island's economy had been stabilised, revenue and expenditure were approaching a balance, and there had been a bumper crop.—British United Press.

19622 0228 BEC

# Neue Zürcher Zeitung

Nº 341

## Ratschläge Tschiang Kai-sheks

Washington, 11. Dez. ag (Reuter) Tschiang Kai-shek gewährte dem amerikanischen Wochenblatt „US News and World Report“ ein Interview. Er erklärte darin:

Die Vereinigten Staaten sollten allen asiatischen Völkern und Regierungen bei der Wahrung ihrer Freiheit Beistand leisten und es ihnen ermöglichen, sich zu einer Kampfgemeinschaft zusammenzuschließen. Die dabei zu gewährende Unterstützung würde keinen Fünftel der gesamten amerikanischen Hilfe an die übrige Welt ausmachen müssen.

Japan sollte es gestattet werden, sich dem Bund der fernöstlichen Staaten anzuschließen. Es sollte die Möglichkeit zur Selbstverteidigung erhalten und an der „gemeinsamen Verteidigung der Freiheit“ in Asien teilnehmen können. Da die chinesischen Kommunisten „der Feind der Vereinigten Nationen“ geworden seien, sollte die amerikanische Mitwirkung an der Verteidigung Formosas nicht länger von der Bedingung abhängig gemacht werden, daß das freie China sich aller militärischen Operationen gegen das Festland enthalte.

Tschiang sagte, er zweifle stark daran, daß der Gebrauch der Atombombe gegen die chinesischen kommunistischen Truppen in Korea die gewünschte Wirkung haben würde. Indessen würde eine beschränkte Bombardierung militärischer Ziele in der Mandchurei von der chinesischen Öffentlichkeit als militärische Notwendigkeit anerkannt werden.

19622 0229 BEC

# Neue Zürcher Zeitung

Nr 6

## Ein Aufruf Marschall Tschiang Kai-sheks

Taipeh, 5. Jan. (United Press) Marschall Tschiang Kai-shek hat an alle „loyalen Chinesen im militärdienstpflichtigen Alter“, die in den Randgebieten Kontinentalchinas leben, den Aufruf gerichtet, sich unter der nationalen Flagge zu sammeln und zu den auf dem Festlande bereits tätigen nationalen Streitkräften zu stoßen.